

INSTRUCTION MANUAL

BEDIENUNGSANLEITUNG
MANUAL INSTRUCIUNI
РЪКОВОДСТВО ЗА
ЕКСПЛОАТАЦИЯ
URUTE ZA UPORABU
UPUTSTVO ZA UPOTREBU
УПАТСТВО ЗА КОРИСТЕЊЕ
NAVODILA ZA UPORABO
MANUALI I PERDORIMIT
INSTRUKCJA OBSŁUGI
NÁVOD K POUŽITÍ
NÁVOD NA POUŽÍVANIE
MANUAL DE INSTRUCCIONES

MANUAL DE INSTRUÇÕES
MANUEL D'UTILISATION
MANUALE DI ISTRUZIONI
INSTRUKCIJA
LIETOŠANAS INSTRUKCIJA
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
HANDLEIDING
BRUKSANVISNING
INSTRUKTIONSMANUAL
PRIRUČNIK
ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ
KASUTUSJUHEND

FLAT DIGITAL TV

DIGITALER FLACHBILDFERNSEHER
TELEVIZOR DIGITAL CU ECRAN
PLAT
LCD / LED ТЕЛЕВИЗОР
FLAT DIGITALNI TV PRIJAMNIK
FLAT DIGITALNI TV
РАМЕН ТВ СО ДИГИТАЛЕН ТЈУНЕР
DIGITALNI PLOSKI TELEVIZOR
TELEVIZOR DIGITAL I THJESHT
PŁASKI TELEWIZOR CYFROWY
PŁOCHÁ DIGITÁLNÍ TV
PŁOCHÁ DIGITÁLNY TV
TV A COLOR
TV A CORES

TÉLÉVISEUR COULEUR
TV DIGITALE FLAT
PŁOKĖIAEKRANIS SKAITMENINIS
TELEVIZORIUS
PLATEKRĀNA DIGITĀLAIS
TELEVIZORS
SÍKKÉPERNYŐS DIGITÁLIS TV
FLATSCREEN DIGITALE TV
FLAT DIGITAL TV
PLATT DIGITAL-TV
ZARAVAN DIGITALNI TELEVISOR
ΕΠΙΠΕΔΗ ΨΗΦΙΑΚΗ ΤΗΛΕΟΡΑΣΗ
LAMEEKRAAN DIGITAALNE TV

HITACHI

HITACHI

Quick Start Guide

1

Insert the batteries into the Remote Control

Insert two **AAA/R3** or equivalent type batteries inside. Observe the correct polarity (+/-) when inserting batteries and replace the battery cover.

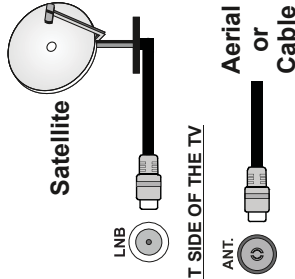


2

Connect the antenna to your TV

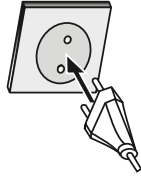
* The back/side connection options may differ depending on the model

REAR SIDE OF THE TV



3

Connect the TV to the mains socket



4

To switch the TV on (depending on the model)

After connecting the power cord to the mains socket, the standby LED lights up.

To switch on the TV from standby mode either;

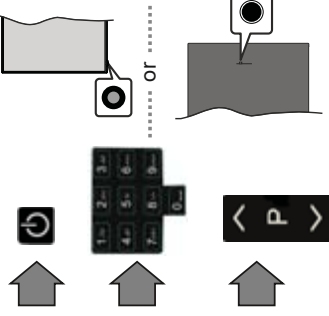
1. Press the **Standby** button, a numeric button or **Programme +/-** button on the remote control.

----- or -----

2. Press the control button on the TV.

* The appearance of the remote control buttons and the position of the control buttons on the TV may differ depending on the model

1



5 HDMI input

PLEASE ENSURE BOTH UNITS ARE SWITCHED OFF BEFORE CONNECTING. Use a HDMI to HDMI cable to connect the two units together. To select the HDMI input, press the **Source** button on the remote control. Each time it is pressed the on-screen menu confirms your selection.

* The appearance of the **Source** button may differ depending on the model of the remote control



To HDMI connection on the device

6 Auto Setup procedure (depending on the model)

When turned on for the first time, the language selection screen is displayed. Select the desired language and press **OK**. You will be asked whether you want to change accessibility settings. Make your selection press **OK** to continue.

On the next screen set your country preference. Then press **OK** to continue.

Select **Home Mode** for home use. You can activate **Store Mode** option at this point if necessary, however, this option is only intended for store use.

Depending on the model of your TV and the country selection **Privacy Settings** menu may appear at this point. Using this menu you can set your privacy privileges. Highlight a feature and use **Left** and **Right** directional buttons to enable or disable, if the **Internet Connection** option is disabled **Network/Internet Settings** screen will be skipped and not displayed.

Highlight **Next** and press **OK** button on the remote control to continue and the **Network/Internet Settings** menu will be displayed.

Refer to **Connect your TV to the internet** section to configure a wired or a wireless connection. After the settings are completed highlight **Next** and press **OK** button to continue.

Broadcast Search;

On the next screen set your preferences.

Scan Encrypted Channels On Satellite

Select favourite network type

- D.Aerial
- D.Cable
- Satellite
- Analogue

When finished, highlight **Next** and press **OK** to start channel scan.

After the initial settings are completed TV will start to search for available broadcasts of the selected broadcast types.

While the search continues a message may appear, asking whether you want to sort channels according to the LCN(*). Select **Yes** and press **OK** to confirm.

(*) LCN is the Logical Channel Number system that organizes available broadcasts in accordance with a recognizable channel number sequence (if available).

After the channel scan has been completed the **Choose Region** menu may appear. Select the appropriate settings for your location using the directional buttons then press **OK**.

After all the available stations are stored, **Channels** menu will be displayed. You can edit the channel list according to your preferences using the **Edit** tab options or press the **Menu** button to quit and watch TV.

Note: Do not turn off the TV while initializing first time installation. Note that, some options may not be available depending on the country selection.

7 Connect your TV to the Internet

Connectivity feature allows you to connect your TV to the home network wired or wirelessly. You can use this networking system to connect to internet or to access photo, video and audio files that are stored on a Media server connected to the network and play/display them on the TV.

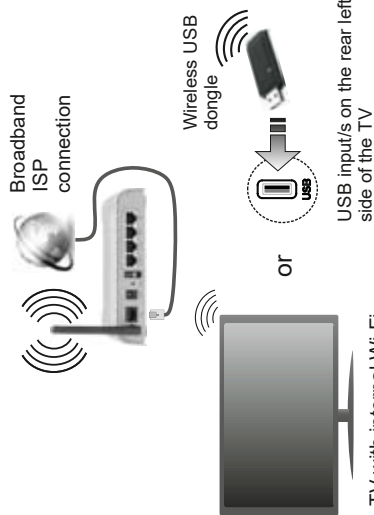
However, if your TV does not have Wireless USB dongle or doesn't support internal WLAN feature, you should use wired connection type. Add your TV to your home network by connecting it to the modem/router via an LAN cable (not supplied) as illustrated.

To use your TV with your wireless network, you may need a WLAN USB dongle. You should connect it to one of the USB inputs on the TV. If your TV supports internal WLAN feature you won't need a wireless LAN adaptor.

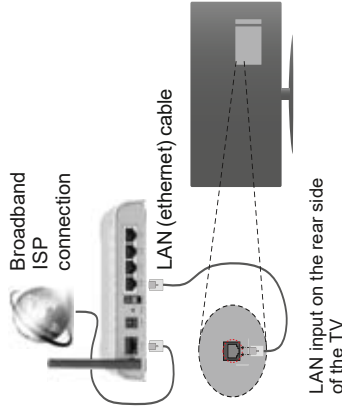
Press the **Menu** button to open the main TV menu. Select **Settings** by using the directional buttons, highlight **Network** and press **OK**. While **Network Type** is highlighted, press Left or Right buttons to select connection type. Wired connection will be established automatically. If wireless connection is selected, highlight **Scan Wireless Networks** and press **OK**. The TV will search for the available wireless networks and list them when finished. Select one and press the **OK** button to connect. If the wireless network is password-protected you should enter the correct password to access the network.

Note: For more detailed information refer to the manual installed on your TV. To access this manual, enter **Settings** menu, select **Manuals** and press **OK**. For quick access press **Menu** button and then **Info** button.

Wireless Connection



Wired Connection (depending on the model)



Safety Information



CAUTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN



CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.

In extreme weather (storms, lightning) and long inactivity periods (going on holiday) disconnect the TV set from the mains.

The mains plug is used to disconnect TV set from the mains and therefore it must remain readily operable. If the TV set is not disconnected electrically from the mains, the device will still draw power for all situations even if the TV is in standby mode or switched off.

Note: Follow the on screen instructions for operating the related features.




IMPORTANT - Please read these instructions fully before installing or operating

WARNING: This device is intended to be used by persons (including children) who are capable / experienced of operating such a device unsupervised, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the device by a person responsible for their safety.

- Use this TV set at an altitude of less than 5000 metres above the sea level, in dry locations and in regions with moderate or tropical climates.
- The TV set is intended for household and similar indoor use but may also be used in public places.
- For ventilation purposes, leave at least 5cm of free space around the TV.
- The ventilation should not be impeded by covering or blocking the ventilation openings with items, such as newspapers, table-cloths, curtains, etc.
- The power cord/plug should be easily accessible. Do not place the TV, furniture, etc. on the power cord. A damaged power cord/plug can cause fire or give you an electric shock. Handle the power cord by the plug, do not unplug the TV by pulling the power cord. Never touch the power cord/plug with wet hands as this could cause a short circuit or electric shock. Never make a knot in the power cord or tie it with other cords. When damaged it must be replaced, this should only be done by qualified personnel.
- Do not expose the TV to dripping or splashing of liquids and do not place objects filled with liquids, such as vases, cups, etc. on or over the TV (e.g. on shelves above the unit).
- Do not expose the TV to direct sunlight or do not place open flames such as lit candles on the top of or near the TV.

- Do not place any heat sources such as electric heaters, radiators, etc. near the TV set.
 - Do not place the TV on the floor and inclined surfaces.
 - To avoid danger of suffocation, keep plastic bags out of the reach of babies, children and domestic animals.
 - Carefully attach the stand to the TV. If the stand is provided with screws, tighten the screws firmly to prevent the TV from tilting. Do not over-tighten the screws and mount the stand rubbers properly.
 - Do not dispose of the batteries in fire or with hazardous or flammable materials.
- WARNING**
- Batteries must not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
 - Excessive sound pressure from earphones or headphones can cause hearing loss.

ABOVE ALL - NEVER let anyone, especially children, push or hit the screen, push anything into holes, slots or any other openings in the case.

	Caution	Serious injury or death risk
	Risk of electric shock	Dangerous voltage risk
	Maintenance	Important maintenance component

Markings on the Product

The following symbols are used on the product as a marker for restrictions and precautions and safety instructions. Each explanation shall be considered where the product bears related marking only. Note such information for security reasons.

Class II Equipment: This appliance is designed in such a way that it does not require a safety connection to electrical earth.

Hazardous Live Terminal: The marked terminal(s) is/are hazardous live under normal operating conditions.

Caution, See Operating Instructions: The marked area(s) contain(s) user replaceable coin or button cell batteries.

Class 1 Laser Product: This product contains Class 1 laser source that is safe under reasonably foreseeable conditions of operation.



WARNING

- Do not ingest the battery. Chemical Burn Hazard.
- This product or the accessories supplied with the product may contain a coin/button cell battery. If the coin/button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death.
- Keep new and used batteries away from children.
- If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.
- If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.



A television may fall, causing serious personal injury or death. Many injuries, particularly to children, can be avoided by taking simple precautions such as:

- ALWAYS use cabinets or stands or mounting methods recommended by the manufacturer of the television set.
- ALWAYS use furniture that can safely support the television set.
- ALWAYS ensure the television set is not overhanging the edge of the supporting furniture.
- ALWAYS educate children about the dangers of climbing on furniture to reach the television set or its controls.

ALWAYS route cords and cables connected to your television so they cannot be tripped over, pulled or grabbed.

- NEVER place a television set in an unstable location.
- NEVER place the television set on tall furniture (for example, cupboards or bookcases) without anchoring both the furniture and the television set to a suitable support.

NEVER place the television set on cloth or other materials that may be located between the television set and supporting furniture.

- NEVER place items that might tempt children to climb, such as toys and remote controls, on the top of the television or furniture on which the television is placed.
- The equipment is only suitable for mounting at heights ≤ 2 m.

If the existing television set is going to be retained and relocated, the same considerations as above should be applied.



Apparatus connected to the protective earthing of the building installation through the MAINS connection or through other apparatus with a connection to protective earthing – and to a television distribution system using coaxial cable, may in some circumstances create a fire hazard. Connection to a television distribution system has therefore to be provided through a device providing electrical isolation below a certain frequency range (galvanic isolator)

WALL MOUNTING WARNINGS

- Read the instructions before mounting your TV on the wall.

- The wall mount kit is optional. You can obtain from your local dealer, if not supplied with your TV.
- Do not install the TV on a ceiling or on an inclined wall.
- Use the specified wall mounting screws and other accessories.
- Tighten the wall mounting screws firmly to prevent the TV from fall. Do not over-tighten the screws.

Figures and illustrations in this user manual are provided for reference only and may differ from the actual product appearance. Product design and specifications may be changed without notice.

Accessories Included

- Remote Control
- Batteries: 2 x AAA
- Quick Start Guide

Depends on model

- Side AV Connection Cable
- YPbPr Connection Cable
- WLAN USB Dongle and USB Extension Cable
- Wall Mount Kit

License Notification

The terms HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.



Dolby, Dolby Vision, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation. Manufactured under licence from Dolby Laboratories. Confidential unpublished works. Copyright © 1992-2020 Dolby Laboratories. All rights reserved.

YouTube and the YouTube logo are trademarks of Google Inc.

This product contains technology subject to certain intellectual property rights of Microsoft. Use or distribution of this technology outside of this product is prohibited without the appropriate licence(s) from Microsoft.

Content owners use Microsoft PlayReady™ content access technology to protect their intellectual property, including copyrighted content. This device uses PlayReady technology to access PlayReady-protected content and/or WMDRM-protected content. If the device fails to properly enforce restrictions on content usage, content owners may require Microsoft to revoke the device's ability to consume PlayReady-protected content. Revocation should not affect unprotected content or content protected by other content access technologies. Content owners may require you to upgrade PlayReady to access their content. If you decline an upgrade, you will not be able to access content that requires the upgrade.

The "CI Plus" Logo is a trademark of CI Plus LLP.

This product is protected by certain intellectual property rights of Microsoft Corporation. Use or distribution of such technology outside of this product is prohibited without a licence from Microsoft or an authorised Microsoft subsidiary.

Depends on model

The *Bluetooth*® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Vestel Elektronik Sanayi ve Ticaret A.S. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under licence from DTS Licensing Limited. DTS, the Symbol, DTS and the Symbol together, Virtual:X, and the DTS Virtual:X logo are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and/or other countries. © DTS, Inc. All Rights Reserved.



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under licence from DTS Licensing Limited. DTS, the Symbol, DTS and the Symbol together, Virtual:X, and the DTS Virtual:X logo are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and/or other countries. © DTS, Inc. All Rights Reserved.



Disposal Information

[European Union]

These symbols indicate that the electrical and electronic equipment and the battery with this symbol should not be disposed of as general household waste at its end-of-life. Instead, the products should be handed over to the applicable collection points for the recycling of electrical and electronic equipment as well as batteries for proper treatment, recovery and recycling in accordance with your national legislation and the Directive 2012/19/EU and 2013/56/EU.

By disposing of these products correctly, you will help to conserve natural resources and will help to prevent potential negative effects on the environment and human health which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of these products.

For more information about collection points and recycling of these products, please contact your local municipal office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product. Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste, in accordance with national legislation.

[Business users]

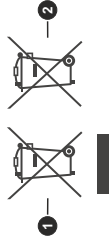
If you wish to dispose of this product, please contact your supplier and check the terms and conditions of the purchase contract.

[Other Countries outside the European Union]

These symbols are only valid in the European Union. Contact your local authority to learn about disposal and recycling.

The product and packaging should be taken to your local collection point for recycling.

Some collection points accept products free of charge. **Note:** The sign Pb below the symbol for batteries indicates that this battery contains lead.



1. Products
2. Battery

Wireless LAN Transmitter Specifications

Frequency Ranges	Max Output Power
2400 - 2483,5 MHz (CH1-CH13)	< 100 mW
5150 - 5250 MHz (CH36 - CH48)	< 200 mW
5250 - 5350 MHz (CH52 - CH64)	< 200 mW
5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140)	< 200 mW

Country Restrictions

This device is intended for home and office use in all EU countries (and other countries following the relevant EU directive) without any limitation except for the countries mentioned below.

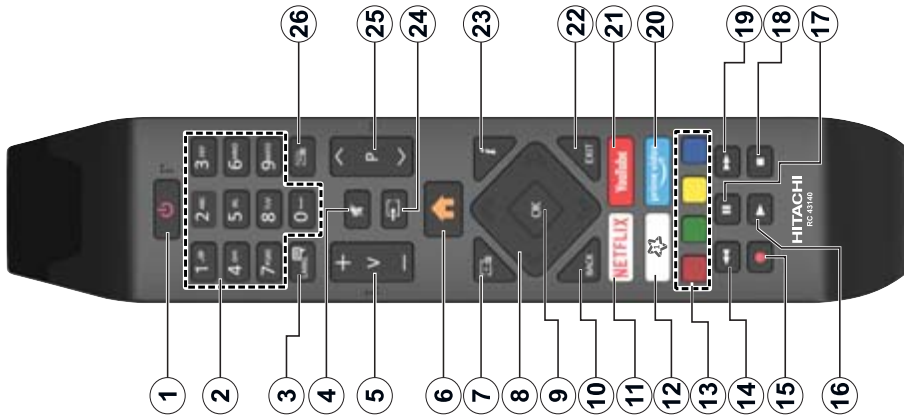
Country	Restriction
Bulgaria	General authorisation required for outdoor use and public service
Italy	If used outside of own premises, general authorisation is required
Greece	In-door use only for 5470 MHz to 5725 MHz band
Luxembourg	General authorisation required for network and service supply(not for spectrum)
Norway	Radio transmission is prohibited for the geographical area within a radius of 20 km from the centre of Ny-Alesund
Russian Federation	In-door use only
Israel	5 GHz band only for 5180 MHz-5320 MHz range

The requirements for any country may change at any time. It's recommended that user checks with local authorities for the current status of their national regulations for 5 GHz wireless LAN's.

HITACHI

Schnellstart Anleitung

1. **Standby:** Switches On / Off the TV
2. **Numeric buttons:** Switches the channel, enters a number or a letter in the text box on the screen
3. **Language:** Switches among sound modes (analogue TV), displays and changes audio/subtitle language and turns subtitles on or off (digital TV, where available)
4. **Mute:** Completely turns off the volume of the TV
5. **Volume +/-:**
6. **Home:** Displays TV menu
7. **Guide:** Displays the electronic programme guide
8. **Directional buttons:** Helps navigate menus, content, etc. and displays the subpages in TXT mode when pressed Right or Left
9. **OK:** Confirms user selections, holds the page (in TXT mode), views **Channels** menu (DTV mode)
10. **Back/Return:** Returns to previous screen, previous menu, opens index page (in TXT mode). Quickly cycles between previous and current channels or sources
11. **Netflix:** Launches the Netflix application
12. **My Button 1 (*)**
13. **Coloured Buttons:** Follow the on-screen instructions for coloured button functions
14. **Rewind:** Moves frames backwards in media such as movies
15. **Record:** Records programmes
16. **Play:** Starts to play selected media
17. **Pause:** Pauses the media being played, starts timeshift recording
18. **Stop:** Stops the media being played
19. **Fast Forward:** Moves frames forward in media such as movies
20. **Prime Video:** Launches the Amazon Prime Video application
21. **YouTube:** Launches the YouTube application
22. **Exit:** Closes and exits from displayed menu or returns to previous screen
23. **Info:** Displays information about on-screen content, shows hidden information (reveal - in TXT mode)
24. **Source:** Shows available broadcast and content sources
25. **Programme +/-**
26. **Text:** Displays teletext (where available), press again to superimpose the teletext over a normal broadcast/picture (mix)



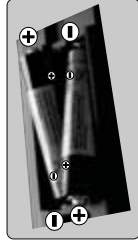
(*) MY BUTTON 1:

This button may have default function depending on the model. However you can set a special function to this button by pressing on it for more than three seconds when on a desired source, channel or application. A confirmation message will be displayed on the screen. Now the My Button 1 is associated with the selected function.

Note that if you perform **First Time Installation**, My Button 1 will return to its default function.

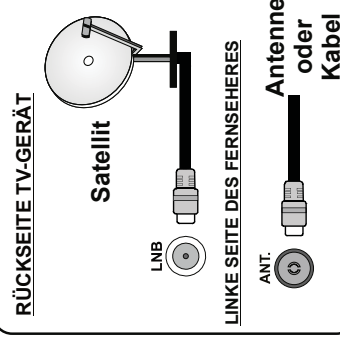
1 Legen Sie die Batterien in die Fernbedienung ein

Legen Sie zwei Batterien vom Typ AAA/R3 oder einem gleichwertigen Typ ein. Achten Sie beim Einsetzen der Batterien auf die richtige Polung (+/-) und schließen Sie die Batteriefachabdeckung.

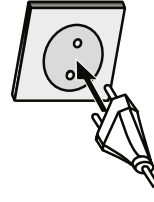


2 Schließen Sie die Antenne an Ihr TV-Gerät

* Die Anschlussoptionen für die Rückseite / Seite können je nach Modell unterschiedlich sein



3 Schließen Sie das TV-Gerät an die Steckdose an



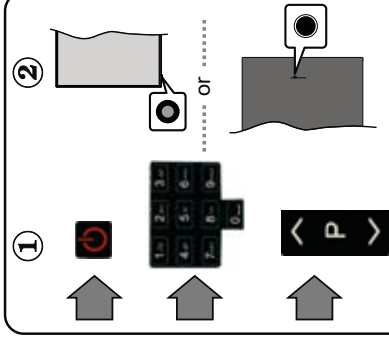
4 Um das TV-Gerät einzuschalten (je nach Modell)

Nachdem der Stecker mit der Steckdose verbunden wurde, leuchtet die Standby-LED auf.

Um das TV-Gerät aus dem Standby einzuschalten;
1. Drücken Sie entweder die Standby-Taste, eine Zahl-taste oder Programme +/-Taste auf der Fernbedienung.

2. Drücken Sie die Steuer-taste am TV-Gerät.

* **Das Aussehender Fernbedienungstasten und die Anordnung der Steuer-tasten am TV-Gerät kann sich je nach Modell/unterscheiden**



5 HDMI-Eingang

STELLEN SIE SICHER, DASS BEIDE GERÄTE ABGESCHALTET SIND, BEVOR SIE DEN ANSCHLUSS VORNEHMEN. Verwenden Sie ein HDMI-zu-HDMI-Kabel, um die beiden Einheiten miteinander zu verbinden. Um den HDMI-Eingang zu wählen, drücken Sie die **SOURCE-Taste** auf der Fernbedienung. Bei jedem Tastendruck wird durch die Bildschirmeinblendung Ihre Auswahl bestätigt.

* Das Aussehen der **SOURCE-Taste** kann sich je nach Modell der Fernbedienung unterscheiden



Zum HDMI-Anschluss am Gerät

6 Auto-Setup-Vorgang

Nach dem Einschalten zum ersten Mal, erscheint das "Sprachauswahl"-Menü. Wählen Sie die gewünschte Sprache und drücken Sie **OK**. Sie werden gefragt, ob Sie die Einstellungen für die Zugänglichkeit ändern möchten. Treffen Sie Ihre Auswahl und drücken Sie **OK**, um fortzufahren. Stellen Sie auf dem nächsten Bildschirm Ihre Ländereinstellung fest. Drücken Sie dann **OK**, um fortzufahren.

Wählen Sie den **Home-Modus** für den Heimgebrauch. Sie können die Option **Store Mode** bei Bedarf aktivieren, diese Option ist jedoch nur für die Store-Verwendung vorgesehen.

Je nach entsprechendem TV-Modell und der Landesauswahl wird nun ggf. das Menü mit den **Datenschutz-Einstellungen** angezeigt. Mithilfe dieses Menüs können Sie die Zugriffsrechte auf Ihre Daten einstellen. Markieren Sie eine Funktion und nutzen Sie die Links- und Rechts-Navigationstasten, um diese zu aktivieren bzw. deaktivieren. Wenn die **Internetverbindung-Option** deaktiviert wurde, werden die **Netzwerk-/Interneteinstellungen** des Bildschirms übersprungen und nicht angezeigt.

Markieren Sie **Next** und drücken Sie die **OK**-Taste auf Ihrer Fernbedienung, und das Menü **Netzwerk-/Internet-Einstellungen** wird angezeigt.

Informationen zum Konfigurieren einer kabelgebundenen oder drahtlosen Verbindung finden Sie unter Abschnitt **Anschließen Ihres Fernsehgeräts an den Internet**.

Nach dem Abschluss der Einstellungen markieren Sie **Next** drücken Sie **OK**, um fortzufahren...

Sendersuche:

Stellen Sie auf dem nächsten Bildschirm Ihre Präferenzen fest.

Verschlüsselte Kanäle suchen

Wählen Sie den bevorzugten Netzwerktyp

- D. Antenne
- D. Kabel
- Satellit
- Analog

Ein

Satellit

Wenn Sie fertig sind, markieren Sie **Next** und drücken Sie **OK**, um den Kanalsuchlauf zu starten. Nachdem die Ersteinstellungen vorgenommen wurden, startet Ihr TV-Gerät die Suche nach verfügbaren Sendern unter den ausgewählten Sendertypen.

Während die Suche andauert, erscheint eine Meldung mit der Nachfrage, ob Sie Kanäle gemäß der LCN(*) sortieren möchten. Wählen Sie **Ja** und drücken Sie **OK** zum Bestätigen.

(*) LCN das Logische Kanalnummernsystem (Logical Channel Number system), dass verfügbar Übertragungskanäle in Übereinstimmung mit einer erkennbaren Kanalnummernsequenz organisiert (wenn verfügbar).

Nachdem der Sendersuchlauf abgeschlossen wurde, wird möglicherweise das Menü **Region auswählen** angezeigt. Wählen Sie mit den Richtungstasten die entsprechenden Einstellungen für Ihren Standort und drücken Sie **OK**.

Nachdem alle verfügbaren Sender gespeichert sind, wird das Menü Kanäle angezeigt. Sie können die Kanalliste gemäß Ihren Wünschen bearbeiten durch Nutzen der Registerkarte oder drücken Sie die Menü-Taste zum Verlassen und fernsehen.

Hinweis: Schalten Sie das Gerät während der *Erstinstallation* nicht ab. Bitte beachten Sie, dass einige Funktionen unter Umständen nicht in allen Ländern verfügbar sind.

7 Verbinden Sie Ihr TV-Gerät mit dem Internet

Die Anschlussfunktion ermöglicht es Ihnen eine drahtgebundene oder drahtlose Verbindung des Fernsehers an das Heimnetzwerk. Sie können mit diesem Netzwerksystem eine Verbindung zum Internet herstellen oder auf Foto-, Video- und Audiodateien zugreifen, die auf einem mit dem Netzwerk verbundenen Medienserver gespeichert sind und diese auf dem Fernsehgerät wiedergeben/anzeigen.

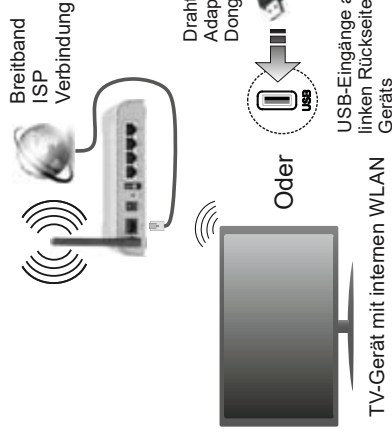
Falls Ihr TV-Gerät kein USB-WLAN-Dongle bzw. eine interne WLAN-Funktion besitzt, müssen Sie den Verbindungstyp Drahtgebundene Verbindung benutzen. Fügen Sie Ihr TV-Gerät zu Ihrem Heimnetzwerk hin, indem Sie es, wie unten dargestellt, mit Hilfe eines LAN-Kabel (nicht mitgeliefert) an das Modem/den Router anschließen.

Um Ihren Fernseher mit einem drahtlosen Netzwerk zu verbinden, benötigen Sie ein möglicherweise USB-Dongle. Dazu müssen Sie den WLAN-Dongle an einen der USB-Eingänge des Fernsehers anschließen. Wenn Ihr Fernseher über eine interne WLAN-Funktion verfügt, benötigen Sie keine zusätzlichen WLAN-Adapter.

Drücken Sie die Taste **Menü**, um in das TV-Hauptmenü zu gelangen. Wählen Sie **Einstellungen** mit den Richtungstasten, markieren Sie **Netzwerk** und drücken Sie **OK**. Während **Netzwerktyp** markiert ist, drücken Sie die Taste Links oder Rechts, um den Anslusstyp zu wählen. Die drahtgebundene Verbindung wird automatisch hergestellt. Wenn eine drahtlose Verbindung ausgewählt ist, markieren Sie **Drahtlose Netzwerke scannen** und drücken Sie **OK**. Das TV-Gerät sucht nach verfügbaren drahtlosen Verbindungen und listet diese anschließend auf. Wählen Sie eine davon aus, und drücken Sie die Taste **OK** zum Verbinden. Wenn das WLAN-Netzwerk passwortgeschützt ist, müssen Sie das korrekte Passwort eingeben, um auf das Netzwerk zuzugreifen zu können.

Hinweis: Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Fernsehers. Um auf dieses Handbuch zuzugreifen, rufen Sie das Einstellungs Menü auf, wählen Sie Anleitungen und drücken Sie **OK**. Für einen schnellen Zugriff drücken Sie die Menü-Taste und dann die **Info-Taste**.

Drahtlose Verbindung



Breitband ISP Verbindung

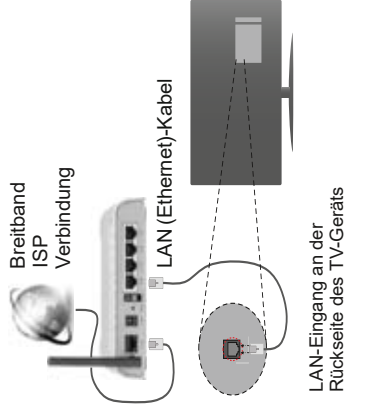
Drahtloser USB-Adapter Dongle

Oder

USB-Eingänge an der linken Rückseite des TV-Geräts

TV-Gerät mit internen WLAN

Kabelgebundene Verbindung (Je nach Modell)



Breitband ISP Verbindung

LAN (Ethernet)-Kabel

LAN-Eingang an der Rückseite des TV-Geräts

Sicherheitsinformationen



HINWEIS STROMSCHLAGEGFAHR NICHT ÖFFNEN



VORSICHT: UM DAS RISIKO AUF EINEN ELEKTRISCHEN SCHOCK ZU REDUZIEREN, DEN DECKEL (ODER DAS RÜCKTEIL) NICHT ENTFERNEN. IN DIESEM GERÄT BEFINDEN SICH KEINE TEILE, DIE VOM BENUTZER GEWARTET WERDEN KÖNNEN. WENDEN SIE SICH AN QUALIFIZIERTES SERVICEPERSONAL.

In extremen Wetterbedingungen (Stürme, Blitzschlag) und wenn das TV-Gerät über einen langen Zeitraum nicht benutzt wird (im Urlaub) trennen Sie den das Gerät vom Netz.

Der Netzstecker wird verwendet, um das TV-Gerät vom Netz zu trennen und muss daher stets gut zugänglich sein. Wenn das Gerät nicht vollständig vom Netz getrennt wird, wird es auch im Standby-Modus oder sogar im ausgeschalteten Zustand weiter Strom ziehen.

Hinweis: Für die entsprechenden Eigenschaften befolgen Sie bitte die Instruktionen auf dem Bildschirm.

WICHTIG - Bitte lesen Sie diese Anleitung vollständig vor der Installation oder Inbetriebnahme durch.

⚠️ WARNUNG: Dieses Gerät ist nur zur Benutzung von Personen (einschl. Kindern) gedacht, die in der Lage (körperlich oder geistig) bzw. erfahren genug sind, mit dem Gerät unbeaufsichtigt umzugehen. Andernfalls sind solche Personen unter Aufsicht eines für ihre Sicherheit verantwortlichen Erwachsenen zu stellen.

• Dieses TV-Gerät ist für den Einsatz in einer Höhe von weniger als 5000 Metern über dem Meeresspiegel, an einem trockenen Standort und in Regionen mit gemäßigtem oder tropischem Klima vorgesehen.

• Das Gerät ist für den Einsatz im Haushalt und vergleichbare Nutzung vorgesehen, jedoch ist der Einsatz an öffentlichen Orten zulässig.

• Lassen Sie für Lüftungszwecke mindestens 5 cm Abstand um das TV-Gerät herum.

• Die Ventilation darf nicht durch Abdecken oder Verstellen der Ventilationsöffnungen durch Gegenstände wie Zeitungen, Tischecken, Gardinen o.ä. behindert werden.

• Der Stecker des Stromkabels sollte leicht zugänglich sein. Stellen Sie keine Gegenstände auf das Netz Kabel (weder das Gerät selbst, noch Möbel usw.) und klemmen Sie das Kabel nicht ein. Beschädigungen am Netzkabel/Netzstecker können zu Bränden oder Stromschlägen führen. Handhaben Sie das Netzkabel immer am Stecker, trennen Sie das TV-Gerät nicht durch Ziehen des Netzkabels vom Netz. Berühren Sie niemals das Netzkabel / den Stecker mit nassen Händen, da dies einen Kurzschluss oder elektrischen Schlag verursachen

kann. Machen Sie niemals Knoten in das Netzkabel, und binden Sie es nie mit anderen Kabeln zusammen. Wenn es beschädigt ist, muss das Kabel ersetzt werden. Diese Arbeit darf ausschließlich durch eine qualifizierte Fachkraft ausgeführt werden.

• Setzen Sie das TV-Gerät möglichst keinen tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten aus, und stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllte Objekte, wie z.B. Vasen, Tassen usw. auf dem bzw. oberhalb (z. B. in Regalfächern darüber) des TV-Geräts ab.

• Setzen Sie das TV-Gerät nicht direkter Sonneneinstrahlung aus, und stellen Sie keine offenen Flammen (wie z. B. erleuchtete Kerzen) auf oder neben das TV-Gerät.

• Stellen Sie keine Hitzequellen, wie z. B. Elektroheizler, Radiatoren usw. in die unmittelbare Nähe des Geräts.

• Stellen Sie das TV-Gerät nicht auf dem Fußboden oder geneigte Unterlagen.

• Um Erstklingungsgefahr zu vermeiden, müssen Sie Kunststofffüßen aus der Reichweite von Säuglingen, Kindern und Haustieren halten.

• Befestigen Sie den Ständer sorgfältig am TV-Gerät. Sollten der Ständer mit Schrauben geliefert worden sein, müssen Sie die Schrauben fest nachziehen, um das TV-Gerät vor dem Kippen zu bewahren. Ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest und montieren Sie die Gummistopfen vorschriftsmäßig.

• Entsorgen Sie die Batterien niemals im offenen Feuer oder zusammen mit gefährlichen bzw. entflammaren Stoffen.

WARNUNG

• Batterien dürfen nicht zu großer Hitze wie direkter Sonneneinstrahlung, Feuer oder Vergleichbarem ausgesetzt werden.

• Zu hoher Schalldruck oder zu hohe Lautstärken von Kopf- oder Ohrhörern können zu Gehörschäden führen.

VOR ALLEM ABER lassen Sie NIEMALS zu, dass jemand, insbesondere Kinder, gegen den Bildschirm drückt oder dagegen schlägt oder irgendwelche Gegenstände in Löcher, Schlitzze oder andere Öffnungen in der Abdeckung steckt.

	Vorsicht	Schweres oder tödliches Verletzungsrisiko
	Stromschlaggefahr	Gefährliches Spannungsrisiko
	Wartung	Wichtige Wartungskomponente

Kennzeichnungen auf dem Gerät

Die folgenden Symbole werden auf dem Gerät als Kennzeichnungen für Einschränkungen und Vorsichtsmaßnahmen sowie Sicherheitshinweise verwendet. Jede Kennzeichnung ist nur dann zu beachten, wenn diese auf dem Gerät angebracht

worden ist. Beachten Sie diese Informationen aus Sicherheitsgründen.



Gerät der Schutzklasse II: Dieses Gerät ist so gebaut, dass es keinen Schutzleiter (elektrische Erdung) für die Verbindung zum Stromnetz erfordert.



Lebensgefährdende Klemme: Die markierte(n) Klemme(n) ist/sind im normalen Betriebszustand lebensgefährdend.



Vorsicht. Bitte beachten Sie die Bedienungsanleitung: Der markierte Bereich bzw. die markierten Bereiche enthalten durch den Benutzer auszutauschende Knopfzellenbatterien.



Gerät der Laserklasse 1: Dieses Gerät enthält eine Laserquelle der Klasse 1, die unter vernünftigerweise v o r h e r a n Betriebsbedingungen ungefährlich ist.

WARNUNG

• Batterien dürfen niemals verschluckt werden. Es besteht chemische Verätzungsgefahr.

• Dieses Gerät bzw. das zum Gerät mitgelieferte Zubehör enthält möglicherweise eine Knopfzellenbatterie. Wenn die Knopfzellenbatterie verschluckt wird, führt dies innerhalb 2 Stunden zu schweren internen Verätzungen mit möglicher Todesfolge.

• Halten Sie gebrauchte und neue Batterien von Kindern fern.

• Wenn das Batteriefach nicht sicher geschlossen ist, stoppen Sie die Verwendung des Geräts und halten Sie Kinder fern.

• Falls Sie den Verdacht haben, dass Batterien verschluckt wurden oder in irgendeinen Körperteil platziert wurde, suchen Sie sofort medizinische Hilfe auf.

Ein TV-Gerät kann umfallen und dabei ernste Verletzungen mit möglicher Todesfolge verursachen. Viele Verletzungen, insbesondere bei Kindern, können vermieden werden, wenn die folgenden einfachen Vorsichtsmaßnahmen getroffen werden:

• Verwenden Sie IMMER vom Hersteller des TV-Geräts empfohlene TV-Möbel oder Standfüße oder Montagemethoden.

• Verwenden Sie IMMER Möbelstücke, die das Gewicht des TV-Geräts sicher tragen können.

• Stellen Sie IMMER sicher, dass das TV-Gerät nicht über die Ränder des Möbelstücks hinausragt.

• Klären Sie IMMER Ihre Kinder darüber auf, dass es gefährlich ist, auf hohe Möbelstücke zu klettern, um das TV-Gerät oder die Fernbedienung zu erreichen.

• Verlegen Sie Kabel und Leitungen, die an Ihr TV-Gerät angeschlossen sind, IMMER so, dass sie nicht darüber gestolpert, gezogen oder ergriffen werden können.

• Stellen Sie das TV-Gerät NIEMALS auf eine instabile Unterlage.

• Stellen Sie das TV-Gerät NIEMALS auf hohe Möbelstücke (z.B. Regale oder Bücherregale), ohne das Möbelstück selbst und das TV-Gerät an einem sicheren Halt abzustützen.

• Das TV-Gerät NIEMALS auf Stoff oder andere Materialien stellen, die sich möglicherweise zwischen TV-Gerät und Möbel befinden.

• Stellen Sie NIEMALS Gegenstände auf das TV-Gerät oder die Möbel, auf denen das TV-Gerät aufgestellt ist, die Kinder zum Klettern verleiten könnten, z. B. Spielzeug und Fernbedienungen.

• Das Gerät ist nur für die Montage in Höhen ≤ 2 m geeignet.

Wenn Sie Ihr vorhandenes TV-Gerät weiterhin nutzen und an einen neuen Platz stellen, sind die gleichen Vorsichtsmaßnahmen zu beachten.

Der Anschluss von Geräten, die über die Netzverbindung oder andere Geräte an die Schutzerdung des Gebäudes angeschlossen sind, über Koaxialkabel an ein TV-Verteilersystem kann unter Umständen eine mögliche Feuergefahr darstellen. Eine Verbindung über einen Kabelvertellersystem ist nur dann zulässig, wenn die Vorrichtung eine Isolierung unterhalb eines gewissen Frequenzbereichs liefert (Galvanische Isolation)

WARNHINWEISE ZUR WANDMONTAGE

• Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung durch, bevor Sie das Gerät an der Wand befestigen.

• Das Set für Wandbefestigung ist optional. Sie können es bei Ihrem lokalen Händler kaufen, falls es nicht dem Gerät gekauft wurde.

• Installieren Sie das TV-Gerät nicht an der Decke oder einer geneigten Wand.

• Verwenden Sie für die Wandmontage nur die dazu vorgesehenen Schrauben und Zubehörteile

• Ziehen Sie die Schrauben zu Wandmontage fest nach, um das TV-Gerät vor dem Herabfallen zu bewahren. Ziehen Sie die Schrauben nicht zu stark an.

Abbildungen und Illustrationen in diesem Benutzerhandbuch dienen nur der Anschauung und können sich in der Erscheinung vom eigentlichen Gerät unterscheiden. Das Produktdesign und die Technischen Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Zubehör im Lieferumfang

- Fernbedienung
- Batterien: 2 x AAA
- Schnellstart-Anleitung

Je nach Modell

- Seitliches AV-Verbindungskabel
- YPBPr-Anschlusskabel
- WLAN USB-Dongle und USB-Verlängerungskabel
- Set für Wandbefestigung

Lizenzhinweise

Die Begriffe HDMI und HDMI High-Definition Multimedia Interface sowie das HDMI-Logo sind Marken oder eingetragene Marken von HDMI Licensing Administrator, Inc.



Dolby, Dolby Vision, Dolby Audio und das Doppel-D-Symbol sind Warenzeichen der Dolby Laboratories Licensing Corporation. Hergestellt unter Lizenz von Dolby Laboratories. Vertrauliches, nicht veröffentlichtes Material. Copyright © 1992-2020 Dolby Laboratories. Alle Rechte vorbehalten.

"YouTube" und das YouTube-Logo sind Marken von Google Inc."

Dieses Produkt enthält Technologien, die durch bestimmte geistige Eigentumsrechte von Microsoft geschützt sind. Die Verwendung oder Distribution dieser Technologie außerhalb dieses Produktes ohne entsprechende Lizenz(en) von Microsoft ist untersagt.

Inhaltseigentümer verwenden die Inhaltszugriffstechnologie Microsoft PlayReady™, um ihre geistigen Eigentumsrechte, einschließlich des urheberrechtlich geschützten Inhalts, zu wahren. Dieses Gerät nutzt die PlayReady-Technologie, um geschützte Inhalte zuzugreifen. Falls das Gerät die Beschränkungen bezüglich der Verwendung von Inhalten nicht ordnungsgemäß durchsetzen kann, können die Inhaltseigentümer von Microsoft fordern, die Fähigkeit des Geräts zur Wiedergabe von PlayReady-geschützten Inhalten zurückzunehmen. Diese Rücknahme sollte sich nicht auf ungeschützte Inhalte oder durch andere Inhaltszugriffstechnologien geschützte Inhalte auswirken. Inhaltseigentümer können eventuell von Ihnen fordern, ein Upgrade von PlayReady durchzuführen, um auf Ihre Inhalte zuzugreifen. Wenn Sie ein Upgrade ablehnen, können Sie nicht auf Inhalte zugreifen, für die ein Upgrade erforderlich ist.

Das "CI Plus"-Logo ist eine Marke von CI Plus LLP.

Dieses Produkt ist durch bestimmte Rechte des geistigen Eigentums der Microsoft Corporation geschützt. Die Nutzung oder der Vertrieb dieser Technologie ist ohne eine Lizenz von Microsoft oder einer autorisierten Microsoft-Tochtergesellschaft untersagt.

Je nach Modell

Die Marke und Logos vom Wort *Bluetooth®* sind eingetragene Warenzeichen der Bluetooth SIG, Inc. und jegliche Verwendung dieser Marken durch Vestel Elektronik Sanayi ve Ticaret A.S. erfolgt unter Lizenz. Andere Marken und Markennamen sind Eigentum der jeweiligen Inhaber.

Für DTS-Patente, siehe <http://patents.dts.com>. Hergestellt mit Lizenz der DTS Licensing Limited. DTS, das Symbol, DTS und das Symbol zusammen, DTS-HD und das DTS-HD-Logo sind eingetragene Marken oder Marken von DTS, Inc. in den USA und / oder anderen Ländern. © DTS, Inc. Alle Rechte vorbehalten.



Für DTS-Patente, siehe <http://patents.dts.com>. Hergestellt mit Lizenz der DTS Licensing Limited. DTS, das Symbol, DTS und das Symbol zusammen, DTS Virtual:X und das DTS Virtual:X-Logo sind eingetragene Marken oder Marken von DTS, Inc. in den USA und / oder anderen Ländern. © DTS, Inc. Alle Rechte vorbehalten.



Informationen zur Entsorgung

[Europäische Union]

Dieses Symbol zeigt an, dass damit markierte elektrische oder elektronische Geräte bzw. Batterien am Ende ihrer Nutzungsdauer nicht als normaler Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Stattdessen müssen diese Produkte an einer geeigneten Sammelstelle für die Wiederverwertung von elektrischen und elektronischen Geräten zur richtigen Behandlung, Wiedergewinnung und Wiederverwertung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Regelungen und den EU-Richtlinien 2012/19/EU und 2013/56/EU abgegeben werden.

Indem Sie diese Produkte richtig entsorgen, helfen Sie dabei, natürliche Ressourcen zu schonen und mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch unsachgemäße Entsorgung dieser Produkte entstehen könnten.

Für detailliertere Informationen über die Wiederverwertung dieser Produkte kontaktieren Sie bitte die lokalen Behörden, die Abfallentsorgungsstelle oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Je nach den bei Ihnen gültigen gesetzlichen Regelungen kann es sein, dass unsachgemäße Entsorgung dieses Produktes unter Strafe steht.

(Gewerbliche Nutzer)

Wenn Sie dieses Produkt entsorgen möchten, wenden Sie sich bitte an Ihren Lieferanten und prüfen Sie die Geschäftsbedingungen des Kaufvertrags.

[Andere Länder außerhalb der Europäischen Union]

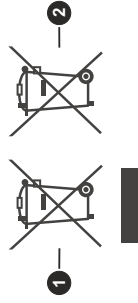
Diese Symbole gelten nur innerhalb der Europäischen Union.

Für Informationen zu Entsorgung und Wiederverwertung wenden Sie sich bitte an die lokalen Behörden.

Bitte bringen Sie das Gerät und die Verpackung zur Entsorgung bzw. Wiederverwertung in die lokale Sammelstelle.

An einigen Sammelstellen können Sie Altgeräte kostenlos abgeben.

Hinweis: Das unten abgebildete Pb-Symbol für Akkus zeigt an, dass dieser Akku Blei enthält.



1. Produkte

2. Batterie

Spezifikationen des drahtlosen LAN-Transmitters (WLAN)**

Frequenzbereiche	Max. Ausgangsleistung
2400–2483,5 MHz (CH1-CH13)	< 100 mW
5150–5250 MHz (CH36-CH48)	< 200 mW
5250–5350 MHz (CH52-CH64)	< 200 mW
5470–5725 MHz (CH100-CH140)	< 200 mW

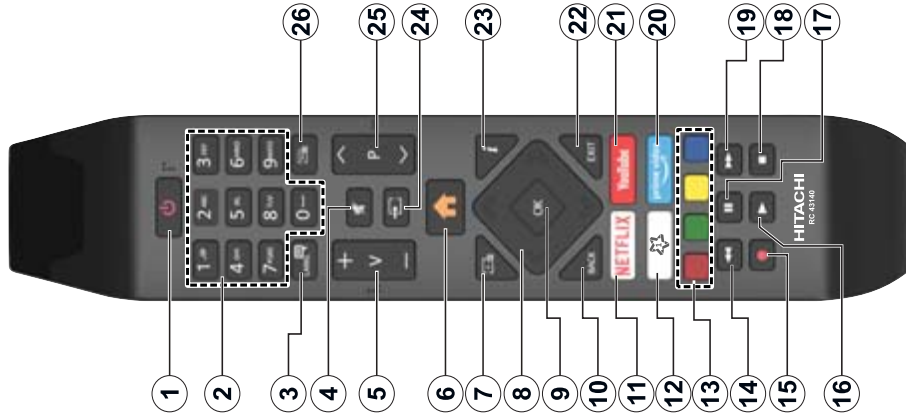
Länderbeschränkungen

Dieses Gerät ist für Nutzung im Haushalt bzw. Büro in allen EU-Ländern (und weiteren Ländern, sofern diese die entsprechende EU-Richtlinie anwenden) ohne etwaige Einschränkungen mit Ausnahme der unten aufgelisteten gedacht.

Land	Beschränkung
Bulgarien	Für den Außenbereich und den öffentlichen Dienst ist eine allgemeine Genehmigung erforderlich
Italien	Wenn Sie das Gerät außerhalb Ihrer eigenen Räume verwenden, ist eine allgemeine Genehmigung erforderlich.
Griechenland	Nutzung in geschlossenen Räumen nur für den Bereich 5470 MHz bis 5725 MHz.
Luxemburg	Allgemeine Genehmigung für Netzwerk- und Dienstangebote (nicht für Spektrum).
Norwegen	Die Übertragung von Funkwellen ist in einem geografischen Umkreis von 20 km um das Zentrum von Ny-Alesund, nicht erlaubt.
Russische Föderation	Nutzung nur in geschlossenen Räumen zulässig
Israel	5-GHz-Band nur für den Bereich von 5180 MHz bis 5320 MHz

Die Vorschriften der einzelnen Länder können sich jederzeit ändern. Es wird empfohlen, dass die Nutzer sich bei den zuständigen Stellen zum gegenwärtigen Stand der nationalen Bestimmungen für 5 GHz WLAN erkundigen.

1. **Standby:** Schaltet das Fernsehgerät Ein / Aus
2. **Nummertasten:** Wechselt den Kanal, gibt eine Nummer oder einen Buchstaben in das Textfeld auf dem Bildschirm ein
3. **Sprache:** Schaltet zwischen den Tonmodi (analoges Fernsehen) um, zeigt und ändert die Audio-/Untertitelsprache und schaltet die Untertitel ein oder aus (digitales Fernsehen, wo verfügbar)
4. **Stummschaltung:** Schaltet die Lautstärke des TV-Geräts ganz aus
5. **Lautstärke +/-**
6. **Startseite:** Zeigt das TV-Menü
7. **Guide:** Zeigt den Elektronischen Programmführer
8. **Navigationstasten:** Hilft beim Navigieren durch Menüs, Inhalt usw. und zeigt die Unterseiten im TXT-Modus an, wenn sie nach rechts oder links gedrückt werden
9. **OK:** Bestätigt Benutzerwahl, hält die Seite (im TXT-Modus), zeigt das Menü **Kanäle** an (DTV-Modus)
10. **Zurück/Rücklauf:** Kehrt zum vorherigen Bildschirm zurück, öffnet die Index-Seite (im TXT-Modus) Sucht schnell zwischen vorherigen und aktuellen Kanälen bzw. Quellen
11. **Netflix:** Startet die Netflix-App.
12. **Meine Taste 1(*)**
13. **Farbtasten:** Folgen Sie der Anleitung zu den Farbtasten auf dem Bildschirm
14. **Rücklauf:** Bewegt Einzelbilder rückwärts in Medien wie Filme
15. **Aufnahme:** Nimmt Programme auf
16. **Wiedergabe:** Beginnt das Abspielen von ausgewählten Media
17. **Pause:** Hält die Mediawiedergabe an (Pause), startet Timeshift-Aufnahme
18. **Stopp:** Stoppt die gespielten Medien
19. **Schneller Vorlauf** Bewegt Einzelbilder vorwärts in Medien wie Filme
20. **Prime Video:** Startet die Amazon Prime Video-Anwendung
21. **YouTube:** Startet die YouTube -App
22. **Verlassen:** Schließt sich und verlässt angezeigte Menü oder kehrt zum vorherigen Bildschirm zurück
23. **Info:** Zeigt Informationen über auf dem Bildschirm gezeigte Inhalte, zeigt versteckte Informationen (reveal- im TXT-Modus)
24. **Quelle:** Zeigt alle verfügbaren Sender- und Inhalt-Quellen
25. **Programm +/-**
26. **Text:** Zeigt Teletext an (sofern verfügbar), erneut drücken, um den Videotext über das normale Fernsehbild (Mix) zu übertragen



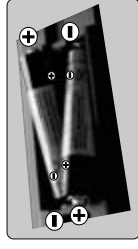
(*) MEINE TASTE 1:

Entsprechend dem jeweiligen Modell hat diese Taste eine voreingestellte Standardfunktion. Allerdings können Sie diesem Knopf besondere Funktionen zuweisen, in dem Sie auf sie, während Sie sich auf der gewünschten Quelle, Kanal oder Anwendung befinden, für mehr als drei Sekunden lang drücken. Auf dem Bildschirm erscheint dann eine Bestätigungsmeldung. Jetzt ist MEINE TASTE 1 mit der gewählten Funktion belegt.

Beachten Sie, wenn dass Sie die **Erstinstallation** durchführen, MEINE TASTE 1 auf die ursprüngliche Standard-Funktion zurückgesetzt wird.

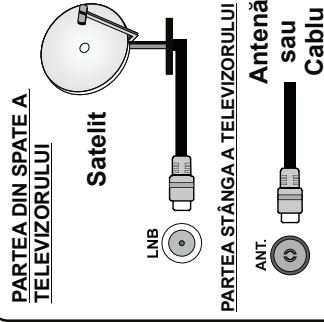
1 Introduceți bateriile în telecomandă

Introduceți două baterii de tip **AAA/R3** sau echivalent înăuntru. Respectați polaritatea corectă (+/-) atunci când introduceți baterii și puneți la loc capacul bateriilor.

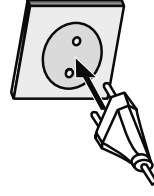


2 Conectați antena la televizor

* *Opțiunile de conectare din spate / laterale pot diferi în funcție de model*



3 Conectați televizorul la priză



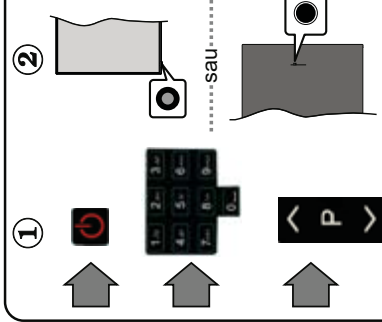
4 Pornirea televizorului (în funcție de model)

După conectarea cablului de alimentare la priză, LED-ul de standby se aprinde.

Pentru a porni televizorul din modul standby:

1. Apăsăți butonul de **Standby**, pe o tastă numerică sau pe butonul **Program +/-** de pe telecomandă.
- sau -----
2. Apăsăți butonul de control de pe televizor.

* *Aspectul butoanelor telecomenzii și poziția butoanelor de control de pe televizor poate diferi în funcție de model*



5 Intrare HDMI

ASIGURAȚI-VĂ CĂ AMBELE UNITĂȚI SUNT OPRITE ÎNAINTE DE CONECTARE. Utilizați un cablu HDMI - HDMI pentru a conecta cele două unități. Pentru a selecta intrarea HDMI, apăsați butonul **SOURCE** de pe telecomandă. De fiecare dată când este apăsat, meniul de pe ecran confirmă selecția.

**Aparența butonului Sursă poate diferi în funcție de modelul telecomenzii*



Conexiune HDMI
de pe dispozitiv



6 Procedură de configurare automată

Când porniți dispozitivul pentru prima dată, este afișat ecranul pentru selectarea limbii. Selectați limba dorită și apăsați butonul **OK**.
Veți fi întrebat dacă doriți să schimbați setările de accesibilitate. Selectați și apăsați **OK** pentru a continua.

Pe următorul ecran setați preferința pentru țară. Apoi apăsați butonul **OK** pentru a continua.
Selectați **Modul Acasă** pentru utilizarea acasă. Puteți activa opțiunea **Mod Magazin** în acest punct dacă e necesar, însă, această opțiune are ca scop doar utilizarea în magazin.

În funcție de modelul televizorului dvs. și de țara aleasă, meniul **Privacy Settings** (Setări intimitate) poate apărea în acest moment. Folosind acest meniu, puteți seta privilegiile de intimitate. Selectați o funcție și apăsați butonul Stânga sau Dreapta pentru activare sau dezactivare. Dacă opțiunea **Internet Connection** (Conexiune Internet) este dezactivată, ecranul **Network/Internet Settings** (Setări Rețea/Internet) va fi sărit și nu va fi afișat.

Evidențiați **Next** (Următor) și apăsați butonul **OK** al telecomenzii pentru a continua și se va afișa meniul **Setări Rețea/Internet**.

Consultați secțiunea **Connect your TV to the internet** (Conectarea televizorului la internet) pentru a configura o conexiune cu fir sau fără fir.

După ce finalizați setările, evidențiați **Next** (Următor) și apăsați butonul **OK** pentru a continua.

Căutare transmisiune;

Pe următorul ecran setați preferințele.

Scanare canale codate

Selectare tip rețea favorită

- D. Antenă
- D. Cablu
- Satelit
- Analogic

Activ
Satelitate

După ce ați terminat, apăsați butonul **Next** (Următor) și **OK** pentru a începe căutarea canalelor. După ce setările inițiale sunt finalizate, televizorul va începe să caute transmisiile disponibile din tipurile de transmisiile selectate.

În timp ce căutarea continuă, poate apărea un mesaj care vă va întreba dacă doriți să sortați canalele în funcție de LCN(*) Selectați **Yes** (Da) și apăsați **OK** pentru a confirma.

(*) LCN este sistemul de numere de canale logice care organizează transmisiile disponibile în conformitate cu o secvență de canal recognoscibilă (dacă există).

După terminarea scanării canalelor, meniul **Choose Region** (alegere regiune) poate apărea. Selectați setările adecvate pentru locația dvs. folosind butoanele direcționale apoi apăsați **OK**.

După ce toate posturile disponibile sunt stocate, rezultatele scanării vor fi afișate în meniul **Channels** (Canale). Puteți edita lista de canale potrivit preferințelor dvs. folosind opțiunile din fila **Editare** sau apăsați butonul **Meniu** pentru a reși și a viziona televizorul.

Notă: Nu închideți televizorul în timpul lansării primei instalări. Unele opțiuni pot să nu fie disponibile, în funcție de țara selectată.

7 Conectați televizorul dvs. la Internet

Funcția de conectivitate permite conectarea televizorului la o rețea de acasă pe cablu sau fără cablu. Puteți folosi acest sistem de rețea pentru a vă conecta la internet sau pentru a accesa fotografii, fișiere video și audio care sunt stocate pe un server media și pentru a le reda/afișa pe televizorul dumneavoastră.

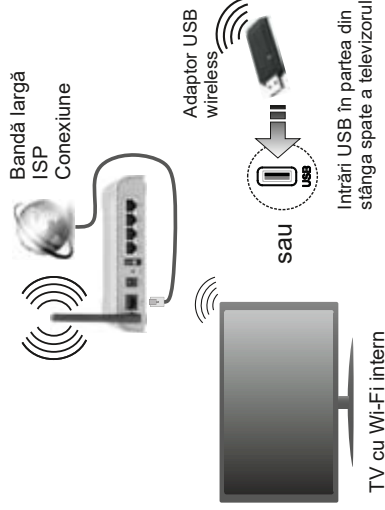
Totuși, dacă televizorul nu are cheie hardware USB WLAN, ar trebui să utilizați tipul Conexiune prin cablu. Adăugați televizorul dvs. la rețeaua de acasă conectându-l la modem/router prin intermediul unui cablu LAN (nu este furnizat) după cum este ilustrat.

Pentru a utiliza televizorul cu rețeaua wireless, aveți nevoie de o cheie de rețea USB WLAN. Trebuie să-l conectați la una dintre intrările USB ale televizorului. Dacă televizorul dvs. suportă funcția internă WLAN, nu veți avea nevoie de un adaptor LAN.

Apăsați pe butonul **Meniu** (Meniu) pentru a deschide meniul principal al televizorului. Selectați **Settings** (Setări) folosind butoanele direcționale, evidențiați **Network** (Rețea) și apăsați **OK**. Atunci când este selectată opțiunea **Network Type** (Tip de rețea), apăsați pe butoanele stânga sau dreapta pentru a selecta tipul de conexiune. Conexiunea cu fir va fi stabilită automat. Dacă este selectată conexiunea wireless, evidențiați **Scan Wireless Networks** (Scanare rețele wireless) și apăsați **OK**. Televizorul va căuta rețelele disponibile și îl va lista la final. Selectați una și apăsați butonul **OK** pentru conectare. Dacă rețeaua fără fir este protejată de o parolă, trebuie să introduceți parola corectă pentru a accesa rețeaua.

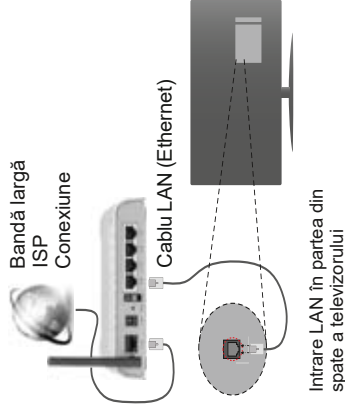
Notă: Pentru mai multe informații detaliate, consultați manualul instalat pe televizorul dvs. Pentru a accesa acest manual, accesați meniul **Settings** (Setări), selectați **Manuale** și apăsați **OK**. Pentru acces rapid, apăsați butonul **Meniu** (Meniu) și apoi butonul **Info**.

Conectivitate wireless



Conectivitate prin cablu

(În funcție de model)



Informații despre siguranță



ATENȚIE

RISC DE ELECTROCUTARE
NU DESCHIDEȚI



ATENȚIE: PENTRU A REDUCE RISCUL DE ELECTROCUTARE,
NU SCOATEȚI CARCASA (SAU CAPACUL DIN
SPATE). NU EXISTĂ PIESE PENTRU REPARARE
ÎNĂNTRU. LUCRĂRILE DE SERVICE TREBUIE
REALIZATE DE PERSONAL DE SERVICE
CALIFICAT.

În cazul unor condiții meteorologice extreme (furtuni, fulgere) și perioadelor lungi de inactivitate (atunci când plecați în concediu), deconectați televizorul de la rețeaua electrică. Stecherul de la rețea este utilizat pentru a deconecta televizorul de la rețea și, prin urmare, trebuie să fie în permanență utilizabil. Dacă televizorul nu este deconectat electric la rețea, dispozitivul va continua să fie alimentat pentru toate situațiile, chiar dacă televizorul este în modul standby sau oprit.

Notă: *Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a utiliza funcțiile corespunzătoare.*

IMPORTANT - Citiți toate instrucțiunile înainte de a instala sau utiliza televizorul.

AVERTISMENT: Acest dispozitiv este conceput pentru a fi folosit de persoane (inclusiv copii) care sunt capabile/experimentate pentru operarea unui astfel de dispozitiv nesupravegheat, cu excepția cazului în care au primit instrucțaj referitor la folosirea acestui dispozitiv de către o persoană responsabilă cu siguranța lor.

- Folosiți acest televizor la o altitudine de mai puțin de 5.000 de metri peste nivelul mării, în locuri uscate și în regiuni cu climate moderate sau tropicale.
- Televizorul are ca domeniu de utilizare gospodăria sau alte domenii similare, dar poate fi folosit și în locuri publice.
- În scopul ventilației, lăsați cel puțin 5 cm de spațiu în jurul televizorului.
- Ventilația nu trebuie obținută prin acoperirea sau blocarea orificiilor de ventilație cu obiecte, precum ziare, fețe de masă, perdele etc.
- Cablul de alimentare ar trebui să fie ușor accesibil. Nu așezați televizorul, mobilierul etc. pe cablul de alimentare. Un cablu de alimentare deteriorat poate duce la incendiu sau electrocutare. Manevrați cablul de alimentare de ștețar, nu deconectați televizorul trăgând de cablul de alimentare. Nu atingeți cablul de alimentare/ștecherul dacă aveți mâinile ude, deoarece ați putea provoca un scurtcircuit sau un șoc electric. Nu înnoați cablul de alimentare și nu îl legați de alte cabluri. Atunci când este deteriorat, acesta trebuie să fie înlocuit exclusiv de personal calificat.
- Nu expuneți televizorul la scurgeri sau stropiri cu lichide și nu plasați obiecte umplute cu precum vase,

câni etc. pe sau deasupra televizorului (ex. pe polițe deasupra unității).

- Nu expuneți televizorul în lumina directă a soarelui și nu plasați flăcări deschise precum lumânările, deasupra sau în apropierea televizorului.
- Nu plasați surse de căldură precum încălzitoare electrice, radiatoare etc. lângă televizor.
- Nu plasați televizorul pe podea sau pe suprafețe înclinate.
- Pentru a evita pericolul de sufocare, nu țineți pungii de plastic la îndemâna bebelușilor, a copiilor sau animalelor domestice.
- Atașați cu atenție standul la televizor. Dacă standul e prevăzut cu șuruburi, strângeți șuruburile bine pentru a evita înclinarea televizorului. Nu strângeți prea tare șuruburile și montați adecvat cauciucurile standului.
- Nu aruncați bateriile în foc sau cu materiale periculoase sau inflamabile.

AVERTISMENT

Bateriile nu trebuie expuse la căldură excesivă, precum razele soarelui, focul sau altele.

- Presiunea excesivă a sunetului în căști poate provoca pierderea auzului.

CEL MAI IMPORTANT – nu lăsați NICIODATĂ pe nimeni, mai ales pe copii, să împingă sau să lovească ecranul sau să introducă diverse lucruri în golurile carcasei sau în alte orificii.

	Atenție	Pericol de rănire gravă sau deces
	Risc De Electrocutare	Risc de înaltă tensiune
	Mentenanță	Componentă importantă de întreținere

Marcaje pe produs

Urmațiile simboluri sunt folosite pe produs ca marcatore pentru restricțiile și măsurile de precauție și instrucțiunile de siguranță. Fiecare explicație va fi luată în considerare acolo unde produsul poartă exclusiv semnele corespunzătoare. Țineți cont de aceste informații din motive de siguranță.

Echipament clasa II: Acest aparat este conceput astfel încât să nu necesite o legătură de siguranță de împământare.

Bornă periculoasă aflată sub tensiune: Bornă/bornele marcată(e) este/sunt sub tensiune în condiții normale de funcționare.



Atenție, consultați instrucțiunile de funcționare: Zona (zonele) marcată (marcate) conțin(e) baterii cu celule sau pile care pot fi înlocuite de utilizator.



Produs laser de clasa 1: Acest produs conține o sursă laser de clasa 1 care

este sigur în condiții de funcționare rezonabile și previzibile.

AVERTISMENT

- Nu ingerați bateria, prezintă pericol de arsuri chimice.
- Acest produs sau accesoriile furnizate împreună cu produsul pot conține o baterie cu celule sau pile. În cazul în care bateria de ceas este ingerată, aceasta poate provoca arsuri interne grave în decurs de 2 ore și poate provoca moartea.
- Nu lăsați bateriile noi sau utilizate la îndemâna copiilor.

- În cazul în care compartimentul bateriei nu se închide, nu mai utilizați produsul și nu îl lăsați la îndemâna copiilor.
- În cazul în care credeți că există posibilitatea ca bateriile să fi fost înghițite sau introduse în orice parte a corpului, solicitați imediat asistență medicală.

Un televizor poate cădea, provocând vătămări serioase sau chiar moartea. Majoritatea accidentelor, mai ales cele suferite de copii, pot fi evitate dacă luați simple măsuri de precauție, precum:

- ÎNTODEAUNA folosiți dulapurile și suporturile recomandate de producătorul televizorului.
- ÎNTODEAUNA folosiți corpuri de mobilă care pot susține greutatea televizorului.
- ÎNTODEAUNA asigurați-vă că marginea televizorului nu depășește corpul de mobilă pe care este așezat.
- ÎNTODEAUNA instruiți copiii cu privire la pericolele legate de escaladarea mobilei pentru a ajunge la televizor sau la butoanele de comandă ale acestuia.
- ÎNTODEAUNA ruitați cablurile conectate la televizor ca să nu provoace împiedicarea, ca să nu poată fi trase sau apucate.
- NICIODATĂ nu puneți niciodată televizorul într-un loc instabil.
- NICIODATĂ nu plasați televizorul pe corpuri de mobilă înalte (de exemplu, dulapuri sau biblioteci) fără a ancora atât mobila cât și televizorul de un suport adecvat.
- NICIODATĂ nu așezați televizorul pe haine sau alte materiale interpuase între televizor și suportul pe care este așezat.
- NICIODATĂ nu puneți articole care i-ar putea tenta pe copii să se cațere, precum jucării sau telecomenzi pe televizor sau pe mobila pe care este pus televizorul.
- Acest echipament poate fi instalat doar la înălțimi de 52 m.

Dacă televizorul dvs. existent rămâne în incintă și este mutat, țineți cont de aceleași avertizări de mai sus.

Aparatele conectate la împământarea de protecție a clădirii prin priza de alimentare sau prin intermediul altor dispozitive cu o conexiune pentru împământare – și la un sistem de distribuție TV folosind un cablu coaxial, pot constitui în unele condiții pericol de incendiu. Conexiunea la un sistem de distribuție a programelor TV trebuie efectuată prin intermediul unui aparat care oferă izolație electrică sub un anume interval de frecvență (izolator galvanic)

AVERTISMENTE PENTRU MONTAREA PE PERETE

- Citiți instrucțiunile înaintea montării televizorului pe perete.
- Setul de montare pe perete este opțional. Puteți obține de la dealerul dvs. local, dacă nu e furnizat împreună cu televizorul.
- Nu instalați televizorul ce plafon sau pe un perete înclinat.
- Folosiți șuruburi speciale pentru montarea pe perete și alte accesorii.
- Strângeți bine șuruburile de montare pe perete pentru a preveni căderea peretelui. Nu strângeți prea tare șuruburile.

Cifrele și ilustrațiile din acest Manual de Utilizare sunt oferite doar pentru referință și poate diferi de aspectul produsului real. Designul și specificațiile produsului pot fi schimbate fără avertisment.

Accesorii incluse

- Telecomandă
- Baterii: 2 X AAA
- Ghid de pornire rapidă

În funcție de model

- Cablul de conectare AV lateral
- Cablul de conectare YPbPr
- Cheie hardware WLANUSB și cablu prelungitor pentru USB
- Set de montare pe perete

Notificare referitoare la licență

Termenii HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface și sigla HDMI sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale HDMI Licensing Administrator, Inc.



Dolby, Dolby Vision, Dolby Audio și simbolul dublu-D sunt mărci înregistrate ale Dolby Laboratories Licensing Corporation. Produs sub licența Dolby Laboratories. Lucrări confidențiale nepublicate.

Copyright © 1992-2020 Dolby Laboratories. Toate drepturile rezervate.

YouTube și sigla YouTube sunt mărci comerciale ale Google Inc.

Acest produs conține tehnologii care se supun anumitor drepturi de proprietate ale Microsoft. Utilizarea sau distribuirea acestei tehnologii în afara acestui produs este interzisă fără licențele adecvate de la Microsoft.

Proprietarii conținutului utilizează tehnologie de acces Microsoft PlayReady™ pentru a proteja proprietatea intelectuală, inclusiv conținutul protejat de drepturi de autor. Acest dispozitiv utilizează tehnologia PlayReady și/sau conținut protejat WMDRM. Dacă dispozitivul nu reușește să aplice în mod adecvat restricțiile asupra utilizării conținutului, este posibil ca proprietarii conținutului să aibă nevoie de Microsoft pentru a revoca capacitatea dispozitivului de a consuma conținutul protejat PlayReady. Revocarea nu ar trebui să afecteze conținutul neprotejat sau conținutul protejat de alte tehnologii de acces la conținut. Este posibil ca proprietarii conținutului să actualizeze PlayReady pentru a accesa conținutul acestora. Dacă refuzați actualizarea, nu veți putea accesa conținutul care necesită actualizare.

Logoul "CI Plus" este marcă înregistrată a CI Plus LLP. Acest produs este protejat de anumite drepturi de proprietate intelectuală ale Microsoft Corporation. Utilizarea sau distribuirea acestei tehnologii în afara acestui produs este interzisă fără licențele adecvate de la Microsoft sau a unei filiale autorizate a Microsoft.

În funcție de model

Termenul, marca și logoul *Bluetooth*® sunt mărci înregistrate deținute de Bluetooth SIG, Inc., iar aceste mărci sunt folosite de către Vestel Elektronik Sanayi ve Ticaret A.S. doar cu licență. Alte mărci înregistrate și denumiri de mărci aparțin proprietarilor respectivi. Pentru brevetele DTS, consultați <http://patents.dts.com>. Produs sub licență DTS Licensing Limited. DTS, Simbolul, DTS și Simbolul împreună, DTS-HD și logoul DTS-HD sunt mărci comerciale înregistrate sau mărci comerciale înregistrate ale DTS, Inc. în Statele Unite și/sau în alte țări. © DTS, Inc. Toate drepturile rezervate.



Pentru brevetele DTS, consultați <http://patents.dts.com>. Produs sub licență DTS Licensing Limited. DTS, Simbolul, DTS și Simbolul împreună, DTS Virtual:X și logoul DTS Virtual:X sunt mărci comerciale înregistrate sau mărci comerciale înregistrate ale DTS, Inc. în Statele Unite și/sau în alte țări. © DTS, Inc. Toate drepturile rezervate.



Informații despre aruncare

[Uniunea Europeană]

Aceste simboluri indică faptul că echipamentele electrice și electronice și bateria cu acest simbol nu trebuie aruncate împreună cu gunoierii menajeri la sfârșitul perioadei de funcționare. Produsele trebuie predate punctelor de colectare aplicabile pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice precum și a bateriilor pentru tratarea, recuperarea și reciclarea adecvată în conformitate cu legislația națională și cu Directiva 2012/19/UE și 2013/56/UE.

Eliminând aceste produse în mod corect, veți prezerva resursele naturale, preîntâmpinând posibilele efecte negative asupra mediului și sănătății umane, cauzate de manipularea inadecvată a deșeurilor.

Pentru mai multe informații despre punctele de colectare și reciclare ale acestui produs, contactați autoritățile locale, serviciul de salubritate sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.

Se pot aplica penalizări pentru manipularea incorectă a deșeurilor, în conformitate cu legislația națională.

[Utilizatori de afaceri]

Dacă doriți să aruncați acest produs, contactați furnizorul dvs. și verificați termenii și condițiile contractului de achiziție.

[Alte țări din afara Uniunii Europene]

Aceste simboluri sunt valabile doar pentru Uniunea Europeană.

Contactați autoritatea locală pentru a afla despre eliminare și reciclare.

Produsul și ambalajul trebuie duse la punctul local de colectare pentru reciclare.

Unele puncte de colectare acceptă produse în mod gratuit.

Notă: Simnul Pb de dedesubtul simbolului pentru baterii indică faptul că bateria conține plumb.



1. Produse
2. Baterie

Specificații transmisiator LAN wireless

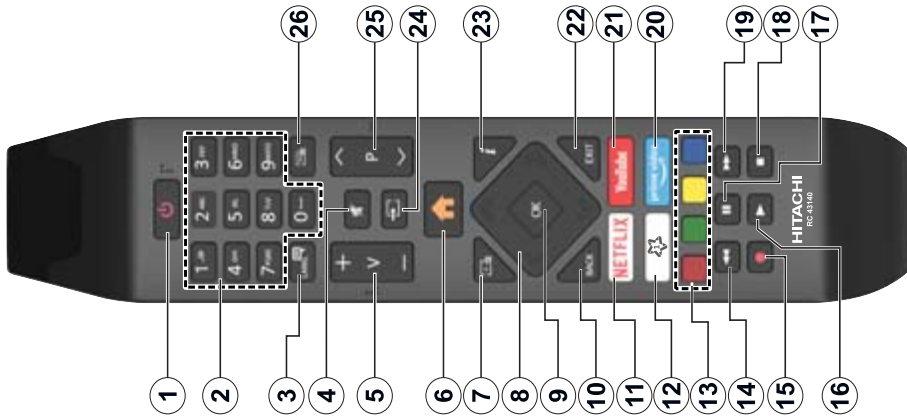
Intervale frecvență	Putere ieșire maximă
2400 - 2483,5 MHz (CH1-CH13)	< 100 mW
5150 - 5250 MHz (CH36 - CH48)	< 200 mW
5250 - 5350 MHz (CH52 - CH64)	< 200 mW
5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140)	< 200 mW

Restricții în funcție de țară

Acest dispozitiv este făcut pentru uz domestic și de birou în toate țările UE (și alte țări care urmează directiva UE) fără alte limită, cu excepția țărilor menționate mai jos.

Țara	Restricție
Bulgaria	Autorizare generală necesară pentru foloșire în aer liber și servicii publice
Italia	Dacă se folosește în afara sediului, este necesară o autorizare generală
Grecia	Numai uz interior pentru banda 5470 MHz - 5725 MHz
Luxemburg	Este necesară o autorizație generală pentru rețea și furnizarea de servicii (nu pentru toată gama)
Norvegia	Transmișionile radio sunt interzise pentru zona geografică de pe o rază de 20 km din centrul Ny-Ålesund
F e d e r a ț i a Rusă	Numai uz interior
Israel	Banda 5 GHz doar pentru banda 5180 MHz-5320 MHz

Cerințele pentru țara dvs. se pot schimba oricând. Este recomandat ca utilizatorul să verifice la autoritățile locale starea curentă a reglementărilor naționale atât pentru LAN-ul de 5 GHz.



(*) БУТОНУЛ МЕУ 1:

Аcest бутон poate avea o funcție implicită în funcție de model. Totuși puteți seta o funcție specială pentru acest buton prin acționarea lui mai mult de trei secunde, atunci când aveți o sursă, canal sau legătură dorită. Un mesaj de confirmare va apărea pe ecran. Acum БУТОНУЛ МЕУ 1 este asociat funcției selectate.

Retineți că, dacă efectuați **Prima instalare**, Butonul meu 1 va reveni la funcția implicită.

- Standby:** Închide/Deschide televizorul
- Butoane numerice:** Schimbă canalele, introduce un număr sau o literă în caseta de text de pe ecran.
- Limbă:** Comută între modulele de sunet (televiziune analogică) afișează și schimbă limba audio/de subtitrare și activează/dezactivează subtitrarea (televiziune digitală, acolo unde această opțiune este disponibilă)
- Mute (Mute):** Suprimă integral volumul televizorului
- Volum +/-:**
- Home (Acasă):** Afișează meniul televizorului.
- Guide (Ghid):** Afișează ghidul de programe electronic
- Butoane direcționale:** Ajută la navigarea în interiorul meniului, al conținutului, etc. și afișează subpaginile în modul TXT la apăsarea butonului dreapta sau stânga
- OK:** Confirmă selecțiile utilizatorului, menține pagina (în modul TXT), vizualizează meniul **Canale** (în modul DTV)
- Înapoi/Revenire:** Revine la ecranul anterior, meniul anterior, deschide pagina de index (în modul TXT) Trece prin canalele sau sursele anterioare actuale
- Netflix:** Lansează aplicația Netflix
- Butonul meu 1 (*)**
- Butoanele colorate:** Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru funcțiile butoanelor colorate
- Rewind (Derulare înapoi):** Derulează cadrele înapoi în cadrul mediilor de redare, ca de exemplu filme
- Record (Înregistrare):** Înregistrează programe
- Play (Redare):** Începe redarea mediilor selectate
- Pause (Pauză):** Suspendă derularea suportului media redat, inițiază înregistrarea defazării temporale
- Stop (Oprire):** Oprește fișierul multimedia afișat în curs de redare
- Fast Forward (Derulare rapidă înainte):** Derulează cadrele înainte în cadrul mediilor de redare, ca de exemplu filme
- Prime Video:** Lansează aplicația video Amazon Prime
- YouTube:** Lansează aplicația YouTube
- Exit (Iesire):** Închide și iese din meniurile afișate sau revine la ecranul anterior
- Info (Informații):** Afișează informații despre conținutul de pe ecran, prezintă informații ascunse (relevante - în modul TXT)
- Source (Sursă):** Indică toate sursele de transmisiune și de conținut disponibile
- Programme (Program) +/-:**
- Text:** Afișează teletextul (acolo unde această opțiune este disponibilă), iar apăsat din nou, suprapune teletextul peste o transmisiune normală (mix)



ВНИМАНИЕ
ОПАСНОСТ ОТ ТОКОВ УДАР
НЕ ОТВАРЯЙ

ВНИМАНИЕ: ЗА ДА НАМАЛИТЕ ОПАСНОСТТА ОТ ТОКОВ УДАР НЕ СВАЛЯЙТЕ КАПАКА (ИЛИ ГЪРБА), ВЪТРЕ ШНАМА ЧАСТИ, КОИТО ПОТРЕБИТЕЛЯТ ДА СЕРВИЗИРА, ПРЕДОСТАВЕНЕТО РЕМОНТИРАНЕТО НА КВАЛИФИЦИРАНИЯ СЕРВИЗЕН ПЕРСОНАЛ.

При лошо време (бури, гръмотевици) и дълги периоди без ползване (заминаване в почивка), изключете телевизора от захранването.

Щепселът на кабела се използва за изключване на телевизора от електрическата мрежа и затова той трябва да е винаги годен за употреба. Ако телевизорът не е изключен от електрическата мрежа, той все още ще консумира електроенергия във всички ситуации, дори телевизорът да е в режим на готовност или да е изключен.

Забележка: Следвайте инструкциите на екрана, за да действат съответните функции.

ВАЖНО - Моля прочетете внимателно тези инструкции преди да инсталирате или използвате уреда

▲ ВНИМАНИЕ: Това е предназначено за употреба от лица (включително деца), които са способни/имат опита да използват такива устройства без надзор, освен ако не са били наблюдавани или инструирани относно употребата на устройството от лице, отговорно за тяхната безопасност.

- Използвайте този телевизор на височина най-малко от 5000 метра над надморското равнище, на сухи места и райони с умерен или тропически климат.
- Телевизорът е предназначен за домакински и подобна обща употреба, но може да се използва и на обществени места.
- За добра вентилация, оставете поне 5 см свободно пространство около телевизора.
- Вентилацията не бива да се прекъсва чрез поставяне на предмети като вестници, покривки, лека мебел, пердета, килими и прочие върху или блокиране на вентилационните отвори.
- Щепселът на захранващия кабел трябва да е леснодостъпен. Не поставяйте телевизора, мебели или друго върху захранващия кабел. Предвиден захранващ кабел/щепсел може да предизвика пожар или да ви удари токов удар. Хващайки захранващия кабел за щепсела, не изключвайте телевизора като дърпате захранващия кабел. Никога не докосвайте захранващия кабел/щепсела с мокри ръце, тъй като това може да предизвика късо съединение или токов удар. Никога не правете възел на захранващия кабел и не връзвайте с него други

кабели. Ако са повредени, сменете ги незабавно, което трябва да се извърши от квалифициран персонал.

- Не излагайте телевизора на капки и пръски от течности и не поставяйте предмети, пълни с течности, като например вази, чаши, и т.н. върху или над телевизора (например на рафтове над телевизора).
- Не излагайте телевизора на пряка слънчева светлина или не поставяйте открити пламъци, като например запалени свещи, върху горната част на или близо до телевизора.
- Не поставяйте източници на топлина, като например електрически печки, радиатори и др. близо до телевизора.
- Не поставяйте телевизора на пода или върху наклонени повърхности.
- За да избегнете опасността от задушаване, дръжте найлоновите торбички на места, труднодостъпни за бебета, деца и домашни животни.
- Внимателно прикрепете стойката към телевизора. Ако стойката се достига с болтове, затегнете болтовете здраво, за да предпазите телевизора от падане. Не презатягайте болтовете и монтирайте правилно гумените подложки.
- Не изхвърляйте батериите в огън или заедно с опасни и запалими материали.

ВНИМАНИЕ

- Батериите не трябва да се излагат на прекомерна топлина, като слънчева светлина, огън и други подобни.

- прекомерното звуково налягане от слушалките може да причини загуба на слуха.

ПРЕДИ ВСИЧКО - НИКОГА НЕ ПОЗВОЛЯВАЙТЕ НА НИКОГО, ОСОБЕНО НА ДЕЦА, ДА НАТИСКАТ ИЛИ УДРЯТ ЕКРАНА, ДА ПОСТАВЯТ ПРЕДМЕТИ В ДУПКИТЕ, СЛОТОВЕТЕ ИЛИ ОТВОРИТЕ НА КУТИЯТА.

	Внимание	Риск от сериозно раняване или смърт
	Опасност от токов удар	Риск от високо напрежение
	Поддръжка	Важни компоненти, подлежащи на поддръжка

Маркировки върху продукта

Следните символи се използват върху продукта като маркер за ограничения и предпазни мерки и указания за безопасност. Всяко обяснение трябва да се вземе предвид само там, където върху продукта има съответната маркировка. Вземете тази информация предвид от съображения за сигурност.



Оборудване Клас II: Този уред е проектиран по такъв начин, че да не изисква предпазна връзка към за безопасност към електрическото заземяване.



Опасен терминал на живо: Маркираният(те) извод(и) е/са опасен(и) фаза(и) при нормални условия на експлоатация.



Внимание, вижте инструкциите за употреба: Маркираната(ите) зона(и) съдържа(т) батерии с формата на копче/клетка, които потребителят може да замени.

Лазерен продукт Клас 1:

Този продукт съдържа лазерен източник Клас 1, който е безопасен при нормални условия на употреба.



ВНИМАНИЕ

- Не погледвайте батерията, съществува опасност от химическо изгаряне.

- Този продукт, или включените в обема на доставката му аксесоари, могат да съдържат батерия тип таблетка/бутон. Ако батерията бъде погълната, това може да предизвика тежки вътрешни изгаряния в рамките на 2 часа и може да доведе до смърт.

- Пазете новите и употребяваните батерии далече от деца.

- Ако отделението за батерията не се затваря добре, спрете да използвате продукта и го дръжте далече от деца.

- Ако мислите, че сте погълнали батерията или сте ги поставили , където и да било в тялото си, потърсете незабавно медицинска помощ.

Телевизорът може да падне и да причини сериозни наранявания или смърт. Много наранявания, особено при деца, могат да бъдат избегнати с внимание на прости предпазни мерки, като напр.:

- Винаги използвайте шкаfoве или стойки или методи за монтаж, препоръчани от производителя на телевизора.

- Винаги използвайте мебели, които спокойно могат да поддържат телевизора.

- Винаги се уверете, че телевизорът не надвисва ръба на носещата мебел.

- Винаги обучавайте децата за опасностите от катеренето по мебели, за да достигнат до телевизора или контролните му.

- Винаги свързвайте маршутни и други кабели към вашата телевизор, така че да не могат да се спъват, издърпват или хващат.

- НИКОГА не поставяйте телевизора на нестабилна основа.

- НИКОГА не поставяйте телевизора върху високи мебели (напр. шкаfoве или библиотеки), без да сте захванали неподвижно самите мебели и стойката на телевизора.

- НИКОГА не поставяйте телевизора върху плат или други материали, поставени между телевизора и мебелите, които служат за негова опора.

- НИКОГА не поставяйте предмети, които биха могли да изкушат децата да се катерят, като играчки и дистанционно управление, върху горната част на телевизора или мебелите, върху които е поставен телевизорът.

- Оборудването е подходящо само за монтаж на височина ≤2 m.

Ако съществуващият телевизор ще бъде запазен и преместен, трябва да се прилагат същите съображения като по-горе.



Уред, който е свързан със защитното заземяване на сградната инсталация чрез кабелна връзка или през друг уред, имащ защитно заземяване, както и към телевизионна разпределяща система, използваща коаксиален кабел, може в някои случаи да създаде опасност от пожар. Свързването към система за телевизия следователно трябва да се осигури чрез устройство, което осигурява електрическа изолация под определен честотен диапазон (галваничен изолатор)

ИНСТРУКЦИИ ЗА МОНТИРАНЕ НА СТЕНА

- Прочетете инструкциите, преди да монтирате телевизора на стената.

- Комплектът за монтаж на стена не е задължителен. Можете да го закупите от местния дилър, тъй като не е включен в обема на доставката на телевизора.

- Не монтирайте телевизора на тавана или на наклонена стена.

- Използвайте специалните болтове за монтаж на стената, както и другите аксесоари.

- Затегнете здраво болтовете за монтаж на стената, за да предотвратите телевизора от падане. Не претегнявайте болтовете.

Фигурите и илюстрациите в това ръководство за експлоатация са само за справка и могат да се различават от действителния вид на продукта. Дизайнът и спецификациите на продукта могат да бъдат променени без предизвестие.

Включени аксесоари

- Дистанционно управление
- Батерии: 2 x AAA
- Кратко ръководство за експлоатация

В зависимост от модела

- Страничен AV Кабелна връзка
- Кабел за сервизка YРВР†
- WLAN U SB адаптер и USB разширителен кабел
- Комплект за монтаж на стена

Лицензно споразумение

Термините „HDMI“ и Интерфейс за мултимедия с висока разделителна способност „HDMI“ (HDMI – High-Definition Multimedia Interface), както и логото HDMI са запазени марки на HDMI Licensing Administrator, „Inc.



Dolby, Dolby Vision и символът с двойна D са търговски марки на Dolby Laboratories. Licensing Corporation. Произведен по лиценз на Dolby Laboratories. Поверителни непубликувани произведения. Copyright © 1992-2020 Dolby Laboratories. Всички права запазени.

YouTube и логото на the YouTube са запазена марка на Google Inc.

Този продукт съдържа технология, обект на определени права на интелектуалната собственост на Microsoft. Използването или разпространението на тази технология извън този продукт е забранена без съответния(те) лиценз(и) от Microsoft.

Собствениците на съдържание използват Microsoft PlayReady™ технологията за достъп до съдържание, за да защитят интелектуалната си собственост, включително съдържание за авторското право. Това устройство използва PlayReady технология за достъп до PlayReady-защитено съдържание и/или WMDRM-защитено съдържание. Ако устройството не успее да приложи правилно ограниченията върху използването на съдържание, собствениците на съдържанието могат да изискат от Microsoft да премахне възможността на устройството да използва PlayReady-защитено съдържание. Отмяната не трябва да засяга незащитено съдържание или съдържание, защитено от други технологии за достъп до съдържание. Собствениците на съдържание могат да изискват от вас да актуализирате PlayReady за достъп до тяхното съдържание. Ако откажете да направите актуализацията, няма да получите достъп до съдържание, което изисква актуализацията. Логото "Cl Plus" е търговска марка на Cl Plus LLP.

Този продукт е защитен от определени права на интелектуална собственост на Microsoft Corporation. Използването или разпространението на такива технологии извън този продукт е забранено без лиценз от Microsoft или оторизиран от Microsoft дъщерно дружество.

В зависимост от модела

Думата, марката и логото Bluetooth® са регистрирани търговски марки, притежавани от Bluetooth SIG, Inc. и всяка тяхна употреба подлежи на лицензиране от Vestel Elektronik Sanayi ve Ticaret A.S. Други търговски марки и търговски наименования са тези на съответните им собственици.

За DTS патентите вижте <http://patents.dts.com>. Произведен под лиценз на DTS Licensing Limited. DTS, символът, DTS и символът заедно, DTS-HD и логото DTS-HD са регистрирани търговски марки или търговски марки на DTS, Inc. в Съединените щати и / или други страни. © DTS, Inc. Всички права запазени.



За DTS патентите вижте <http://patents.dts.com>. Произведен под лиценз на DTS Licensing Limited. DTS, символът, DTS и символът заедно, DTS Virtual:X и логото DTS Virtual:X са регистрирани търговски марки или търговски марки на DTS, Inc. в Съединените щати и / или други страни. © DTS, Inc. Всички права запазени.



Информация за изхвърляне

[Европейски съюз]

Тези символи указват, че електрическото и електронното оборудване, както и батериите, не трябва да се изхвърлят с битовите отпадъци след приключване на експлоатационния ми живот. Продуктите трябва да се изхвърлят в специализираните събирателни пунктове за рециклиране на електрическо и електронно оборудване, и батерии съгласно местното законодателство и Директиви 2012/19/ЕС и 2013/56/ЕС.

Като изхвърляте правилно тези продукти, Вие ще помогнете за запазване на природата и ще предотвратите възможни отрицателни влияния върху околната среда и човешкото здраве, които биха възникнали при неправилно изхвърляне на тези продукти.

За повече подробна информация относно пунктовете за събиране и рециклиране на тези продукти, моля свържете се с местния офис във Вашия град, службите за изхвърляне на бокулук, или магазина, откъдето той е закупен.

Могат да Ви бъдат наложени глоби за неправилно изхвърляне в зависимост от местното законодателство.

[Бизнес потребители]

Ако искате да изхвърлите този продукт, моля, свържете се с Вашия доставчик и проверете общите условия на договора за покупко-продажба.

[Други държави извън Европейския съюз]

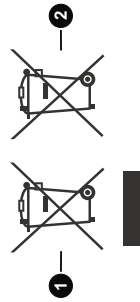
Тези символи са валидни само за Европейския съюз.

Свържете се с местните власти, за да научите повече за начините на изхвърляне и рециклиране.

Продуктът и опаковката трябва да се занесат в местния център за събиране на отпадъци за рециклиране.

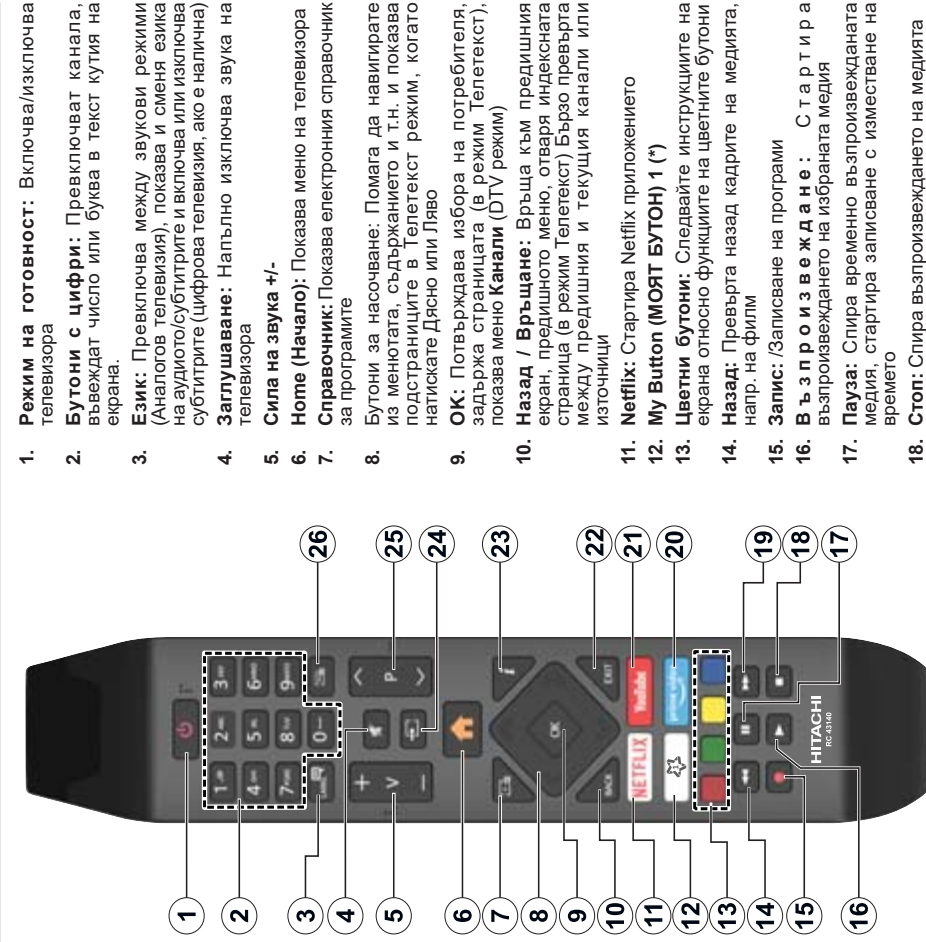
Някои пунктове приемат продуктите безплатно.

Забележка: Знакът *Pb* под символа за батериите показва, че тази батерия съдържа олово.



1. Продукти
2. Батерия

Дистанционно управление



- 1. Режим на готовност:** Включва/Изключва телевизора
- 2. Бутони с цифри:** Превключват канала, въвеждат число или буква в текст кутия на екрана.
- 3. Език:** Превключва между звукови режими (Аналогов телевизия), показва и сменя езика на аудио/субтитрите и включва или изключва субтитрите (цифрова телевизия, ако е налична)
- 4. Заглушаване:** Напълно изключва звука на телевизора
- 5. Сила на звука +/-**
- 6. Home (Начало):** Показва меню на телевизора
- 7. Справочник:** Показва електронния справочник за програмите
- 8. Бутони за насочване:** Помага да навигирате из менютата, съдържанието и т.н. и показва подстранниците в Телетекст режим, когато натискате Дясно или Ляво
- 9. ОК:** Потвърждава избора на потребителя, задържа страницата (в режим Телетекст), показва меню **Канали** (DTV режим)
- 10. Назад / Връщане:** Връща към предишния екран, предишното меню, отваря индексната страница (в режим Телетекст) Бързо превърта между предишния и текущия канали или източници
- 11. Netflix:** Стартира Netflix приложението
- 12. My Button (МОЯТ БУТОН) 1 (*)**
- 13. Цветни бутони:** Следвайте инструкциите на екрана относно функциите на цветните бутони
- 14. Назад:** Превърта назад кадрите на медията, напр. на филм
- 15. Запис: /**Записване на програми
- 16. В ъ п р о и з в е ж д а н е:** С т а р т и р а възпроизвеждането на избраната медия
- 17. Пауза:** Спира временно възпроизвежданата медия, стартира записване с изместване на времето
- 18. Стоп:** Спира възпроизвеждането на медията
- 19. Бързо напред:** Превърта напред кадрите на медията, напр. на филм
- 20. Prime Video:** Стартира приложението Amazon Prime Video
- 21. YouTube:** Стартира YouTube приложението
- 22. Изход:** Затваря и излиза от показаните менюта или връща към предишния екран
- 23. Информация:** Показва информация относно съдържанието на екрана, показва скрита информация (открива - в режим Телетекст)
- 24. Източник:** Показва наличните излъчвания и източници на съдържане
- 25. Програма +/-**
- 26. Text (Текст):** Показва телетекста (където е наличен), натиснете отново, за да вложите телетекста в изображението на възпроизвежданата в момента програма (миксиране)

(*) МОЯТ БУТОН 1:

Този бутон може да притежава функция по подразбиране в зависимост от модела. Въпреки това можете да зададете специална функция на тези бутони, като натиснете върху тях в продължение на три секунди, когато сте на желания източник, канал или приложение. На екрана ще се появи съобщение за потвърждение. Сега Моят бутон 1 е асоцииран с избраната функция.

Забележете, че ако извършите **Първа инсталация**, Моят бутон 1 ще се върне към функцията си по подразбиране.

Спецификации на безжичния LAN трансмитер

Честотни спектри	Макс. изходна мощност
2400 - 2483.5 MHz (CH1-CH13)	< 100 mW
5150 - 5250 MHz (CH36 - CH48)	< 200 mW
5250 - 5350 MHz (CH52 - CH64)	< 200 mW
5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140)	< 200 mW

Държавни ограничения

Това устройство е предназначено за домашна и офис употреба във всички държави от ЕС (и в други държави в резултат на съответната директива на ЕС) без никакви ограничения, с изключение на държавите, посочени по-долу.

Държава	Ограничение
България	Изисква се общо разрешение за използване на открито и обществени услуги
Италия	Ако се използва извън собствени помещения, необходимо е общо разрешение
Гърция	Само за вътрешна употреба за 5470 MHz до 5725 MHz честотна лента
Люксембург	Изисква се общо разрешение за мрежата и доставяните услуги (не е за спектър)
Норвегия	Радио предаване е забранено за географския район в радиус от 20 км от центъра на Ню Олесун
Руска федерация	Само за вътрешна употреба
Израел	5 GHz обхват само за обхват 5180 MHz-5320 MHz

Изискванията за всяка държава могат да се променят по всяко време. Препоръчва се потребителят да проверява с местните власти за текущото състояние на техните национални разпоредби за 5 GHz безжична LAN мрежа.

1 Umetnite baterije u daljinski upravljač

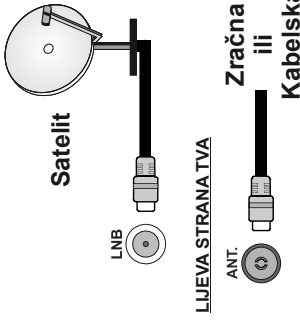
Umetnite dvije baterije **AAA/R3** ili ekvivalentne. Prilikom umetanja baterija vodite računa o ispravnom polaritetu (+/-) i vratite poklopac pretinca za baterije na njegovo mjesto.



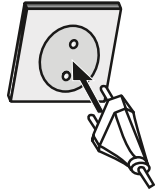
2 Spojite antenu na televizor

* Opcije *stražnje / bočne veze* mogu se *razlikovati ovisno o modelu*

STRAŽNJA STRANA TELEVIZORA



3 Prikjučite televizor na mrežnu utičnicu



4 Uključivanje televizora (ovisno o modelu)

Nakon priključivanja strujnog kabela na strujnu utičnicu uključit će se LED svjetlo pripravnosti.

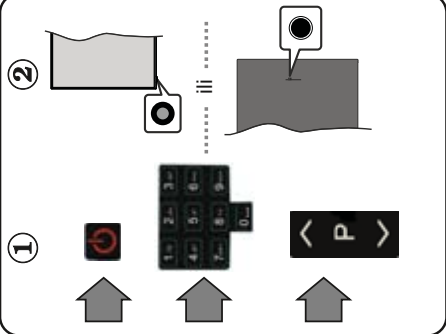
Za uključivanje televizora iz moda pripravnosti ili:

1. Pritisnite gumb **pripravnosti**, bilo koji brojni gumb ili gumb **program +/-** na daljinskom upravljaču.

----- ili -----

2. Pritisnite kontrolni gumb na televizoru.

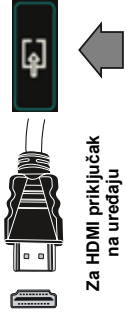
* *Izgled gumba daljinskog upravljača i položaj kontrolnih gumba na televizoru mogu se razlikovati ovisno o modelu*



5 HDMI ulaz

PRIJE SPAJANJA PROVJERITE JESU LI OBA UREĐAJA ISKLJUČENA. Za spajanje dvije jedinice koristite kabl HDMI na HDMI. Za odabir HDMI ulaza pritisnite gumb **Izvor** na daljinskom upravljaču. Svaki put kad ga pritisnete na zaslonu će se pojaviti izbornik za potvrdu vašeg izbora.

* *Izgled gumba **Source (izvor)** može se razlikovati ovisno o modelu daljinskog upravljača*



6 Postupak automatskog podešavanja

Prilikom prvog uključjenja, pojavit će se izbornik za odabir jezika. Odaberite željeni jezik i pritisnite **OK**. Od vas će se tražiti odgovor želite li promijeniti postavke pristupačnosti. Odaberite i pritisnite **OK** za nastavak.

Na idućem zaslonu podesite preferencije države. Zatim, za nastavak pritisnite **OK**.

Odaberite **mod prikazivanja kod kuće** za upotrebu u kućanstvima. U ovom trenutku, ako je to potrebno, možete aktivirati opciju **mod prikazivanja u trgovini**, međutim ova opcija namijenjena je samo potrebi u trgovini.

Ovisno o modelu televizora i odabiru države u ovom trenutku može se pojaviti izbornik **postavke privatnosti**. Pomoću ovog izbornika možete podesiti privilegije privatnosti. Označite funkciju i pritisnite gumb sa strelicama lijevo ili desno za aktiviranje ili deaktiviranje. Ako je opcija **internetska veza** deaktivirana tada će se preskočiti zaslon **mrežne/internetske postavke** i neće se prikazati. Označite **idućii** pritisnite gumb **OK** na daljinskom upravljaču za nastavak i tada će se prikazati izbornik **mrežne/internetske postavke**.

Pogledajte dio **spajanje televizora na internet** za konfiguriranje žične ili bežične veze.

Nakon završetka podešavanja označite **idućii** i za nastavak pritisnite gumb **OK**.

Pretraga emitiranih programa;

Na idućem zaslonu podesite svoje preferencije.

Pretraživanje kodiranih kanala

Odabir omiljenog tipa mreže

D. zračna antena

D. kabelska antena

Satelit

Analogno

Uključeno

Satelit

Kada završite označite **idućii** i za početak pretraživanja kanala pritisnite **OK**.

Nakon završetka početnog podešavanja televizor će početi pretraživati dostupne televizijske programe odabranih tipova emitiranja.

Za vrijeme pretraživanja može se pojaviti poruka koja će vas pitati želite li sortirati kanale prema LCN(*). Odaberite **da** i za potvrdu pritisnite **OK**.

(*) LCN je sustav logičkog broja kanala koji organizira dostupne emitirane kanala prema prepoznatljivom nizu brojeva kanala (ako je dostupno).

Nakon završetka pretraživanja kanala može se pojaviti izbornik **odabir regije**. Odaberite odgovarajuće postavke za vašu lokaciju pomoću gumba sa strelicama i zatim pritisnite **OK**.

Nakon što su spremjene sve dostupne postavke, prikazat će se izbornik **kanala**. Popis kanala možete urediti u skladu s vašim preferencijama pomoću opcija kartice **uredi** ili pritisnom na gumb **izbornik** za izlazak i gledanje televizora.

Napomena: *Ne isključujte televizor za vrijeme pokretanja prve instalacije. Upamtite kako neke opcije možda neće biti dostupne ovisno o odabiru države.*

7 Spojite televizor na internet

Funkcija spajanja dozvoljava vam spajanje televizora na žičnu ili bežičnu kućnu mrežu. Mrežni sustav možete koristiti za spajanje na internet ili za pristupanje datotekama fotografija, videozapisa i audiozapisa koje su pohranjene na medijskom poslužitelju spojenim na mrežu te ih reproducirati/prikazati na televizoru.

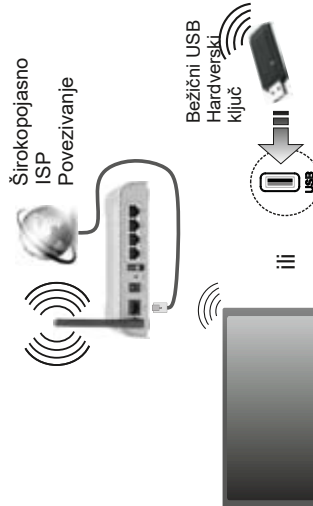
Međutim, ako vaš TV nema bežični USB hardverski ključ ili ne podržava internu WLAN funkciju tada trebate koristiti žičanu vezu. Dodajte televizor na vašu kućnu mrežu tako što ćete ga spojiti na modem/router pomoću LAN kabela (nije isporučen) kao što je prikazano na slici.

Za korištenje televizora i bežične mreže možda će vam trebati WLAN USB hardverski ključ. Nakon toga, priključite ga na jedan od USB ulaza na televizoru. Ako vaš televizor podržava internu WLAN funkciju neće vam trebati bežični LAN adapter.

Za otvaranje glavnog izbornika televizora pritisnite gumb **izbornik**. Pomoću gumba sa strelicama odaberite **postavke**, označite **mrežu** i pritisnite **OK**. Kada označite **tip mreže** pritisnite gumb lijevo ili desno i odaberite tip veze. Žična veza automatski će se uspostaviti. Ako je odabrana bežična veza tada označite **pretraži bežične veze** i pritisnite **OK**. Televizor traži dostupne bežične mreže i kad završi sa traženjem prikazat će ih na popisu. Odaberite jednu i za povezivanje pritisnite gumb **OK**. Ako je bežična mreža zaštićena lozinkom tada za pristup mreži trebate unijeti točnu lozinku.

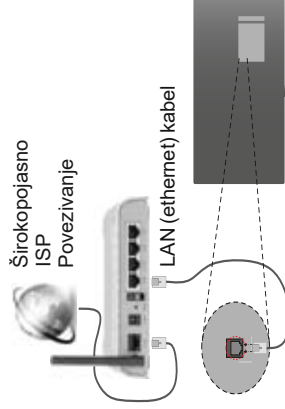
Napomena: Detaljnije informacije potražite u priručniku instaliranom na TV prijemu. Da biste pristupili ovom priručniku, otvorite izbornik Postavke, odaberite Priručnici i pritisnite OK. Za brzi pristup pritisnite gumb izbornik, a zatim gumb Info.

Bežično povezivanje



USB ulaz/ i na stražnjoj
lijevoj strani televizora

Žično povezivanje (Ovisno o modelu)



LAN ulaz na stražnjoj
strani televizora

Sigurnosne informacije



OPREZ
OPASNOST OD STRUJNOG UDARA NE OTVARATI

OPREZ: SMANJITE OPASNOST OD STRUJNOG UDARA I NE SKIDAJTE POKLOPAC (ILI STRAŽNJI DIO) UNUTRA NEMA DIJELOVA KOJE KORISNIK MOŽE POPRAVITI. SERVISIRANJE POVRJERITE KVALIFICIRANOM OSOBLJU.

U ekstremnim vremenskim prilikama (npr. grmljavinsko nevrijeme) i kod dugih razdoblja nekorštenja (npr. godišnji odmor) isključite televizor iz strujne utičnice.

Mrežni utikač koristi se za isključivanje televizora iz mreže i zato mora biti spreman za rad. Ako televizor nije isključen iz strujne mreže uređaj će i dalje trošiti struju u svim situacijama čak i kada je televizor u modu pripravnosti ili isključen.

Napomena: Za rad s određenim funkcijama slijedite upute na zaslonu.

VAŽNO - Molimo, prije instalacije ili rukovanja u cijelosti pročitajte ove upute.

UPOZORENJE: Uređajem se smiju koristiti osobe (uključujući djecu) koja su sposobna / znaju rukovati takvim uređajem bez nadzora, osim ako nisu pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost ili ako im ta osoba ne daje upute vezane za rukovanje ovim uređajem.

Ovaj televizor koristite na visini od najmanje 5000 metara iznad razine more, na suhom mjestu i u područjima s umjerenom ili tropskom klimom.

Televizor je namijenjen za uporabu u kućanstvu ili za sličnu općenitu uporabu, ali se može koristiti i na javnim mjestima.

Za potrebe ventilacije ostavite najmanje 5cm prostora oko televizora.

Ventilacija se ne smije spriječiti prekrivanjem ili blokiranjem ventilacijskih otvora s predmetima, poput novina, stolnjaka, zavjesa, itd.

Utikač/strujni kabel treba biti lako dostupan. Ne stavljajte televizor, komade namještaja i sl. na struji kabela. Oštećeni priključni kabel/utikač može izazvati požar ili strujni udar. Strujnim kabelom rukujte držeci ga za utikač, ne isključujte televizor povlačenjem strujnog kabela. Nikada ne dirajte strujni kabel/utikač mokrim rukama zbog opasnosti od kratkog spoja ili strujnog udara. Nikada ne pravite čvorove na kabele i ne vežite ga drugim kabelema. Ako je kabel oštećen treba ga zamijeniti, posao povjerite samo kvalificiranom osoblju.

Ne izlažite televizor prskanju tekućina ili tekućinama koje kapaju te ne postavljajte predmete napunjene tekućinama, poput vaza, čaša i s. i, na ili iznad televizora (npr na police iznad uređaja).

Ne izlažite televizor izravnom sunčanom svjetlu i ne postavljajte otvoreni plamen, npr. zapaljene svijeće, na vrh ili pored televizora.

Ne postavljajte izvore topline, poput električnih grijača, radijatora i sl., pored televizora.

Ne postavljajte televizor na pod ili na površine pod nagibom.

Plastične vrećice držite daleko do beba, djece i kućnih ljubimaca, jer postoji opasnost od gušenja. Pažljivo pričvrstite stalak na televizor. Ako su isporučeni vijci za stalak, pričvrstite ga čvrsto s vijcima i tako spriječite naginjanje televizora. Nemojte previše stegnute vijke te ispravno postavite zaštitne gumice na stalak.

Ne bacajte baterije u vatra te ih ne zbrinjavajte s opasnim ili zapaljivim materijalima.

UPOZORENJE

Baterije ne izlažite prejeranoj toplini poput sunčevog svjetla, vatre i sl.

Prejerani zvučni tlak iz slušalica može izazvati gubitak sluha.

POVRH SVEGA – NIKAD ne dopustite nikome, pogotovo ne djeci, guranje ili udaranje zaslona, guranje predmeta u otvore, utore ili bilo koje druge otvore na uređaju.

	Opasnost od ozbiljne ozlijede ili smrti
	Opasnost od strujnog udara
	Važne komponente održavanja

Oznake na proizvodu

Na proizvodu se koriste slijedeći simboli kao oznake ograničenja, mjera opreza i sigurnosnih mjera. Svako objašnjenje treba se uzeti u obzir kada su na proizvodu s njim povezane oznake. Upamtite ove informacije iz sigurnosnih razloga.



Oprema II klase: Ovaj uređaj osmišljen je tako da ne zahtjeva sigurnosno uzemljenje.



Opasni terminal pod naponom: Označeni priključak (ci) je/su opasni (opasni) i pod naponom u normalnim radnim uvjetima.



Oprez, pogledajte priručnik s uputama: Označeno područje (a) sadrži(e) zamjenjive tanke okrugle baterije ili gumb baterije.

Laserski proizvod 1. klase: Ovaj proizvod sadrži laser 1. klase koji je siguran pod razumljivo predvidivim uvjetima rada.



UPOZORENJE

- Ne gutajte baterije. Opasnost od kemijskih opekline.
- Ovaj proizvod ili pribor isporučen s proizvodom mogu sadržavati tanku okruglu bateriju. Ako se tanka okrugla/gumb baterija proguta može izazvati teške unutarnje opekline u roku od 2 sata što može izazvati smrt.
- Nove i korištene baterije držite izvan dohvata djece.
- Ako se preinac baterije ne zatvara dobro, prestanite koristiti proizvod i držite ga izvan dohvata djece.
- Ako mislite kako je došlo do gutanja baterije ili umetanja u dio tijela, odmah potražite liječničku pomoć.



Televizor može pasti, te izazvati teške tjelesne ozljede ili smrt. Brojne ozljede, pogotovo kod djece, mogu se izbjeći poduzimanjem jednostavnih sigurnosnih mjera kao što su:

- UVJEK koristite omarice ili stalke koje preporučuje proizvođač televizora.
- UVJEK koristite namještaj koji može zaista podnijeti težinu televizora.
- UVJEK provjerite kako televizor ne stoji na rubu namještaja na kojem je postavljen.
- UVJEK upoznajete djecu s opasnošću koje prijetje od penjanja po namještaju kako bi dohvatili televizor ili gume za rukovanje televizorom.
- UVJEK provucite kabele spojene na televizor kako se preko njih ne bi spotalo, kako ih se ne bi povuklo ili prignječilo.
- NIKAD ne postavljajte televizor na nestabilno mjesto.
- NIKAD ne postavljajte televizor na visoki namještaj (na primjer vitrine ili police za knjige) bez dodatnog osiguranja namještaja i televizora s prikladnim osloncem.

• NIKAD ne postavljajte televizor na tkaninu ili druge materijale koji se nalaze između televizora i namještaja na kojem je postavljen.

- NIKAD ne postavljajte predmet koji mogu potaknuti djecu na penjanje, poput igraćaka ili daljinskih upravljača, na vrh televizora ili na namještaj na kojem je televizor postavljen.

- Oprema je prikladna samo za montažu na visini ≤2 m. Ako vaš postojeći televizor mislite zadržati i premjestiti trebate primjenjivati iste mjere.



Uređaj spojen na zaštitno uzemljenje instalacija u građevini putem STRUJNOG priključka ili putem drugog uređaja s priključkom na zaštitno uzemljenje – i na televizijski distribucijski sustav pomoću koaksijalnog kabela, u određenim okolnostima može izazvati požar. Priključak na kabelski distribucijski sustav mora se izvršiti pomoću uređaja koji osigurava električnu

izolaciju ispod određenog frekvencijskog raspona (galvanski izolator)

UPOZORENJA PRILIKOM POSTAVLJANJA NA ZID

- Prije postavljanja televizora na zid pročitajte upute.
- Komplet za postavljanje na zid je opcionalan. Možete ga nabaviti kod lokalnog zastupnika, ukoliko nije isporučen s televizorom.
- Ne postavljajte televizor na strop ili na zid pod nagibom.
- Koristite posebne vijke za postavljanje na zid i drugi pribor.
- Čvrsto zategnite vijke za postavljanje na zid i tako spriječite pad televizora. Nemojte previše čvrsto zategnuti vijke.

Slike i ilustracije u ovom korisničkom priručniku navedene su samo kao reference i mogu se razlikovati od stvarnog izgleda proizvoda. Dizajn i specifikacije proizvoda mogu se promijeniti bez prethodne obavijesti.

Dodaci uključeni

- Daljinski upravljač
 - Baterije : 2 x AAA
 - Kratki korisnički vodič
- ### Ovisno o modelu
- Bočni AV priključni kabel
 - YPbPr priključni kabel
 - WLAN USB hardverski ključ i USB produžni kabel

Obavijest o licenciji

Pojmovi HDMI i HDMI High-Definition Multimedia Interface te HDMI logotip zaštitni su znakovi ili su registrirani zaštitni znakovi HDMI Licensing Administrator, Inc.



Dolby, Dolby Vision, Dolby Audio, i dvostruki D znak zaštitni su znakovi tvrtke Dolby Laboratories Licensing Corporation. Proizvedeno pod licencijom Dolby Laboratories. Povjerljivi neobjavljeni materijali. Copyright © 1992-2020 Dolby Laboratories. Sva prava pridržana.

YouTube i YouTube logotip zaštitni su znakovi tvrtke Google Inc.

Ovaj proizvod sadrži tehnologiju koja podliježe određenim pravima intelektualnog vlasništva tvrtke Microsoft. Zabranjena je uporaba ili distribucija ove tehnologije na način koji ne uključuje njenu primjenu u okviru ovog proizvoda bez odgovarajuće (ih) licencije(a) koje daje tvrtka Microsoft.

Vlasnici sadržaja koriste tehnologiju za pristup sadržaju Microsoft PlayReady™ kako bi zaštitili svoje intelektualno vlasništvo, uključujući autorsko pravo na sadržaj. Ovaj uređaj koristi tehnologiju PlayReady za pristup PlayReady zaštićenom sadržaju i/ili WMDRM zaštićenom sadržaju. Ako uređaj ne uspije primijeniti ograničenja u vezi s uporabom sadržaja tada vlasnici sadržaja mogu zatražiti od tvrtke Microsoft opoziv sposobnost uređaja da koristi PlayReady zaštićeni sadržaj ili sadržaj koji je zaštićen drugom tehnologijom za pristup sadržaju. Vlasnici sadržaja mogu od vas tražiti nadogradnju PlayReady zaštite za pristup njihovom sadržaju. Ako odbijete izvršiti nadogradnju tada nećete biti u mogućnosti pristupiti sadržaju koji zahtijeva nadogradnju.

“CI Plus” logotip zaštitni je znak tvrtke CI Plus LLP.

Ovaj proizvod je zaštićen u skladu s određenim pravima intelektualnog vlasništva tvrtke Microsoft Corporation. Zabranjena je uporaba ili distribucija ove tehnologije na način koji ne uključuje njenu primjenu u okviru ovog proizvoda bez licencije tvrtke Microsoft ili ovlaštene podružnice tvrtke Microsoft.

Ovisno o modelu

Riječ, oznaka i zaštitni znakovi Bluetooth® registrirani su zaštitni znakovi u vlasništvu tvrtke Bluetooth SIG, Inc. i svaka uporaba ovih znakova od strane tvrtke Vestel Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş je u okviru licencije. Ostali zaštitni znakovi i trgovački nazivi pripadaju njihovim vlasnicima.

Za DTS patente pogledajte <http://patents.dts.com>. Proizvedeno pod licencijom DTS Licensing Limited. DTS, simbol, DTS i simbol zajedno, DTS-HD i DTS-HD logotip registrirani su zaštitni znakovi tvrtke DTS, Inc. u Sjedinjenim Američkim Državama i/ili drugim državama © DTS, Inc. Sva prava pridržana.



Za DTS patente pogledajte <http://patents.dts.com>. Proizvedeno pod licencijom DTS Licensing Limited. DTS, simbol, DTS i simbol zajedno, DTS Virtual:X i DTS Virtual:X logotip registrirani su zaštitni znakovi tvrtke DTS, Inc. u Sjedinjenim Američkim Državama i/ili drugim državama © DTS, Inc. Sva prava pridržana.



Informacije o odlaganju otpada

[Europska Unija]

Ovi simboli na proizvodu ili njegovoj ambalaži znači da električne i elektroničke uređaje na kraju njihova vijeka trajanja morate zbrinuti u otpad odvojeno od ostalog otpada kućanstva. Umjesto toga ovaj proizvod treba se odnijeti u odgovarajući sabirni centar za recikliranje električne i elektroničke opreme te baterija gdje će ga zbrinuti, obnoviti i reciklirati na odgovarajući način u skladu s nacionalnim zakonodavstvom i Direktivama 2012/19/EU i 2013/56/EU.

Ispravnim zbrinjavanjem ovih proizvoda pomoći ćete u očuvanju prirodnih resursa i u sprječavanju mogućih negativnih utjecaja na okoliš i ljudsko zdravlje što bi se u suprotnom moglo dogoditi zbog neodgovarajućeg rukovanja otpadom.

Za više informacija o sabirnim centrima i recikliranju ovih proizvoda, molimo kontaktirajte ured lokalnih vlasti, tvrtku zaduženu za komunalni otpad ili trgovinu u kojoj ste kupili proizvod.

Za neispravno zbrinjavanje otpada mogu se platiti kazne u skladu s nacionalnim zakonodavstvom.

[Poslovni korisnici]

Ako želite zbrinuti ovaj proizvod, molimo kontaktirajte dobavljača i provjerite uvjete i odredbe kupovine proizvoda.

[Ostale države izvan Europske unije]

Ovi simboli vrijede samo u Europskoj uniji.

Za više informacija o zbrinjavanju i recikliranju kontaktirajte lokalne organe vlasti.

Proizvod i ambalažu trebate odnijeti u lokalni sabirni centar radi recikliranja.

Neki sabirni centri preuzimaju proizvode bez naplate.

Napomena: Znak „Pb” ispod simbola baterija znači da baterije sadrži olovo.



1. Proizvod
2. Baterija

Specifikacije bežičnog LAN adaptera

Frekvencijski raspon	Maks. izlazna snaga
2400 - 2483.5 MHz (CH1-CH13)	< 100 mW
5150 - 5250 MHz (CH36 - CH48)	< 200 mW
5250 - 5350 MHz (CH52 - CH64)	< 200 mW
5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140)	< 200 mW

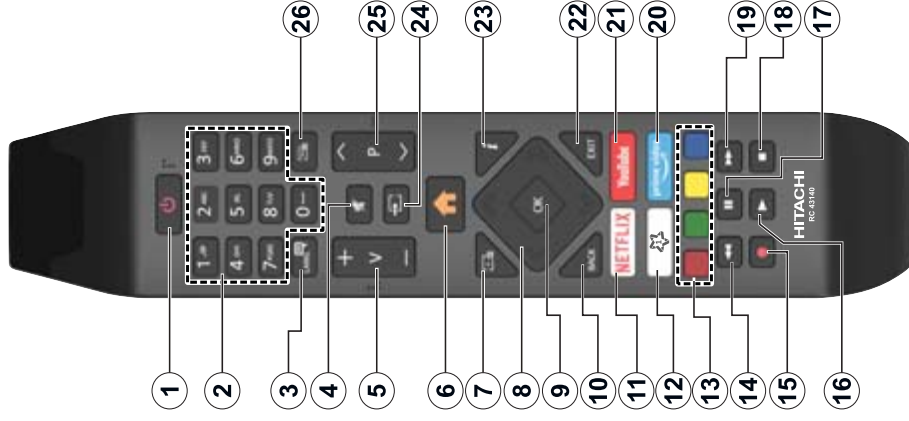
Ograničenje za države

Ovaj uređaj namijenjen je za primjenu u kućanstvima i uredima u svim EU državama (i drugim državama koje se pridržavaju odgovarajućih EU odredbi) bez drugih ograničenja osim za dolje navedene države.

Država	Ograničenje
Bugarska	Potrebna je dozvola za uporabu na otvorenim i javnim mjestima
Italija	Potrebna je dozvola ako će se koristiti izvan prostora vlasnika
Grčka	Samo za uporabu u zatvorenim prostorima za pojas od 5470 MHz do 5725 MHz
Luksemburg	Potrebna je dozvola za mrežu i isporučenu uslugu (ne za spektar)
Norveška	Radjski prijenos je zabranjen na geografskom području u radijusu od 20 km od centra područja Ny-Alesund
Rusija	Primjena samo u zatvorenim prostorima
Izrael	5 GHz pojas samo za 5180 MHz - -5320 MHz raspon

Zahjevni pojedinih država mogu se izmijeniti u svakom trenutku. Preporučujemo korisniku da kontaktira lokalne vlasti vezano uz trenutni status njihovih nacionalnih propisa za 5 GHz bežične LAN-ove.

Daljinski upravljač



- Standby (pripravnost):** Uključivanje/isključivanje Televizora
- Brojčani gumbi:** Prebacivanje kanala, unos broja ili slova u tekstualni okvir na zaslonu.
- Language (Jezik):** Prebacivanje između modova zvuka (analogni televizor), prikaz i izmjena jezika zvuka/podnaslova te uključivanje ili isključivanje podnaslova (digitalni televizor, ako je dostupno)
- Prigušeno:** Potpuno isključuje glasnoću televizora
- Volume (glasnoća) +/-**
- Početni zaslon:** Prikazuje TV izbornik
- Guide (vodič):** Prikaz elektroničkog programskog vodiča
- Gumbi sa strelicama:** Pomažu pri navigaciji po izbornicima, sadržajima i sl. te za prikaz podstranica u modu teksta kada je pritisnut gumb desno ili lijevo
- OK:** Potvrda korisničkog odabira, zadržati stranicu (u TXT modu), izbornik prikaz popisa **kanala** (u DTV modu)
- Natrag/povratak:** Povratak na prethodni zaslon, prethodni izbornik, otvaranje stranice kazala (u TXT modu) Brzi prijelaz između prethodnih i trenutnih kanala ili izvora
- Netflix:** Pokretanje Netflix aplikacije.
- My Button (Moj gumb) 1 (*)**
- Gumbi u boji:** Za funkcije gumba u boji slijedite upute na zaslonu
- Rewind (povratak):** Brzo vraća kadrove unatrag kod medija poput filmova
- Snimanje:** Snimanje programa
- Play (reproduciraj):** Pokretanje reprodukcije odabranog medija
- Pauza:** Pauziranje medija koji se reproducira, pokretanje snimanja zadržane slike
- Stop:** Zauzastavlja reprodukciju medija
- Brzo premotavanje unaprijed:** Brzo pomiče kadrove unaprijed kod medija poput filmova
- Prime Video:** Pokreće aplikaciju Amazon Prime Video
- YouTube:** Pokretanje YouTube aplikacije
- Exit (izlaz):** Zatvaranje i izlaz iz prikazanih izbornika ili povratak na prethodni zaslon
- Info:** Prikaz informacija o sadržaju na zaslonu, prikaz skrivenih informacija (otkriv - u TXT modu)
- Izvor:** Prikaz dostupnih emitiranih kanala i izvora sadržaja
- Program +/-**
- Tekst:** Prikaz teksta (ako je dostupan), pritisnite ponovo za postavljanje teksta preko normalno emitirane slike (miks)

(*) MOJ GUMB 1:

Ovaj gumb može imati zadanu funkciju ovisno o modelu. Međutim, ovim gumbima možete dodijeliti posebnu funkciju ako ih držite pritisnutima duže od tri sekunde kada je podešen željeni izvor, kanal ili poveznica. Na zaslonu će se pojaviti potvrдна poruka. Sada je „Moj gumb 1“ povezan s odabranom funkcijom.

Upamtite, ako vršite **prvu instalaciju**, Moj Gumb 1 vraća se na zadanu funkciju.

HITACHI

Kratko Uputstvo za Pokretanje

1 Umetnite baterije u daljinski upravljač

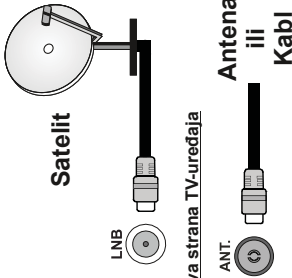
Umetnite dve AAA/R3 ili baterije ekvivalentnog tipa. Obratite pažnju na polaritet (+/-) baterija kada ih umetate, a zatim zatvorite poklopac.



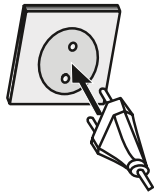
2 Povežite antenu/kabl na vaš TV

* Opcije povezivanja sa zadnje bočno/straga se mogu razlikovati u zavisnosti od modela

ZADNJA STRANA TV APARATA



3 Uključite televizor u mrežnu utičnicu

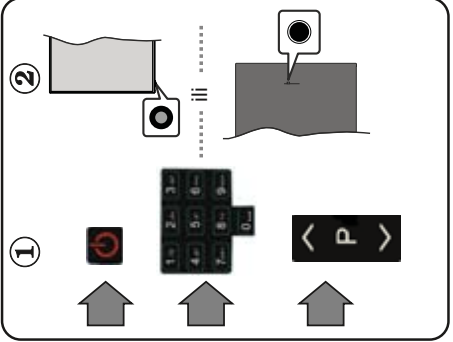


4 Uključivanje TV-a (u zavisnosti od modela)

Nakon uključivanja kabla za napajanje u utičnicu, pali se LED lampica pripravnosti.

- Da biste uključili TV iz režima pripravnosti, uradite sledeće:
1. Pritisnite dugme **Pripravnost**, numeričko dugme ili **Program +/-** na daljinskom upravljaču.
 2. Pritisnite kontrolni taster na televizoru.

* Izgled dugmadi na daljinskom upravljaču i položaj kontrolnih dugmadi na TV-u može se razlikovati u zavisnosti od modela



5 HDMI ulaz

PRE POVEZIVANJA PROVERITE DALI SU OBA UREĐAJA ISKLJUČENA. Koristite HDMI - HDMI kabl za povezivanje ta dva uređaja. Da biste izabrali HDMI ulaz, pritisnite dugme **Izvor** na daljinskom upravljaču. Svaki put kad se pritisne, vaš izbor se potvrđuje na ekranskom meniju.

* Izgled dugmeta **Izvor** može se razlikovati u zavisnosti od modela daljinskog upravljača



6 Procedura automatskog podešavanja

Kada se prvi put uključi, pojavljuje se ekran za izbor jezika. Izaberite željeni jezik i pritisnite **OK**. Biće vam postavljeno pitanje da li želite da promenite podešavanja pristupačnosti. Izaberite i pritisnite **OK** za nastavak.

Na sledećem ekranu postavite zemlju koju želite. Zatim pritisnite **OK** za nastavak.

Izaberite **Kućni režim** za kućnu upotrebu. Ako je potrebno, u ovom trenutku možete aktivirati opciju **Režim prodavnice**, međutim, ova opcija je namenjena samo za korišćenje u prodavnici. U zavisnosti od modela TV-a i izabrane zemlje, meni postavki privatnosti može da se pojavi u ovom trenutku. Pomoću tog menija možete da postavite privilegije privatnosti. Označite neku funkciju pa je omogućite ili onemogućite pomoću levog ili desnog dugmeta smeru. Ako je opcija internet veze onemogućena, ekran postavki mreže/interneta će biti preskočen i neće biti prikazan.

Označite **Sledeći** i pritisnite taster **OK** na daljinskom upravljaču da nastavite i prikazaće se meni **Podešavanja mreže/interneta**.

Pogledajte odeljak **Povezivanje televizora na internet** da konfigurirate kablovsku ili bežičnu vezu. Nakon što su podešavanja završena, označite **Sledeći** i pritisnite taster **OK** za nastavak.

Pretraga emisija:

Na sledećim ekranima postavite po želji.

Skeniranje zaštićenih kanala

Izaberite omiljen tip mreže

- D. antenska
- D. kablovska
- Satelitska
- Analogna

On (uključeno)

Satelitska

Kada završite, označite **Sledeći** i pritisnite **OK** za početak skeniranja kanala.

Nakon obavljanja početnih podešavanja, televizor će započeti pretragu dostupnih emisija za izabrane tipove emisija.

U toku pretrage se može pojaviti poruka koja vas pita da li želite da sortirate kanale po LCN-u (*). Izaberite **Da** i pritisnite **OK** za potvrdu.

(* LCN je sistem Logičkog broja kanala koji organizuje dostupne emisije u skladu sa prepoznatljivim redosledom broja kanala (ako je dostupan).

Nakon što je skeniranje kanala završeno, može se pojaviti meni **Izbor regiona**. Izaberite odgovarajuća podešavanja za vašu lokaciju korišćenjem tastera za smer, a zatim pritisnite **OK**.

Kada se memorišu sve stanice, prikazaće se meni **Kanali**. Listu kanala možete da uredite po želji pomoću opcija kartice **Uređivanje** ili pritisnite taster **Meni** da izađete i nastavite gledati televiziju.

Napomena: Ne isključivati TV tokom *Prve instalacije*. Neke opcije su možda nedostupne u zavisnosti od izabrane zemlje.

7 Povežite TV na internet

Funkcija povezivanja omogućava TV aparatu da se preko kabela ili bežično poveže na domaću mrežu. Možete koristiti ovaj mrežni sistem da biste se povezali na Internet ili pristupili slikama, video i audio fajlovima, koji se nalaze na Serveru multimedija, a zatim ih pustili/prikazali na svom TV uređaju.

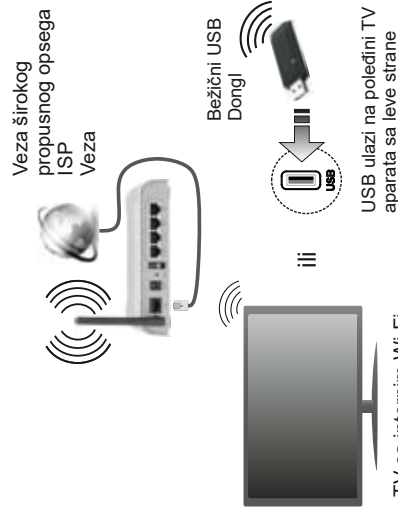
Ipak, ako TV uređaj nema bežični USB dongl ili ne podržava internu WLAN funkciju, koristite žičani tip veze. Dodajte svoj TV uređaj na domaću mrežu tako što ćete ga povezati na modem/ruter preko LAN kabela (nije isporučen) kao što je prikazano na slici.

Da biste koristili Vaš TV uređaj sa bežičnom mrežom, trebate Vam WLAN USB dongl. Povežite ga na jedan od USB ulaza na TV aparatu. Ako vaš TV podržava internu WLAN funkciju, neće vam biti potreban bežični LAN adapter.

Pritisnite taster **Meni** da prikazete glavni meni TV aparata. Izaberite **Podšavanje** korišćenjem tastera za smer, a zatim označite **Mreže** i pritisnite **OK**. Dok je označen **Tip mreže**, pritisnite taster **Levo** ili **Desno** za izbor tipa povezivanja. Žičani tip veze će se uspostaviti automatski. Ukoliko se izabere bežični tip veze, označite **Skeniranje bežičnih mreža** i pritisnite **OK**. TV će pretražiti dostupne bežične veze i navesti ih kada završi. Izaberite jednu i pritisnite taster **OK** za povezivanje. Ukoliko je bežična mreža zaštićena lozinkom, treba da unesete tačnu lozinku da biste pristupili mreži.

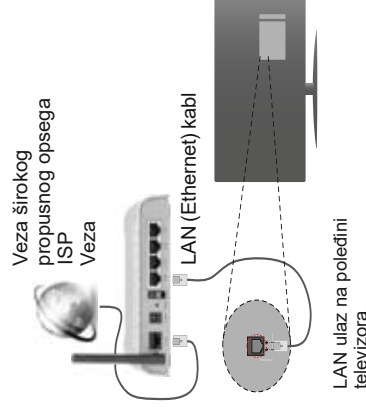
Napomena: Za više informacija pogledajte priručnik koji je instaliran na vašem televizoru. Da biste pristupili uputstvu, otvorite meni **Podšavanje**, odaberite opciju **Priručnici** i pritisnite **OK**. Za brži pristup pritisnite taster **Meni**, a zatim taster **Info**.

Bežična veza



Žičani tip veze

(U zavisnosti od modela)



Bezbednosne informacije



OPREZ
OPASNOST OD STRUJNOG UDARA NE OTVARATI



OPREZ
DA BI SE SWANJIO RIZIK OD STRUJNOG UDARA, NE UKLANJAJTE POKLOPAC (ILI POLEDINU) U UNUTRAŠNOSTI NEMA DELOVA KOJE KORISNIK MOŽE DA SERVISIRA. SERVISIRANJE PREPUŠTITE ISKLUČIVO KVALIFIKOVANOM OSOBLJU.

U ekstremnim meteorološkim uslovima (oluje, munje) i tokom dugog nekorišćenja (kada idete na odmor) isključite TV iz struje.

Mrežni kabl služi za isključivanje televizora iz struje i zbog toga mora uvek biti pristupačan. Ako televizor nije električno isključen sa električne mreže, uređaj će i dalje crpeti energiju u svim situacijama, čak i kada je televizor u režimu pripravnosti ili je isključen.

Napomena: Pratite uputstva na ekranu za rad sa povezanim funkcijama.

VAŽNO - Pažljivo pročitajte sva uputstva pre instalacije ili rukovanja

UPOZORENJE: Ovaj uređaj je namenjen da ga koriste osobe (uključujući decu) koje poseduju sposobnost/iskustvo za rukovanje takvim uređajem bez nadzora, osim ako su pod nadzorom ili su dobile uputstva o upotrebi uređaja od osobe odgovorne za njihovu bezbednost.

- Koristite ovaj televizor na nadmorskoj visini manjoj od 5000 metara iznad nivoa mora, na svim lokacijama i u regionima sa umerenom ili tropskom klimom.
- Ovaj televizor je namenjen za kućnu ili sličnu opštu upotrebu, ali se može koristiti i na javnim mestima.
- Za potrebe ventilacije, ostavite najmanje 5 cm slobodnog prostora oko televizora.
- Ventilacija ne sme da se ometa pokrivanjem ili blokiranjem ventilacionih otvora predmetima, kao što su novine, stolnjaci, zavese itd.

- Utikač kabela za napajanje treba da bude lako dostupan. Ne postavljajte televizor, nameštaj, itd. na kabl za napajanje. Oštećeni kabl za napajanje/utikač može izazvati požar ili strujni udar. Kablovi rukuje preko utikača, nemojte isključivati televizor povlačenjem za kabl za napajanje. Nikada ne dodirujte kabl/utikač vlažnim rukama, jer to može dovesti do kratkog spoja ili strujnog udara. Nikada nemojte vezivati kabl za napajanje u čvor ili ga povezivati sa drugim kablovima. Ako je oštećen on mora da se zameni, a zamenu sme da obavi samo stručno lice.
- Nemojte izlagati televizor tečnostima koje kaplju ili prskaju i ne stavljajte predmete napunjene tečnošću, kao što su vaze, čaše, itd. na ili preko televizora (npr. na police iznad uređaja).

- Nemojte izlagati televizor direktnoj sunčevoj svetlosti i ne stavljajte otvorene plamenove, kao što su upaljene sveće, na ili pored televizora.

- Ne stavljajte bilo kakve izvore toplote, kao što su električne grejalice, radijatori itd. pored televizora.
- Ne stavljajte televizor na pod ili površine pod nagibom.

- Da biste izbegli opasnost od gušenja, plastične kese držite van domašaja beba, dece ili kućnih ljubimaca.

- Pažljivo pričvrstite stalak za televizor. Ako stalak poseduje zavrtnjeve, čvrsto zategnite zavrtnjeve kako biste sprečili naginjanje televizora. Nemojte previše zategnuti zavrtnjeve i pravilno postavite gumene nožice stalaka.




- Ne bacajte baterije u vatra ili zajedno sa opasnim i zapaljivim materijalima.

UPOZORENJE

- Baterije se ne smeju izlagati velikoj toploti, kao što je sunčevo zračenje, vatra ili slično.

- Preveliki zvučni pritisak u slušalicama može izazvati gubitak sluha.

PRE SVEGA - NIKADA ne dopustite da bilo ko, naročito deca, guraju ili udaraju ekran, guraju bilo šta u otvore, proreze ili bilo koje druge otvore u kućistu.

	Oprez	Ozbiljna povreda ili smrtonosni rizik
	Opasnost od strujnog udara	Rizik od opasnog napona
	Održavanje	Važna komponenta za održavanje

Oznake na proizvodu

Sledeći simboli se koriste na proizvodu kao oznake za ograničenja, mere opreza i bezbednosna uputstva. Svako objašnjenje će se razmatrati samo ukoliko proizvod sadrži odgovarajuću oznaku. Imajte u vidu takve informacije iz bezbednosnih razloga.

Oprema klase II: Ovaj uređaj je projektovan tako da ne zahteva bezbednosni priključak na električno uzemljenje.

Opasnost - konektor pod naponom: Označen(i) konektor(i) su opasni jer su pod naponom tokom normalnih uslova rada.

Oprez, pogledajte uputstvo za rukovanje: Označena(e) oblast(i) sadrži(e) dugmaste baterije koje može da zameni korisnik.

Laserski proizvod klase 1: Ovaj proizvod sadrži laserski izvor klase 1 koji je bezbedan pod razumno predvidivim uslovima rada.



UPOZORENJE

- Nemojte gutati baterije, opasnost od hemijskih opekotina.
- Ovaj proizvod ili dodatna oprema isporučena uz ovaj proizvod mogu da sadrže dugmasta bateriju. Ukoliko se dugmasta baterija proguta, ona može izazvati ozbiljne unutrašnje opekotine za samo 2 sata, što može dovesti do smrtnog ishoda.
- Držite nove i stare baterije van domašaja dece.
- Ukoliko se odeljak za bateriju ne zatvara bezbedno, prestanite da koristite proizvod i držite ga van domašaja dece.
- Ukoliko mislite su baterije progutane ili da se one nalaze u bilo kom delu tela, odmah zatražite medicinskih pomoć.

Televizor može da padne i izazove ozbiljnu telesnu povredu ili smrt. Mnoge povrede, naročito povrede dece, se mogu izbexi ukoliko se preduzmu jednostavne mere opreza, kao što su:

- UVEK koristite omane ili stalke ili metode montiranja koje preporučuje proizvođač televizora.
- UVEK koristite samo onaj nameštaj koji televizoru pruža siguran oslonac.
- UVEK proverite da li televizor prelazi ivicu nameštaja na kome stoji.
- UVEK upoznajete decu sa opasnostima sa kojima se suoavaju kada se penju na nameštaj da bi dohvatili televizor ili njegove kontrole.
- UVEK neka su žice za rute i kablovi povezani na vaš televizor kako se ne bi mogli preko njih saplesti, povući ih i zgrabiti.
- NIKADA televizor ne stavljajte na nestabilno mesto.
- NIKADA ne stavljajte televizor na komad visokog nameštaja (na primer, na kredenciju ili police za knjige), ukoliko taj komad nameštaja i televizor nisu pričvršćeni za odgovarajući oslonac.
- NIKADA ne postavljajte televizor na tkanine ili druge materijale postavljene između televizora i potpornog nameštaja.
- NIKADA ne postavljajte predmete koji bi mogli da navedu decu da se popnu, poput igračka i daljinskih upravljača, na vrh televizora ili nameštaja na koji je televizor postavljen.
- Oprema je pogodna samo za montiranje na visinama ≤2 m.

Ukoliko podupirete ili premeštate postojeći televizor, važe iste gore navedene mere.

Uređaj koji je povezan na zaštitno uzemljenje u instalaciji objekta preko MREŽNOG napajanja ili preko nekog drugog uređaja koji je povezan na zaštitno uzemljenje - i na televizijski distributivni sistem putem koaksijalnog kabela, u nekim uslovima može predstavljati opasnost od izbijanja požara. U tom slučaju, povezivanje na kablovski distributivni sistem mora biti preko uređaja koji dostavlja električnu izolaciju ispod određenog raspona frekvencije (galvanski izolator)

UPOZORENJA ZA MONTAŽU NA ZID

- Pročitajte uputstva pre montiranja televizora na zid.
- Komplet za zidnu montažu je opcionalna oprema. Možete ga dobiti kod lokalnog prodavca ako nije isporučeno uz vaš televizor.
- Nemojte postavljati televizor na plafon ili zid pod nagibom.
- Koristite navedene zavrtnejeve za montažu na zid i drugu dodatnu opremu.
- Čvrsto zategnite zavrtnejeve za montažu na zid da biste sprečili da televizor padne. Nemojte previše zategnuti zavrtnejeve

Cifre i ilustracije u ovom uputstvu za upotrebu su date samo kao referenca i mogu da se razlikuju od stvarnog izgleda proizvoda. Dizajn i specifikacije proizvoda mogu da se promene bez obaveštenja.

Uključena dodatna oprema

- Daljinski upravljač
- Baterije: 2 X AAA
- Kratko Uputstvo za pokretanje

U zavisnosti od modela

- Bočni AV kabl za povezivanje
- YPbPr kabl za povezivanje
- WLAN USB Dongl i USB Produžni Kabl
- Komplet za Montažu na Zid

Obaveštenje o licenciranju

Izrazi HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface i HDMI Logo su zaštitni znakovi ili registrovani zaštitni znakovi društva HDMI Licensing Administrator, Inc.



Dolby, Dolby Vision, Dolby Audio i dupli-D simbol su zaštitni znakovi kompanije Dolby Laboratories Licensing Corporation. Proizvedeno pod licencom Dolby Laboratories. Poverljivi neobjavljeni radovi. Autorsko pravo © 1992-2020 Dolby Laboratories. Sva prava zadržana

You Tube i You Tube logo su zaštitni znakovi kompanije Google Inc.

Ovaj proizvod sadrži tehnologiju koja podleže određenim pravima intelektualne svojine kompanije Microsoft. Upotreba ili distribucija ove tehnologije van ovog proizvoda je zabranjena bez odgovarajućih licencijalnih kompanije Microsoft.

Vlasnici sadržaja koriste Microsoft PlayReady™ tehnologiju pristupa sadržaju da zaštite svoju intelektualnu svojinu, uključujući sadržaj zaštićen autorskim pravima. Ovaj uređaj koristi PlayReady tehnologiju za pristup PlayReady zaštićenom sadržaju i/ili WMDRM zaštićenom sadržaju. Ukoliko uređaj ne uspe da na odgovarajući način ograniči upotrebu sadržaja, vlasnici sadržaja mogu da zahtevaju od kompanije Microsoft da opozove mogućnost uređaja da

troši PlayReady zaštićeni sadržaj. Opoziv ne treba da utiče na nezaštićeni sadržaj ili sadržaj zaštićen drugim tehnologijama za pristup sadržaju. Vlasnici sadržaja mogu od vas da zahtevaju da nadogradite PlayReady da biste pristupili njihovom sadržaju. Ako odbijete nadogradnju, nećete moći da pristupite sadržaju koji zahteva nadogradnju.

Logotip „CI Plus” je zaštitni znak kompanije CI Plus LLP. Ovaj proizvod je zaštićen određenim pravima intelektualne svojine Microsoft korporacije. Upotreba ili distribucija takve tehnologije van ovog proizvoda je zabranjena bez licence kompanije Microsoft ili ovlašćenog zavisnog proizvođača Microsoft-a.

U zavisnosti od modela

Reč, znak i logotip *Bluetooth*® su registrovani zaštitni znakovi u vlasništvu Bluetooth SIG, Inc. i korišćenje tih znakova od strane Vestel Elektronik Sanayi ve Ticaret A.S. je pod licencom. Ostali zaštitni znakovi i trgovačka imena su vlasništvo njihovih vlasnika.

Za DTS patente, pogledajte <http://patents.dts.com>. Proizvedeno pod licencom kompanije DTS Licensing Limited. DTS, simbol, DTS i simbol zajedno, DTS-HD i DTS-HD logotip su zaštitni trgovački znaci ili trgovački znaci kompanije DTS, Inc. u Sjedinjenim Američkim Državama i/ili drugim zemljama. © DTS, Inc. Sva prava zadržana.



Za DTS patente, pogledajte <http://patents.dts.com>. Proizvedeno pod licencom kompanije DTS Licensing Limited. DTS, simbol, DTS i simbol zajedno, DTS Virtual:X i DTS Virtual:X logotip su zaštitni trgovački znaci ili trgovački znaci kompanije DTS, Inc. u Sjedinjenim Američkim Državama i/ili drugim zemljama. © DTS, Inc. Sva prava zadržana.



Informacije o odlaganju

[Evropska unija]

Ovi simboli ukazuju da se električna i elektronska oprema kao i baterija ovim simbolom ne sme bacati u normalno domaće smeće. Umesto toga, proizvođači baterije treba predati odgovarajućim sabirnim centrima za reciklažu električne i elektronske opreme radi pravilne obrade, popravka i reciklaže u skladu sa vašim nacionalnim propisima i Direktivom 2012/19/EU i 2013/56/EU.

Preko bacanjem na pravi način, pomažete sačuvati prirodna bogatstva i pomažete sprečiti potencijalne negativne efekte na okolini i ljudsko zdravlje, šta u suprotnom bi se moglo dogoditi nepravilnim bacanjem ovih proizvoda.

Za više detalja o recikliranju ovog proizvoda, obratite se Vašoj lokalnoj gradskoj kancelariji. Vašoj službi za uklanjanje kućnog smeća, ili prodavnicu, u kojoj ste nabavili proizvod.

Moguće je da se primenjuju kazne za neispravno bacanje ovog smeća, u skladu sa nacionalnim zakonodavstvom.

[Biznis korisnici]

Ako želite baciti ovaj proizvod, molimo nazovite vašeg dostavljača i proverite uslove kupovnog dogovora.

[Ostale zemlje van Evropske unije]

Ovi simboli su jedino validni u Evropsku uniju.

Nazovite lokalnu upravu da bi saznali više oko bacanja i reciklaže.

Proizvod i pakovanje morate odneti na vaše lokalno mesto za reciklažu.

Neka sakupna mesta primaju proizvode besplatno.

Napomena: Znak "Pb" ispod simbola baterije ukazuje na to da baterija sadrži olovo.



1. proizvodi
2. Baterijski

Specifikacije za bežični LAN predajnik

Frekventni opseg	Maksimalna izlazna snaga
2400 - 2483,5 MHz (CH1-CH13)	< 100 mW
5150 - 5250 MHz (CH36 - CH48)	< 200 mW
5250 - 5350 MHz (CH62 - CH64)	< 200 mW
5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140)	< 200 mW

Ograničenja u nekim zemljama

Ovaj uređaj je predviđen za kućnu i kancelarijsku upotrebu u zemljama EU i drugim zemljama koje poštuju relevantnu EU direktivu bez bilo kakvih ograničenja, osim u dole navedenim zemljama.

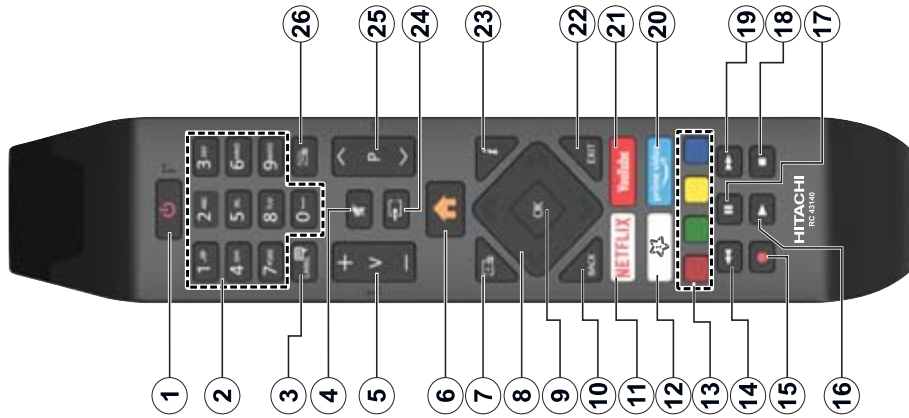
Zemlja	Ograničenje
Bugarska	Za upotrebu na otvorenom prostoru i javni servis potrebna je opšta dozvola
Italija	Ako se koristi van svojih prostorija, potrebna je opšta dozvola.
Grčka	Samo za upotrebu u zatvorenom prostoru za opseg od 5470 MHz do 5725 MHz
Luksemburg	Za mreže i pružanje usluga (ne za spektar) potrebna je opšta dozvola
Norveška	Radio prenos je zabranjen za geografsko područje u krugu od 20 km od centra Ny-Alesunda
Ruska Federacija	Samo za upotrebu u zatvorenim prostorijama
Israel	Opseg od 5 GHz samo za opseg od 5180 MHz - 5320 MHz

Zahtevi za bilo koju zemlju mogu da se promene u bilo kom trenutku. Preporučuje se da se korisnik raspita kod lokalnih organa o trenutnom statusu nacionalne regulative za 5 GHz bežične LAN mreže.

НІТАСНІ

Кратко упатство

- Приправност:** Укључивање-искључивање TV апарата
- Нумерички тастери:** Преbacује канал, уноси број или slovo u okvir za tekst na ekranu
- Језик:** Менја режиме звука (аналогна телевизија), приказује и менја језик звука/превода и укључује или искључује преводе (digitalna televizija, где је то могуће)
- Mute (Утишај):** Потпуно искључује звук телевизора
- Јачина звука +/-**
- Поčetак:** Приказује мени телевизора
- Водич:** Приказује електронски водич кроз програме
- Навигациони тастери:** Служе за кретање кроз меније, садржаје итд. и приказивање подстраница у телетексту када се притисне тастер за кретање уdesно или uлево
- U REDU (OK):** Потврђује изборе корисника, обележава страницу (у режиму телетекста), приказује мени **Канали** (у DTV режиму)
- Повратак/Назад:** Враћа се на претходни екран, претходни мени, отвара индексну страницу (у режиму телетекста) Брзо менја између задњег и тренутног канала или извора
- Netflix:** Покреће Netflix апликацију.
- Моје дугме 1 (*):**
- Дугмад u боји:** Следице инструкције на екрану за функције дугмади u боји
- Премотаванје unазад:** Премотава кадрове unазад u медијима као што су филмови
- Snimanje:** Snima programe
- Reprodukcija:** Покреће репродукцију изабраног медија
- Пауза:** Зауставља медиј који се репродукује, покреће снимање са временским померањем
- Заустави:** Зауставља медиј који се репродукује
- Brzo premotavanje unапред:** Pomerа кадрове unапред u медијима као што су филмови
- Prime Video:** Покреће апликацију Amazon Prime Video
- YouTube:** Покреће апликацију YouTube
- Izlaz:** Затвара и излази из приказаних менија или враћа се на претходни екран
- Informacije:** Приказује информацију о садржају на екрану, приказује скривену информацију (откривање - у режиму телетекста)
- Izvor:** Приказује доступне сигнале и садржаје
- Program +/-**
- Teletext:** Приказује телетекст (где је доступан), ponovo притисните да поставите телетекст преко силке normalne televizije (miks)



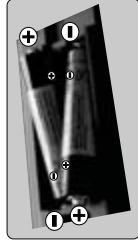
(*) МОЈЕ ДУГМЕ 1:

U зависности од модела, ово дугме може имати подрозумевану функцију. Ипак, можете поставити специјалну функцију овог дугмета тако што га задржите дуго од три секунде када сте на жељеном извору, каналу или апликацији. На екрану ће се приказати потврдна порука. Сада је и МОЈЕ ДУГМЕ 1 повезано са изабраном функцијом.

Напоменуемо да уколико урадите Прву инсталацију, МОЈЕ ДУГМЕ 1 ће се вратити на своју подрозумевану функцију.

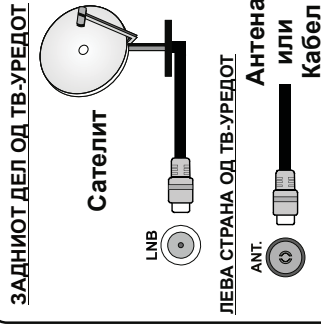
1 Ставете ги батериите во далечинскиот управувач

Ставете две ААА/R3 или други еквивалентен вид батерији. Пазете на точниот пол (+/-) кога ги ставате батериите и вратете го капакот на отворот за батеријата.

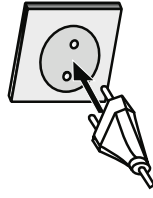


2 Поврзете ја антената на Вашиот ТВ-уред

* Опциите за назад / странична врска може да се разликуваат во зависност од моделот



3 Поврзете го телевизорот во струјното коло



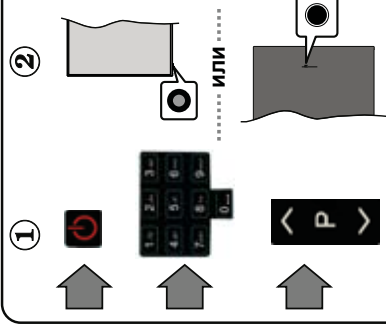
4 Поврзете го телевизорот во струјното коло

По поврзување на кабелот со електричниот приклучок, ќе се запали светлосната диода за режимо на мирување. За да го вклучите ТВ-уредот од режимо на мирување, сторете го следното:

1. притиснете го копчето **Standby**, нумеричко копче или копче за **програма +/-** на далечинскиот управувач.

2. Притиснете го командното копче на ТВ-уредот.

* Може да се разликуваат изгледот на копчињата на далечинскиот управувач и положбата на контролните копчиња на ТВ-уредот во зависност од моделот



5 HDMI-влез

ВЕ МОЛИМЕ ДА СЕ ОСИГУРИТЕ ДЕКА ДВАТА УРЕДИ СЕ ИСКЛУЧЕНИ ПРЕД ДА ГИ ПОВРЗАТЕ. Користете ХДМИ кон ХДМИ кабел за да ги поврзете двете единици. За да го изберете влезот HDMI, притиснете го копчето **Source** на далечинскиот управувач. Секојпат кога ќе го притиснете, менито на екранот го потврдува вашиот избор.

* Изгледот на копчето **Source** може да се разликува во зависност од моделот на далечинскиот управувач



HDMI-поврзување
на апаратот

6 Постапка за Автоматско поставување

Кога ќе го вклучите прџап, ќе се појави екранот „Избор на јазик“. Изберете го потребниот јазик и притиснете **ОК**.
Ќе бидете прашани дали сакате да ги смените поставките за пристапност. Изберете и притиснете **ОК** за да продолжите.

На вториот екран поставете ги предпочитаните за земјата. Потоа, притиснете **ОК** за да продолжите.
Се препорачува да изберете **Режим за дома** за користење дома. Може да активирате **Режим за продавница** во овој момент, ако има потреба, но оваа опција е само за користење во продавница.

Во зависност од моделот на Вашиот ТВ-уред и изборот на земјата, во овој момент може да се појави менито **Поставки за приватност**. Со ова мени можете да ги поставите своите овластувања за приватноста. Обележете одлика и користете ги копчињата за лево и десно за да ја активирате или деактивирате. Ако е деактивирана опцијата **Интернет врска**, екранот ќе се прескокне и нема да се прикаже.

Означете **Следно** и притиснете го копчето **ОК** на далечинскиот управувач за да продолжите и ќе се прикаже менито **Поставки за мрежата/интернет**.

Видете го делот **Поврзи го ТВ-уредот на интернет** за да конфигурирате жичена или безжична врска.

Откако ќе бидат готови поставките, означете **Следно** и притиснете го копчето **ОК** за да продолжите.

Пребарувања на емитувања;

Поставете ги предпочитаните на следните екрани.

Скенирање заштитен канал
Вклучено

Сателитска

- Д. Антенска
- Д. Кабелска
- Сателитска
- Аналогна

Кога ќе завршите, одберете **Следно** и притиснете го копчето **ОК** за да почне скенирањето канали.

По завршувањето на иницијалните поставки, ТВ-уредот ќе почне да ги бара активираниите емитувања за избраните видови емитување.

Додека трае потрагата, може да се појави порака која прашува дали сакате да ги распоредите каналите според ЛКБ (*). Изберете **Да** и притиснете на **ОК** за да потврдите.

(*) ЛКБ е сисем на логични броеви на канали што ги организира достапните емитувања во согласност со препознатлива секвенца броеви на канали (ако се достапни).

По завршување на скенирањето канали може да се појави менито **Избери регион**. Изберете ги соодветните поставки за вашата локација со копчињата за насоки и потоа притиснете **ОК**.

По зачувувањето на сите активни станици, ќе се прикаже менито **Канали**. Можете да го менувате списокот канали според вашите предпочитувања со опциите **Уреди** или притиснете го копчето **Мени** за да прекинете и да гледате телевизija.

Забелешка: Не исклучувајте го телевизорот при иницијализацијата на првичната инсталација. Забележете дека може да не се достапни истите опции во зависност од

7 Поврзете го ТВ-уредот на Интернет

Дликата за поврзување овозможува да го поврзете ТВ-уредот на вашата мрежа жичено или безжично. Преку овој мрежен систем можете да се поврзете со порталот или да ги видите вашите датотеки со слики, видео или звук, зачувани на медиумски сервер поврзан на мрежата и да ги пуштите/прикажете на телевизорот.

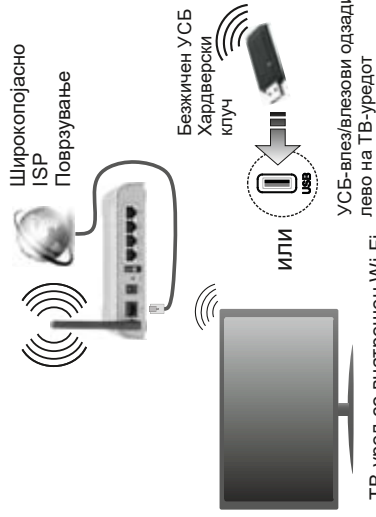
Сепак, ако вашиот ТВ-уред нема УСБ безжичен клуч или не поддржува внатрешна мрежа, треба да користите жичен тип врска. Додајте го ТВ-уредот на вашата домашна мрежа, поврзете го со модем/рутер преку кабел ПАН (не е даден) според цртежот.

За да го користите ТВ-уредот со безжична мрежа, ви треба безжичен USB- клуч. Потоа, поврзете го безжичниот адаптер за еден од влезовите УСБ на ТВ-уредот. Ако вашиот ТВ-уред поддржува внатрешен Wi-Fi, не ви требаат дополнителни безжични адаптери.

За да го видите главното мени на ТВ-уредот, притиснете го копчето **MENU**. Изберете **Поставки** користејќи ги копчињата за насоки, означете **Мрежа** и притиснете **ОК**. Додека е означен **Вид мрежа**, притискајте ги копчињата лево/десно за да го изберете видот врска. Беднаш ќе се воспостави жичената врска. Ако се избере безжична врска, означете **Скенирај безжични мрежи** и притиснете **ОК**. ТВ-уредот ќе пребарува достапни безжични мрежи и ќе направи список кога ќе заврши. Изберете една и притиснете на копчето **ОК** за да се поврзете. Ако безжичната мрежа е заштитена со лозинка, внесете ја точната лозинка за да пристапите на мрежата.

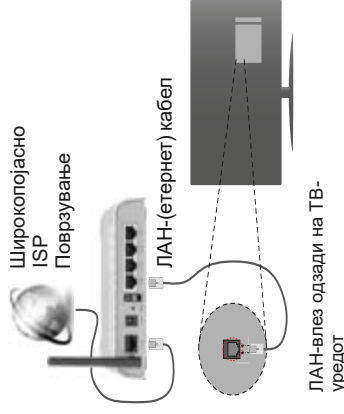
Забелешка: За подетални информации, видете го прирачникот инсталиран на ТВ-уредот. За пристап до прирачникот, влезете во менито **Поставки, изберете Прирачници и притиснете ОК**. За брз пристап, притиснете го копчето **Мени**, а потоа копчето **Инфо**.

Безжично поврзување




УСБ-влез/влезови одзади
лево на ТВ-уредот


Жичено поврзување преку кабел (В о зависност од моделот)



ПАН-влез одзади на ТВ-уредот



ВНИМАНИЕ



**РИЗИК ОД ЕЛЕКТРИЧЕН УДАР
НЕ ОТВОРАЈТЕ**

Внимание: НЕ ОТСТРАНУВАЈТЕ ГО КАПАКОТ САМИ БИДЕ ИЛИ СО ТОА МОЖЕ ДА ПРЕДИЗВИКАТЕ СТРУЕН УДАР (САДНИЧЛОТ). НЕМА ДЕЛОВИ КОИ СЕ КОРИСНИЧКИ НАМЕНЕТИ. ОСТАВЕТЕ ГО СЕРВИСИРАЊЕТО НА КВАЛИФИКУВАНИ ЛИЦА.

При екстремни метеоролошки услови (бура, грмотевици) и при долги периоди на некористење (годишен одмор), исклучете го телевизорот од струјното коло.

ТВ-уредот се исклучува од напојувањето преку приклучокот и затоа тој мора секогаш да е достапен. Ако ТВ-уредот не се исклучи од струјното коло, уредот ќе продолжи да влече електрична енергија иако ТВ-уредот се наоѓа во режим на мирување или е исклучен.

Забелешка: Следете ги инструкциите на екран за ракување со односните одлици.

ВАЖНО - Ве молиме целосно да ги прочитате овие инструкции пред да инсталирате или да управувате со телевизорот.

▲ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Овој уред е наменет да го користат лица (како и деца) кои се способни/искусни да управуваат со таков уред без надзор, освен ако не се негледувани или им се даваат упатства во врска со користењето на уредот од лице кое се грижи за нивната безбедност.

• Користете го овој ТВ-уред на надморска висина помала од 5000 метри, на суви локации и во региони со умерена или тропска клима.

• ТВ-уредот е наменет за користење во домаќинства или за слична општа употреба, но може да се користи и во јавни места.

• За вентилирање, оставете најмалку 5 см слободен простор околу ТВ-уредот.

• Вентилацијата не смее да биде попречена со покривање на вентилациските отвори со предмети, како на пример весници, покривки, завеси итн.

• Струјниот кабел треба да биде лесно достапен. Немојте врз кабелот да го ставате уредот, некој дел од кабелот итн. Оштетен кабел/уткач за напојување може да предизвика пожар или струен удар. Ракувајте со кабелот за неговиот приклучок, немојте да го исклучувате со директно тргање на самиот кабел. Никогаш немојте да го факате кабелот и приклучокот со влажни раце, бидејќи тоа може да предизвика краток спој или струен удар. Никогаш не врзувајте го кабелот во јазол и не врзувајте го со други кабли. Кога ќе се оштети,




треба да се замени од страна на квалификувана личност.

- Не изложувајте го ТВ-уредот на капење или прскање на течности и не ставајте предмети полни со течност, како што се вазни, шолји итн. на или врз ТВ-уредот (на пример полици врз уредот).
- Не изложувајте го ТВ-уредот на директна сончева светлина или не ставајте отворен оган, како запалени свеќи врз или близу до ТВ-уредот.
- Не ставајте извори на топлина, електрични грејачи, радиојатори итн. до ТВ-уредот.
- Не ставајте го ТВ-уредот на подот и на навалени површини.
- За да не дојде до гушење, држете ги пластичните кеси подалеку од бебињата, децата и домашните животни.
- Внимателно прикачете го држачот на ТВ-уредот. Ако држачот ви е доставен со шрафови, зацврстете ги шрафовите силно за да не се преврти ТВ-уредот. Не стегајте ги премногу шрафовите и монтирајте ги правилно гумите на држачот.
- Не фрлајте ги батериите во оган или со опасни или запаливи материјали.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Батериите не треба да се изложуваат на висока топлина како на пример на сонце, оган или сл.
- Прекумерното пуштање на звук од слушалките може да доведе до губење на слухот.

ПРЕД СЕ, НИКОГАШ НЕ ДОЗВОЛУВАЈТЕ НЕКОМУ, ОСОБЕНО НЕ НА ДЕЦА, ДА ГО ТУРНЕ ИЛИ ДА ГО УДРИ ЕКРАНот, ДА СТАВИ НЕШТО ВО ДУПКИТЕ, ПРОЦЕПИТЕ ИЛИ ДРУГИТЕ ОТВОРИ, ВО ЗАВИСНОСТ ОД СЛУЧАЈот.

	Внимание	Сериозна повреда или ризик од смрт
	Ризик од електричен удар	Ризик од опасен напон
	Одржување	Важна компонента на одржувањето

Ознаки на производот

Следниве симболи се користат на производот како ознаки за ограничувањата и мерките на претпазливост и упатствата за безбедност. Секоје објаснување треба да се почитува ако производот има само соодветни упатства. Забележете ги тие информации од безбедносни причини.

Опрема од класа II: Овој уред е дизајниран така што не му треба безбедна врска со приземјување.

Опасен жив терминал: Под нормални услови на работење, обележаниот терминал е опасен кога е жив/обележаните терминали се опасни кога се живи.

Внимание, видете ги упатствата за користење: Обележаната област користи/обележаните области користат заменливи копчести батерии.

Ласерски производ од класа 1: Производот содржи ласерски извор од класа 1 што е безбеден под разумно предвидливи услови на работење.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- НЕМОЈТЕ ДА ЈА ГОЛТАТЕ БАТЕРИЈАТА, ОПАСНОСТ ОД ХЕМИСКИ ИЗГОРЕНИЦИ
- Производот или придружните елементи доставени со овој производ може да содржат копчеста батерија. Ако оваа батерија се голтне, може да предизвика тешки внатрешни изгореници во рок од само 2 часа и може да доведе до смрт.
- Држете ги новите и старите батерии подалеку од деца.
- Ако одделот за батерија не се затвора сигурно, престанете со употребата на производот и држете го подалеку од децата.
- Ако мислите дека батериите можеби се проглотани или поставени во некој дел од телото, веднаш побарајте медицинска помош.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ ЗА ЗАКАЧУВАЊЕ НА СИД

Телевизиониот уред може да падне и да предизвика лична повреда или смрт. Многу повреди, особено кај децата, можат да се избегнат со едноставни мерки на претпазливост, како на пример:

- ЗАДОЛЖИТЕЛНО користење ормани или држачи препорачани од производителот на телевизискиот уред.
- ЗАДОЛЖИТЕЛНО користење мебел што може безбедно да го држи телевизискиот уред.
- ЗАДОЛЖИТЕЛНО обезбедување дека телевизискиот уред не виси на работ на мебелот на кој е поставен.
- ЗАДОЛЖИТЕЛНО образовање на децата за опасност од качување на мебел за да го дофатат телевизискиот уред или неговите команди.
- ЗАДОЛЖИТЕЛНО средете ги жиците и каблите поврзани со телевизорот за не може да се солне некој на нив, да не може некој да ги влече или фаќа.
- НИКОГАШ не ставајте телевизиски уред на нестабилна локација.
- НИКОГАШ не поставувајте го телевизискиот уред на висок мебел (на пример, витрини или полици) без да го прицврстите и мебелот и телевизискиот уред соодветно.

• НИКОГАШ не ставајте го телевизорот на текстил или други материјали меѓу телевизорот и поддржувачкиот мебел.

• НИКОГАШ не ставајте предмети кои можат да предизвикаат деца да се качуваат, како што се играчки и далечински управувачи, врз телевизорот или мебелот на кој е ставен телевизорот.

• Опремата е погодна за монтирање само на височини ≤2 m.

Ако го задржувате и го преместувате телевизискиот уред што веќе го имате, применете ги истите одредби од погоре.

Уредот што е поврзан на заштитно заземјување на инсталацијата во објектот со директно приклучување на напојувањето или преку други апарати што се приклучени на заштитно заземјување – како и на систем за телевизиска дистрибуција со помош на коаксијален кабел, можат во некои услови да претставуваат опасност од пожар. Поврзувањето на кабелски дистрибуциски систем треба да биде направено преку уред што обезбедува електрична изолација под одреден опсег на фреквенција (галванска изолација).

• Прочитајте ги упатствата пред да го закачите ТВ-уредот на сид.

• Комплетот за закачување на сид не е задолжителен. Можете да го добите од вашиот локален продавач, ако не е доставен со ТВ-уредот.

• Не инсталирајте го ТВ-уредот на плафонот или на навалени сид.

• Користете ги конкретните шrafoви и други додатоци за закачување на сид.

• Прицврстете ги силно шrafoвите за закачување на сид за да не падне ТВ-уредот. Не стегајте ги пресилно шrafoвите.

Бројките и илустрациите во овој прирачник за користење се дадени само како референца и може да се разликуваат кај изгледот на конкретниот производ. Дизајнот и спецификациите на производот може да се сменат без известување.

Македонски - 1 -

Македонски - 2 -

Додатоци Достални

- Далечински управувач
- Батерии: 2 x AAA
- Кратко уплатство

В.о.зависност од моделот

- Кабел за странична врска AV
- Кабел за поврзување USB-C
- WLAN УСБ Донгл и УСБ продолжителен кабел
- Сет за закачување на ѕид

Нотификација за лиценцирање

Термините HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface и логото HDMI се трговски марки или регистрирани трговски марки на HDMI Licensing Administrator, Inc.



Dolby, Dolby Vision, Dolby Audio и симболот двојно D се заштитни знаци на Dolby Laboratories. Произведено според лиценцата на Dolby Laboratories. Доверливи необјавени дела. Copyright © 1992-2020 Dolby Laboratories. Сите права се задржани.

YouTube и логото YouTube се заштитни знаци на Google Inc.

Овој производ содржи технологија која е предмет на определени права на интелектуална сопственост на Microsoft. Користењето или дистрибуирањето на оваа технологија надвор од овој производ е забрането ако немате соодветна лиценца/соодветни лиценци од Microsoft.

Сопствениците на содржината користат технологија за пристап на содржината Microsoft PlayReady™ за да ги заштитат своите авторски права, вклучувајќи содржина заштитена со авторски права. Овој уред користи технологија PlayReady за да пристапи до PlayReady-заштитена содржина и/или WMDRM-заштитена содржина. Ако уредот не успее правилно да ги спроведе организирањата за користењето на содржината, сопствениците на содржината може да побараат Microsoft да ја повлече способноста на уредот да консумира PlayReady-заштитена содржина. Повлекувањето не треба да влијае врз незащитената содржина или содржината заштитена од други технологии за пристап на содржината. Сопствениците на содржината може да побараат од вас да го надградите PlayReady за да пристапите до нивната содржина. Ако одбиете ажурирање, нема да можете да пристапите до содржина која ѝ треба надградбата.

Логото „CI Plus“ е заштитен знак на CI Plus LLP.

Овој производ е заштитен од одредени права на интелектуална сопственост на Microsoft Corporation. Користењето или дистрибуирањето на оваа технологија надвор од овој производ е забрането без лиценца на Microsoft или на овластена поддржувачница Microsoft.

В.о.зависност од моделот

Зборот, знакот и логото Bluetooth® се заштитени трговски знаци во сопственост на Bluetooth SIG, Inc. и секоја употреба на овие знаци од Vestel Elektronik Sarayı ve Ticaret A.Ş. е под лиценца. Останатите трговски знаци и имиња се во сопственост на соодветните сопственици.

За патенти DTS, видете <http://patents.dts.com>. Произведено под лиценца од DTS Licensing Limited. DTS, симболот, DTS и симболот заедно, DTS-HD и логото DTS-HD се регистрирани трговски марки или трговски марки на DTS, Inc. во САД и/или други земји. © DTS, Inc. Сите права се задржани.



За патенти DTS, видете <http://patents.dts.com>. Произведено под лиценца од DTS Licensing Limited. DTS, симболот, DTS и симболот заедно, DTS Virtual:X и логото DTS Virtual:X се регистрирани трговски марки или трговски марки на DTS, Inc. во САД и/или други земји. © DTS, Inc. Сите права се задржани.



Информации за отстранување

Европска Унија

Овие симболи покажуваат дека електричната и електронската опрема како и батеријата со овие симболи не треба да се фрлаат со нормално домашно губре. Наместо тоа, производот треба да се предаде на соодветниот центар за собирање на електрична и електронска опрема и батерии за соодветна обработка, поправка и рециклирање според вашата државна легислатива и Директивата 2012/19/ЕС и 2013/56/ЕС.

Со правилно фрлање на овие производи, помагате да се зачуваат природни богатства и ќе помогнете да се спречат потенцијалните негативни ефекти врз околината и човечкото здравје кои во спротивно би настанале при неправилно ракување со отпадот од овие производи.

За подетални информации околу рециклирањето на овој продукт, Ве молиме да ги контактирате локалните власти, службата за одстранување на

домашниот отпад или продавницата каде сте го купиле производот.

За правилно фрлање на оваа губре можно е да се применливи казни, во согласност со националната легислатива.

[Бизнис корисници]

Ако го фрлате овај производ, стапете во контакт со вашиот доставувач и проверете ги условите на купопродажниот договор.

[Останати земји надвор од Европската унија]

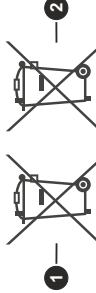
Овие симболи важат само за Европска унија.

Повраќете се со локалните власти за да дознаете за правилно фрлање и рециклирање.

Производот и пакувањето треба да се однесе во вашиот локален пункт за рециклирање.

Некои собирни центри примаат производи без надомест.

Забелешка: Знакот Pb под симболот за батерии покажува дека оваа батерија содржи олово.



1. Производи
2. Батерија

Спецификации за безжичен LAN

Опсег на фреквенција	Макс. излезна моќ
2400 - 2483,5 MHz (CH1-CH13)	< 100 mW
5150 - 5250 MHz (CH36 - CH48)	< 200 mW
5250 - 5350 MHz (CH52 - CH64)	< 200 mW
5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140)	< 200 mW

Ограничувања по земја

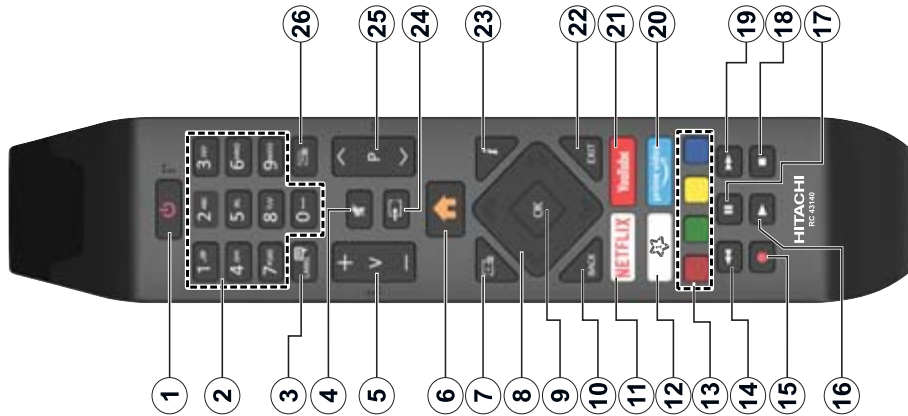
Овој уред е наменет за домашно и канцелариско користење во сите ЕУ-земји (и други земји што ја почитуваат релевантната ЕУ директива) без каквото било ограничување, освен за земјите споменати подолу.

Земја	Ограничувања:
Вулгија	Генерално овластување потребно за користење надвор и за јавно користење
Италија	Ако се користи надвор од сопствените простории, потребно е ошто овластување
Грција	Само користење внатре за лентите од 5470 MHz до 5725 MHz

Земја	Ограничувања:
Луксембург	Општо овластување потребно за добавување на мрежата и услугата (не за спектарот)
Норвешка	Забранета е радиотрансмисијата за географски области во радиус од 20 км од центарот на Ny-Alesund.
Руска федерација	Само користење внатре
Израел	5 GHz лента само за опсег од 5180 MHz - 5320 MHz

Бараната за која било земја може да се сменат во кое било време. Се препорачува корисниците да проверат со локалните власти за тековниот статус на своите национални регулативи за безжичните LAN од 5 GHz.

- Подготвеност:** Вклучување/исклучување на ТВ-уредот
- Копчиња со броеви:** Менување на канал, внесува број или писмо во кутијата означена за текст на екранот.
- Јазик:** Ги менува звучните режими (аналоген ТВ), прикажите и го менува јазикот на синхронизацијата/преводот и го вклучува или исклучува преводот (дигитална ТВ, ако е достапно)
- Придушување:** Целосно го исклучува звукот на ТВ-уредот
- Јачина на звук +/-**
- Дома:** Го прикажува менито за ТВ-уредот.
- Водич:** Го прикажува електронскиот програмски водич
- Копчиња за насока:** Помага при навигација на менија, содржина, итн. и прикажува подстраници во режим TXT кога ќе се притисне Десно или Лево
- ОК:** Ги потврдува изборите на корисникот, ја поставува страницата (во режим на телетекст), го прегледува списокот на канали (режим ДТВ)
- Назад/Враќање:** Се враќа на претходниот екран, ја отвора страницата индекс (во телетекст режим) Брзо менува помеѓу претходниот и моменталниот канал или извор
- Netflix:** Ја подига апликацијата Netflix.
- МОЕ КОПЧЕ 1 (*)**
- Копчињата во боја:** Следете ги инструкциите за функциите на копчињата во боја
- Премотај:** Ги движи сликите на назад во медиумот, како на пример, филмови
- Снимање:** Снима програми
- Репродукција:** Почнува да ги репродуцира избраните медиуми
- Пауза:** Го сопира медиумот што се репродуцира, почнува снимање за подоцнежнo снимање
- Стоп:** Го сопира медиумот што се репродуцира
- Брзо напред:** Ги движи рамките напред во медиуми како што се филмовите
- Prime Video:** Ја подига апликацијата Amazon Prime Video
- YouTube:** Ја подига апликацијата YouTube
- Излеза:** Ги затвора и излегува од прикажаните медиуми или се враќа на претходниот екран
- Инфо:** Прикажува информации за содржината на екранот, прикажува скриени информации (откриј - во режим за телетекст)
- Извор:** Ги прикажува достапните извори на емитување и на содржина
- Програма +/-**
- Текст:** Го прикажува телетекстот (во зависност од случајот), притиснете повторно за да го ставите телетекстот врз нормална емитувана слика (микс)

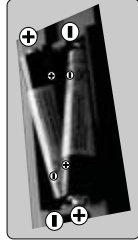


(*) МОЕ КОПЧЕ 1:

Во зависност од моделот, ова копче може да има стандардна функција. Сепак, можете да поставите специјална функција за ова копче така што ќе го притиснете за повеќе од три секунди кога сте на посакуваниот извор, канал или апликација. На екранот ќе се прикаже потврдна порака. Сега, МОЕТО КОПЧЕ 1 е поврзано со избраната функција. Имајте предвид дека доколку извршите Прва инсталација, МОЕТО КОПЧЕ 1 ќе се врати на првобитната функција.

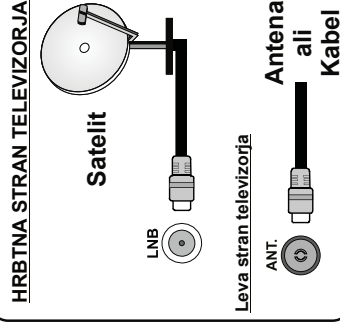
1 Vstavite baterije v daljinski upravljajnik

Vstavite dve bateriji velikosti **AAA/R3** ali enakovredni. Pri vstavljanju baterij bodite pozorni na pravilno polarnost (+/-) in namestite pokrov prostora za baterije.

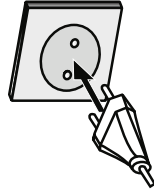


2 Priključite anteno na vaš TV

* Možnosti zadnje / stranske povezave se lahko razlikujejo glede na model



3 Priključite TV v omrežno vtičnico

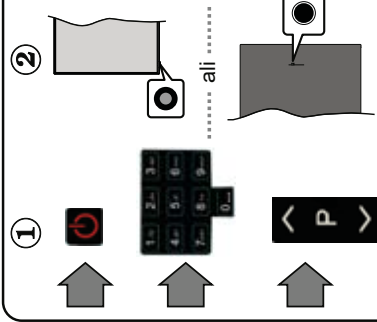


4 Za vklop TV sprejemnika (odvisno od modela)

Po priključitvi napajalnega kabla v vtičnico se prižge lučka LED za stanje pripravljenosti.

Ko je TV sprejemnik v stanju pripravljenosti, ga lahko vklopite na več načinov;

1. Pritisnite tipko za stanje **pripravljenosti** ali tipko na številčnici daljinskega upravljajnika.
2. Pritisnite upravljajno tipko na televizorju.



* Videz tipk daljinskega upravljajnika in položaj krmilnih tipk na TV sprejemniku se v odvisnosti od modela lahko razlikujeta.

5 HDMI vhod

PRED POVEZAVO ZAGOTOVITE, DA BOSTA OBE ENOTI IZKLOPLJENI. Za povezavo obeh enot uporabite kabel HDMI na HDMI. Da izberete vhod HDMI, na vašem daljinskem upravljalniku pritisnite tipko **Vir**. Vsakič, ko jo pritisnete, zaslonski meni potrdi vaš izbor.

* *Videz tipke **Vir** se v odvisnosti od modela daljinskega upravljalnika lahko razlikuje.*



Uporaba priključka HDMI na napravi

6 Postopek samodejne namestitve

Ob prvem vklopu se prikaže zaslon za izbiro jezika. Izberite želeni jezik in pritisnite **OK**. Vprašani boste, ali želite spremeniti nastavitve dostopnosti. Izberite želeno možnost in za nadaljevanje pritisnite **OK**.

Na naslednjem zaslonu izberite državo. Nato za nadaljevanje pritisnite **OK**.

Za domačo rabo izberite način **Doma**. Po potrebi lahko na tej točki aktivirate način **Trgovina**, ki pa je namenjena samo za uporabo v trgovini.

Glede na model vašega televizorja in izbire države se zdaj lahko prikaže meni **Nastavitve zasebnosti**. S tem menijem lahko določite pravice zasebnosti. Označite funkcijo in za vklop ali izklop pritisnite levo ali desno smerno tipko. Če je možnost **Internetna povezava** onemogočena, se zaslon **Nastavitve omrežja/interneta** preskoči in ne bo prikazan.

Označite **Naprej** in za nadaljevanje pritisnite tipko **OK** na daljinskem upravljalniku. Prikaže se meni **Nastavitve omrežja/interneta**.

Za konfiguracijo žične ali brezžične povezave glejte razdelek **Povezava televizorja z internetom**. Po končanem nastavitvah za nadaljevanje označite **Naprej** in pritisnite tipko **OK**.

Iskanje kanalov;

Na naslednjih zaslonih nastavitve želene nastavitve.

Iskanje kodiranih kanalov Vključeno

Izbira priključene vrste omrežja Satelitsko

D. antensko

D. kabelsko

Sateit

Analogno

Ko končate, označite **Naprej** in pritisnite **OK**, da se začne iskanje kanalov.

Ko so začetne nastavitve zaključene, prične televizor iskati razpoložljive kanale izbranih vrst oddajnikov.

Med iskanjem se bo morda prikazalo sporočilo z vprašanjem o tem, ali želite kanale razvrstiti glede na LCN(*). Izberite **Da** in za potrditev pritisnite **OK**.

(* LCN je sistem logičnega številčenja kanalov, ki organizira kanale, ki so na voljo, v skladu z razpoznavnim zaporedjem števil kanalov (če je na voljo).

Po končanem iskanju kanalov se bo morda prikazal meni **Izbira regije**. S smernimi tipkami izberite ustrezne nastavitve za svojo lokacijo in nato pritisnite **OK**.

Ko so vsi razpoložljivi kanali shranjeni, se prikaže meni **Kanali**. Seznam kanalov lahko urejate glede na svoje želje z uporabo možnosti na zavihku **Uredi** ali pa pritisnete tipko **Meni** za izhod in nadaljujete z gledanjem televizije.

Opomba: Med prvo namestitvijo televizorja ne izključite. Glede na izbrano državo nekatere možnosti morda ne bodo na voljo.

7 Povežite vaš televizor z internetom

Funkcija poveljivosti vam omogoča žično ali brezžično povezavo televizorja v domače omrežje. Ta omrežni sistem lahko uporabite za povezavo z internetom ali za dostop do fotografij, videospočetkov in zvočnih datotek, ki so shranjene v predstavnostnem strežniku, ki je povezan z omrežjem. Te datoteke lahko nato predvajate na televizorju.

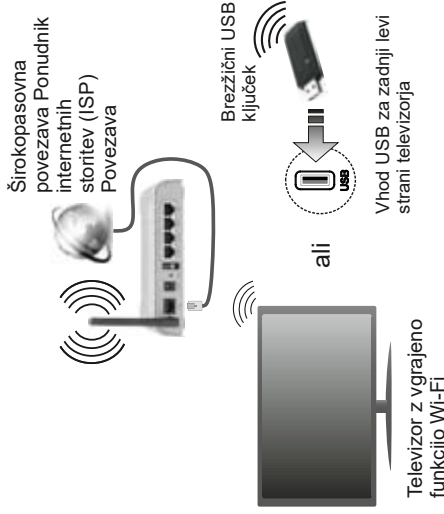
Če pa televizor nima brezžičnega vmesnika USB ali nima vgrajene funkcije WLAN, uporabite žično povezavo. Dodajte vaš televizor v domače omrežje, tako da ga povežete preko kabla LAN (ni priložen) na modem/usmerjevalnik, kot je prikazano na sliki.

Če želite uporabljati televizor z brezžičnim omrežjem, morda potrebujete vmesnik USB za WLAN. Priključite ga na enega od vhodov USB na televizorju. Če je v televizor vgrajena funkcija WLAN, ne potrebujete adapterja za brezžično omrežje LAN.

Za vstop v glavni meni televizorja pritisnite tipko **Meni**. S smernimi tipkami izberite **Nastavitve**, označite **Omrežje** in pritisnite **OK**. Ko je označena možnost **Vrsta omrežja**, pritisnite tipki **Levo** ali **Desno**, da izberete vrsto povezave. Ožičene povezave se povežejo samodejno. Če je izbrana brezžična povezava, označite **Iskanje brezžičnih omrežij** in pritisnite **OK**. Televizor poišče razpoložljiva brezžična omrežja in jih po končanem iskanju prikaže. Izberite eno od omrežij in za vzpostavitev povezave pritisnite tipko **OK**. Če je brezžično omrežje zaščiteno z geslom, za dostop do omrežja vnesite pravilno geslo.

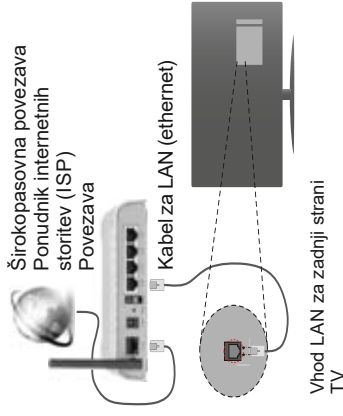
Opomba: Za podrobnejše informacije glejte *priročnik*, ki je nameščen v televizorju. Za dostop do tega priročnika odprite meni **Settings (Nastavitve)**, izberite možnost **Manuals (Priročniki)** in pritisnite **OK**. Za hiter dostop pritisnite tipko **Menu** in nato izberite **Info**.

Brezžična povezava





Ožičena povezava

(V odvisnosti od modela)



Varnostne informacije

	POZOR NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA NE ODPIRAJTE
	POZOR: ZMANJŠAJTE TVEGANJE ELEKTRIČNEGA UDARA (ALI ZADNJE STRANICE). NOTRANJNH DELOV UPORABNIK NE MORE POPRAVLJATI SAM. POPRAVILO ZAUPAJTE LE USPOSOBLJENEMU SERVISNEMU OSEBU.

V izjemnem vremenu (nevihta, strele) in dolgih časih neaktivnosti (ko gresite na počitnice), izklopite TV iz vtičnice. Vtičač se uporablja za izklop televizorja, zato mora biti lahko dostopen. Če ne izvilčete vtičača televizorja iz vtičnice, bo še vedno porabljal električno energijo, tudi če je v načinu pripravljenosti ali izklučen.

Opomba: Sledite navodilom na zaslону za upravljanje s tem povezanih funkcij.

POMEMBNO – Pred namestitvijo ali uporabo v celoti preberite ta navodila.

⚠ OPOZORILO: To napravo smejo uporabljati osebe (vključno z otroki), ki so sposobne in primerno izkušene za uporabo take naprave brez nadzora, razen če so pod nadzorom ali če jih oseba, odgovorna za njihovo varnost, pouči o varni uporabi naprave.




- TV sprejemnik uporabljajte na nadmorski višini pod 5000 metrov, v suhem ozračju in v področjih z zmerno ali tropsko klimo.
- TV sprejemnik je namenjen uporabi v gospodinjstvu in podobnih okoljih za splošno rabo, lahko pa se uporablja tudi v javnih prostorih.
- Da omogočite dobro prezračevanje, naj bo okrog TV sprejemnika vsaj 5 cm prostega prostora.
- Prezračevanje ne sme biti ovirano zaradi prekrivanja ali zasiranja prezračevalnih odprtih s predmeti, kot so časopisi, prti, zavese ipd.
- Vtičač napajalnega kabla naj bo lahko dostopen. Ne postavljajte TV sprejemnika ali kosov pohištva na napajalni električni kabel. Poškodovan napajalni kabel / vtičač lahko povzroči požar oziroma električni udar. Z napajalnim kablom ravnajte tako, da ga držite za vtičač, ne izključujte televizorja tako, da vlečete za napajalni kabel. Nikoli se ne dotikajte napajalnega kabla / vtičača z mokrimi rokami, kajti lahko pride do kratkega stika ali električnega udara. Kabla nikoli ne vozljajte in nikoli ga ne zvežite skupaj z drugimi kablji. Če je poškodovan, ga je potrebno zamenjati. To lahko stori le usposobljena oseba.
- TV sprejemnik naj ne bo izpostavljen kapljanju ali pršenju tekočin ter nanj ali naderjen ne postavljajte posod, napolnjenih s tekočinami, kot so na primer vaze, skodelice itd. (npr. na police nad televizorjem).

- TV sprejemnika ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi in nanj ali v njegovo bližino ne postavljajte gorečih predmetov, kot so na primer sveče.
- Poleg televizorja ne postavljajte virov toplote, kot so na primer električni grelniki, radiatorji in podobno.
- TV sprejemnika ne postavljajte na tla ali na nagrižene površine.
- Plastične vrečke hranite izven dosega otrok, dojenčkov in domačih živali, da preprečite nevarnost zadušitve.
- Skrbno pritrдите stojalo na TV sprejemnik. Če so stojala priloženi vijaki, jih trdno privijte, da se TV sprejemnik ne bo mogel nagibati. Pazite, da vijakov ne privijete premočno in da gumijaste nožice pravilno namestite.
- Izrabljenih baterij ne mečite v ogenj in jih ne odstranjujte skupaj z vnetljivimi snovmi.




OPOZORILO:

- Baterij ne izpostavljajte virom toplote, kot so sončna svetloba, ogenj in podobno.
- Preglasen zvok iz slušalk lahko povzroči izgubo sluha.

PREDVSEM PA – NIKOLI ne dovolite nikomur, še posebej ne otrokom, potiskanja ali udarjanja po zaslonu ter vtičnika česar koli v luknje, reže ali druge odprtine na napravi.

	Pozor	Nevarnost hude poškodbe ali celo smrti
	Nevarnost električnega udara	Nevarnost zaradi nevarne napetosti
	Vzdrževanje	Pomembna komponenta vzdrževanja

Oznake na izdelku
Na izdelku se uporabljajo naslednji simboli kot oznake za omejitve, opozorila in varnostne napotke. Vsaka razlaga naj se upošteva le tam, kjer izdelek nosi oznako. Te oznake si zapomnite iz varnostnih razlogov.

-  **Oprema razreda II:** Ta naprava je zasnovana tako, da ne potrebuje varnostne ozemljitve.
-  **Nevarnen priključek pod napetostjo:** Označen(-i) priključek (priključki) je/su pod normalnimi pogoji delovanja pod napetostjo in nevaren (nevarni).
-  **Pozor, glejte navodila za delovanje:** Označeno (-a) področje (-a) vsebuje (-jo) izmenjive gumbaste baterije.

Laserska naprava 1. razreda: Ta izdelek vsebuje laserski vir 1. razreda, ki je v razumno predvidljivih pogojih delovanja nenevaren.

CLASS 1 LASER PRODUCT

OPOZORILO:

- Ne zaužijte baterije, nevarnost kemičnih opeklin.
- Ta izdelek ali z njim dobavljena dodatna oprema morda vsebuje gumbne baterije. Če gumbno baterijo zaužijete, lahko v samo 2 urah povzroči hude notranje opekline in lahko vodi v smrt.
- Nove in rabljene baterije hranite izven dosega otrok.
- Če se prostorček za baterije ne zapre pravilno, izdelek prenehajte uporabljati in ga hranite izven dosega otrok.
- Če menite, da je oseba baterije morda zaužila ali si jih namesila znotraj katerega koli dela telesa, nemudoma poiščite zdravniško pomoč.

Televizor lahko pade in povzroči hude telesne poškodbe ali smrt. Mnogim poškodbam, zlasti otrok, se je mogoče izogniti z upoštevanjem preprostih ukrepov kot so:

- VEDNO uporabite omarice, stojala ali načine namestitve, ki jih priporoča proizvajalec televizorja.
- VEDNO uporabite pohištvo, ki lahko varno podpira televizor.
- VEDNO zagotovite, da televizor ni nameščen prek roba podpornega pohištva.
- VEDNO poučite otroke, da je plezanje na pohištvo, kadar želijo doseči televizor ali njegove tipke, nevarno.
- Žice in kabli, ki so priključeni na televizor, morajo VEDNO biti napeljani tako, da se ni mogoče spotakniti ob njih oz. da jih ni mogoče povleči ali zgrabiti.
- Televizorja NIKOLI ne namestite na nestabilno mesto.
- Televizorja NIKOLI ne namestite na visoko pohištvo (npr. kredence ali knjižne police) brez pritrditve pohištva in televizorja na primerno podlago.
- Televizorja NIKOLI ne namestite na krpo ali druge materiale med televizorjem in podpornim pohištvom.
- Na televizor ali pohištvo, na katerem je nameščen televizor, NIKOLI ne postavljajte predmetov, kot so igrače ali daljinski upravljalniki, ki bi lahko otroke spodbudili k plezanju.
- Oprema je primerna samo za vgradnjo na višine 52 m.

Zgornja navodila upoštevajte tudi pri postavitvi obstoječega televizorja na drugo mesto, če ga boste obdržali.

Naprava, ki je ozemljena preko vtičnice ali prek kakke druge naprave, ki je ozemljena in hkrati priključena na ponudnika prek koaksialnega kabla, lahko v nekaterih primerih predstavlja požarno nevarnost. Priključitev na televizijski distribucijski sistem je zato treba zagotoviti

z napravo, ki zagotavlja električno izolacijo pod določenim frekvenčnim območjem (galvanski izolator)

OPOZORILA ZA STENSKO MONTAŽO

- Pred montažo televizorja na steno obvezno preberite navodila.
- Set za montažo na steno je izbima oprema. Če ni priložen televizorju, ga lahko kupite pri lokalnem prodajalcu.
- TV sprejemnika ne montirajte na strop ali na poševne stene.
- Uporabite predpisane vijake in druge elemente za montažo na steno.
- Vijake za pritrditve na steno trdno zategnite, da TV sprejemnik ne bo padel s stene. Vijakov ne zategujte premočno.

Slike v tem uporabniškem priložniku so samo informativne in se lahko razlikujejo od dejanskega videza izdelka. Pridržujemo si pravico do spremembe videza in tehničnih podatkov naprave brez predhodnega obvestila.

Priložena dodatna oprema

- Daljinski upravljalnik
- Baterije: 2 x AAA
- Vodnik za hiter začetek
- **V odvisnosti od modela**
 - Stranski AV priključni kabel
 - Priključni kabel YPbPr
 - WLAN hardverski ključ USB (ti. dongle) in podaljšek USB
- Komplet za pritrditve na zid

Licenčno obvestilo

Izraza HDMI in HDMI High-Definition Multimedia Interface ter logotip HDMI so blagovne znamke ali registrirane blagovne znamke podjetja HDMI Licensing Administrator, Inc.



Dolby, Dolby Vision, Dolby Audio, in simbol dvojnega D-ja so blagovne znamke podjetja Dolby Laboratories Licensing Corporation. Izdelano po licenci podjetja Dolby Laboratories. Zaupna neobjavljena dela. Copyright © 1992-2020 Dolby Laboratories. Vse pravice pridržane.

YouTube in logotip YouTube sta blagovni znamki podjetja Google Inc.

Ta izdelek vsebuje tehnologijo, za katero veljajo določene pravice intelektualne lastnine podjetja Microsoft. Uporaba ali distribucija te tehnologije izven tega izdelka je brez ustrezne licence (licenc), prejete od Microsofta, prepovedana.

Lastniki vsebine uporabljajo tehnologijo Microsoft PlayReady™ za dostop do vsebin z zaščito svoje intelektualne lastnine vključno z vsebino, za katero velja varovanje avtorskih pravic. Ta naprava uporablja tehnologijo PlayReady za dostop do vsebin, zaščiteneh s tehnologijo PlayReady in/ali WMDRM. Če naprava ne uveljavlja pravilno varovanja uporabe vsebin, lahko lastniki vsebin pozovejo Microsoft, da umakne sposobnost naprave za sprejemanje vsebin ali PlayReady. Umik ne zadeva nezaščitene vsebin ali vsebin, zaščiteneh z drugimi tehnologijami dostopa do vsebin. Lastniki vsebin lahko zahtevajo, da posodobite PlayReady za dostop do njihovih vsebin. Če posodobitev zavrnete, morda ne boste mogli dostopati do vsebin, ki zahtevajo to posodobitev.

Logotip »Ci Plus« je blagovna znamka podjetja Ci Plus LLP.

Ta izdelek je zaščiten z določenimi pravicami intelektualne lastnine podjetja Microsoft. Uporaba ali distribucija takšne tehnologije zunaj tega izdelka je prepovedana brez licence podjetja Microsoft ali pooblaščenega podružnice podjetja Microsoft.

V odvisnosti od modela

Besedna znamka *Bluetooth®* in logotipi so registrirane blagovne znamke združenja Bluetooth SIG, Inc. in kakršna koli uporaba teh znamk s strani družbe Vestel Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş. je pod licenco. Ostale blagovne znamke in trgovska imena so v lasti njihovih lastnikov.

Za patente DTS obiščite <http://patents.dts.com>. Izdelano v skladu z licenco DTS Licensing Limited. DTS, simbol, DTS in simbol skupaj, DTS-HD in logotip DTS-HD so registrirane blagovne znamke ali blagovne znamke podjetja DTS, Inc. v ZDA in/ali drugih državah. © DTS, Inc. Vse pravice pridržane.



Za patente DTS obiščite <http://patents.dts.com>. Izdelano v skladu z licenco DTS Licensing Limited. DTS, simbol, DTS in simbol skupaj, DTS Virtual:X in logotip DTS Virtual:X so registrirane blagovne znamke ali blagovne znamke podjetja DTS, Inc. v ZDA in/ali drugih državah. © DTS, Inc. Vse pravice pridržane.



Informacije glede ravnanja z odpadnimi napravami

[Evropska unija]

Znaki pomenijo, da je električna in elektronska oprema ter baterija, opremljena s tem znakom, na koncu svoje življenjske dobe ne spada med gospodinjiske odpadke. Opremo je treba namesto tega predati na ustreznih zbirnih mestih, ki izvajajo ustrezno obdelavo, zbiranje in reciklažo električne in elektronske opreme ter baterij, ki je v skladu z nacionalno zakonodajo in direktivama 2012/19/EU in 2013/56/EU.

Ko poskrbite, da bo ta proizvod primerno odvzeta, s tem ohranjate naravne vire in pomagata preprečiti negativne posledice za okolje in zdravje ljudi, ki jih lahko povzročijo neustrezno ravnanje z izdelki.

Za več informacij o zbirnih mestih in recikliranju izdelkov se obrnite na lokalne oblasti, vaše podjetje za odvoz smeti ali na trgovino, kjer ste kupili izdelek. Nepravilno odlaganje teh odpadkov se lahko kaznuje v skladu z nacionalno zakonodajo.

[Poslovni uporabniki]

Če želite odlagati ta izdelek med odpadke, se obrnite na svojega dobavitelja in preverite pogoje kupne pogodbe.

[Za druge države izven Evropske unije]

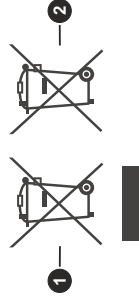
Znaki veljajo samo v Evropski uniji.

Obrnite na lokalne organe, da vas podučijo o odlaganju in recikliranju.

Izdelek in embalažo morate za recikliranje odnesti na svoje lokalno zbirno mesto.

Nekatera zbirna mesta brezplačno sprejemajo te izdelke.

Opomba: Znak Pb na baterijah pomeni, da baterija vsebuje svinec.



1. Izdelki
2. Baterije

Tehnični podatki za oddajnik za brezžični LAN

Frekvenčna področja	Maksimalna izhodna moč
2400 - 2483,5 MHz (CH1-CH13)	< 100 mW
5150 - 5250 MHz (CH36 - CH48)	< 200 mW
5250 - 5350 MHz (CH52 - CH64)	< 200 mW
5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140)	< 200 mW

Omejitve za posamezne države

Ta naprava je namenjena za rabo v domačem okolju in v pisarnah v vseh državah ES (in v drugih državah, v katerih velja zadevna direktiva ES) brez omejitev, razen v državah, omenjenih v nadaljevanju.

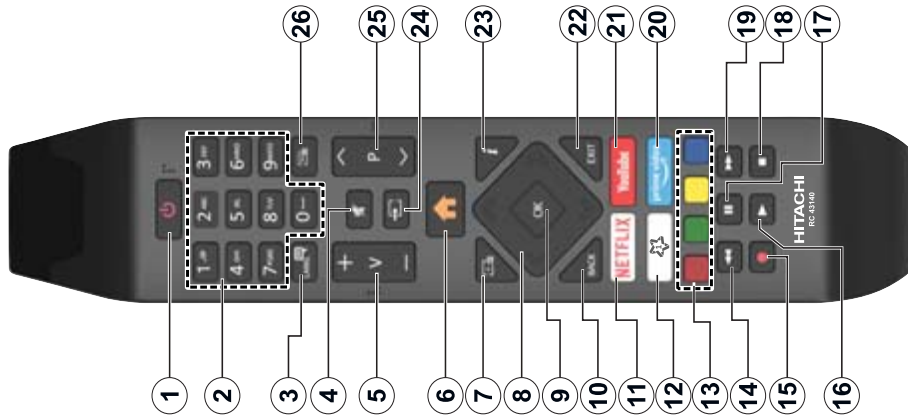
Država	Omejitev
Bolgarija	Zahteva se splošno dovoljenje za uporabo na prostem in javne storitve
Italija	Pri uporabi izven lastnega zemljišča je potrebno splošno dovoljenje
Grčija	Samo za uporabo v zaprtih prostorih v pasu od 5470 MHz do 5725 MHz
Luksemburg	Za omrežje in servisno napajanje je potrebno splošno dovoljenje (ne za spekter)
Norveška	Radiojski prenos so prepovedani v geografskem območju s polmerom 20 km okrog centra Ny-Alesund
Ruska federacija	Samo za uporabo v zaprtih prostorih
Izrael	Pas 5 GHz samo za območje 5180–5320 MHz

Zahteve za posamezne države se lahko kadarkoli spremenijo. Priporočljivo je, da uporabniki pri lokalnih organih preverijo trenutno stanje svojih nacionalnih predpisov za brezžični LAN 5 GHz.

HITACHI

Udhëzuesi i fillimit të shpejtë

- 1. Stanje pripravljavnosti:** Za vklop / izklop TV sprejemnika
- Številske tipke:** Za izbiro kanalov, vnos številik ali črk v besedilna polja na zaslonu.
- Jezik:** Preklaplja med zvočnimi načini (analogna TV), prikaže in spremeni jezik zvoka/podnapisov in vklopi ali izklopi podnapise (digitalna TV, kjer je na voljo)
- Nemo:** Popolnoma izklopi zvok TV sprejemnika
- Glasnost +/-**
- Domov:** Prikaz TV menija
- Vodnik:** Prikazuje elektronski programski vodnik
- Smerne tipke:** Pomagajo pri navigiranju po menijih, vsebini itd. in pri prikazu podstrani v načinu TXT, ko pritisnete desno ali levo tipko
- OK:** Potrdi izbiro uporabnika, zadrži stran (v načinu TXT), pregleda meni **Kanali** (način DTV)
- Nazaj/vrnitev:** Za vrnitev na prejšnji zaslon, na prejšnji meni ali za odpranje strani kazala (v načinu TXT) Hitra menjava med prejšnjim in trenutnim kanalom ali virom
- Netflix:** Zažene aplikacijo Netflix.
- Moja tipka 1 (*)**
- Barvne tipke:** Za funkcije barvnih tipk si oglejte navodila na zaslonu
- Previjanje nazaj:** Hitro premika kadre nazaj v medijih, kot so na primer filmi
- Snemanje:** Snemanje programov
- Predvajaj:** Začne predvajati izbrani medij
- Premor:** Preklopi predvajani medij v premor, začne snemanje z zamikom
- Zaustavitev:** Ustavi predvajanje predstavnosti
- Previjanje naprej:** Hitro premika kadre naprej v medijih, kot so na primer filmi
- Prime Video:** Zažene aplikacijo Amazon Prime Video
- YouTube:** Zažene aplikacijo YouTube
- Izhod:** Zapre in izstopi iz prikazanih menijev oz. se vrne na prejšnji zaslon
- Info:** Prikazuje podatke o vsebini na zaslonu, prikaže skrite podatke (razkrij - v načinu TXT)
- Vir:** Prikazuje vse oddajnike in vire vsebin, ki so na voljo
- Program +/-**
- Besedilo:** Prikazuje teletext (kjer je na voljo). Ob ponovnem pritisku se teletext prepíše čez običajno silko oddajnika (mešano)



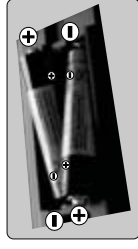
(*) MOJA TIPKA 1:

Ta tipka ima lahko v odvisnosti od modela prednastavljeno funkcijo. Posebno funkcijo teh tipk lahko nastavite s pritiskom nanje za več kot tri sekunde, ko ste na zelenem viru, kanalu ali aplikaciji. Na zaslonu se bo prikazalo obvestilo za potrditev. Sedaj je MOJA TIPKA 1 povezana z izbrano funkcijo.

Upoštevajte, da če izvajate prvo namestitev, se bo MOJA TIPKA 1 ponastavlja na privzeto funkcijo.

1 Futni bateritë në telekomandë

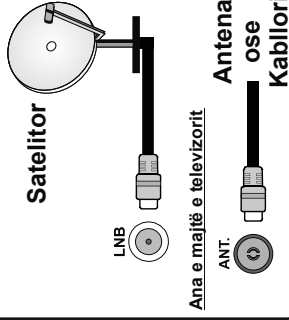
Futni brenda dy bateri **AAA/R3** ose të ngjashme. Kontrolloni polaritetin e duhur (+/-) kur të vendosni bateritë dhe rivendosni kapakun e baterisë.



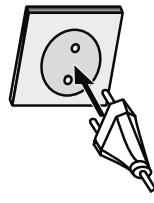
2 Lidhni antenën me televizorin

* Opsionet e lidhjes mbrapa / anësore mund të ndryshojnë në varësi të modelit

ANA E PASME E TELEVIZORIT



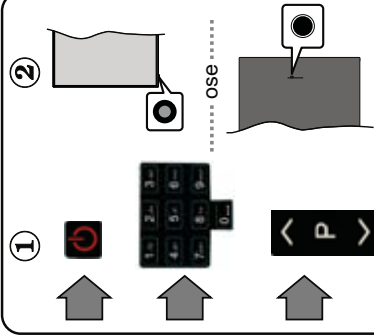
3 Lidhni televizorin me prizën elektrike



4 Për të ndezur televizorin (në varësi të modelit)

Pasi të lidhni kordonin elektrik me prizën elektrike, dritat LED të gatishmërisë do të ndizen.

1. Shtypni butonin **Në gatishmëri**, një buton numerik ose butonin **Programi +/-** në telekomandë.
2. Shtypni butonin e kontrollit në televizor.

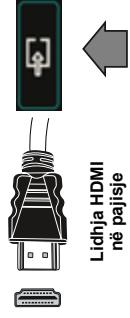


* **Parja e butonave të telekomandës dhe pozicioni i butonave të kontrollit në televizor mund të ndryshojë në varësi të modelit**

5 Hyrja HDMI

JU LUTEMI SIGUROHUNI QË TË DYJAN NJËSITË TË JENË TË FIKURA PARA SETI LIDHNI. Përdorni një kablo HDMI të HDMI për t'i lidhur dy njësitë bashkë. Për të zgjedhur hyrjen HDMI, shtypni butonin **Burimi** në telekomandë. Sa herë që shtypet në mënyrë në ekran, ajo konfirmon zgjedhjen tuaj.

* **Pamja e butonit Burimi mund të ndryshojë në varësi të modelit të telekomandës**



Lidhja HDMI në pajisje

6 Procedura e konfigurimit automatik

Kur ndizet për herë të parë, do të shfaqet menuja "Zgjedhja e gjuhës". Zgjidhni gjuhën e dëshiruar dhe shtypni **OK**.

Do të pyeten nëse dëshironi t'i ndryshoni parametrat e qasshmërisë. Bëni zgjedhjen tuaj dhe shtypni **OK** për të vazhduar.

Në ekranin tjetër caktoni preferencën tuaj për shtetin. Më pas shtypni butonin **OK** për të vazhduar.

Zgjidhni **Modaliteti i shtëpisë** për përdorimin në shtëpi. Mund të aktivizoni opsionin **Modaliteti i dyqanit** në këtë pikë është e nevojshme, sidoqoftë, ky opsion është planifikuar vetëm për përdorimin në dyqan.

Në varësi të modelit të televizorit dhe zgjedhjes së vendit, në këtë pikë mund të shfaqet menja e Parametrave të privatësisë. **Duke përdorur këtë meny ju mund të zgjidhni privilegjet tuaja të privatësisë.** Zgjidhni një karakteristikë dhe përdorni butonin e majtë dhe të djathtë për ta aktivizuar ose çaktivizuar atë. Nëse opsioni **Lidhja e internetit** është i çaktivizuar, ekrani **Parametrat e rrjetit/internetit** do të anashkalohet dhe nuk do të shfaqet.

Theksoni **Tjetër** dhe shtypni butonin **OK** në telekomandë për të vazhduar dhe do të shfaqet menja **Parametrat e rrjetit/internetit**.

Referojuni seksionit **Lidhni televizorin tuaj me internetin** për të konfiguruar një lidhje me tel ose pa tel.

Pasi të përfundoni me parametrat, theksoni **Tjetër** dhe shtypni butonin **OK** për të vazhduar.

Kërkimi i transmetimit;

Në ekranet vijuese caktoni preferencat tuaja.

Skanimi i kanaleve të shifruara Aktiv

Zgjidhni tipin e preferuar të rrjetit Sateliti

D. Antena

D. Kablo

Satelitor

Analoge

Kur të përfundoni, theksoni **Tjetër** dhe shtypni **OK** për të nisur skanimin e kanaleve.

Pas përfundimit të parametrave fillestarë, televizori do të fillojë të kërkojë për transmetimet e disponueshme të tipave të zgjedhur të transmetimit.

Gjatë kërkit, mund të shfaqet një mesazh që ju pyet nëse dëshironi t'i renditni kanalet sipas LCN-së (*). Zgjidhni **Po** dhe shtypni **OK** për ta konfirmuar.

(* LCN është sistemi i Numrit logjik të kanalit që organizon transmetimet e disponueshme në përputhje me një sekuençë të njohur numrash për kanalet (nëse ka).

Pas përfundimit të skanimit të kanaleve, mund të shfaqet menja **Zgjidhni rajonin**. Zgjidhni parametrat e duhur për vendndodhjen tuaj duke përdorur butonat e drejtimit dhe më pas shtypni **OK**.

Pasi të ruhen të gjitha stacionet e disponueshme, do të shfaqet menja **Kanalet**. Mund ta modifikoni listën e kanaleve sipas preferencave tuaja duke përdorur opsionet e skedës **Modifiko** ose shtypni butonin **Meny** për ta mbyllur dhe për të parë televizorin.

Shënim: Mos e fikni televizorin kur filloni instalimin për herë të parë. Kini parasysh se disa opsione mund të mos jenë të disponueshme në varësi të shiritit të zgjedhur.

7 Lidhni televizorin me internetin

Veçoria e lidhshmërisë ju lejon ta lidhni televizorin me rrjetin në shtëpi me tel ose pa tel. Mund të përdorni këtë sistem rrjeti për t'u lidhur me internetin ose për të patur akses të fotografitë, videot dhe skedarët audio të ruajtur në një server të medias të lidhur me rrjetin dhe për t'i lexuar/shfaqur në televizor.

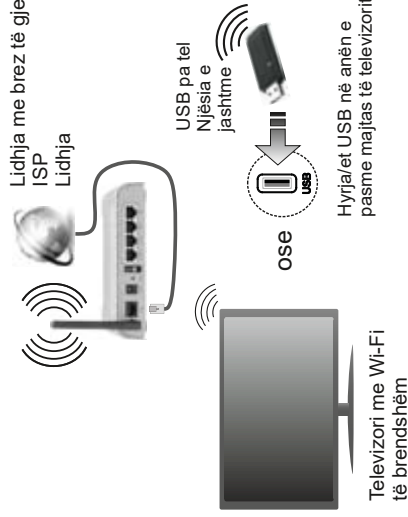
Sidoqoftë, nëse televizori nuk ka një pajisje USB pa tel ose nuk e mbështet veçorinë e brendshme të WLAN, duhet të përdorni lojin e lidhjes me tel. Shtoni televizorin të rrjeti i shtëpisë duke e lidhur me modem/ruterin me një kablo LAN (nuk përfshihet) si në ilustrim.

Për të përdorur televizorin me rrjetin me valë, mund t'ju duhet një pajisje USB WLAN. Duhet ta lidhni atë me një nga hyrjet USB të televizorit. Nëse televizori e mbështet veçorinë e brendshme WLAN, nuk do t'ju duhet asnjë adaptor tjetër pa tel LAN.

Shtypni butonin **Menyja** për të parë menyën kryesore të televizorit. Zgjidhni **Parametrat** me butonat e drejtimit, theksoni **Rrjeti** dhe shtypni **OK**. Kur **Lloji i rrjetit** të jetë i theksuar, shtypni butonat **Majtas** ose **Djathtas** për të zgjedhur lojin e lidhjes. Lidhja me tel do të realizohet automatikisht. Nëse zgjidhet lidhja pa tel, theksoni **Skani rjetet pa tel** dhe shtypni **OK**. Televizori do të kërkojë për rrjetet e disponueshme pa tel dhe do t'i renditë kur të përfundojë. Zgjidhni një prej tyre dhe shtypni butonin **OK** për t'u lidhur. Nëse rrjeti pa tel është i mbrojtur me një fjalëkalim, duhet të futni fjalëkalimin e saktë për të pasur akses të rrjetit.

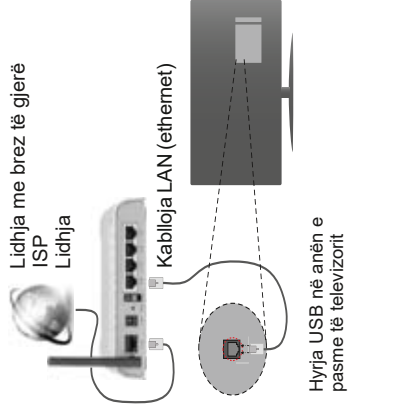
Shënim: Për informacione më të detajuara, referoju manualit të instaluar në televizorin tuaj. Për të hyrë në këtë manual, hyri në menyën **Parametrat**, zgjidhni **Manualet dhe shtypni OK**. Për akses të shpejtë, shtypni butonin **Menyja** dhe më pas butonin **Informacione**.

Lidhja pa tel



Lidhja me tel

(Në varësi të modelit)



Informacione mbi Sigurinë

	KUJDES RREZIK I GODITJES ELEKTRIKE MOS E HAPNI	
KUJDES: PËR TË MINIMIZUAR RREZIKUN E GODITJES ELEKTRIKE, MOS E HIQNI KAPAKUN (OSE PUESËN E PASMË). BRENDA PAJISJES NUK KA PUESË QË MUND TË RËPAROHEN NGA PERDORJESË, DREJTOHUNI PERSONELIT TË KUALIFIKUAR PËR SHËRIM.		

Në kushte ekstreme moti (stuhit, vetëtimë) dhe periudha të gjata pa punë (kur shkoni me pushime) hiqni televizorin nga priza elektrike.

Priza elektrike përdoret për të shkëputur pajisjen e televizorit nga rrjeti elektrik dhe për këtë arsye duhet të jetë gjithmonë e gatshme për përdorim. Nëse televizori nuk është shkëputur nga lidhja elektrike e rrjetit, pajisja do të marrë përsëri energji elektrike në të gjitha situatat edhe nëse televizori është në modalitetin e gatishmërisë ose i fikur.

Shënimi: Ndihni udhëzimet në ekran për funksionimin e veçorive përkatëse.

Ju lutemi lexoni gjerësisht këto udhëzime para montimit ose përdorimit të pajisjes.

PARALAJMËRIM: Kjo pajisje është projektuar për t'u përdorur nga personat (përfshirë fëmijët) që janë të aftë/kanë eksperiencë me përdorimin e një pajisje të tillë pa qenë të monitoruar, në rast se nuk janë të monitoruar ose të udhëzuar në lidhje me përdorimin e pajisjes nga një person përgjegjës për sigurinë e tyre.

Përdoreni këtë aparat televizor në një largësi më të vogël se 5000 metra mbi nivelin e detit, në vende të tilla që në rajone me klimë tropikale ose të butë.

- Aparati i televizorit është i projektuar për në shtëpi dhe përdorim të përgjithshëm të ngjashëm, por mund të përdoret edhe në vende publike.

- Për arsye ajrimi, lini të paktën 5 cm hapësirë të lirë rreth televizorit.
- Ventilimi nuk duhet të pengohet nga mbulimi ose bllokimi i vrimave të ventilimit me objekte, si p.sh. gazeta, mbulesa tavoline, perde, etj.

- Spina e kordonit elektrik duhet të arrihet me lehtësi. Mos e vendosni televizorin, mobiliet, etj. mbi kordonin elektrik. Një kordon elektrik/privëz i dëmtuar mund të shkaktojë zjarr ose dritëzje nga korrenti. Përdoreni kordonin elektrik nga spina, mos e hiqni nga spina televizorin duke tërhequr kordonin elektrik. Mos e preki kurrë kordonin/spinin elektrik me duar të njoma pasi kjo mund të shkaktojë një qark të shkurtër ose goditje elektrike. Mos e bëni asnjëherë kordonin nyjë, apo ta lidhni me kordon të tjerë. Nëse dëmtohet, ai duhet të zëvendësohet dhe kjo duhet të kryhet vetëm nga personeli i kualifikuar.

- Mos e ekspozoni televizorin ndaj rrjedhjeve ose spërkatjeve me lëngje dhe mos vendosni objekte të mbushura me ujë, si vazho, kupa etj. mbi televizor (p.sh. mbi raftet mbi aparatin).

- Mos e ekspozoni televizorin ndaj dritës së drejtpërdrejtë të diellit ose mos vendosni flakë të hapura si p.sh. qirinjtë të ndezur mbi ose pranë televizorit.

- Mos vendosni asnjë burim nxehësie si p.sh. ngrohës elektrik, radiator, etj. pranë televizorit.

- Mos e vendosni televizorin mbi dysheme ose mbi sipërfaqe të pjerrëta.

- Për të shmangur rrezikun e mbyqjes, mbajini qeset plastike larg nga foshnjat, fëmijët dhe kafshët shtëpiake.

- Vendosni me kujdes mbështetësen të televizorit. Nëse mbështetësja është e pajisur me vidha, shtrëngojini mirë për të parandaluar animin e televizorit. Mos i shtrëngoni shumë vidhat dhe montoni si duhet gominat e mbështetëseve.




- Mos i hidhni bateritë në zjarr ose bashkë me materiale të rrezikshme ose të djegshme.

PARALAJMËRIM

- Bateritë nuk duhet të ekspozohen ndaj nxehësisë së lartë, si drita e diellit, zjarri, etj.

- Presioni i tepërt i zërit nga kufijt e ndryshme mund të shkaktojë dëmtim të dëgjimit.

MBI TË GJITHA - ASNJËHERË mos lejoni asnjë person, sidomos fëmijët, të shtynë ose të godasin ekranin, të fusin sende në vrima, trole ose në vende të tjera të hapura në kasën e pajisjes.

	Kujdes	Rrezik për dëmtime të rënda ose vdekje
	Rrezik i goditjes elektrike	Rrezik nga voltazhi mirëmbajtjes
	Mirëmbajtja	Element i rëndësishëm i mirëmbajtjes

Shenjat mbi produkt

Simbolet e mëposhtme përdoren mbi produkt si një shenjë për kufizimet dhe masat paraprake, si dhe për udhëzimet për sigurinë. Çdo shpjegim do të merret parasysh vetëm kur produkti ka shenjat përkatëse. Kini parasysh këto informacione për arsye sigurie.



Pajisja e klasës II: Kjo pajisje është e projektuar në mënyrë të tillë që të mos kërkojë një lidhje elektrike sigurie për tokëzim.



Terminali i rrezikshëm me elektricitet: Terminali(et) i shënuar paraqet rrezik kur ka elektricitet në kushtet normale të funksionimit.



Kujdes - shikoni udhëzimet e përdorimit: Zona(t) e shënuar përmban bateri pila ose pllakë që mund të ndërrohen nga përdoruesi.



Produkt me laser i Klasës 1: Ky produkt përmban një burim laseri të Klasës 1 që është i sigurt në kushte përdorimi të parashikuara normalisht.

PARALAJMËRIM

- Mos e gëlltitni baterinë - rrezik nga djegiet kimike.
- Ky produkt ose aksesoret e tij mund të kenë një bateri pili/plakë. Në rast se bateria pllakë gëlltëhet, ajo mund të shkaktojë djegie të brendshme të rënda në vetëm 2 orë dhe mund të shkaktojë vdekjen.
- Mbajini bateritë e reja dhe të përdorura larg nga fëmijët.

- Në rast se ndarja e baterisë nuk mbyllet mirë, ndaloni përdorimin e produktit dhe mbajeni larg nga fëmijët.

- Në rast se mendoni se mund të jenë gëlltëtur bateritë ose të jenë vendosur brenda një pjese të trupit, kërkoni menjëherë kujdes mjekësor.



Televizori mund të bjerë, duke sinkaktuar lëndime të rënda personale ose edhe vdekjen. Shumë lëndime, sidomos për fëmijët, mund të shmangen duke marrë masa paraprake të tjeshta si;

- Përdorni GJITHMONË raftet ose mbështetëset ose mënyrat e montimit të rekomanduara nga prodhuesi i aparatit të televizorit.

- Përdorni GJITHMONË mobilie që e mbajnë aparatin e televizorit në mënyrë të sigurt.

- Siguroni GJITHMONË që aparati i televizorit nuk varet në buzë të mobilies ku është vendosur.

- Edukoni GJITHMONË fëmijët për rreziqet nga ngjija mbi mobilie për të kapur aparatin e televizorit ose komandat e tij.

- Vendosni GJITHMONË kordonët dhe kablilot e lidhura me televizorin në mënyrë të tillë që të mos i shkelni, tërhiqni ose kapni.

- Mos e vendosni ASNJËHERË aparatin e televizorit në një vend të paqëndrueshëm.

- Mos e vendosni ASNJËHERË aparatin e televizorit mbi mobilie të ndryshme (për shembull, bufë ose biblioteka) pa i lidhur mobiliet dhe aparatin e televizorit me një mbështetëse të përshtatshme.

- Mos e vendosni ASNJËHERË televizorin mbi rroba ose materiale të tjera të vendosura mes televizorit dhe mobilies mbajtëse.

- Mos vendosni ASNJËHERË objekte që mund t'i nxitin fëmijët të ngjiten, si p.sh. lodra dhe telekomanda, mbi televizor ose mbi mobilien ku është vendosur televizori.

- Pajisja është e përshtatshme vetëm për montimin në largësi 52 m.

Nëse aparati aktual i televizorit do të merrni dhe do të vendoset në një vend tjetër, duhet të zbatoni të njëjtat udhëzime si më sipër.



Aparatet e lidhura me tokëzimin mbrojtës të sistemit të ndërtësës nëpërmjet lidhjes së rrjetit elektrik ose nëpërmjet aparateve të tjera me një lidhje në tokëzimin

mbrojtës - dhe me një sistem televiziv të shpërndarjes duke përdorur një kablo koaksial mund të jenë krijuar një rrezik zjarri në disa rrethana. Për këtë arsye lidhja me një sistem televiziv shpërndarës duhet të sigurohet nëpërmjet një pajisje që garanton izolimin elektrik nën një gamë të caktuar frekuencash (izolues i galvanizuar)

PARALAJMËRIMET PËR MONTIMIN NË MUR

- Lexoni udhëzimet para se të montoni televizorin në mur.

- Paketa e montimit në mur është opsionale. Mund ta merrni atë nga shitësi lokal, nëse nuk përfshihet bashkë me televizorin.

- Mos e montoni televizorin në tavan ose në një mur të pjerrët.

- Përdorni vidhat e specifikuara të montimit në mur dhe aksesoret e tjerë të specifikuar.

- Shtrëngoni mirë vidhat e montimit në mur për të parandaluar rënien e televizorit. Mos i shtrëngoni shumë vidhat.

Figurat dhe ilustrimet në këtë manual përdorin jepen vetëm për referencë dhe mund të ndryshojnë nga paraqitja aktuale e produktit. Dizajni dhe specifikimet e produktit mund të ndryshojnë pa njoftim paraprak.

Aksesoret e përfshirë

- Telekomanda
- Bateritë: 2 x AAA
- Udhëzuesi i fillimit të shpejtë

Në varësi të modelit

- Kabloja e lidhjes anësore AV
- Kabloja e lidhjes YPbPr
- Njësia USB për WLAN dhe kabloja zgjatuese USB
- Paketa e montimit në mur

Njoftimi për licencën

Termtat HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, si dhe logoja HDMI, janë marka tregtare ose marka tregtare të regjistruara të HDMI Licensing Administrator, Inc.



Dolby, Dolby Vision, Dolby Audio, dhe dhe simboli me dy D janë marka tregtare të Dolby Laboratories Licensing Corporation. Prodhuar nën licencën nga Dolby Laboratories. Punë konfidencialë të publikuara. Të drejtat e autorit © 1992-2020 Dolby Laboratories. Të gjitha të drejtat të rezervuara.

YouTube dhe logoja e YouTube janë marka tregtare të Google Inc.

Ky produkt përmban teknologji që janë objekt i të drejtave të caktuara të pronësisë intelektuale të Microsoft. Përdorimi ose shpërndarja e kësaj teknologjie jashtë këtij produkti është e ndaluar pa licencën(at) përkatëse nga Microsoft.

Pronarët e përmbajtjeve përdorin teknologjinë e aksesit të përmbajtjes së Microsoft PlayReady™ për mbrojtjen e pronësisë së tyre intelektuale, duke përfshirë përmbajtjet me të drejta autori. Kjo pajisje përdor teknologjinë PlayReady për të pasur akses të përmbajtjet e mbrojtura me PlayReady dhe/ose WMDRM. Nëse pajisja dëshiron në zbatimin e duhur të kufizimeve mbi përdorimin e përmbajtjes, pronarët e përmbajtjeve mund të kërkojnë që Microsoft të anulojë aftësinë e pajisjes për të konsumuar përmbajtje të mbrojtura me PlayReady. Anulimi nuk ndikon të përmbajtjet e pambrojtura ose përmbajtjet e mbrojtura nga teknologji të tjera të aksesit. Pronarët e përmbajtjeve mund të kërkojnë që ta përmirësoni me PlayReady për pasur akses të përmbajtjet e tyre. Nëse e refuzoni një përmirësim, nuk do të mund të keni akses të përmbajtja që kërkon përmirësimin.

Logoja "CI Plus" është markë tregtare e CI Plus LLP. Ky produkt mbrohet nga të drejta të caktuara të pronësisë intelektuale të Microsoft Corporation. Përdorimi ose shpërndarja e teknologjisë së tillë jashtë këtij produkti është e ndaluar pa një licencë nga Microsoft ose një fillial i autorizuar i Microsoft.

Në varësi të modelit

Fjala, marka dhe logot e *Bluetooth*® janë marka tregtare të regjistruara në pronësinë e Bluetooth SIG, Inc. dhe çdo përdorim i markave të tilla nga Vestel Elektronik Sanayi ve Ticaret A.S. është me licencë. Markat tregtare dhe emrat e tjera tregtarë janë të pronarëve të tyre përkatës.

Për patentat e DTS-së, shikoni <http://patents.dts.com>. Prodhuar nën licencë nga DTS Licensing Limited. DTS, simboli i saj, DTS dhe simboli i saj, DTS-HD dhe logoja e DTS-HD janë marka tregtare të regjistruara ose marka tregtare të DTS Inc. në Shtetet e Bashkuara dhe/ose në shtete të tjera. © DTS, Inc. Të gjitha të drejtat të rezervuara.



dts-HD

Për patentat e DTS-së, shikoni <http://patents.dts.com>. Prodhuar nën licencë nga DTS Licensing Limited. DTS, simboli i saj, DTS dhe simboli i saj, DTS Virtual:X dhe logoja e DTS Virtual:X janë marka tregtare të regjistruara ose marka tregtare të DTS Inc. në Shtetet e Bashkuara dhe/ose në shtete të tjera. © DTS, Inc. Të gjitha të drejtat të rezervuara.



Informacione për hedhjen pas përdorimit

[Bashkimi Evropian]

Këto simboli tregojnë se pajisja elektrike dhe elektronike dhe bateria me këtë simbol nuk duhet të hidhet me mbeturinat e përgjithshme familjare në fund të përdorimit të saj. Në vend të kësaj, produktet duhet të dorëzohen në pikat përkatëse të grumbullimit për riciklimin e pajisjeve elektrike dhe elektronike, si dhe për bateritë, për një trajtim, rikuperim dhe riciklim të përshtatshëm në përputhje me legjislatcionin tuaj kombëtar dhe Direktivat 2012/19/EU dhe 2013/56/EU.

Me hedhjen e këtyre produkteve në mënyrën e duhur, do të ndihmoni në ruajtjen e burimeve natyrore dhe do të ndihmoni në parandalimin e efekteve të mundshme negative në mjedis dhe në shëndetin human që mund të shkaktohen në rast të kundërt nga administrimi i papërshtatshëm i mbeturinave të këtyre produkteve. Për më shumë informacione mbi pikat e grumbullimit dhe riciklimin e këtyre produkteve, kontaktoni me zyrën lokale të bashkisë, shërbimin për hedhjen e mbeturinave familjare ose dyqanin ku e keni blerë produktin.

Mund të zbatohen gjopa për hedhjen e gabuar të këtyre mbeturinave, sipas legjislatcionit tuaj kombëtar.

[Përdoruesit tregtarë]

Nëse dëshironi ta hidhni këtë produkt, kontaktoni me furnizuesin dhe kontrolloni kushtet e përgjithshme të kontratës së blerjes.

[Shtetet e tjera jashtë Bashkimit Evropian]

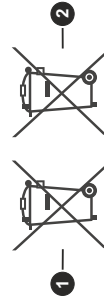
Këto simbole janë të vlefshme vetëm në Bashkimin Evropian.

Kontaktimi me autoritetet tuaja lokale për të mësuar mbi hedhjen dhe riciklimin.

Produkti dhe pakëtimi duhet të dërgohen në pikën lokale të grumbullimit për riciklim.

Disa pika grumbullimi i pranojnë produktet pa pagesë.

Shënimi: Shenja Pb nën simbolin për bateritë tregon se kjo bateri përmban plumb.



1. Produktet
2. Bateria

Specifikimet e transmetuesit të rrjetit LAN pa tel

Diapazonet e frekuencës	Fuqia maksimale e daljes
2400 - 2483.5 MHz (CH1-CH13)	< 100 mW
5150 - 5250 MHz (CH36 - CH48)	< 200 mW
5250 - 5350 MHz (CH52 - CH64)	< 200 mW
5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140)	< 200 mW

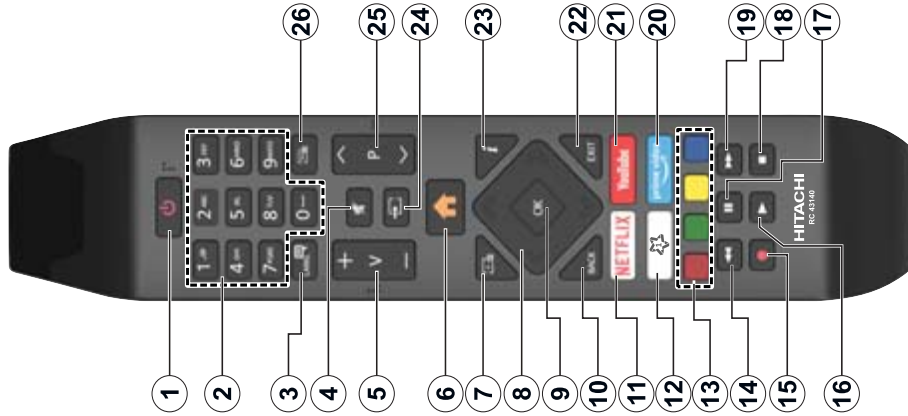
Kufizimet për shtetin

Kjo pajisje është e planifikuar për përdorim në zyrë dhe në shtëpi në të gjitha shtetet e Bashkimit Evropian (dhe shtete të tjera sipas direktivës përkatëse të BE-së) pa asnjë kufizim, përveçse për shtetet e përmendura më poshtë.

Shteti	Kufizimi
Bullgari	Kërkohej një autorizim i përgjithshëm për përdorim në ambiente të jashtme dhe shërbim publik
Itali	Kërkohej një autorizim i përgjithshëm nëse përdoret jashtë ambienteve personale.
Greqi	Vetëm për përdorim në ambiente të brendshme për brezin 5470 MHz deri në 5725 MHz
Luksemburg	Kërkohej një autorizim i përgjithshëm për fumizimin e rrjetit dhe të shërbimit (jo për spektrin)
Norvegji	Radiotransmetimet janë të ndaluara për zonën gjeografike brenda një rrezeje prej 20 km nga qendra e Ny-Alesund
Federate Ruse	Vetëm për përdorim në ambiente të brendshme
Izrael	Brezi 5 GHz vetëm për gamën 5180 MHz - 5320 MHz

Kërkesat për çdo shtet mund të ndryshojnë në çdo kohë. Rekomandohet që përdoruesi të kontaktojë me autoritetet lokale për statusin aktual të rregulloreve të tyre kombëtare për rrjetet LAN pa tel 5 GHz.

- Në gatishmëri:** Ndez / fik Televizorin
- Butonat numerikë:** Ndërron kanalin, fut një numër ose një shkronjë në kutinë e tekstit në ekran
- Gjuha:** Ndërron modalitetet e zërit (televizori analog), shfaq dhe ndryshon gjuhën e audios/ titrave dhe aktivizon/çaktivizon titrat (televizori dixhital, kur është i disponueshëm)
- Bllokimi i zërit:** Çaktivizon plotësisht volumin e televizorit
- Volumi +/-**
- Kreu:** Shfaq menunë e Televizorit
- Guida:** Shfaq guidën elektronike të programeve
- Butonat e drejtimit:** Ndihmon për të naviguar në menu, përmbajtje, etj., si dhe shfaq nëfaqet në modalitetin TXT kur shtypni Djathtas ose Majtas
- OK:** Konfirmim zgjedhjet e përdoruesit, mban faqen (në modalitetin TXT), shfaq menunë e **Kanaleve** (modaliteti DTV)
- Prapa/Kthehu:** Kthehet tek ekranin e mëparshëm, menja e mëparshme, hap faqen e indeksit (në modalitetin TXT) Kalon me shpejtësi mes kanaleve të mëparshme dhe pasardhëse ose mes burimeve
- Netflix:** Hap aplikacionin e Netflix.
- Butoni Im 1 (*)**
- Butonat me ngjyra:** Ndriqni udhëzimet në ekran për funksionet e butonave me ngjyra
- Rikthe:** Lëviz kuadrin prapa në media të tilla si filma
- Regjistro:** Regjistro programet
- Lexo:** Fillon leximin e medias së zgjedhur
- Pauzë:** Ndërpret median që po lexohet, fillon regjistrimin me zhvendosje në kohë
- Ndalo:** Ndalon median që po lexohet
- Përpara shpejt:** Lëviz kuadrin përpara në media të tilla si filma
- Prime Video:** Hap aplikacionin Amazon Prime Video
- YouTube:** Hap aplikacionin YouTube
- Dil:** Mbyll dhe del nga menunë e shfaqura ose kthehet te ekranin e mëparshëm
- Info:** Shfaq informacionet për përmbajtjen në ekran, shfaq informacionet e fshehura (shfaq - në modalitetin TXT)
- Burimi:** Shfaq burimet e disponueshme të transmetimit dhe të përmbajtjes
- Programi + / -**
- Tekst:** Shfaq teletekstin (kur ka), shtypeni përshirë për të mbivendosur teletekstin mbi një figurë normale në transmetim (e përzier)



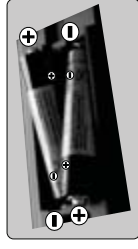
(*) MY BUTTON 1:

Ky buton mund të kenë një funksion të paracaktuar në varësi të modelit. Sidoqoftë, mund të caktoni një funksion të veçantë për këtë buton duke e shtypur për më shumë se pesë sekonda kur të jeni në një burim, kanal ose aplikacion të preferuar. Në ekran do të shfaqet mesazhi i konfirmimit. Tani, Butoni Im 1 do të jetë i lidhur me funksionin e zgjedhur.

Kini parasysh se nëse kryeni instalimin për herë të parë, MY BUTTON 1 do të kthehet në funksionin e tij të paracaktuar.

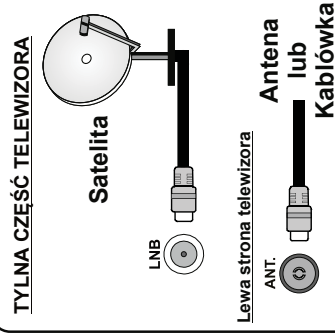
1 Włóż baterie do pilota

Włóż do środka dwie baterie AAA/R3 lub równorzędnego typu. Wkładając baterie, proszę przestrzegać odpowiednich biegunów (+/-) oraz zamknąć pokrywę baterii.

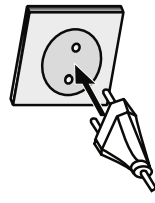


2 Podłącz antenę do TV

* Opcje połączeń z tyłu / z boku mogą się różnić w zależności od modelu



3 Podłącz TV do gniazdka elektrycznego



4 Aby włączyć TV (zależnie od modelu)

Po podłączeniu kabla zasilającego do gniazdka sieciowego, zaświeci się dioda gotowości.

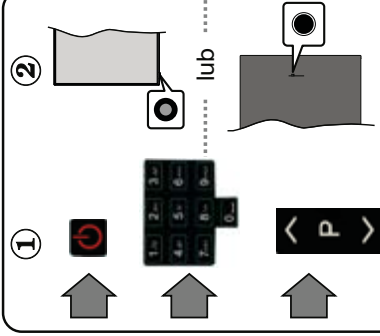
Aby włączyć telewizor, kiedy znajduje się on w trybie oczekiwania, albo:

1. Naciśnij na pilocie przycisk oczekiwania, przycisk numeryczny lub **Program +/-**.

----- lub -----

2. Naciśnij przycisk kontrolny w telewizorze.

* Wygląd przycisków pilota i położenie przycisków sterowania na TV mogą się różnić w zależności od modelu



5 Wejście HDMI

PRZED PODŁĄCZANIEM UPEWNIJ SIĘ, ŻE OBA URZĄDZENIA SĄ WYŁĄCZONE. Użyj kabla HDMI do HDMI, aby podłączyć oba urządzenia. Aby wybrać wejście HDMI, proszę wcisnąć przycisk **Źródło** na pilocie. Za każdym razem, gdy naciśniesz przycisk, na ekranie pojawi się potwierdzenie wyboru.

* **Wygląd przycisku Źródło może się różnić w zależności od modelu pilota**



Połączenie HDMI na urządzeniu

6 Procedura automatycznej konfiguracji

Przy pierwszym włączeniu TV pojawi się ekran wyboru języka. Wybierz żądany język i naciśnij **OK**. Zostaniesz zapytany, czy chcesz zmienić ustawienia dostępności. Dokonaj wyboru i naciśnij **OK**, aby kontynuować.

Na następnym ekranie ustaw preferencje kraju. Naciśnij **OK**, aby kontynuować.

Dla użytku domowego wybierz **tryb domowy**. W razie potrzeby możesz w tym momencie aktywować opcję **trybu sklepu**, jednak ta opcja jest przeznaczona tylko do użytku w sklepie.

W tym momencie może pojawić się menu **ustawień prywatności** w zależności od modelu telewizora i wybranego kraju. Korzystając z tego menu można ustawić uprawnienia prywatności. Podświetl opcję i naciśnij przycisk w lewo lub w prawo, aby włączyć lub wyłączyć. Jeśli opcja **Połączenie z Internetem** jest wyłączona, ekran **Ustawień sieciowych/internetowych** zostanie pominięty i nie zostanie wyświetlony.

Aby kontynuować, podświetl **Dalej** i naciśnij przycisk **OK** na pilocie, a na ekranie wyświetli się menu **Sieci/Ustawień internetowych**.

Proszę zapoznać się z częścią **Podłączanie TV do sieci domowej**, aby skonfigurować połączenie przewodowe lub bezprzewodowe.

Po zakończeniu konfiguracji podświetl **Dalej** i naciśnij **OK**, aby kontynuować.

Wyszukiwanie transmisji:

Na następnym ekranie ustaw swoje preferencje.

Wyszukiwanie kanałów kodowanych Włączone

Wybierz ulubiony typ sieci

Satelita

Cyfr. naziemne

Cyfr. kablowe

Satelitarne

Analogowe

Po zakończeniu, podświetl **Dalej** i naciśnij **OK**, aby rozpocząć wyszukiwanie kanałów.

Po zakończeniu wprowadzania ustawień wstępnych, TV rozpocznie wyszukiwanie dostępnych audycji wybranego typu nadawania sygnału telewizyjnego.

Podczas wyszukiwania może pojawić się wiadomość pytająca, czy chcesz posortować kanały według LCN(*). Wybierz **Tak** i naciśnij **OK**, aby potwierdzić.

(*) LCN to system logicznego numerowania kanałów, organizujący dostępne programy zgodnie z rozpoznawalną sekwencją numerów kanałów (jeśli dostępny).

Po zakończeniu wyszukiwania kanałów może pojawić się menu **Wybierz region**. Wybierz odpowiednio ustawienia dla swojej lokalizacji za pomocą przycisków kierunkowych, a następnie naciśnij **OK**.

Po zapisaniu wszystkich dostępnych stacji, wyświetlone zostanie menu **Kanałów**. Możesz edytować listę kanałów zgodnie ze swoimi preferencjami korzystając z opcji zakładki **Edycji** lub naciśnij przycisk

Menu aby wyjść i oglądać TV.

Uwaga: Nie wyłączaj telewizora podczas inicjalizacji pierwszej instalacji. Należy zwrócić uwagę, iż niektóre opcje mogą być niedostępne, zależnie od wybranego kraju.

7 Podłącz swój telewizor do Internetu

Funkcja tego połączenia pozwala podłączyć telewizor do sieci domowej przewodowo lub bezprzewodowo. Możesz korzystać z tej sieci, aby połączyć się z Internetem, uzyskać dostęp do zdjęć, plików wideo i audio przechowywanych na serwerze mediów podłączonym do sieci i wyświetlić/odtworzyć je na swoim TV.

Niemniej jednak, jeśli Twój TV nie posiada klucza sprzętowego USB Wi-Fi lub nie posiada wbudowanej obsługi WLAN, powinno się użyć połączeń przewodowych. Dodaj swój telewizor do sieci domowej poprzez podłączenie go do modemu/routera za pomocą kabla LAN (brak w zestawie), jak pokazano na rysunku.

Aby używać swojego TV z siecią bezprzewodową, możesz potrzebować klucza sprzętowego WLAN USB. Powinieneś podłączyć go do jednego z wejść USB w telewizorze. Jeśli telewizor posiada wbudowaną obsługę WLAN nie trzeba żadnych dodatkowych bezprzewodowych adapterów LAN.

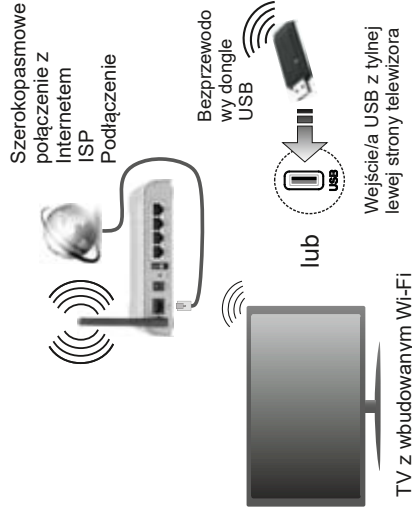
Naciśnij przycisk Menu, aby wejść do głównego menu TV. Wybierz **Ustawienia** za pomocą przycisków kierunkowych, podświetl **Sieć** i naciśnij **OK**. Gdy typ sieci jest podświetlony, naciśnij lewy lub prawy przycisk, aby wybrać typ połączenia. Połączenie przewodowe zostanie nawiazane automatycznie. Jeśli wybrano połączenie bezprzewodowe, podświetli opcję **Wyszukaj sieć bezprzewodowe** i naciśnij przycisk **OK**. TV wyszuka dostępne sieci bezprzewodowe i wyświetli je po zakończeniu. Wybierz jedną i naciśnij przycisk **OK**, aby podłączyć. Jeśli sieć bezprzewodowa jest chroniona hasłem, należy go wprowadzić, aby uzyskać dostęp do sieci.

Uwaga: Więcej szczegółowych informacji znajduje się w instrukcji obsługi zainstalowanej w telewizorze. Aby uzyskać dostęp do tej instrukcji, przejdź do menu **Ustawienia**, wybierz **Instrukcje obsługi** i naciśnij **OK**. Aby uzyskać szybki dostęp, naciśnij przycisk **Menu**, a następnie przycisk **Info**.


Połączenie bezprzewodowe

Połączenie przewodowe

(W zależności od modelu)



Informacje dotyczące bezpieczeństwa

	OSTRZEŻENIE RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM NIE OTWIERAĆ
OSTRZEŻENIE: ABY ZMNIJSZYĆ RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM, NIE ZDEJMUJ OBUWIDZY (LUB TYŁU), KTÓRE MOŻE NAPRAWIĆ UŻYTKOWNIK. POWIERZAJ NAPRAWĘ WYKwalifikowanemu PERSONELOWI.	

W przypadku ekstremalnych warunków pogodowych (burze, błyskawice) i długich okresów nieużywania (wyjazd wakacyjny) wyciągnij wtyczkę telewizora z kontaktu.

Wtyczka zasilająca urządzenia służy do odciążenia TV od zasilania, powinna więc być łatwo dostępna. Jeżeli telewizor nie jest odłączony od sieci elektrycznej, urządzenie będzie nadal pobierało moc w każdej sytuacji, nawet wtedy, gdy telewizor jest w trybie gotowości lub wyłączony.

Uwaga: W celu skorzystania z odpowiednich opcji, postępuj zgodnie ze wskazówkami wyświetlanymi na ekranie.

WAŻNE - Proszę przeczytać całą instrukcję przed instalacją i użytkowaniem

OSTRZEŻENIE: To urządzenie jest przeznaczony do użytku przez osoby (w tym dzieci), które są zdolne do obsługi/posiadają doświadczenie w obsłudze takiego urządzenia bez nadzoru, chyba że znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane na temat korzystania z urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.

- Korzystaj z telewizora na wysokości poniżej 5000 metrów nad poziomem morza, w miejscach suchych i w regionach o klimacie umiarkowanym lub tropikalnym.
- Telewizor jest przeznaczony do użytku domowego i podobnego ogólnego użytku, ale może być również stosowany w miejscach publicznych.
- Dla celów wentylacji, należy pozostawić co najmniej 5 cm wolnej przestrzeni wokół telewizora.
- Nie powinno się zakłócać wentylacji poprzez zakrywanie otworów wentylacyjnych przedmiotami takimi, jak gazety, obrusy, zastony, itp.
- Wtyczka kabla zasilania powinna być łatwo dostępna. Nie kładź urządzenia ani innych elementów wyposażenia mieszkanca na przewodzie zasilającym. Uszkodzony przewód zasilania/wtyczka może spowodować pożar lub porażenie prądem elektrycznym. Wyciągając wtyczkę z gniazdka trzymaj ją za wtyczkę, a nie za kabel zasilania. Nigdy nie dotykaj kabla zasilania/wtyczki mokrymi rękami, jako że może to spowodować spięcie lub porażenie prądem. Nigdy nie należy na przewodzie zawiązywać sznurów ani wiązać go z innymi przewodami. Jeśli się uszkodził, musi zostać wymienione przez osobę wykwalifikowaną.

• Nie wystawiaj telewizora na kapanie lub rozlanie płynów i nie stawiaj przedmiotów wypełnionych płynami, takich jak wazon, kubki, itp. na telewizorze lub nad nim (np.: na półkach nad urządzeniem).

• Nie wystawiaj telewizora na bezpośrednie działanie promieni słonecznych ani nie stawiaj na nim źródło otwartego ognia, takich jak zapalone świece na telewizorze lub w jego pobliżu.

• Nie należy umieszczać żadnych źródeł ciepła, takich jak grzejniki elektryczne, grzejniki, itp. w pobliżu telewizora.

• Nie ustawiaj telewizora na podłodze i pochyłych powierzchniach.

• Aby uniknąć niebezpieczeństwa uduszenia, należy przechowywać plastikowe torby w miejscu niedostępnym dla niemowląt, dzieci i zwierząt domowych.

• Ostrożnie przymocuj podstawkę do telewizora. Jeśli podstawa jest wyposażona w śruby, dokręć je mocno, aby zapobiec przechyleniu się telewizora. Nie należy nadmiernie dokręcać śrub i należy prawidłowo zamontować gumowe nożyki.


• Nie wyrzucaj baterii do ognia lub wraz z materiałami niebezpiecznymi i łatwopalnymi.

OSTRZEŻENIE

• Baterii nie wolno wystawiać na działanie źródła ciepła takich jak promieniowanie słoneczne, ogień itp.

• - nadmierny poziom dźwięku ustawiony na słuchawkach może spowodować utratę słuchu.

NADE WSZYSTKO – NIGDY nie pozwalaj nikomu, a zwłaszcza dzieciom popychać lub uderzać w ekran, wypychać cokolwiek do otworów, gniazd i innych szczelin w obudowie.

	Ostrzeżenie	Ryzyko poważnych obrażeń lub śmierci
	Ryzyko porażenia prądem	Ryzyko niebezpiecznego napięcia
	Konserwacja	Ważny element konserwacji

Oznaczenia na produkcie

Następujące symbole zostały użyte na produkcie, żeby zaznaczyć ograniczenia, środki ostrożności i zasady bezpieczeństwa. Każde z wyjaśnień należy brać pod uwagę, kiedy produkt posiada odpowiednie oznaczenie. Proszę zwracać uwagę na te informacje ze względu na bezpieczeństwo.

Klasa II, Wyposażenie: Urządzenie to jest tak zaprojektowane, że nie wymaga zabezpieczenia w postaci uzziemienia w gniazdku.

Niebezpieczne przyłącze pod napięciem: Zaznaczone przyłącze(a) jest/są niebezpieczne w normalnych warunkach użytkowania.



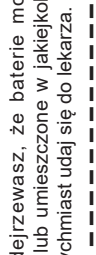
Uwaga, patrz: instrukcje użytkownika: Zaznaczy(e) obszar(y) zawiera(ją) baterie pastylkowe lub guzikowe, które mogą zostać wymienione przez użytkownika.



Urządzenie laserowe klasy 1: Urządzenie wyposażone jest w laser klasy 1, bezpieczny w przewidywanych, rozsądnych warunkach użytkowania.

OSTRZEŻENIE

- Nie połóż baterii, ryzyko poparzeń chemicznych
- Produkt ten lub dołączone do niego akcesoria mogą zawierać baterię pastylkową. Jeśli zostanie ona pokłnięta, może spowodować groźne wewnętrzne poparzenia już w czasie 2 godzin i może doprowadzić do śmierci.
- Trzymaj nowe i zużyte baterie z dala od dzieci.
- Jeśli przegrodki na baterie nie da się bezpiecznie zamknąć, przestań korzystać z urządzenia i trzymaj go z dala od dzieci.
- Jeśli podejrzewasz, że baterie mogły zostać pokłnięte lub umieszczone w jakiegokolwiek części ciała, natychmiast udaj się do lekarza.



Telewizor może spaść, powodując poważne obrażenia ciała lub śmierć. Wiele obrazów, szczególnie u dzieci, można uniknąć poprzez zastosowanie następujących, prostych środków ostrożności:

- **ZAWSZE** używaj szafek lub stojaków polecanych przez producenta telewizora.
- **ZAWSZE** używaj mebli mogących bezpiecznie udźwignąć telewizor.
- **ZAWSZE** upewnij się, że telewizor nie wystaje poza krawędź mebla, na którym stoi.
- **ZAWSZE** informuj dzieci o niebezpieczeństwach związanych ze wspinaniem się na meble, aby dosięgnąć przycisków na telewizorze.
- zawsze prowadź kable i przewody podłączone do telewizora tak, aby nie można było się o nie potknąć, pociągnąć ich ani chwycić.
- **NIGDY** nie stawiaj telewizora na niestabilnym podłożu.
- **NIGDY** nie umieszczaj telewizora na wysokich meblach (np.: półki na książki i szafka) bez przymocowania zarówno mebla, jak i telewizora do odpowiedniej podpórki.
- **NIGDY** nie umieszczaj telewizora na serwetkach i innych materiałach znajdujących się pomiędzy telewizorem, a meblem na którym stoi.
- **NIGDY** nie umieszczaj przedmiotów, które mogłyby skusić dzieci do wspinania się, np. zabawki i pioty,

na telewizorze lub meblach, na których telewizor jest umieszczony.

- Urządzenie nadaje się tylko do montażu na wysokości 52 m.

Jeśli obecny telewizor ma być przeniesiony, powinny być zachowane te same powyższe zasady co do jego ustawienia.



Urządzenie podłączone do przewodu uzziemienia budynku poprzez przewód ZASILANIA lub inne urządzenie wyposażone w podłączenie uzziemienia oraz do systemu dystrybucji TV poprzez kabele koncentryczny w pewnych warunkach może stwarzać zagrożenie pożarem. Podłączenie do systemu dystrybucji TV musi więc być zapewnione poprzez urządzenie zapewniające izolację elektryczną poniżej pewnego zakresu częstotliwości (izolator galwaniczny)

OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE MONTAŻU NAŚCIENNEGO

- Przed przystąpieniem do montażu telewizora na ścianie zapoznaj się z instrukcją.
- Zestaw do montażu naściennego jest opcjonalny. Można go nabyć u lokalnego dystrybutora, jeśli nie znajduje się w zestawie z telewizorem.
- Nie należy instalować telewizora na suficie lub na pochylonej ścianie.
- Korzystaj z określonych śrub mocujących i innych akcesoriów.
- Dokręć śruby mocujące mocno tak, aby zabezpieczyć telewizor przed upadkiem. Nie należy nadmiernie dokręcać śrub.

Rysunki i ilustracje w tym podręczniku użytkownika są dostarczane wyłącznie jako odnośniki i mogą różnić się od rzeczywistego wyglądu produktu. Wzornictwo i specyfikacje produktu mogą ulec zmianie bez uprzedniego powiadomienia.

Załączone akcesoria

- Pilot
 - Baterie: 2 x AAA
 - Skrócona instrukcja obsługi
- W zależności od modelu**
- Kabel do połączeń bocznych AV
 - Kabel do połączeń YPbPr
 - WLAN Dongle WiFi USB oraz przedłużacz USB
 - Zestaw do montażu naściennego

Informacje dotyczące licencji

Terminy HDMI, HDMI High Definition Multimedia Interface oraz logo HDMI są znakami towarowymi lub zarejestrowanymi znakami towarowymi HDMI Licensing Administrator, Inc.

Dolby, Dolby Vision, Dolby Audio i podwójne-D są znakami towarowymi Dolby Laboratories Licensing Corporation. Wyprodukowane na licencji Dolby Laboratories. Poufne, niepublikowane prace. Copyright © 1992-2020 Dolby Laboratories. Wszelkie prawa zastrzeżone.

YouTube i YouTube logo są znakami towarowymi Google Inc.

Ten produkt zawiera technologie objętymi pewnymi prawami własności intelektualnej firmy Microsoft. Używanie i rozpowszechnianie tej technologii poza tym produktem jest zabronione bez odpowiedniej/odpowiednich licencji firmy Microsoft.

Właściciele zawartości używają technologii Microsoft PlayReady™ do ochrony swojej własności intelektualnej, w tym treści chronionych prawem autorskim. To urządzenie wykorzystuje technologię PlayReady, aby uzyskać dostęp do treści chronionych przez PlayReady i/lub WMDRM. Jeśli urządzenie nie wymusi prawidłowo ograniczeń na wykorzystanie zawartości, jej właściciele mogą zażądać od firmy Microsoft unieważnić zdolność urządzenia do konsumpcji treści chronionych przez PlayReady. Unieważnienie nie powinno wpływać na treści niechronione lub treści chronione przez inne technologie dostępu do treści. Właściciele treści mogą wymagać uaktualnienia PlayReady w celu uzyskania dostępu do ich zawartości. Jeżeli nie wyrażisz zgody na aktualizację, nie będziesz w stanie uzyskać dostępu do zawartości, która wymaga aktualizacji.

Logo „CI Plus” jest znakiem towarowym CI Plus LLP. Ten produkt jest objęty pewnymi prawami własności intelektualnej firmy Microsoft. Używanie i rozpowszechnianie tej technologii poza tym produktem jest zabronione bez odpowiedniej licencji firmy Microsoft lub jej autoryzowanych przedstawicieli.

W zależności od modelu

Znak i logo Bluetooth® są zastrzeżonymi znakami towarowymi, będącymi własnością Bluetooth SIG, Inc. i jakiegokolwiek użyte tych znaków przez Vestel Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş. jest licencjonowane. Inne znaki towarowe i nazwy towarów należą do swoich właścicieli.

Patenty DTS znajdziesz na stronie <http://patents.dts.com>. Wyprodukowano na licencji firmy DTS Licensing Limited. DTS, symbol, DTS i symbol razem, DTS-HD i logo DTS-HD są zastrzeżonymi znakami towarowymi lub znakami towarowymi firmy DTS, Inc. w Stanach Zjednoczonych i/lub innych krajach. © DTS, Inc. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Patenty DTS znajdziesz na stronie <http://patents.dts.com>. Wyprodukowano na licencji firmy DTS Licensing Limited. DTS, symbol, DTS i symbol razem, DTS Virtual:X i logo DTS Virtual:X są zastrzeżonymi znakami towarowymi lub znakami towarowymi firmy DTS, Inc. w Stanach Zjednoczonych i/lub innych krajach. © DTS, Inc. Wszelkie prawa zastrzeżone.



Informacje dotyczące usuwania

[Tylko dla krajów UE]

Symbole te wskazują, iż urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie z tym symbolem nie powinny być wyrzucane wraz z innymi odpadkami domowymi po zużyciu. Zamiast tego, produkty te powinny być oddane we właściwym punkcie odbioru urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz baterii w celu ich właściwego potraktowania, odzyski i przetworzenia w zgodzie z przepisami obowiązującymi w Twoim kraju oraz z Dyrektywami 2012/19/EU i 2013/56/EU.

Pozbywając się tych produktów we właściwy sposób możesz chronić zasoby naturalne i pomożesz zapobiegać ich potencjalnemu negatywnemu efektowi na środowisko i ludzkie zdrowie, co mogłoby się przydarzyć w przypadku niewłaściwego pozbycia się tych produktów.

Aby uzyskać więcej informacji o punktach zbierania i utylizacji tych produktów, proszę skontaktować się z lokalnym urzędem miejskim, służbami wywozu odpadów lub sklepem, w którym zakupili Państwo ten produkt.

Kary mogą zostać nałożone za niewłaściwe pozbycie się odpadów, zgodnie z prawem obowiązującym w danym kraju.

[Użytkownicy prowadzący działalność handlową]

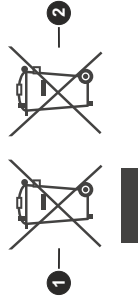
Jeśli chcą się Państwo pozbyć tego produktu, proszę skontaktować się ze swym dostawcą i sprawdzić warunki zakupu.

[Inne kraje poza Unią Europejską]

Te symbole są ważne tylko w Unii Europejskiej. Skontaktuj się z lokalnymi władzami, aby uzyskać informacje dotyczące utylizacji i recyklingu.

Urządzenie i opakowanie powinno zostać oddane do miejscowego punktu skupu w celu ich recyklingu. Niektóre punkty skupu nie pobierają opłat.

Uwaga: Litera Pb pod symbolem baterii oznacza, że bateria zawiera ołów.



1. Produkty

2. Akumulator

Specyfikacje bezprzewodowego przekaźnika LAN

Zakres częstotliwości	Moc wyjściowa
2400 - 2483,5MHz (CH1-CH13)	< 100 mW
5150 - 5250MHz (CH36 - CH48)	< 200 mW
5250 - 5350 MHz (CH52 - CH64)	< 200 mW
5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140)	< 200 mW

Krajowe restrykcje

To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i biurowego we wszystkich krajach UE (i innych krajach stosujących się do odpowiedniej dyrektywy UE), bez żadnych ograniczeń, z wyjątkiem krajów wymienionych poniżej.

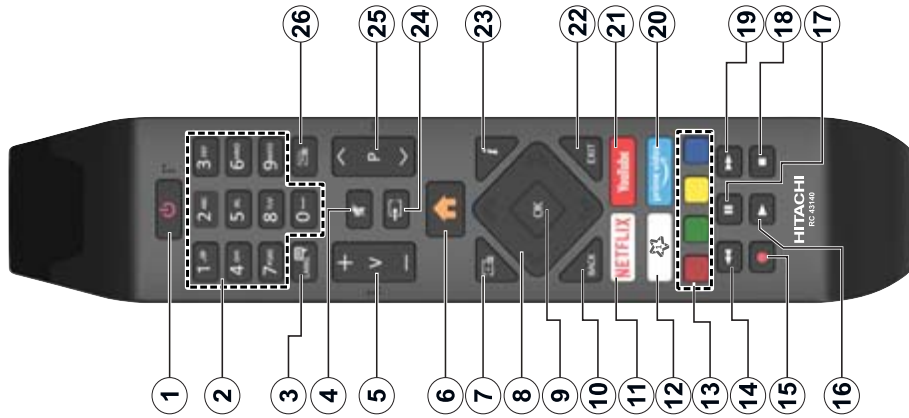
Kraj	Ograniczenie
Bulgaria	Wymagane zezwolenie ogólne do użytku nazewnątrz i dla usług publicznych
Włochy	Jeśli używane poza własnym terenem, jest wymagane zezwolenie ogólne
Grecja	Wyłączenie do użytku wewnątrz dla zakresu od 5470MHz do 5725MHz
Luksemburg	Ogólne zezwolenie wymagane dla dostaw sieciowych i dostarczania usług (nie dla spektrum)
Norwegia	Transmisja radiowa jest zabroniona na obszarze geograficznym w promieniu 20km od centrum Ny-Alesund
Federacja Rosyjska	Wyłączenie do użytku wewnątrz
izrael	pasmo 5 GHz tylko dla zakresu 5180 MHz-5320 MHz

Wymagania dla każdego kraju mogą się zmienić w każdej chwili. Zaleca się użytkownikowi zasięgnięcie informacji u władz lokalnych na temat aktualnego stanu przepisów krajowych dotyczących bezprzewodowego LAN 5GHz.

HITACHI

Příručka pro rychlý start

- 1. Tryb gotowości:** Włącza/wyłącza TV
- Przyciski numeryczne:** Włącza kanał, wprowadza liczbę lub literę do pola tekstowego na ekranie.
- Język:** Przełącza pomiędzy trybami dźwięku (telewizja analogowa), wyświetla i zmienia audio/język napisów i włącza oraz wyłącza napisy (telewizja cyfrowa, gdy dostępna)
- Wyciszenie:** Całkowicie wyłącza dźwięk TV
- Głośność +/-**
- Strona główna:** Wyświetla menu TV
- Przewodnik:** Wyświetla elektroniczny przewodnik po programach
- Przyciski kierunkowe:** Pomagają poruszać się po menu, zawartości, itp. oraz wyświetlają podstrony w trybie teletextu po naciśnięciu prawego lub lewego.
- OK:** Potwierdza wybory użytkownika, wstrzymuje stronę (w trybie teletextu), wyświetla menu kanałów (w trybie DVT)
- Wstecz/Powrót:** Powraca do poprzedniego ekranu, poprzedniego menu, otwiera stronę indeksu (w trybie teletextu) Szybko przeskakuje pomiędzy poprzednim i bieżącymi kanałami lub źródłami
- Netflix:** Uruchamia aplikację Netflix
- MÓJ PRZYCIISK 1 (*)**
- Kolorowe Przyciski:** Postępuj zgodnie ze wskazówkami wyświetlanymi na ekranie, aby skorzystać z funkcji kolorowych przycisków
- Przewijanie do tyłu:** Przewija klatki do tyłu w mediach takich, jak filmy
- Nagrywanie:** Nagrywa programy
- Odtwarzanie:** Rozpoczyna odtwarzanie wybranych mediów
- Pauza:** Pauzuje odtwarzane media, rozpoczyna nagrywanie z przesunięciem czasu
- Zatrzymanie:** Zatrzymuje odtwarzanie mediów
- Przewijanie do przodu:** Przewija klatki do przodu w mediach takich, jak filmy
- Prime Video:** Uruchamia aplikację Amazon Prime Video
- YouTube:** Uruchamia aplikację YouTube
- Wyjście:** Zamyka i wychodzi z wyświetlanych menu lub powraca do poprzedniego ekranu
- Info:** Wyświetla informacje o treściach wyświetlanych na ekranie, pokazuje ukryte informacje (odsłoń - w trybie teletextu)
- Źródło:** Wyświetla dostępne audycje i źródła
- Program + / -**
- Teletext:** Wyświetla teletext (gdy dostępny), naciśnij ponownie, aby nałożyć teletext na obraz telewizyjny (mix)



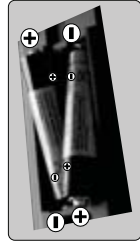
(*) MÓJ PRZYCIISK 1:

Przycisk ten może mieć różne funkcje domyślne, w zależności od modelu. Niemniej jednak, możesz ustawić specjalne funkcje dla tego przycisku naciskając go dłużej niż 3 sekundy, gdy TV przełączony jest na żądane źródło, kanał lub aplikację. Na ekranie pojawi się komunikat potwierdzający wybór. Mój przycisk 1 zostal skojarzony z wybraną funkcją.

Zauważ, że po przeprowadzeniu **pierwszej instalacji**, Mój przycisk 1 przywróci swoją domyślną funkcję.

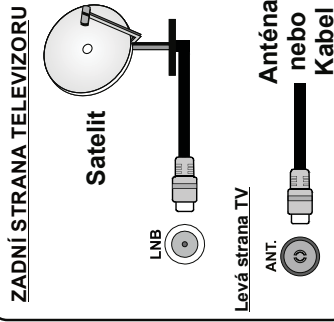
1 Do dalekownego ovladače vložte baterie

Vložte dvě baterie **AAA/R3** nebo baterie rovnocenného typu. Při vkládání baterií a výměně krytu zkontrolujte správnou polaritu (+/-).

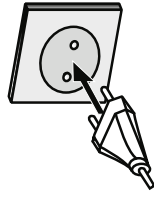


2 Připojte anténu k TV

* Možnosti připojení zezadu / z boku se mohou lišit v závislosti na modelu



3 Zapojte TV do zásuvky



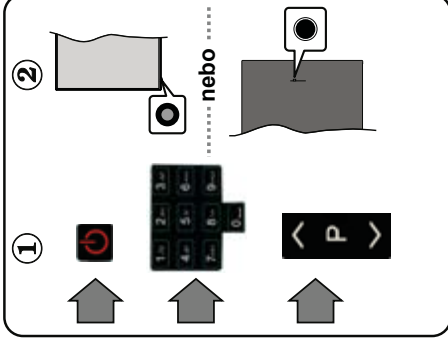
4 Zapnutí televizoru (v závislosti od modelu)

Po připojení napájecího kabelu do zásuvky se rozsvítí pohotovostní LED světlo.

K zapnutí televizoru z pohotovostního režimu můžete zvolit jednu z možností:

1. Stiskněte tlačítko **Standby**, číselné tlačítko nebo tlačítko **Program +/-** na dálkovém ovladači.
2. Stiskněte tlačítko ovládání na TV.

* Vzhled tlačítek dálkového ovládání a poloha ovládacích tlačítek na televizoru se může lišit v závislosti na modelu



5 HDMI vstup

PŘED ZAPOJENÍM SE PROSÍM UJISTĚTE, ŽE JSOU OBĚ JEDNOTKY VYPNUTÉ. Pro připojení obou jednotek použijte kabel HDMI na HDMI. Pro výběr HDMI vstupu stiskněte tlačítko "SOURCE" na dálkovém ovladači. Po každém stisknutí se objeví menu na obrazovce, které potvrzuje výběr.

**Vzhled tlačítka zdroje se může lišit v závislosti na modelu dálkového ovládní*



Do HDMI přípojky
na zařízení

6 Proces Automatického nastavení

Při prvním zapnutí se objeví výběrová obrazovka. Vyberte požadovaný jazyk a stiskněte **OK**. Budete požádáni, zda chcete změnit nastavení přístupnosti. Upřesněte vaši volbu a stiskněte tlačítko **OK** pro pokračování.

Na další obrazovce můžete nastavit předvolby pro vaši zemi. Pokračujte stiskem tlačítka **OK**. Pro domácí použití zvolte **Domácí režim**. Pokud je to nutné, můžete v tomto okamžiku aktivovat možnost **Režim obchodu**, avšak tato možnost je určena pouze pro použití v obchodě.

V tomto okamžiku se podle modelu televizoru může zobrazit nabídka Nastavení soukromí. Pomocí tohoto menu můžete nastavit své oprávnění. Zvýrazněte funkci a pomocí směrových tlačítek doleva a doprava zapnutí nebo vypnutí. Pokud je možnost připojení k internetu zakázána, obrazovka Network/Internet Settings (Síť/Internetové nastavení) se vynechá a nezobrazí se.

Zvýrazněte tlačítko **Next** a stiskněte tlačítko **OK** na dálkovém ovladači pro pokračování a na obrazovce se zobrazí **Nastavení sítě / Internetu**. Informace o konfiguraci kabelového nebo bezdrátového připojení naleznete v části **Připojení televizoru k internetu**.

Po dokončení nastavení zvýrazněte položku **Další** a pokračujte stisknutím tlačítka **OK**.

Vyhledávání vysílání;

Na dalších obrazovkách nastavte své preference.

Skenování kódovaných kanálů

Výběr oblíbeného typu sítě

Zapnuto

Satelit

- D. Anténa
- D. Kabel
- Satelit
- Analogové

Po dokončení zvýrazněte položku **Další** a stisknutím tlačítka **OK** spusíte vyhledávání kanálů.

Po ukončení počátečních nastavení TV začne vyhledávat dostupné vysílání vybraných typů vysílání.

Zatímco probíhá hledání, zobrazí se zpráva s dotazem, zda chcete třídit kanály podle LCN(*). Zvolte **Yes (ANO)** a stiskněte tlačítko **OK** pro potvrzení.

(*) LCN je logické číslo kanálu, která organizuje dostupná vysílání podle rozeznatelné sekvence kanálu (pokud je dostupné).

Po dokončení skenování kanálů se může zobrazit nabídka **Výběr regionu**. Pomocí směrových tlačítek vyberte příslušná nastavení pro svou polohu a stiskněte tlačítko **OK**.

Po uložení všech dostupných stanic se zobrazí nabídka **Kanály**. Zde můžete upravovat seznam kanálů podle svých preferencí, a to použitím možnosti záložky **Editovat**, nebo stiskněte tlačítko **Menu** pro ukončení a zobrazení vysílání TV.

Poznámka: Nevypínejte TV zatímco probíhá první instalace. Pamatujte, že některé možnosti nemusí být k dispozici v závislosti na výběru země.

7 Připojte televizor k internetu

Funkce připojení umožňuje připojit Váš televizor k domácí síti prostřednictvím kabelu nebo bezdrátově. Tento síťový systém lze použít k připojení k Internetu nebo k přístupu k fotografiím, video a audio souborům, které jsou uloženy na Mediálním serveru připojeného k síti a přehrávat/zobrazovat je na televizoru.

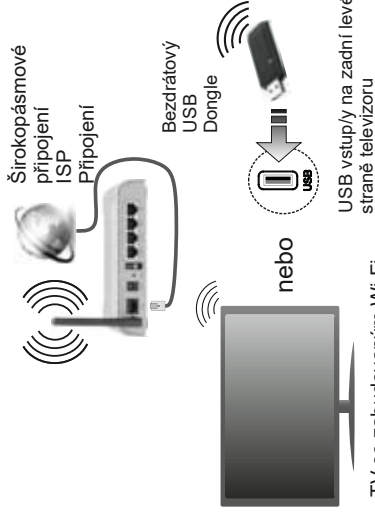
Nicméně, pokud váš televizor nemá bezdrátový USB dongle nebo nepodporuje interní WLAN funkci, jako typ připojení používejte kabelové připojení. Přidejte svůj televizor k domácí síti jeho připojením k modem / routeru pomocí kabelu LAN (není součástí dodávky), jak je znázorněno.

Pokud chcete používat televizor ve své bezdrátové síti, budete potřebovat WLAN USB dongle. Připojte bezdrátový adaptér k jednomu z USB vstupů na televizoru. Pokud váš televizor podporuje interní WLAN funkci, nebudete potřebovat žádný další bezdrátový LAN adaptér.

Po stisknutí tlačítka **Menu** otevřete hlavní nabídku TV. Vyberte **Nastavení** pomocí směrových tlačítek, zvýrazněte položku **Síť** a stiskněte tlačítko **OK**. Dokud je **Typ sítě** zvýrazněn, stiskněte tlačítko **Vlevo** nebo **Vpravo** pro výběr typu připojení. Automaticky se naváže kabelové připojení. Pokud je zvoleno bezdrátové připojení, zvýrazněte položku **Skenovat bezdrátové síť** a stiskněte tlačítko **OK**. TV bude vyhledávat bezdrátové síť a po dokončení jí jejich uvede v seznamu. Zvolte z nich jedno a stiskněte tlačítko **OK**. Pokud je bezdrátová síť chráněna heslem, pro přístup k síti zadejte správné heslo.

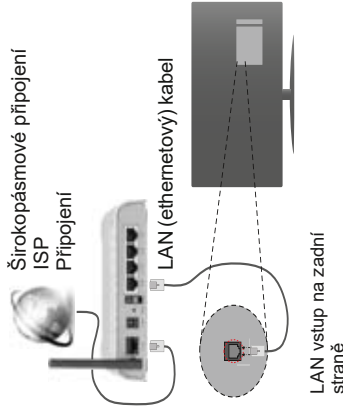
Poznámka: Podrobnější informace naleznete v příručce instalované na televizoru. Pro přístup k této příručce vstupte do menu **Nastavení**, vyberte položku **Manuály** a stiskněte tlačítko **OK**. Pro rychlý přístup do elektronické příručky stiskněte tlačítko **Menu** a poté tlačítko **Informace**.

Bezdrátové připojení



Připojení drátově

(V závislosti na modelu)



Bezpečnostní informace



VÝSTRAHA NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ ELEKTRICKÝM Proudem NEOTEVÍREJTE

VÝSTRAHA: PRO SNÍŽENÍ RIZIKA ÚRAZU ELEKTRIKOU NEODSTRÁŇTE KRYT (NEBO ZADNÍ ČÁST). UVNITŘ NEJSOU ŽÁDNÉ SOUČÁSTKY OPRAVITELNÉ UŽIVATELEM. PRO OPRAVU SE OBRAŤTE NA KVALIFIKOVANÝ SERVIS.

Za extrémního počasí (bouře, blesky) a dlouhé období nečinnosti (odjezd na dovolenou) odpojte televizor od elektrické sítě.

Síťová zástrčka slouží k odpojení TV ze sítě, a proto musí zůstat snadno přístupná. Pokud televizor není odpojen od elektrické sítě, zařízení stále odebírá energii pro všechny situace, i když je televizor v pohotovostním režimu nebo je vypnutý.

Poznámka: Pro obsluhu příslušných funkcí následujte pokyny na obrazovce.

DŮLEŽITÉ - Před zahájením instalace a používání si prosím pečlivě přečtete návod k použití.

VAROVÁNÍ: Tento přístroj je určen pro použití osobami (včetně dětí), kteří jsou schopni/zkušení provozování takového zařízení bez dozoru, pokud nejsou pod dohledem nebo jim nebyly poskytnuty instrukce týkající se použití přístroje osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost.

- Použijte tento televizor v nadmořské výšce menší než 5000 metrů nad mořem, v suchých místech a v oblastech s mírným nebo tropickým podnebím.
- Televizor je určen pro domácí a podobně všeobecné použití, ale může být také používán na veřejných místech.
- Pro zajištění ventilace, kolem televizoru nechte alespoň 5 cm volného prostoru.
- Nezabraňujte větrání zakrytím nebo blokováním větracích otvorů předměty, jako jsou noviny, ubrusy, závěsy atd.
- Síťový kabel/zástrčka by měly být snadno přístupné. Nepokládejte na síťový kabel nábytek, TV nebo jiné věci. Poškození síťového kabel může způsobit požár, nebo elektrický šok. Kabel odpojujte vytážením za zástrčku, nikoli zatažením za kabel. Nikdy nesahejte na síťový kabel mokřými rukama, může to způsobit zkrat nebo elektrický šok. Nikdy kabel neuzkládáte nebo nevaže s jinými kabely. Pokud je kabel poškozený, musí být vyměněn. Toto musí být provedeno kvalifikovanou osobou.
- Nevystavujte televizor kapajícímu nebo stříkajícímu tekutinám a nebo pod TV nepokládejte nádoby naplněné tekutinou, jako jsou například vázy, sklenice atd. (např. na policích nad zařízením).

- Nevystavujte televizor přímému slunečnému záření nebo neumísťujte zdroj otevřeného ohně, jako jsou zapalné svíčky na vrch nebo do blízkosti televizoru.
- Nepokládejte žádné zdroje tepla jako jsou elektrické ohříváče, radiátory, atd. do blízkosti televizoru.
- Nepokládejte televizor na podlahu a na šikmých plochách.
- Abyste předešli nebezpečí udušení, igelitové sáčky držte mimo dosah kojenců, dětí a domácích zvířat.
- Opatrně připojte podstavce k televizoru. Pokud je stojan opatřen šrouby, pevně utáhněte šrouby, aby se zabránilo naklání televizoru. Šrouby příliš nepřetahujte a řádně namontujte i stojanové gumy.
- Nevhazujte baterie do ohně nebo mezi nebezpečné nebo hořlavé materiály.

VAROVÁNÍ

- Baterie se nesmí vystavovat nadměrné teplotě, jako např. slunci, ohni a podobně.
- Nadměrná hladina zvuku ze sluchátek může způsobit ztrátu sluchu.

PŘEDEVŠÍM – NIKDY nenechávejte nikoho, především děti, tlačit nebo udeřit na obrazovku, vsunovat něco do děr, konektorů nebo dalších otvorů na zařízení.

Výstraha Nebezpečí vážného poranění či smrti

Nebezpečí zranění elektrickým proudem Nebezpečí poranění vysokým napětím

Údržba Důležitá součást údržby

Označení na produktu Následující symboly jsou použity na produktu jako indikátory omezení a bezpečnostní opatření a bezpečnostní pokyny. Každé vysvětlení je platné pouze pro vztahující se místo označení na produktu. Dbejte na tyto informace z bezpečnostních důvodů.

Produkt ochranné třídy II: Tento spotřebič je navržen takovým způsobem, že nevyžaduje bezpečnostní elektrické uzemnění.

Nebezpečný terminál pod proudem: Označený(é) terminál(y) je/je(sou) za normálních provozních podmínek pod proudem životu nebezpečné.

Pozor, viz Návod k obsluze: V označeném prostoru(ech) se nachází(jí) mincové nebo knoflíkové baterie vyměnitelné uživatelem.

Laserový produkt třídy 1: Tento produkt obsahuje laserový zdroj Třída 1, který je bezpečný za rozumných předvídáteelných podmínek provozu.

CLASS 1 LASER PRODUCT

Bezpečnostní informace

VAROVÁNÍ

VÝSTRAHA

NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ ELEKTRICKÝM Proudem

VAROVÁNÍ

VÝSTRAHA

NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ ELEKTRICKÝM Proudem

VAROVÁNÍ

VÝSTRAHA

VAROVÁNÍ

- Dejte pozor, ať baterie nespolknete, hrozí nebezpečí chemického popálení
- Tento výrobek nebo jeho příslušenství dodávané s výrobkem může obsahovat knoflíkovou/mincovou baterii. Pokud dojde k požití knoflíkové baterie, může to způsobit vážné vnitřní popáleniny během 2 hodin a může to vést ke smrti.
- Udržujte nové a použité baterie mimo dosah dětí.
- Pokud část s baterií není možné bezpečně uzavřít, přestaňte výrobek používat a odložte ho mimo dosah dětí.
- Pokud si myslíte, že baterie byly spoilknuty nebo vloženy do jakékoliv části těla, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

TV může spadnout a způsobit vážné zranění nebo smrt. Velkému množství zranění, najme dětí, je možné se vyhnout jednoduchými opatřeními:

• VZDY používejte skříňky nebo podstavce nebo způsoby montáže doporučené výrobcem televizoru.

• VZDY používejte nábytek, který poskytuje bezpečnou oporu pro televizor.

• VZDY se ujistěte, aby televizor nepřesahoval přes hrany podpurného nábytku.

• VZDY naučte děti o nebezpečí vylézt na nábytek na televizor nebo na jeho ovládací prvky.

• VZDY nasměrujte vedení a kabely připojené k televizoru, abyste o ně nemohli zakopnout, protáhnout je nebo zachytit.

• NIKDY nepokládejte televizor na nestabilní místa.

• NIKDY neumísťujte televizor na vysoký nábytek (například skříňe a knihovny) bez ukotvení nábytku i televizoru k vhodné podpoře.

• NIKDY neumísťujte televizor na tkaniny nebo jiné materiály, které mohou být umístěny mezi televizorem a podpurným nábytkem.

• NIKDY neumísťujte předměty, které by mohly děti lákat, jako jsou hračky a dálkové ovladače, na horní část televizoru nebo nábytek, na který je televizor umístěn.

• Vybavení je vhodné pouze pro montáž do výšky nad 2 m.

Při přemístění vašeho současného televizoru byste měli stejně použít výše uvedená opatření.

Přístroj připojen k ochrannému uzemnění instalace budovy prostřednictvím připojení do ELEKTRICKÉ sítě nebo k jinému přístroji připojením k ochrannému uzemnění a k televizornímu distribučnímu systému pomocí koaxiálního kabelu může za určitých okolností představovat riziko požáru. Napojení na systém televizních rozvodů musí být proto provedeno

prošřednictvím zařízení, které elektrická izolace spadá do určitého frekvenčního pásma (galvanicky izolátor)

UPOZORNĚNÍ PŘI MONTÁŽI NA ZĚD

- Před montáží televizoru na zeď si přečtete pokyny.
- Sada pro montáž na stěnu je volitelná. Pokud není součástí dodávky televizoru, můžete ji získat od místního prodejce.
- Neinstalujte televizor na strop nebo na šikmou stěnu.
- Použijte příložené šrouby pro montáž na stěnu a další příslušenství.
- Pevně utáhněte šrouby na montáž na stěnu, abyste zabránili pádu televizoru. Šrouby nepřetahujte.

Obrazky a ilustrace v tomto návodu mají pouze informativní charakter a mohou se lišit od skutečného vzhledu výrobku. Design a technické parametry produktu mohou být změněny bez předchozího upozornění.

Zahnuté příslušenství

- Dálkový ovladač
- Baterie: 2 x AAA
- Příručka pro rychlý start
- **V závislosti na modelu**
- Boční AV Připojovací kabel
- YPbPr Připojovací kabel
- Wifi USB Dongle a prodlužovací kabel USB
- Sada pro montáž na stěnu

Oznámení o povolení

Výrazy HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface a Logo HDMI jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky společnosti HDMI Licensing Administrator, Inc.



Dolby, Dolby Vision a symbol dvojitého D jsou ochranné známky společnosti Dolby Laboratories Licensing Corporation. Vyrobeno v licenci Dolby Laboratories. Důvěrné nepublikované práce. Copyright © 1992-2020 Dolby Laboratories. Všechna práva vyhrazena.

"YouTube a logo YouTube jsou ochranné známky společnosti Google Inc.

Tento produkt obsahuje technologie podléhající Původnímu duševnímu vlastnictví společnosti Microsoft. Použití nebo distribuce této technologie mimo tento produkt je bez příslušné licence(!) od společnosti Microsoft zakázána.

Vlastníci obsahu používají technologii přístupu k obsahu Microsoft PlayReady™ k ochraně svého duševního vlastnictví, včetně obsahu chráněného autorskými právy. Toto zařízení používá technologii

PlayReady pro přístup k PlayReady-chráněnému obsahu a/nebo k WMDRM-chráněnému obsahu. V případě, že přístroj přestane správně prosazovat omezení týkající se používání obsahu, vlastníci obsahu mohou vyžadovat po společnosti Microsoft odvolání schopnosti zařízení na spotřebu PlayReady-chráněného obsahu. Odvolání by nemělo mít vliv na nechráněný obsah ani obsah chráněný jinými technologiemi. Vlastníci obsahu mohou vyžadovat aktualizaci PlayReady pro přístup k jejich obsahu. Pokud aktualizaci odmítnete, nebudete moci přistupovat k obsahu, který vyžaduje aktualizaci.

Logo „CI Plus“ je ochranná známka společnosti CI Plus LLP.

Tento produkt je chráněn určitými právy duševního vlastnictví společnosti Microsoft Corporation. Použití nebo distribuce takové technologie mimo tento produkt je bez licence od společnosti Microsoft nebo od autorizované dceřiné společnosti Microsoft zakázáno.

V závislosti na modelu

Značka Bluetooth® a logo jsou registrované ochranné známky vlastněné společností Bluetooth SIG, Inc. a na jakékoli použití těchto značek společnosti Vestel Elektronik Sanayi ve Ticaret A.S. se vztahuje licence. Ostatní ochranné známky a obchodní názvy jsou majetkem příslušných vlastníků.

Pro patenty DTS, viz <http://patents.dts.com>. Vyrobeno v licenci společnosti DTS Licensing Limited. DTS, Symbol, DTS a Symbol dohromady, DTS-HD a logo DTS-HD jsou registrované ochranné známky nebo ochranné známky společnosti DTS, Inc. v USA a/nebo v jiných zemích. © DTS, Inc. Všechna práva vyhrazena.



Pro patenty DTS, viz <http://patents.dts.com>. Vyrobeno v licenci společnosti DTS Licensing Limited. DTS, Symbol, DTS a Symbol dohromady, DTS Virtual:X a logo DTS Virtual:X jsou registrované ochranné známky nebo ochranné známky společnosti DTS, Inc. v USA a/nebo v jiných zemích. © DTS, Inc. Všechna práva vyhrazena.



Informace o likvidaci

Evropská Unie

Tyto symboly označují, že elektrické a elektronické přístroje a baterie s tímto symbolem nesmí být vyhozeny s běžným domácím odpadem na konci jejich životnosti. Namísto toho by měly být odneseny do vhodných sběrných center pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení a baterií pro správné zpracování, obnovení a recyklaci ve shodě s národní legislativou a Směrnicí 2012/19/EU a 2013/56/EU. Správnou likvidaci těchto výrobků pomáháte zachovat přírodní zdroje a zamezit potenciálním negativním vlivům na životní prostředí a lidské zdraví, ke kterým by jinak mohlo dojít následkem nevhodného zacházení s tímto produktem při likvidaci.

Pro více informací o sběrných centrech a recyklaci těchto produktů, kontaktujte váš místní úřad, služby pro vyvážení odpadu nebo obchod, ve kterém jste výrobek zakoupili.

Za nesprávnou likvidaci tohoto odpadu lze obdržet pokutu v závislosti na státní legislativě.

Pro podnikatele

Pokud si tento produkt přejete vyhodit do odpadu, kontaktujte svého dodavatele a přičtěte si všeobecné obchodní podmínky kupní smlouvy.

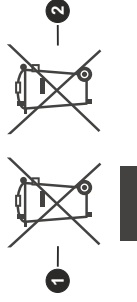
Další země mimo Evropskou Unii

Tyto symboly jsou platné pouze v Evropské Unii. Pro informace o tom, jak likvidovat a recyklovat, kontaktujte místní úřad.

Výrobek i obal odneste k recyklaci.

Některé sběrné přijímají výrobky zdarma.

Poznámka: Znak Pb pod symbolem znamená, že baterie obsahuje olovo.



1. Produkt
2. Baterie

Vlastnosti bezdrátového LAN vysílače

Rozsah frekvence	Maximální výkon výstupu
2400 - 2483,5 MHz (CH1-CH13)	< 100 mW
5150 - 5250 MHz (CH36 - CH48)	< 200 mW
5250 - 5350 MHz (CH52 - CH64)	< 200 mW
5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140)	< 200 mW

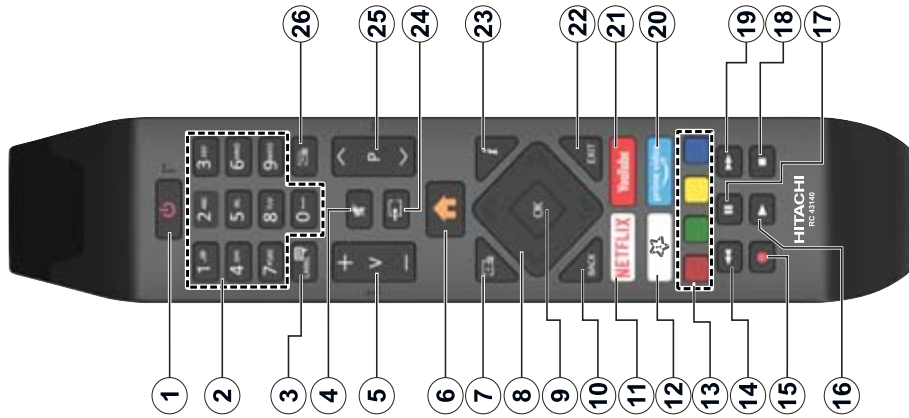
Omezení v závislosti na zemi

Tento přístroj je určen pro domácí a kancelářské použití ve všech zemích EU (a dalších zemích používajících příslušné směrnice EU) bez jakéhokoli omezení s výjimkou zemí uvedených níže.

Krajina	Omezení
Bulharsko	Je požadované všeobecné povolení pro venkovní použití a veřejné služby
Itálie	Pokud se používá mimo vlastní prostory, vyžaduje se všeobecné povolení.
Řecko	Použití uvnitř jen pro pásmo od 5470 MHz do 5725 MHz
Luxembourg	Požaduje se všeobecné povolení pro dodávku sítě a služeb (ne pro spektrum)
Norsko	Rádiový přenos je zakázán pro zeměpisné oblasti v okruhu 20 km od centra Ny-Alesund
Ruská federace	Pouze pro vnitřní použití
Izrael	Pásmo 5 GHz pouze pro rozsah 5180 MHz - 5320 MHz

Požadavky pro kterékoliv země mohou být kdykoliv změněny. Doporučuje se, aby uživatel u místních úřadech zkontroloval aktuální stav vnitrostátních právních předpisů pro 5 GHz bezdrátové sítě LAN.

- Standby (Pohotovostní režim):** Zapnutí/Vypnutí TV
- Číselná tlačítka:** Přepne kanál, zadá číslo nebo písmeno v textovém poli na obrazovce
- Jazyk:** Přepíná mezi režimy zvuku (analog televize), zobrazuje a mění jazyk zvuku / titulku a zapíná a vypíná titulky (digitální TV, pokud je k dispozici)
- Mute (Ztlumit):** Úplně vypne zvuk TV
- Hlasitost +/-:**
- Home:** Zobrazí TV menu
- Guide (Průvodce):** Zobrazí elektronického programového průvodce
- Směrová tlačítka:** Pomáhá při pohybování se v menu, obsahu, atd. a při stisknutí tlačítka Vpravo nebo Vlevo v režimu TXT se zobrazí podstránky
- OK:** Potvrzuje uživatelské volby, podíří stránku (v TXT režimu), zobrazí nabídku **Kanály** (DTV režim)
- Back/Return (Zpět/Návrat):** Vráť se na předchozí obrazovku, předchozí nabídku, otevírá indexování stránky (v režimu TXT) Rychle cykluje mezi předchozími a stávajícími programy nebo zdroji
- Netflix:** Spustí aplikaci Netflix
- My Button (Moje tlačítka) 1(*)**
- Barevná tlačítka:** Pro funkce barevných tlačítek postupujte podle pokynů na obrazovce
- Rewind (Přetocit):** Přesune obraz dozadu v médiích, jako jsou filmy
- Nahrávání:** Nahrává programy
- Play (Přehrát):** Spouští přehrávání zvoleného média
- Pausa:** Pozastavuje přehrávání média, spouští nahrávání s časovým posunem
- Stop (Zastavit):** Zastaví přehrávání média
- Fast Forward (Rychlé přetáčení vpřed):** Přesune obraz dozadu v médiích, jako jsou filmy
- Prime Video:** Spustí aplikaci Amazon Prime Video
- YouTube:** Spustí aplikaci YouTube
- Exit (Opustit):** Zavírá a opouští zobrazené nabídky a vrátí se na předchozí obrazovku
- Info:** Zobrazuje informace o obsahu na obrazovce, zobrazuje skryté informace (odhalit - v režimu TXT)
- Source (Zdroj):** Zobrazuje všechny dostupné vysílání a zdroje obsahu
- Program +/-:**
- Text:** Zobrazí teletext (pokud je k dispozici), stiskněte znovu pro zobrazení teletextu přes normální vysílací obraz (mix)



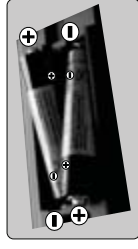
(*) MOJE TLAČÍTKO 1

Toto tlačítko může mít různou výchozí funkci v závislosti na modelu. Nicméně speciální funkce tohoto tlačítka můžete nastavit podřízením tlačítka po dobu více než tři sekund na požadovaný zdroj, kanál nebo aplikaci. Na obrazovce se zobrazí potvrzující zpráva. Teď je Moje tlačítko 1 přiřazené k vybrané funkci.

Pokud znovu provádíte **První instalaci**, Moje tlačítko 1 se navrátí zpět do původní funkce.

1 Vložte baterie do diaľkového ovládača

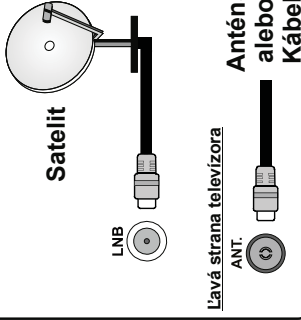
Vložte dovnútra dve **AAA/R3** batérie alebo batérie rovnakého typu. Všímajte si správnu polaritu (+/-), keď vkladáte batérie a založte kryt batérií.



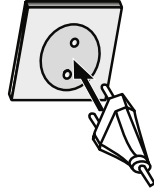
2 Pripojte anténu k vášmu TV

* Možnosti zadného / bočného pripojenia sa môžu líšiť v závislosti od modelu

ZADNÁ STRANA TELEVIZORA



3 Pripojte TV k zdroju napätia



4 Zapnutie televízora (v závislosti od modelu)

Po pripojení napájacieho kábla do zásuvky sa rozsvieti pohotovostné LED svetlo.

Zapnutie televízora z pohotovostného režimu;

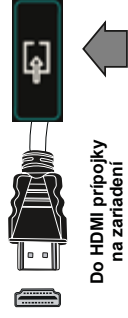
- Stlačte tlačidlo **Standby**, číselné tlačidlo alebo tlačidlo **Program +/-** na diaľkovom ovládači.
----- alebo -----
- Stlačte tlačidlo ovládania na TV.

* **Vzhľad tlačidiel diaľkového ovládania a poloha ovládacích tlačidiel na televízore sa môže líšiť v závislosti na modeli**

5 Vstup HDMI

PROSÍM, ZABEZPEČTE, ABY BOLI OBIDVE JEDNOTKY PRED PRIPOJENÍM VYPNUTÉ. Pre pripojenie dvoch jednotiek spolu použijte HDMI na HDMI kábel. Pre zvolenie HDMI vstupu stlačte tlačidlo **Zdroj** na diaľkovom ovládači. Zakaždým po jeho stlačení potvrdí menu na obrazovke váš výber.

* Vzhľad tlačidla **Zdroja** sa môže líšiť v závislosti od modelu diaľkového ovládania



Do HDMI prípojky
na zariadení

6 Proces Automatického nastavenia

Po prvom zapnutí sa zobrazí Obrazovka pre voľbu jazyka. Zvoľte želaný jazyk a stlačte **OK**. Budete požiadaní, či chcete zmeniť nastavenia prístupnosti. Urobte svoj výber a pre pokračovanie stlačte **OK**.

Na ďalšej obrazovke môžete nastaviť predvoľby pre vašu krajinu. Pokračujte stlačením tlačidla **OK**. Pre domáce použítie zvoľte **Domáci režim**. Ak je to potrebné, môžete v tomto okamihu aktivovať možnosť **Režim obchodu**, avšak táto možnosť je určená len na použitie v obchode.

V tomto okamihu sa závislosť od modelu televízora môže zobrazit ponuka **Nastavenia ochrany osobných údajov**. Pomocou tohto menu môžete nastaviť svoje oprávnenia. Zvýraznite funkciu a pomocou smerových tlačidiel doľava a doprava zapnite alebo vypnite. Ak je možnosť **pripojenia k internetu** zakázaná, obrazovka **Network / Internet Settings (Siet'/Internetové nastavenia)** sa vynechá a nezobrazí sa.

Zvýraznite tlačidlo **Next** a stlačte tlačidlo **OK** na diaľkovom ovládači pre pokračovanie a na obrazovke sa zobrazí **Nastavenia siete/Internetu**.

Informácie o konfigurácii kábelového alebo bezdrôtového pripojenia nájdete v časti **Pripojenie televízora k internetu**.

Po dokončení nastavení zvýraznite položku **Ďalej** a pokračujte stlačením tlačidla **OK**.

Vyhľadávanie vysielania;

Na ďalších obrazovkách nastavte svoje preferencie.

Skenovanie kódovaných kanálov

Výber obľúbeného typu siete

D. Anténa

D. Kábel

Satelit

Analogové

Zapnuté

Satelit

Po dokončení zvýraznite položku **Ďalej** a stlačením tlačidla **OK** spustíte vyhľadávanie kanálov. Po ukončení počítačových nastavení TV začne vyhľadávať dostupné vysielanie vybraných typov vysielania.

Zatiaľ čo prebieha hľadanie, zobrazí sa správa s otázkou, či chcete triediť kanály podľa LCN(*). Zvoľte **Yes (ANO)** a stlačte tlačidlo **OK** pre potvrdenie.

(*) LCN je systém logického čísla kanálu, ktorý organizuje dostupné vysielanie v súlade s rozpoznateľnou sekvenciou čísla kanálov (ak je dostupné).

Po dokončení skenovania kanálov sa môže zobrazit ponuka **Výber regiónu**. Pomocou smerových tlačidiel vyberte príslušné nastavenia pre svoju polohu a potom stlačte tlačidlo **OK**.

Po uložení všetkých dostupných staníc sa zobrazí ponuka **Kanály**. Môžete upraviť zoznam kanálov podľa svojich preferencií pomocou možnosti karty **Upraviť**, alebo stlačte tlačidlo **Menu** pre ukončenie a sledovanie televízora.

Poznámka: Nevyplňajte TV, kým sa inicializuje prvá inštalácia. Pamätajte, že niektoré možnosti nemusia byť k dispozícii v závislosti na výbere krajiny.

7 Pripojte televízor k internetu

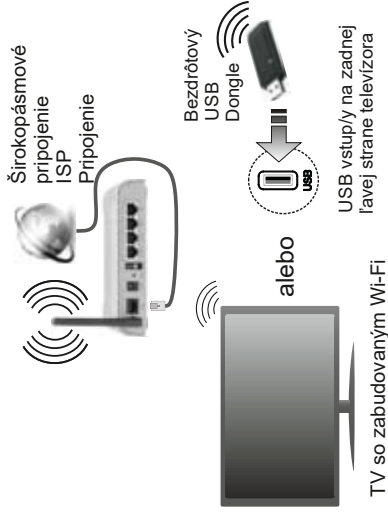
Funkcia pripojenie umožňuje pripojiť Váš televízor k domácej sieti prostredníctvom kábla alebo bezdrôtovo. Tento sieťový systém môžete použiť na pripojenie k internetu alebo k prístupu k fotografiám, video a audio súborom, ktoré sú uložené na Mediaálnom serveri pripojeného k sieti a prehrávať/zobrazovať ich na televízore.

Avšak, ak váš televízor nemá bezdrôtový USB dongle alebo nepodporuje interné WLAN funkcie, ako typ pripojenia používajte kábelové pripojenie. Pridajte svoj televízor k domácej sieti jeho pripojením k modemu/ routeru pomocou kábla LAN (nie je súčasťou dodávky), ako je znázornené. Ak chcete používať televízor vo svojej bezdrôtovej sieti, budete potrebovať WLAN USB dongle. Pripojte bezdrôtový adapter k jednému z USB vstupu na televízore. Ak váš televízor podporuje internú WLAN funkciu, nebudete potrebovať žiadne ďalšie LAN adaptéry.

Po stlačení tlačidla **Menu** otvoríte hlavnú ponuku TV. Vyberte položku **Nastavenia** pomocou smerových tlačidiel, zvýraznite položku **Sieť** a stlačte tlačidlo **OK**. Kým je **Typ siete** je zvýraznený, stlačte tlačidlo **Vľavo** alebo **Vpravo** pre výber typu pripojenia. Automaticky sa nadviaže kábelové pripojenie. Ak je zvolené bezdrôtové pripojenie, zvýraznite položku **Skenovať bezdrôtové siete** a stlačte tlačidlo **OK**. TV bude vyhľadávať bezdrôtové siete a po dokončení ich uvedie v zozname. Zvoľte z nich jedno a stlačte tlačidlo **OK** pre pripojenie. Ak je bezdrôtová sieť chránená heslom, pre prístup k sieti zadajte správne heslo.

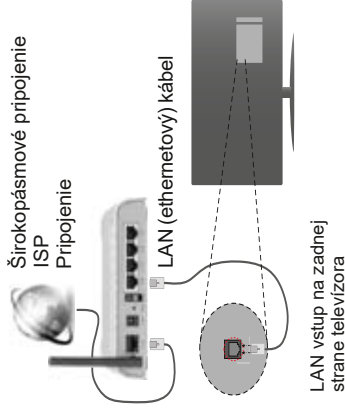
Poznámka: Podrobnejšie informácie nájdete v príručke inštalovanej na televízore. Pre prístup k tejto príručke vstúpte do menu **Nastavenia**, vyberte položku **Manuály a siete** stlačte tlačidlo **OK**. Pre rýchly prístup stlačte tlačidlo **Menu** a potom tlačidlo **Info**.

Bezdrôtové pripojenie



Kábelové pripojenie

(V závislosti od modelu)



Bezpečnostné pokyny

	POZOR NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM! NEOTVÁRAJTE	
---	--	---

POZOR: PRE ZNÍŽENIE RIZIKA ELEKTRICKÉHO ZASAHU NEODSTRÁNJUJTE KRYT (ALEBO ZADNÚ ČASŤ) VO VNÚTRI PRÍSTROJA SA NENAČADZAJU ŽIADNÉ DIELE, KTORÉ SI MÔŽE POUŽÍVAŤEL SAMI OPRÁVIŤ. PRE OPRÁVU KONTAKTUJTE KVALIFIKOVANÝ SERVIS.

Za extrémneho počasia (búrka, blesky) a dlhej doby nečinnosti (odchodu na dovolenku) odpojte televízor z elektrickej siete. Sietová zástrčka sa používa na odpojenie TV zostavy od zdroja a preto musí zostať ľahko prevádzkovateľná. Ak televízor nie je odpojený od elektrickej siete, zariadenie stále odoberá energiu pre všetky situácie, aj keď je televízor v pohotovostnom režime alebo je vypnutý.

Poznámka: Postupujte podľa pokynov na obrazovke pre vykonávanie súvisiacich funkcií.

Dôležité - Prečítajte si tento návod celý pred inštaláciou alebo prevádzkou

⚠ VÝSTRAHA: Tento prístroj je určený pre použitie osobami (vrátane detí), ktorí sú schopní / skúsene prevádzkovať takéhoto zariadenia bez dozoru, pokiaľ nie sú pod dohľadom alebo im neboli poskytnuté inštrukcie týkajúce sa použitia prístroja osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.

- Použite tento televízor v nadmorskej výške menšej ako 5000 metrov nad morom, v suchých miestach a v oblastiach s miernym alebo tropickým podnebním.
- Televízor je určený pre domáce a podobné všeobecné použitie, ale môže byť tiež používaný na verejných miestach.
- Pre zaistenie ventilácie, okolo televízora nechajte aspoň 5 cm voľného priestoru.
- Nezabráňajte vetraniu zakrytím alebo blokovaním vetracích otvorov predmetmi, ako sú noviny, obrusy, závesy atď.
- Napájací kábel by mal byť ľahko prístupný. Neumiestňujte televízor, nábytok atď. na napájací kábel. Poškodený napájací kábel/zástrčka môže spôsobiť požiar alebo úraz elektrickým prúdom. Uchopte sieťový kábel za zástrčku, neodpájajte TV táhom za napájací kábel. Nikdy sa nedotýkajte napájacieho kábla / zástrčky s mokrymi rukami, mohlo by dôjsť ku skratu alebo úrazu elektrickým prúdom. Nikdy na napájacom kábli nerobte uzol, ani ho nezávazujte s inými káblami. Keď je poškodený, musí byť vymenený, malo by to byť vykonané iba kvalifikovaným personálom.
- Nevystavujte televízor kvapkajúcim alebo striekajúcim tekutinám a na alebo nad TV nekladte




nádoby naplnené tekutinou, ako sú napríklad vázy, poháre atď. (napr. na policiach nad zariadením).

- Nevystavujte televízor priamemu slnečnému žiareniu alebo neumiestňujte zdroje otvoreného ohňa, ako sú zapálené sviečky na vrch alebo do blízkosti televízora.
- Nekladte žiadne zdroje tepla ako sú elektrické ohrievače, radiátory, atď. do blízkosti televízora.
- Nekladte televízor na podlahu a na šikmé plochy.
- Aby ste predišli nebezpečenstvu uduseniu, ľgelitovú sáčky držte mimo dosahu dočiat, detí a domácich zvierat.
- Opatrne pripojte podstavec k televízoru. Ak je stojan opatrený skrútkami, pevne utiahnite skrútky, aby sa zabránilo nakláňaniu televízora. Skrútky príliš nepretahujte a riadne namontujte aj stojanové gumené.
- Nevhadzujte batérie do ohňa alebo medzi nebezpečné alebo horľavé materiály.

VÝSTRAHA

- Batérie sa nesmú vysysovať nadmernej teplote, ako napr. slnko, oheň a podobne.
- Tlak nadmerného zvuku zo slúchadiel môže spôsobiť stratu sluchu.

PREDOVŠETKÝM – NIKDY NENECHÁVATE NIKOHO, PREDOVŠETKÝM DETI, TLAČIŤ ALEBO UDRÍEŤ NA OBRAZOVKU, VSŤVAŤ NIČO DO DIER, KONEKTOROV ALEBO ĎALŠÍCH OTVOROV NA ZARIADENÍ.

	Pozor	Riziko vážneho zranenia alebo smrti
	Nebezpečenstvo Úrazu Elektrickým Prúdom	Riziko nebezpečného napätia
	Údržba	Dôležitá súčasť údržby

Označenia na produkte

Nasledujúce symboly sú použité na produkte ako indikátory obmedzenia a bezpečnostné opatrenia a bezpečnostné pokyny. Každé vysvetlenie je platné len pre vzťahujúce sa miesto označenia na produkte. Dbajte na tieto informácie z bezpečnostných dôvodov.

Produkt Triedy č. II: Tento spotrebič je navrhnutý takým spôsobom, že si nevyžaduje bezpečnostné uzemnenie.

Nebezpečný terminál pod prúdom: Označený(é) terminál(y) je(sú) za normálnych prevádzkových podmienok pod prúdom nebezpečné.

Pozor, Pozri návod na obsluhu: V označenom priestore(och) sa nachádza(jú) mincové alebo gombíkové batérie vymeniteľné užívateľom.



Laserový produkt triedy 1: Tento produkt obsahuje laserový zdroj triedy 1, ktorý je bezpečný za rozumné prevádzkových podmienok prevádzky.

VÝSTRAHA

- Batérie neprehliajte, riziko chemického popálenia
- Tento výrobok alebo jeho príslušenstvo dodávané s výrobkom môže obsahovať gombíkovú/mincovú batériu. Ak dôjde k požitiu gombíkovej batérie, môže to spôsobiť vážne vnútorné popálenie v priebehu 2 hodín a môže to viesť k smrti.
- Udržujte nové a použité batérie mimo dosahu detí.
- Ak časť s batériou nie je možné bezpečne uzavrieť, prestaňte výrobok používať a odložte ho mimo dosahu detí.
- Ak si myslíte, že batérie by sa mohli prehltnúť alebo dostať do nejakej časti tela, ihneď vyhľadajte zdravotnícku pomoc.



TV môže spadnúť a spôsobiť vážne zranenia alebo smrť. Veľkým množstvom zranení, najmä detí, je možné sa vyhnúť jednoduchými opatreniami;

- VŽDY používajte skrinky alebo podstavce alebo spôsoby montáže odporúčané výrobcom televízora.
 - VŽDY používajte nábytok, ktorý poskytuje bezpečnú oporu pre televízor.
 - VŽDY sa ubezpečte, aby televízor nepresahoval cez hrany podporného nábytku.
 - VŽDY naučte deti o nebezpečenstvách lezenia na nábytok, na televízor alebo na jeho ovládacie prvky.
 - VŽDY nasmerujte vedenia a káble pripojené k televízoru, aby ste o ne nemohli zakopnúť, pretiahnuť ich alebo zachytiť.
 - Nikdy nepokladajte televízor na nestabilné miesta.
 - NIKDY neumiestňujte televízor na vysoký nábytok (napríklad skrine a knižnice) bez ukotvenia nábytku aj televízora k vhodnej podpore.
 - NIKDY neumiestňujte televízor na tkaniny alebo iné materiály, ktoré môžu byť umiestnené medzi televízorom a podporným nábytkom.
 - NIKDY neumiestňujte predmety, ktoré by mohli deťi lákať, ako sú hračky a diaľkové ovládače, na hornú časť televízora alebo nábytok, na ktorý je televízor umiestnený.
 - Zariadenie je vhodné len na montáž vo výškach do 2 m.
- Pri premiestnení súčasného televízora by ste mali rovnako použiť vyššie uvedené opatrenia.



Prístroj pripojený k ochrannému uzemneniu inštalácie budovy prostredníctvom pripojenia do ELEKTRICKEJ siete alebo k inému prístroju s pripojením k ochrannému uzemneniu a k televízornému distribučnému systému pomocou koaxiálneho kábla môže za určitých okolností predstavovať riziko požiaru. Napojenie na systém televíznych rozvodov musí byť preto prevedené prostredníctvom zariadení, ktorých elektrická izolácia spadá do určitého frekvenčného pásma (galvanicky izolovať)

UPOZORNENIA PRI MONTÁŽI NA STENU

- Pred montážou televízora na stenu si prečítajte pokyny.
- Sada pre montáž na stenu je voliteľná. Ak nie je súčasťou balenia televízora, môžete ju získať od vášho miestneho predajcu.
- Neinštalujte televízor na strop alebo na šikmú stenu.
- Použite priložené skrútky na montáž na stenu a ďalšie príslušenstvo.
- Pevne utiahnite skrútky na montáž na stenu, aby ste zabránili pádu televízora. Skrútky nepretahujte.

Obrazky a ilustrácie v tomto návode majú iba informatívny charakter a môžu sa líšiť od skutočného vzhľadu výrobku. Dizajn a technické parametre produktu môžu byť zmenené bez predchádzajúceho upozornenia.

Dodávané príslušenstvo

- Diaľkové ovládanie
 - Batérie: 2 x AAA
 - Príručka pre rýchly štart
- V závislosti od modelu**
- Bočný AV Pripojný kábel
 - YPbPr Pripojný kábel
 - WLAN USB Dongle a USB predlžovací kábel
 - Montážna sada na stenu

Oboznámenie sa s licenciou

Výrazy HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface a logo HDMI sú obchodnými značkami alebo registrovanými obchodnými značkami spoločnosti HDMI Licensing Administrator, Inc.



Dolby, Dolby Audio, Dolby Vision a symbol dvojitého D sú ochranné známky spoločnosti Dolby Laboratories Licensing Corporation. Vyrobené na základe licencie od Dolby laboratories. Dôverne nepublikované diela. Copyright © 1992-2020 Dolby Laboratories. Všetky práva vyhradené.

YouTube a logo YouTube sú ochranné známky spoločnosti Google Inc.

Tento produkt obsahuje technológiu podliehajúcu právam duševného vlastníctva spoločnosti Microsoft. Použitie alebo distribúcia tejto technológie mimo tohto výrobku je bez príslušnej licencie(í) od spoločnosti Microsoft zakázaná.

Vlastníci obsahu používajú technológiu prístupu k obsahu Microsoft PlayReady™ na ochranu svojho duševného vlastníctva, vrátane obsahu chráneného autorskými právami. Toto zariadenie používa technológiu PlayReady na prístup k PlayReady-chránenému obsahu a/alebo k WMDRM-chránenému obsahu. V prípade, že prístroj prestane správne presadzovať obmedzenia týkajúce sa používania obsahu, vlastníci obsahu môžu vyžadovať po spoločnosti Microsoft odvolanie schopnosti zariadenia na spotrebu PlayReady-chráneného obsahu. Odvolanie by nemalo mať vplyv na nechránený obsah ani obsah chránený inými technológiami. Vlastníci obsahu môžu vyžadovať aktualizáciu PlayReady pre prístup k ich obsahu. Ak aktualizáciu odmietnete, nebudete môcť pristupovať k obsahu, ktorý si vyžaduje aktualizáciu.

Logo "CI Plus" je ochranná známka CI Plus LLP.

Tento produkt je chránený určitými právami duševného vlastníctva spoločnosti Microsoft Corporation. Použitie alebo distribúcia tejto technológie mimo tohto výrobku je bez príslušnej licencie(í) od spoločnosti Microsoft alebo autorizovaného zástupcu Microsoft zakázaná.

V závislosti od modelu

Slovná známka a logá *Bluetooth*® sú registrované ochranné známky spoločnosti Bluetooth SIG, Inc. a akékoľvek používanie takých značiek firmou Vestel Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş. je na základe licencie. Iné ochranné známky a obchodné názvy sú majetkom príslušných vlastníkov.

Pre patenty DTS, pozri <http://patents.dts.com>. Vyrobené v licencii spoločnosti DTS Licensing Limited. DTS, Symbol, DTS a Symbol dohromady, DTS-HD a logo DTS-HD sú registrované ochranné známky alebo ochranné známky spoločnosti DTS, Inc. v USA a/alebo v iných krajinách. © DTS, Inc. Všetky práva vyhradené.



Pre patenty DTS, pozri <http://patents.dts.com>. Vyrobené v licencii spoločnosti DTS Licensing Limited. DTS, Symbol, DTS a Symbol dohromady, DTS Virtual:X a logo DTS Virtual:X sú registrované ochranné známky alebo ochranné známky spoločnosti DTS, Inc. v USA a/alebo v iných krajinách. © DTS, Inc. Všetky práva vyhradené.



Informácie o likvidácii

[Európska únia]

Tieto symboly znamenajú, že elektrické a elektronické zariadenia a batérie s týmto symbolom nesmú byť likvidované ako všeobecný komunálny odpad na ich konci životnosti. Namiesto toho, produkt, rovnako ako aj batérie by mali byť odovzdané na zberných miestach pre recykláciu elektrických a elektronických zariadení, z dôvodu správneho spracovania, zhodnotenia a recyklácie v súlade s vašimi vnútroštátnymi právnymi predpismi a Smernice 2012/19/ES a 2013/56/ES.

Pri správnej likvidácii týchto produktov, pomôžete zachovať prírodné zdroje a pomôžete, aby sa zabránilo možným negatívnym vplyvom na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak boli spôsobené nevhodnou likvidáciou týchto výrobkov.

Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto produktu a zberných miestach získate na miestnom úrade obce, v spoločnosti zaisťujúcej likvidáciu odpadu alebo v obchode, v ktorom ste produkt zakúpili.

Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu, v súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi, vám môže byť udelená pokuta.

[Firemni používatelia]

Ak chcete likvidovať tento produkt, obráťte sa na svojho dodávateľa a skontrolujte podmienky kúpnej zmluvy.

[Ostatné krajiny mimo Európskej únie]

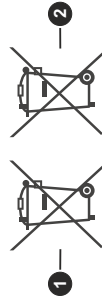
[Tieto symboly sú platné len v Európskej únii]

Pre viac informácií o likvidácii a recyklácii kontaktujte svoj miestny správny orgán.

Výrobok a obal odovzdajte na miestnom zbernom mieste pre recykláciu.

Niektoré zberné miesta prijímajú produkty zadarmo.

Poznámka: Značka *Pb* pod symbolom batérie znamená, že batérie obsahujú olovo.



1. Produkt

2. Batéria

Vlastnosti LAN vysielča

Frekvencné rozsahy	Maximálny výstupný výkon
2400 - 2483,5 MHz (CH1-CH13)	< 100 mW
5150 - 5250 MHz (CH36 - CH48)	< 200 mW
5250 - 5350 MHz (CH52 - CH64)	< 200 mW
5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140)	< 200 mW

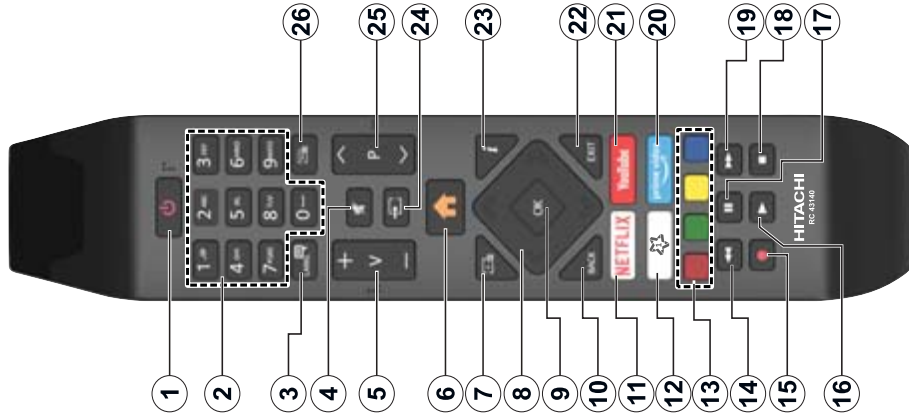
Obmedzenia v závislosti od krajiny

Tento prístroj je určený pre domáce a kancelárske použitie vo všetkých krajinách EÚ (a ďalších krajinách používajúcich príslušné smernice EÚ) bez akéhokoľvek obmedzenia s výnimkou krajín uvedených nižšie.

Krajina	Obmedzenie
Bulharsko	Je požadované všeobecné povolenie pre vonkajšie použitie a verejné služby
Taliansko	Ak sa používa mimo vlastných priestorov, vyžaduje sa všeobecné povolenie
Grécko	Použite vo vnútri len pre pásmo od 5470 MHz do 5725 MHz
Luxembourg	Požaduje sa všeobecné povolenie pre dodávku siete a služieb (nie pre spektrum)
Nórsko	Rádiový prenos je zakázaný pre zemepisnej oblasti s služieb (nie pre spektrum) Ny-Alesund
Ruská federácia	Len pre vnútorné použitie
Izrael	Pásmo 5 GHz iba pre rozsah 5180 MHz -5320 MHz

Požiadavky pre ktorkoľvek krajinu môžu byť kedkoľvek zmenené. Odporúča sa, aby používatel v miestnych úradoch skontroloval aktuálny stav vnútroštátnych právnych predpisov pre 5 GHz LAN bezdrôtových sietí.

- Pohotovostný režim:** Zapnutie / Vypnutie televízora
- Číselné tlačidlá:** Prepne kanál, zadá číslo alebo písmeno v textovom poli na obrazovke
- Jazyk:** Prepína medzi režimami zvuku (analogové TV), zobrazuje alebo mení jazyk zvuku/titulikov a zapína/vypína tituly (digitálna TV, ak je k dispozícii)
- Stímit'**: Uplne vypne zvuk televízora
- Hlasitosť +/-**
- Home (Domov):** Zobrazí ponuku TV
- Sprievodca:** Zobrazí elektronického programového sprievodcu
- Smerové tlačidlá:** Pomáha pri pohybovaní sa v ponuke, obsahu, atď. a pri stlačení Právého alebo Ľavého tlačidla v režime TXT zobrazí podstránky
- OK:** Potvrďuje užívateľské voľby, podrží stránku (v TXT režime), zobrazí ponuku **Kanály** (DTV režim)
- Späť/Návrat:** Vráti sa na predchádzajúcu obrazovku, predchádzajúcu ponuku, otvára indexovaciu stránku (v režime TXT) Rýchlo prepína medzi predchádzajúcim a súčasným programom alebo zdrojmi
- Netflix:** Spustí aplikáciu Netflix
- MOJE TLAČIDLO 1 (*)**
- Farebné tlačidlá:** Pre funkcie farebných tlačidiel postupujte podľa pokynov na obrazovke
- Posun vzad:** Presunie obraz dozadu v médiách, ako sú filmy
- Nahrávanie:** Nahráva programy
- Prehrať:** Spúšťa prehrávanie zvoleného média
- Pauza:** Pozastavuje prehrávané médiá, spúšťa nahrávanie s časovým posunom
- Stop:** Zastaví prehrávané médiá
- Rýchly posun vpred:** Presunie obraz dopredu v médiách, ako sú filmy
- Prime Video:** Spustí aplikáciu Amazon Prime Video
- YouTube:** Spustí aplikáciu YouTube
- Ukončiť:** Zatvára a opúšťa zobrazené ponuky a vráti sa na predchádzajúcu obrazovku
- Informácie:** Zobrazuje informácie o obsahu na obrazovke, zobrazuje skryté informácie (odhalí - v režime TXT)
- Zdroj:** Zobrazuje dostupné vysielania a zdroje obsahu
- Program +/-**
- Text:** Zobrazí teletext (ak je k dispozícii), tlačte znovu pre zobrazenie teletextu cez normálny vysielací obraz (mix)

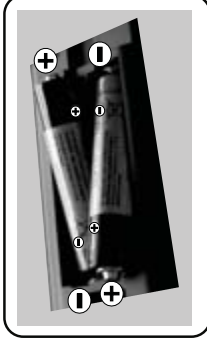


(*) MOJE TLAČIDLO 1:

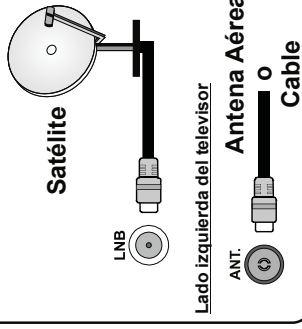
Toto tlačidlo môže mať predvolené funkcie v závislosti od modelu. Avšak špeciálne funkcie tohto tlačidla môžete nastaviť podržaním tlačidla po dobu viac ako troch sekúnd na požadovaný zdroj, kanál alebo aplikáciu. Na obrazovke sa zobrazí potvrdzujúca správa. Teraz je Moje tlačidlo 1 spojené s vybranou funkciou. Pamätajte, že ak budete vykonávať Prvú inštaláciu, Moje tlačidlo 1 sa vráti do svojej východiskovej funkcie.

1 Colocación de las pilas en el mando a distancia

Coloque dos pilas **AAA/R3** o de tipo equivalente en su interior. Siga la polaridad correcta (+/-) cuando vaya a colocar las pilas y la tapa.



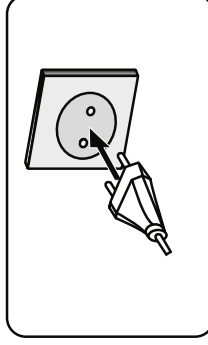
PARTE TRASERA DEL TELEVISOR



2 Conecte el cable de antena a su televisor

* Las opciones de conexión posterior / lateral pueden diferir según el modelo

3 Enchufe el televisor a la toma de corriente

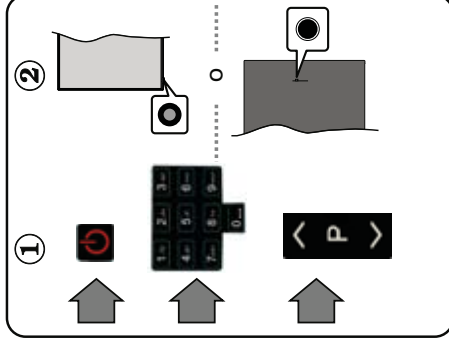


4 Para encender el televisor (En función del modelo)

Después de conectar el cable de alimentación a la toma de corriente, el LED de espera se ilumina.

Para encender el televisor desde el modo de espera puede realizarlo de dos modos:

- Pulse el botón **En espera**, una tecla numérica o la tecla de **Canal +/-** del mando a distancia.
 - Pulse el botón de control que se encuentra en TV.
- * La apariencia de los botones del mando a distancia y la posición de los botones de control del televisor pueden diferir en función del modelo



5 Entrada HDMI

ASEGÚRESE DE QUE AMBAS UNIDADES ESTÁN APAGADAS ANTES DE CONECTARLAS. Use un cable HDMI a HDMI para que se conecten las unidades juntas. Para seleccionar una fuente HDMI, pulse el botón **SOURCE** del mando a distancia. Cada vez que pulse este botón, el menú en pantalla le confirmará su elección.

*El aspecto del botón **Fuente** puede variar dependiendo del modelo del mando a distancia



Para la conexión HDMI en el aparato



6 Procedimiento de Configuración Automática

Cuando lo encienda por primera vez, aparecerá el menú de selección de idioma. Seleccione el idioma deseado y pulse **OK**.

Se le preguntará si desea cambiar la configuración de accesibilidad. Haga su selección y presione **OK** para continuar.

En la siguiente pantalla, configure la preferencia de su país. Después pulse **OK** para continuar.

Para su uso en hogares seleccione el **Modo Hogar**. Cuando es necesario, puede activar la opción de **Modo de tienda** desde este punto; sin embargo, esta opción solo es para el uso en la tienda.

Dependiendo del modelo de su televisor y de la selección de país, el menú **Configuración de privacidad** puede aparecer en este punto. Usando este menú puede configurar sus privilegios de privacidad. Resalte una función y utilice los botones direccionales izquierdo y derecho para activar o desactivar. Si la opción **Conexión a Internet** está deshabilitada, la pantalla **Configuración de red/Internet** se omitirá y no se mostrará.

Seleccione **Next (Siguiente)** pulse el botón **OK** en el mando a distancia para continuar y se mostrará el menú **Network/Internet Settings (Configuración de red/Internet)**.

Consulte la sección de **Conecta su TV a Internet** para configurar una conexión con cable o inalámbrica.

Después de completar la configuración, resalte **Next (Siguiente)** y pulse el botón **OK** para continuar

Búsqueda de Difusión;

En las siguientes pantallas, configure sus preferencias.

Buscar Canales Codificados Activado

Seleccione el tipo de red favorita Satélite

D. Aerial

D. Cable

Satélite

Analógica

Cuando termine, resalte **Next (Siguiente)** y presione **OK** para iniciar la búsqueda de canales.. Después de que los ajustes iniciales se completen el televisor comenzará a buscar transmisiones disponibles de los tipos de difusión seleccionados.

Mientras continúa la búsqueda puede aparecer un mensaje preguntándole si desea ordenar los canales según LCN(*). Seleccione la opción **Yes (Si)** y pulse **OK** para confirmar.

(*) LCN responde a las siglas de Logical Channel Number (Número Lógico de Canal); es un sistema que organiza las señales de emisión disponibles según una secuencia de canales reconocibles (si estuviera disponible la opción).

Después de completar el escaneo de canales, puede aparecer el menú de **Elegir Región**. Seleccione la configuración apropiada para su ubicación utilizando los botones direccionales y luego pulse **OK**.

Después de almacenar todas las estaciones disponibles, se mostrará el menú **Channels (Canales)**. Puede editar la lista de canales de acuerdo con sus preferencias usando las opciones de la pestaña **Edit (Editar)** o presionar el botón **Menu** para salir y ver TV.

Nota: No apague el televisor mientras realice la **Primera Instalación**. Tenga en cuenta que, algunas opciones pueden no estar disponibles en función de la selección de país.

7 Conecte su televisor al Internet

La función de conectividad permite conectar el televisor a la red doméstica, ya sea por cable o de forma inalámbrica. Puede utilizar esta red doméstica para poder conectarse al Internet, o acceder a ficheros de fotos, videos y sonido guardados en un servidor, y reproducirlos o mostrarlos en el televisor.

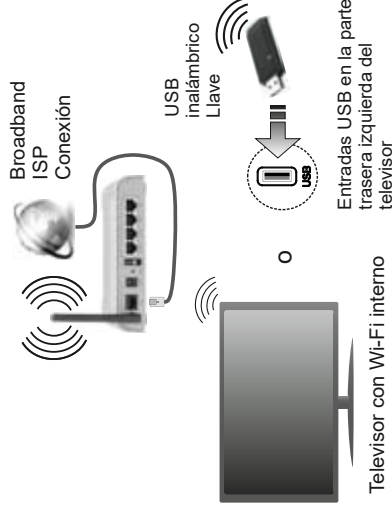
Sin embargo, en caso de que el televisor no cuente con una llave USB inalámbrica o no soporte WLAN, deberá entonces utilizar una red por cable. Añada el televisor a la red doméstica mediante la conexión al módem / router a través de un cable LAN (no suministrado), como se ilustra.

Para poder utilizar el televisor con la red WLAN, necesitará una llave USB. Debe conectar el adaptador inalámbrico a una de las entradas USB del televisor. Si su televisor compatible con la función WLAN interna no necesitará adaptador LAN inalámbrico.

Pulse el botón **Menú** para abrir el menú principal. Seleccione **Settings (Configuraciones)** utilizando botones de dirección, resalte **Network (Red)** y pulse **OK**. Con la opción **Tipo de Red** seleccionada, pulse las teclas Derecha o Izquierda para seleccionar el tipo de conexión. La conexión con cables se establecerá automáticamente. Si se selecciona la conexión inalámbrica, resalte **Scan Wireless Networks (Escanear Redes Inalámbricas)** y pulse **OK**. El televisor buscará las redes inalámbricas disponibles y hará una lista cuando termine. Seleccione una y pulse el botón **OK** para conectar. Si la red inalámbrica está protegida por contraseña debe introducir el código correcto para acceder a la red.

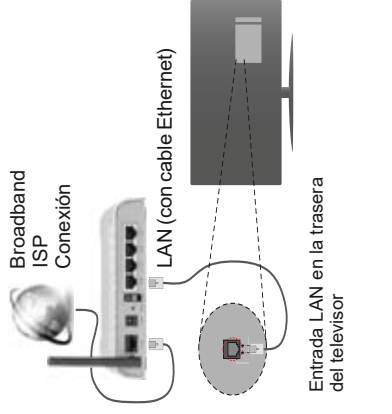
Nota: A fin de obtener información más detallada, consulte el manual instalado en su televisor. A fin de acceder a este manual, ingrese al menú de Configuración, seleccione **Manuales** y pulse **OK**. Para un acceso rápido, presione el botón **Menu** y luego el botón **Info (Información)**.

Conexión Inalámbrica



Conexión por Cable

(En función del modelo)



Información De Seguridad



PRECAUCIÓN

RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA. NO ABRIR.

PRECAUCIÓN: PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA NO RETIRE LA TAPA (O EL PANEL TRASERO). NO CONTIENE PIEZAS QUE PUEDAN SER CAMBIADAS POR EL USUARIO. PONGASE EN CONTACTO CON PERSONAL TÉCNICO CUALIFICADO.

En climas extremos (tormentas, relámpagos) y largos períodos de inactividad (irse de vacaciones) desconecte el televisor de la red eléctrica.

El enchufe de corriente sirve para desconectar el televisor de la electricidad y, por lo tanto, siempre debe estar accesible. Si el televisor no se desconecta de la red eléctrica, el dispositivo aún consumirá energía para todas las situaciones, incluso si el televisor está en modo de espera o apagado.

Nota: Siga las instrucciones en pantalla para la operación de las funciones relacionadas.

IMPORTANTE - Por favor, lea estas instrucciones detenidamente antes de instalar o encender el televisor.

ADVERTENCIA: Este dispositivo está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos los niños) con capacidad / experiencia en el funcionamiento de un dispositivo de este tipo sin supervisión, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones relativas al uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.

- Utilice este aparato de TV a una altura de menos de 5000 metros sobre el nivel del mar, en lugares secos y en regiones con climas templados o tropicales.
- El televisor está diseñado para uso doméstico y uso general similar, pero también puede ser utilizado en lugares públicos.
- Para facilitar la ventilación, deje al menos 5 cm de espacio libre alrededor de la TV.
- La ventilación no debe impedirse al cubrir o bloquear las aberturas de ventilación con objetos como periódicos, manteles, cortinas, etc.
- Se debe poder acceder fácilmente al cable de corriente. No coloque el televisor ni ningún mueble, etc., sobre el cable de corriente, ni lo pise. Un cable deteriorado puede causar un incendio o provocarle una descarga eléctrica. Agarre el cable de corriente por la clavija de enchufe. No desenchufe el televisor tirando del cable de corriente. No toque nunca el cable con las manos mojadas, pues podría causar un cortocircuito o sufrir una descarga eléctrica. No haga nunca un nudo en el cable ni lo empalme con otros cables. Deberá sustituirlo cuando esté dañado, siendo únicamente un profesional quien puede hacerlo.

- No exponga el televisor a goteos y salpicaduras de líquidos y no coloque objetos que contengan líquidos, como floreros, tazas, etc., o más sobre el televisor (por ej., en los estantes por encima de la unidad).

- No exponga el televisor a la luz solar directa ni llamas abiertas, tales como velas encendidas en la parte superior o cerca del televisor.
- No coloque ninguna fuente de calor como calentadores eléctricos, radiadores, etc. cerca del televisor.

- No coloque el televisor en el piso ni en las superficies inclinadas.
- Para evitar el peligro de asfixia, mantenga las bolsas de plástico fuera del alcance de los bebés, los niños y los animales domésticos.

- Ponga cuidadosamente el soporte al televisor. Si el soporte está provisto de tornillos, apriete los tornillos firmemente para evitar que el televisor se incline. No apriete demasiado los tornillos y monte los cauchos del soporte adecuadamente.

- No deseche las pilas en el fuego o con materiales peligrosos o inflamables.

ADVERTENCIA

- Nunca exponga las pilas a una fuente de calor excesiva como por ejemplo la luz solar, el fuego o similares.

- - Un volumen excesivo en los auriculares podrían provocar problemas de pérdida de audición.

MUY IMPORTANTE: NO DEBE dejar que nadie, especialmente los niños, introduzcan ningún objeto por los agujeros, las ranuras o por cualquier apertura de la carcasa.

	Precaución	Riesgo de lesiones graves o muerte
	Riesgo de descarga eléctrica	Riesgo de tensión peligrosa
	Mantenimiento	Importante componente de mantenimiento

Marcas en el producto

Los siguientes símbolos se utilizan como marcadores sobre las restricciones, precauciones e instrucciones de seguridad del producto. Cada explicación se deberá tomar en cuenta dependiendo de la ubicación de tales marcas. Tenga en cuenta dicha información por motivos de seguridad.



Equipo de Clase II: Este aparato está diseñado de una manera tal que no requiere una conexión de seguridad a tierra eléctrica.

Terminal Viva Peligrosa: La(s) terminal(es) marcada(s) live (viva) es(son) peligros(a)s bajo condiciones normales de operación.



Precaución, consulte las instrucciones de funcionamiento: El área marcada contiene baterías de celda de moneda o de botón reemplazable por el usuario.



Producto Láser Clase 1

Este producto contiene una fuente láser Clase 1 que es segura en condiciones razonablemente previsible de funcionamiento.

ADVERTENCIA

- No ingiera la pila, peligro de quemaduras químicas.
- Este producto o los accesorios suministrados con el producto pueden contener una pila tipo moneda / botón. Si la pila de botón es ingerida, puede causar quemaduras internas graves en solo 2 horas y puede llevar a la muerte.
- Mantenga las pilas nuevas y viejas lejos de los niños.
- Si el compartimento de las pilas no se cierra de forma segura, deje de usar el producto y manténgalo alejado de los niños.
- Si usted piensa que las pilas podrían haber sido ingeridas o estar dentro de cualquier parte del cuerpo, busque atención médica inmediata.

Un televisor puede caerse y causar lesiones personales graves o la muerte. Podrá evitar lesiones o heridas, especialmente a los niños, tomando precauciones tan sencillas como:

- SIEMPRE utilice soportes o métodos recomendados de instalación por el fabricante del televisor.
- SIEMPRE utilice mobiliario que pueda soportar segura y suficientemente el peso del televisor.
- SIEMPRE asegúrese de que el televisor no sobresalga del borde del mueble.
- SIEMPRE enseñe a los niños los peligros de subirse al mueble para tocar el televisor y sus controles.
- SIEMPRE pase los cables conectados a su televisor de manera que no se puedan tropezar, tirar o agarrarlos.

- NUNCA coloque un aparato de televisión en un lugar inestable.
- NUNCA coloque el televisor en un mueble alto (por ej., armarios y estanterías) sin fijar tanto el mueble como el televisor a un soporte adecuado.
- NUNCA coloque el conjunto de televisión sobre tela u otros materiales que estén colocados entre el conjunto de televisión y muebles de apoyo.
- NUNCA ponga artículos que puedan tentar a los niños a trepar en la parte superior del televisor o los muebles en los que se coloca el televisor, tales como juguetes y controles remotos.

- El equipo es sólo apto para el montaje en alturas ≤2 m.

Si el televisor existente está siendo retenido y trasladado, se deben aplicar las mismas consideraciones mencionadas aquí arriba.

El aparato conectado a la tierra de protección de la instalación del edificio a través de la conexión a la red o a través de otros aparatos con una conexión a tierra de protección, y a un sistema de distribución de televisión mediante un cable coaxial, en algunas circunstancias puede crear un peligro de incendio. La conexión a un sistema de distribución de televisión por lo tanto, ha de ser proporcionado a través de un dispositivo que proporcione aislamiento eléctrico por debajo de un determinado rango de frecuencias (aislador galvanizado)

ADVERTENCIAS DE MONTAJE EN PARED

PARED

- Lea las instrucciones antes de montar el televisor en la pared.
- El kit de montaje de pared es opcional. Usted lo puede obtener de su distribuidor local, si no se suministra con el televisor.
- No instale el televisor en un techo o en una pared inclinada.
- Utilice los tornillos de montaje en la pared especificada y otros accesorios.
- Apriete los tornillos de montaje de pared con firmeza para evitar que el televisor caiga. No apriete demasiado los tornillos.

Las figuras y las ilustraciones de este manual se proporcionan solo para referencia y pueden diferir del aspecto real del producto. Las características del equipo pueden ser modificadas sin previo aviso.

Accesorios Incluidos

- Mando a Distancia
- Pilas: 2 X AAA

En función del modelo

- Cable de conexión de AV lateral
- Cable de Conexión YPbPr
- Llave WLAN USB y cable de extensión de USB
- Kit de montaje en la pared

Aviso Sobre La Licencia

Los términos HDMI, Hy HDMI High-Definition Multimedia Interface, y el Logotipo HDMI son marcas comerciales o marcas registradas de HDMI Licensing Administrator Inc.



Dolby, Dolby Vision, Dolby Audio, y el símbolo de doble D son marcas comerciales de Dolby Laboratories Licensing Corporation. Fabricado bajo licencia de Dolby Laboratories. Material confidencial inédito. Derechos de autor 1992-2020 Dolby Laboratories. Todos los derechos reservados.

YouTube y el logotipo de YouTube son marcas registradas de Google Inc.

Este producto contiene tecnología sujeta a ciertos derechos de propiedad intelectual de Microsoft. El uso o distribución de esta tecnología fuera de este producto está prohibido sin la(s) licencia(s) apropiada(s) de Microsoft.

Los propietarios de contenido utilizan la tecnología de acceso de contenido Microsoft PlayReady™ para proteger su propiedad intelectual, incluyendo el contenido protegido por derechos de autor. Este dispositivo utiliza la tecnología PlayReady para acceder a contenido protegido por PlayReady y / o contenido protegido por WMDRM. Si el dispositivo no cumple correctamente las restricciones sobre el uso del contenido, los propietarios de contenido pueden requerir que Microsoft revoque la capacidad del dispositivo para consumir contenido protegido por PlayReady. La revocación no debe afectar a contenido desprotegido o contenido protegido por otras tecnologías de acceso a contenido. Los propietarios de contenido pueden requerir que actualice PlayReady para acceder a su contenido. Si rechaza una actualización, no podrá acceder al contenido que requiera la actualización.

El logotipo "CI Plus" es una marca registrada de CI Plus LLP.

Este producto está protegido por ciertos derechos de propiedad intelectual de Microsoft Corporation. El uso o la distribución de dicha tecnología fuera de este producto está prohibido sin una licencia de Microsoft o una subsidiaria autorizada de Microsoft.

En función del modelo

La palabra y los logotipos de *Bluetooth®* son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de tales marcas por parte de Vestel Elektronik Sanayi ve Ticaret A.S. está bajo licencia. Otras marcas y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

Para patentes DTS, consulte <http://patents.dts.com>. Fabricado bajo la licencia de DTS Licensing Limited.

DTS, el Símbolo, DTS y el Símbolo juntos, DTS-HD y el logotipo de DTS-HD son marcas comerciales registradas o marcas comerciales de DTS, Inc. en los Estados Unidos y/u otros países. © DTS Inc Todos los derechos reservados.



Para patentes DTS, consulte <http://patents.dts.com>. Fabricado bajo la licencia de DTS Licensing Limited. DTS, el Símbolo, DTS y el Símbolo juntos, Virtual:X, y el logotipo de DTS Virtual:X son marcas comerciales registradas o marcas comerciales de DTS, Inc. en los Estados Unidos y/u otros países. © DTS Inc Todos los derechos reservados.



Información sobre su desecho

[Unión Europea]

Estos símbolos indican que aquellos equipos eléctricos y electrónicos, así como las pilas que lo tengan grabado, no se deben desechar como basura doméstica al final de su vida útil. Por ello, tales aparatos deberán llevarse a puntos de recogida destinados al reciclaje tanto de equipos eléctricos y electrónicos, como de pilas o baterías para su tratamiento, recuperación y reciclaje adecuados, de acuerdo con la normativa nacional y la directiva 2012/19/EU y 2013/56/EU.

Al desechar este producto de forma correcta ayudará a conservar los recursos naturales y evitará las posibles consecuencias nocivas para el medio ambiente y la salud de las personas que podrían derivarse del mal manejo del producto como residuo.

Para obtener más información sobre puntos de recogida y reciclaje de estos aparatos, póngase en contacto con su ayuntamiento, servicio de recogida de desechos, o bien con el establecimiento donde lo adquirió.

En caso de no incumplir la normativa vigente en materia de desecho de materiales, se le podría sancionar.

[Empresas Usuarias]

Si desea desechar este aparato, contacte con el distribuidor y compruebe los términos y condiciones del contrato de adquisición.

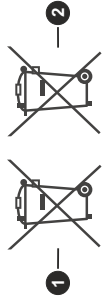
[Otros países fuera de la Unión Europea]

Estos símbolos son válidos solo en la Unión Europea. Contacte con la autoridad local para obtener la información relativa al desecho y reciclado.

El aparato y las pilas deben llevarse al punto local de recogida para su reciclado.

Algunos de estos puntos recogen aparatos de forma gratuita.

Nota: El símbolo Pb de abajo para la pila indica que dicha batería contiene plomo.



1. Productos

2. Pila

Especificaciones de LAN inalámbrica

Gama de frecuencias	Potencia máx. de salida
2400 - 2483,5 MHz (CH1-CH13)	< 100 mW
5150 - 5250 MHz (CH36 - CH48)	< 200 mW
5250 - 5350 MHz (CH52 - CH64)	< 200 mW
5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140)	< 200 mW

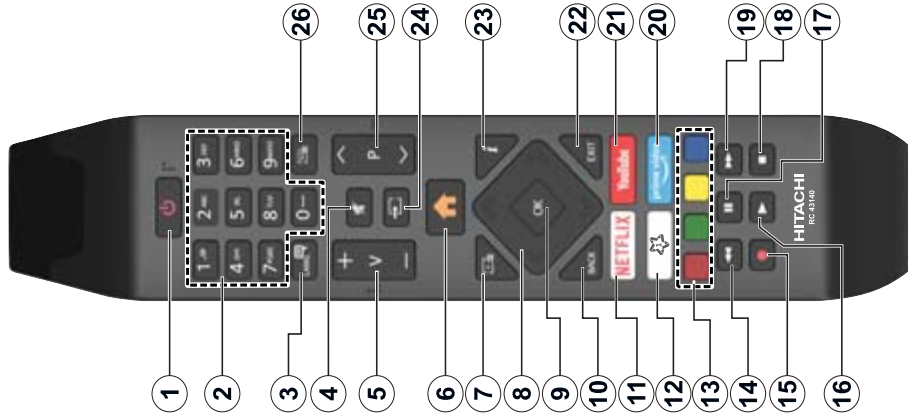
Restricciones del país

Este dispositivo está destinado a uso en el hogar y en la oficina en todos los países de la UE (y en otros países siguiendo la directiva pertinente de la UE) sin ninguna limitación excepto para los países mencionados a continuación.

País	Restricción
Bulgaria	Autorización general necesaria para uso en exteriores y servicio público
Italia	Si se utiliza fuera de sus propias instalaciones, se requiere autorización general.
Grecia	Uso en interiores solamente para banda de 5470 MHz a 5725 MHz
Luxemburgo	Se requiere autorización general para la provisión de redes y servicios (no para el espectro)
Noruega	La transmisión por radio está prohibida para la zona geográfica dentro de un radio de 20 km del centro de Ny-Alesund
Federación Rusa	Solo para uso en interiores
Israel	Banda de 5 GHz solo para 5180 MHz-5320 MHz rango

Los requisitos para cualquier país pueden cambiar en cualquier momento. Es recomendable que el usuario aprenda de las autoridades locales el estado actual de las regulaciones nacionales para LAN inalámbrica de 5 GHz.

- En espera:** Enciende / Apaga TV.
- Teclas numéricas:** Cambia el canal, entra un número o una letra en el cuadro de texto en la pantalla.
- Idioma:** Alterna entre las opciones de audio en televisión analógica, o muestra y cambia el idioma del audio / subtítulos (Televisión digital, cuando la opción esté disponible)
- Mute (Silencio):** Silencia totalmente el volumen del televisor
- Volumen +/-**
- Inicio:** Muestra el menú del Televisor
- Guía:** Muestra la guía electrónica de programación
- Botones de navegación:** Sirven para desplazarse por los menús, contenidos, etc. también muestra las páginas secundarias del teletexto cuando se pulsen las teclas derecha o izquierda
- OK:** Sirve para confirmar la selección del usuario, detener el avance de la página (en modo TXT), ver la lista de canales (modo DTV)
- Volver/Atrás:** Regresa a la pantalla anterior, abre la página índice (del modo Teletexto) Alterna rápidamente entre los canales anteriores y actuales o fuentes
- Netflix:** Inicia la aplicación de Netflix.
- Mi Botón 1 (*)**
- Teclas de Colores:** Siga las instrucciones en pantalla para las funciones de las teclas de colores
- Retroceder:** Retrocede fotografías en ficheros multimedia tales como películas
- Grabar:** Graba programas
- Reproducir:** Inicia la reproducción de los ficheros seleccionados
- Pausa:** Pausa la reproducción del archivo en curso, inicia la grabación diferida
- Detener:** Detiene la reproducción de ficheros multimedia
- Avance Rápido:** Avanza fotografías en ficheros multimedia tales como películas
- Prime Video:** Inicia la aplicación Amazon Prime video
- YouTube:** Inicia la aplicación de YouTube
- Salir:** Cierra y sale de los menús que aparecen o regresa a la pantalla anterior
- Info:** Muestra información sobre el contenido de la pantalla, muestra información oculta (revelar - en modo Teletexto)
- Fuente:** Muestra todas las fuentes de señales y contenidos
- Programa +/-**
- Texto:** Muestra el teletexto (si estuviera disponible); pulselo de nuevo para superponer el teletexto sobre la imagen (mezcla)



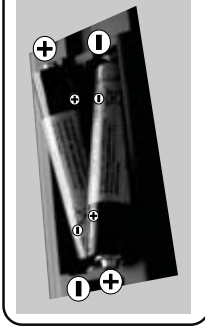
(*) MI BOTÓN 1:

Este botón tendrán funciones predefinidas dependiendo del modelo. Sin embargo, es posible configurar una función especial para este botón pulsando durante más de tres segundos cuando esté en una fuente, canal o aplicación deseada. Se mostrará la siguiente información en pantalla. Ahora el Mi Botón 1 se asocia con la función seleccionada.

Tenga en cuenta que Mi Botón 1 vuelve a su función predeterminada si realiza de nuevo la instalación inicial.

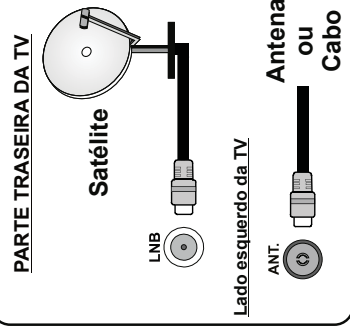
1 Inserir as pilhas no controlo remoto

Insira duas pilhas AAA/R3 ou pilhas equivalentes no interior. Respeite a polaridade correta (+/-) quando introduzir as baterias e substituir a tampa da bateria.

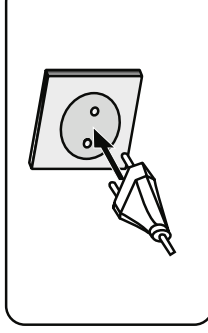


2 Ligar antena à sua TV

* As opções de conexão traseira / lateral podem ser diferentes dependendo do modelo



3 Ligar a TV à tomada elétrica



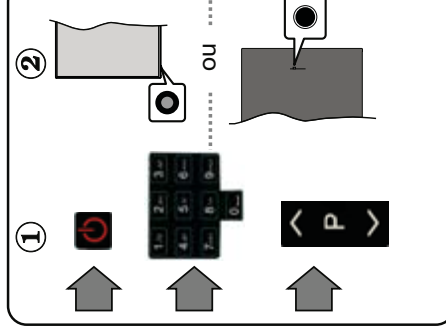
4 Para ligar a TV (Dependendo do modelo)

Depois de ligar o cabo de alimentação à tomada elétrica, a luz LED em espera acende-se.

Para ligar a TV a partir do modo em espera pode:

1. Premir o botão **em espera** ou um botão numérico ou o botão **Programa +/-** do controlo remoto.
2. Premir o botão de controlo na TV.

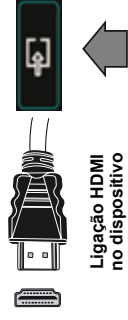
* O aspeto dos botões do controlo na TV podem diferir dependendo do modelo



5 Entrada HDMI

ASSEGURAR QUE AMBAS AS UNIDADES ESTÃO DESLIGADAS ANTES DE LIGAR. Usar o cabo HDMI para ligar as duas unidades em simultâneo. Para seleccionar a entrada HDMI, premir o botão **Fonte** no controlo remoto. Cada vez que for premido, o menu no ecrã confirma a sua selecção.

* O aspeto do botão **Fonte** pode diferir dependendo do modelo do controlo remoto



6 Procedimento de configuração automática

Quando ligada pela primeira vez, é exibido o ecrã de selecção de idioma. Seleccionar o idioma pretendido e premir em **OK**. Ser-lhe-á perguntado se pretende alterar as definições de acessibilidade. Fazer a sua selecção e premir em **OK** para continuar.

No ecrã seguinte definir a sua preferência de país. Seguidamente, premir **OK** para continuar.

É recomendado seleccionar **Modo Casa** para uso em casa. Neste momento pode ativar se necessário a opção **Modo Loja**, no entanto, esta opção é apenas destinada para uso em loja.

Dependendo do modelo da sua TV e da selecção do país, pode aparecer neste ponto o menu de **Definições de Privacidade**. Usando este menu pode definir os seus privilégios de privacidade. Seleccionar uma função e premir os botões direccionais Esquerdo ou Direito para ativar ou desativar. Se a opção de Ligação à Internet estiver desativada, o ecrã **Rede/Definições de Internet** será ignorado e não exibido.

Realfear **Seguinte** e premir o botão **OK** no controlo remoto para continuar e será exibido o menu de **Definições de Rede/Internet**.

Consultar as secções **Ligar a sua TV à Internet** para configurar uma ligação com e sem rede.

Depois das definições estarem concluídas seleccionar **Seguinte** e premir o botão **OK** para continuar.

Procurar Transmissão;

Nos ecrãs seguintes definir a sua preferência.

Procurar Canais Codificados

Selecionar tipo de rede favorita

D. Antena

D. Cabo

Satélite

Análogica

Ligar

Satélite

Quando concluída, realçar **Seguinte** e premir em **OK** para iniciar procura de canal.

Depois das definições iniciais estarem concluídas a TV iniciará a procura de transmissões disponíveis dos tipos de transmissão seleccionados.

Enquanto a procura continua aparecerá uma mensagem, a perguntar se quer ordenar os canais de acordo com a LCN(*). Seleccionar **Sim** e premir **OK** para confirmar.

(*) LCN é o sistema de Número Lógico de Canal que organiza as transmissões de acordo com uma sequência de número de canais reconhecível (se disponível).

Depois da busca de canal ter sido concluída, pode aparecer o menu **Escolher Região**. Seleccionar as definições apropriadas para a sua localização utilizando os botões direccionais, seguidamente premir **OK**.

Depois de todas as estações disponíveis serem memorizadas, será exibido o menu **Canais**. Pode editar a lista de canais de acordo com as suas preferências usando as opções do separador **Editar** ou premir o botão **Menu** para parar e ver TV.

Nota: Não desligar a TV enquanto está a inicializar durante a primeira instalação. Notar que, algumas opções podem não estar disponíveis dependendo da selecção do país.

7 Ligar a sua TV à Internet

Função de ligação permite ligar a TV à rede doméstica com ou sem fios. Pode usar este sistema de rede para ligar à Internet ou aceder a ficheiros de fotos, vídeos e áudio armazenados num servidor multimédia ligado à rede e reproduzir/visualizar os mesmos na sua TV.

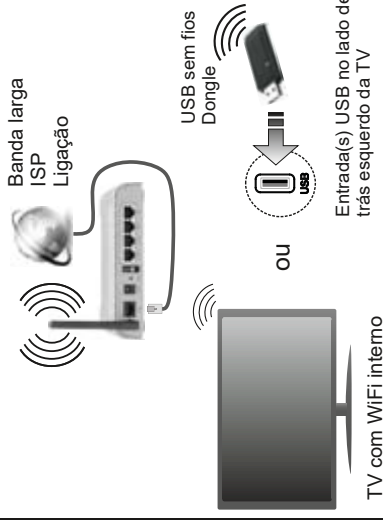
No entanto, se a sua TV não possuir dongle USB Sem Fios ou não for compatível com a função de WLAN interna deve usar o tipo de ligação com fios. Adicionar a sua TV à sua rede doméstica ligando-a ao modem/router através do cabo LAN (não fornecido) conforme mostrado.

Para usar a sua TV com uma rede sem fios necessita de um dongle USB WLAN sem fios. Depois, deve ligá-la a uma das entradas USB da TV. Se a sua TV for compatível com a função WLAN interna não necessita de adicionar qualquer adaptador sem fios.

Premir o botão **Menu** para abrir o menu principal da TV. Seleccionar **Definições** usando os botões direccionais, seleccionar **Rede** e premir **OK**. Enquanto **Tipo de Rede** está seleccionado, premir is botões Esquerdo ou Direito pra seleccionar o tipo de ligação. As ligações com fios serão estabelecidas automaticamente. Se a ligação sem fios for seleccionada, seleccionar **Procurar Redes sem Fios** e premir **OK**. Se a ligação sem fios for seleccionada a TV procurará as redes sem fios existentes e indicará as mesmas quando terminar a procura. Seleccionar um e premir o botão **OK** par ligar. Se a rede sem fios for protegida por palavra-passe deve inserir a palavra-passe correcta para aceder à rede.

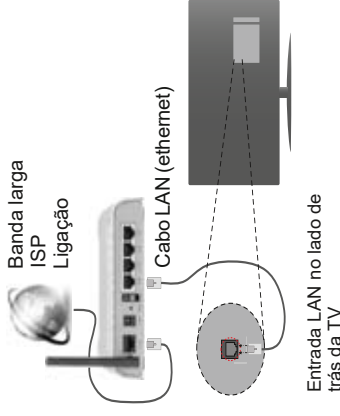
Nota: Para informação mais detalhada deve consultar o manual instalado na sua TV. Para aceder a este manual, entrar em **Definições**, seleccionar **Manuais** e premir **OK**. Para acesso rápido premir o botão **Menu** e depois o botão **Informação**.

Ligação sem fios



Ligação com fios

(Dependendo do modelo)



Informação de Segurança



CUIDADO RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO NÃO ABRIR



CUIDADO: PARA REDUZIR O RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO, NÃO REMOVA A TAMPA (OU A PARTE DE TRÁS). NENHUMA PEÇA REPARAVEL PELO UTILIZADOR NO INTERIOR. SOLICITAR ASSISTÊNCIA A UM TÉCNICO QUALIFICADO.

Em condições climáticas extremas (tempestades, trovoadas) e em longos períodos de inatividade (férias), desligar a TV da corrente elétrica.

A ficha de corrente elétrica é usada para desligar o aparelho de TV da corrente elétrica e portanto deve manter-se em condições de funcionamento. Se a TV não estiver desligada da corrente elétrica, o aparelho continuará a estar sujeito a alimentação em todas as situações mesmo se a TV estiver no modo em espera ou desligado.

Nota: Seguir as instruções no ecrã para operar com as respetivas funções.

IMPORTANTE - Deve ler totalmente estas instruções antes de proceder à instalação ou de colocar o aparelho em funcionamento

⚠️ ADVERTÊNCIA : Este aparelho é indicado para utilização por pessoas (incluindo crianças) que sejam capazes / com experiência de operar um tal dispositivo sem supervisão, a menos que tenham supervisão ou formação relativamente ao uso do dispositivo por uma pessoa responsável pela sua segurança.

- Usar esta TV numa altitude inferior a 5.000 metros acima do nível do mar, em locais secos e em regiões com climas moderados ou tropicais.
- A TV é destinada ao uso doméstico e a uso geral similar mas pode também ser usada em locais públicos.
- Para efeitos de ventilação, deve deixar no mínimo 5 cm de espaço em volta da TV.
- A ventilação não deve ser obstruída cobrindo as aberturas de ventilação com itens tais como jornais, toalhas, cortinas, etc.
- A ficha do cabo de alimentação deve estar facilmente acessível. Não colocar a TV, móveis, etc. sobre o cabo de alimentação. Um cabo de alimentação danificado pode originar um incêndio ou choque elétrico. Deve manusear o cabo de alimentação através da ficha, não desligar a TV puxando pelo cabo de alimentação. Nunca tocar no cabo de alimentação/ficha com as mãos molhadas, uma vez que isso pode dar origem a um curto-circuito ou a um choque elétrico. Nunca fazer um nó no cabo de alimentação ou atá-lo com outros cabos. Quando danificado deve ser substituído, esta substituição deve apenas ser realizada por um técnico qualificado.

- Não expor a TV a pingos ou jatos de líquidos e não colocar objetos cheios com líquidos, como jarras, taças, etc. na ou por cima da TV (por ex. prateleiras por cima do aparelho).

- Não expor a TV à luz solar direta ou não colocar chamuscas vivas como velas por cima ou junto da TV.
- Não colocar quaisquer fontes de calor como aquecedores elétricos, radiadores, etc. junto da TV.
- Não colocar a TV no chão ou em superfícies inclinadas.

- Para evitar o perigo de asfixia, manter os sacos plásticos fora do alcance de bebés, crianças e animais domésticos.

- Deve fixar cuidadosamente a base à TV. Se o pedestal for fornecido com os parafusos, deve apertar os mesmos com firmeza para impedir que a TV fique inclinada. Não apertar demasiado os parafusos e montar corretamente as borrachas na base da mesma.

- Não eliminar as pilhas no fogo ou com materiais inflamáveis e perigosos.

WARNING

- As pilhas não devem ser expostas a calor excessivo como a luz solar, fogo ou similar.

- Um volume excessivo proveniente dos auscultadores pode causar problemas auditivos.

ACIMA DE TUDO - NUNCA deixar ninguém, especialmente crianças, empurrar ou bater no ecrã, introduzir alguma coisa para dentro dos orifícios, ranhuras ou quaisquer outras aberturas no revestimento de proteção exterior.

	Cuidado	Risco de danos graves ou morte
	Risco de choque eléctrico	Risco de tensão perigosa
	Manutenção	Componente importante da manutenção

Marcações no Produto

São usados no produto os seguintes símbolos como uma indicação relativa a restrições, precauções e instruções de segurança. Todos os símbolos no aparelho devem ser sempre tidos em consideração. Por razões de segurança deve ser tida em atenção a informação relativa aos mesmos.



Equipamento Classe II: Este aparelho está concebido de tal forma que não necessita de uma ligação segura a ligação elétrica com terra.

Terminal sob tensão perigosa: O(s) terminal(ais) marcado(s) é(são) sob tensão perigosa em condições de funcionamento normal.



Cuidado, Consultar Instruções de Funcionamento: A(s) área(s) marcada(s) contém(êm) pilhas tipo moeda ou botão substituíveis pelo utilizador.



Produto Laser de classe 1: Este produto contém fonte laser Classe 1 que é segura sob condições previsíveis razoáveis de funcionamento.

WARNING

- Não ingerir as pilhas, perigo de queimadura química
- Este aparelho ou os acessórios com ele fornecidos podem conter uma pilha tipo moeda/botão. Se a pilha de célula tipo moeda/botão for ingerida, pode causar queimaduras internas graves em apenas 2 horas e pode levar à morte.

- Mantenha pilhas novas e usadas longe das crianças.
- Se o compartimento das pilhas não fecha com segurança, deixe de usar o produto e mantenha-o longe das crianças.

- Se pensar que as pilhas podem ter sido ingeridas ou colocadas em alguma parte do corpo, procurar ajuda médica imediata.



Um aparelho de televisão pode cair, causando danos pessoais graves ou morte. Podem ser evitadas muitas lesões, especialmente em crianças, ao tomar medidas de precaução simples como por exemplo:

- Usar SEMPRE armariais ou suportes recomendados pelo fabricante do aparelho de televisão.
- Usar SEMPRE mobiliário que possa suportar com segurança o aparelho de televisão.
- Assegurar SEMPRE que o aparelho de televisão não está suspenso na extremidade do móvel de apoio.
- Informar SEMPRE as crianças acerca dos perigos de se pendurarem em móveis para alcançar o aparelho de televisão ou os seus controlos.
- Encaminhar SEMPRE os cabos de alimentação e outros cabos ligados à sua televisão de modo ninguém tropece nos mesmos, os puxe ou prenda.
- NUNCA colocar um aparelho de televisão num local instável.
- NUNCA colocar o aparelho de televisão em móveis altos (por exemplo, lousceiros ou estantes) sem fixar tanto o móvel como o aparelho de televisão num apoio adequado.
- NUNCA colocar a televisão em cima de tecidos ou outros materiais colocados entre a televisão e o móvel de apoio.
- NUNCA colocar em cima da televisão ou do móvel no qual a televisão está colocada, objetos que possam

tentar as crianças a subirem, tal como brinquedos e controlos remotos,

- O equipamento é apenas adequado para montagem em alturas ≤2 m.

Se o aparelho de televisão atual está a ser mantido ou recolocado, devem ser aplicadas as mesmas considerações acima indicadas.



O aparelho ligado a uma tomada terra através da ligação de corrente elétrica ou através de um outro aparelho com uma ligação terra – e a um sistema de distribuição televisiva com um cabo coaxial, pode em certos casos causar um incêndio. A ligação a um sistema de distribuição de televisão tem de ser fornecida através de um dispositivo elétrico de isolamento abaixo de determinada frequência (isolamento galvânico)

ADVERTÊNCIAS DE MONTAGEM MURAL

- Ler as instruções antes de montagem mural da TV.
- O kit de montagem mural é opcional. Pode obter o mesmo no seu distribuidor local, caso não seja fornecido com a sua TV.
- Não instalar a TV num teto ou numa parede inclinada.
- Usar os parafusos especificados para a montagem mural e outros acessórios.
- Apertar com firmeza os parafusos de montagem para impedir que a TV caia. Não apertar demasiado os parafusos.

As figuras e ilustrações neste Manual do Utilizador são fornecidas apenas para referência e podem divergir do aspeto atual do produto. O designe e especificações do produto podem ser alterados sem aviso.

Acessórios incluídos

- Controlo Remoto
- Pilhas: 2 x AAA
- Manual de Início Rápido
- pendendo do modelo**
- Cabo de Ligação Lateral AV
- Cabo de ligação YPbPr
- Dongle USB WLAN e Cabo de Extensão USB
- Kit de Montagem na Parede

Notificação de licença

Os termos HDMI e High-Definition Multimedia Interface e o logótipo HDMI são marcas ou marcas registradas da HDMI Licensing Administrator, Inc.



Dolby, Dolby Vision, Dolby Audio, e double-D são marcas registradas da Dolby Laboratories Licensing Corporation. Fabricado sob a licença da Dolby Laboratories. Material confidencial não publicado. Copyright © 1992-2020 Dolby Laboratories. Todos os direitos reservados.

YouTube e o logótipo YouTube são marcas registradas da Google Inc.

Este produto contém tecnologia sujeita a determinados direitos de propriedade intelectual da Microsoft. O uso ou distribuição desta tecnologia fora deste produto são proibidos sem a(s) licença(s) adequadas da Microsoft. Os proprietários do conteúdo usam a tecnologia de acesso de conteúdo Microsoft PlayReady™ para proteger a sua propriedade intelectual, incluindo o conteúdo protegido por direitos autorais. Este dispositivo usa tecnologia PlayReady para aceder a conteúdo protegido por PlayReady e/ou conteúdo protegido por WMDRM. Se o dispositivo não conseguir aplicar corretamente as restrições sobre o uso do conteúdo, os proprietários do conteúdo podem solicitar à Microsoft que revogue a capacidade do dispositivo de consumir conteúdo protegido por PlayReady. A revogação não afeta conteúdo não protegido ou conteúdo protegido por outras tecnologias de acesso de conteúdo. Os proprietários do conteúdo podem exigir-lhe que atualize PlayReady para aceder ao conteúdo deles. Se recusar uma atualização, não poderá aceder ao conteúdo que exige a atualização. O logótipo "CI Plus" é uma marca registrada da CI Plus LLP.

Este produto está protegido por determinados direitos de propriedade intelectual Microsoft Corporation. O uso ou distribuição de tal tecnologia fora deste produto são proibidos sem a(s) licença(s) adequadas da Microsoft ou de uma subsidiária da Microsoft autorizada.

aprenda do modelo

A palavra de marca *Bluetooth®* e os logótipos são marcas registradas propriedade da Bluetooth SIG Inc. e qualquer uso de tais marcas pela Vestel Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş. é sob licença. Outras marcas registradas e outros nomes comerciais pertencem aos seus respetivos proprietários.

Para patentes DTS, consultar <http://patents.dts.com>. Fabricado sob licença de DTS Licensing Limited. DTS, o Símbolo, DTS e o Símbolo juntos, DTS-HD, e o logótipo DTS-HD são marcas registradas ou

marcas registradas DTS, Inc. nos Estados Unidos da América/ou outros países. © DTS, Inc. Todos os direitos reservados.



Para patentes DTS, consultar <http://patents.dts.com>. Fabricado sob licença de DTS Licensing Limited. DTS, o Símbolo, DTS e o Símbolo juntos, Virtual:X, e o logótipo DTS Virtual:X são marcas registradas ou marcas registradas da DTS, Inc. nos Estados Unidos da América e/ou outros países. © DTS, Inc. Todos os direitos reservados.



Informação para Descartar

[União Europeia]

Esses símbolos indicam que o equipamento elétrico e eletrónico e a bateria com este símbolo não devem ser descartados como lixo doméstico no final de sua vida útil. Em vez disso, os produtos devem ser entregues nos pontos de recolha apropriados para reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos, bem como pilhas para tratamento, recuperação e reciclagem adequadas, de acordo com a legislação nacional e a Diretiva 2012/19/UE e 2013/56/UE.

Para eliminar estes produtos corretamente, ajudará a conservar os recursos naturais e ajudará a evitar possíveis efeitos negativos no meio ambiente e na saúde humana que poderiam ser causados pela eliminação inadequada destes produtos.

Para mais informações sobre os pontos de recolha e a reciclagem destes produtos, contactar o seu centro de serviço local, o seu serviço de recolha de lixo domésticos ou a loja onde comprou o produto.

Podem ser aplicadas sanções no caso de uma eliminação incorreta destes resíduos, de acordo com a legislação nacional.

[Utilizadores empresariais]

Se desejar eliminar este produto, deve contactar o seu fornecedor e verificar os termos e as condições do contrato de compra.

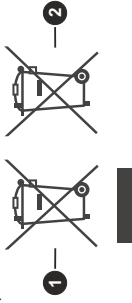
[Outros países for a da União Europeia]

Estes símbolos só são válidos para a União Europeia. Deve contactar a autoridade local para obter informação acerca da eliminação e da reciclagem.

O produto e a embalagem devem ser depositados no ponto de recolha local para reciclagem.

Alguns pontos de recolha aceitam produtos gratuitamente.

Nota: O sinal Pb abaixo do símbolo para as pilhas indica que estas pilhas contém chumbo.



1. Produtos
2. Pilhas

Especificações de transmissor de LAN sem fios

Gamas de Frequência	Potência de saída máx
2400 - 2483,5 MHz (CH1-CH13)	<100 mW
5150 - 5250 MHz (CH36 - CH48)	<200 mW
5250 - 5350 MHz (CH52 - CH64)	<200 mW
5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140)	<200 mW

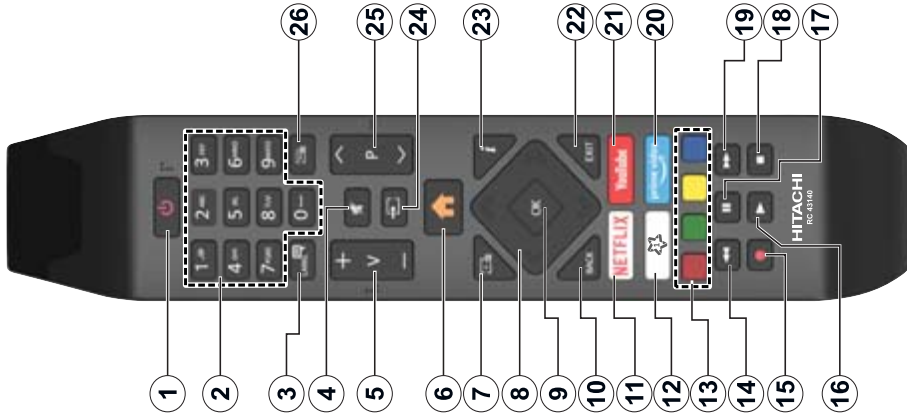
Restrições de país

Este dispositivo destina-se a uso doméstico e em escritórios em todos os países da UE (e noutros países de acordo com a diretiva da UE aplicável) sem qualquer limitação, exceto para os países mencionados abaixo.

País	Restrição
Bulgária	Autorização geral necessária para uso exterior e serviço público
Itália	Se usado fora das próprias instalações, é necessária autorização geral
Grécia	Uso interior apenas para banda 5470 MHz a 5725 MHz
Luxemburgo	Autorização geral necessária para funcionamento de rede e serviços (não para espetro)
Noruega	A transmissão de rádio é proibida para a zona geográfica num raio de 20 km a partir do centro de Ny-Alesund
Federação Russa	Apenas para uso interior
Israel	Banda 5 GHz apenas para alcance 5180 MHz - 5320 MHz

Os requisitos para qualquer país podem mudar a qualquer momento. É recomendado que o utilizador verifique com as autoridades locais o estado atual dos regulamentos nacionais para redes LAN sem fios de 5 GHz.

- Em espera:** Liga / Desliga a TV
- Botões numéricos:** Mudam o canal, inserem um número ou uma letra na caixa de texto no ecrã
- Idioma:** Alterna entre os modos de som (TV analógica), exibe e altera o idioma de áudio/legenda e liga ou desliga as legendas (TV digital, quando disponível)
- Silêncio:** Desliga completamente o volume da TV
- Volume +/-**
- Início:** Exibe o menu da TV
- Guia:** Exibe o guia eletrónico de programas
- Botões direcionais:** Ajudam a navegar nos menus, conteúdos, etc e exibem as sub-páginas no modo TXT quando premido Direita ou Esquerda
- OK:** Confirma as seleções do utilizador, mantém a página (em modo TXT) visualiza o menu **Canais** (em modo DTV)
- Voltar/Retroceder:** Regressa ao ecrã anterior, menu anterior, abre a página de índice (no modo TXT) Alterna rapidamente entre os canais anteriores e atuais ou fontes
- Netflix:** Entra na aplicação Netflix
- Meu botão 1 (*)**
- Botões Coloridos** Seguir as instruções no ecrã para as funções dos botões coloridos
- Retroceder:** Retrocede as imagens em multimédia como nos filmes
- Gravação:** Grava programas
- Reproduzir:** Começa a reproduzir a multimédia selecionada
- Pausa:** Faz pausa na multimédia que está a ser reproduzida, começa a gravação diferida
- Parar:** Para a multimédia que está a ser reproduzida
- Avanço rápido:** Avança as imagens em multimédias tais como filmes
- Prime Vídeo:** Apresenta a aplicação Amazon Prime Vídeo
- YouTube:** Abre a aplicação YouTube
- Sair:** Fecha e sai dos menus exibidos ou volta ao menu anterior
- Informação:** Exibe informação sobre o conteúdo no ecrã, mostra informação oculta (revela - no modo TXT)
- Fonte:** Exibe transmissões disponíveis e as fontes dos conteúdos
- Programa +/-**
- Texto:** Exibe o teletexto (sempre que disponível), premir de novo para sobrepor o teletexto numa imagem de transmissão normal (mix)



MEU BOTÃO 1

Este botão poderá ter uma função predefinida dependendo do modelo. No entanto, pode definir uma função especial para estes botões, premindo os mesmos durante cinco segundos quando estiver numa fonte, aplicação ou canal pretendido. Uma mensagem de confirmação será apresentada no ecrã. Agora o Meu Botão 1 está associado com a função selecionada.

Note que se efetuar a **Primeira Instalação, Meu Botão 1** voltará para a sua função predefinida.

HITACHI

Guide de mise en marche rapide

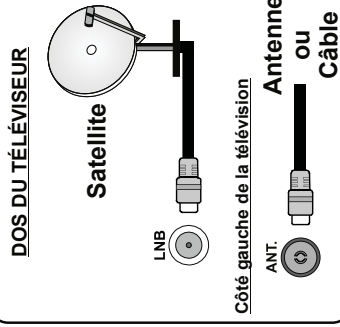
1 Insertion des piles dans la télécommande

Insérez deux piles **AAA/R3** ou des piles équivalentes à l'intérieur. Respectez la bonne polarité (+/-) pendant l'insertion des piles et remettez le couvercle du compartiment des piles en place.

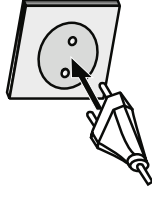


2 Branchez l'antenne à votre téléviseur

* Les options de connexion arrière / latérale peuvent différer selon le modèle



3 Branchez le téléviseur à l'alimentation secteur



4 Branchez le téléviseur à l'alimentation secteur

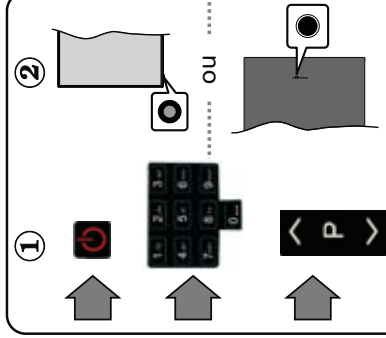
Une fois le cordon d'alimentation branché à la prise secteur, le voyant LED du mode de veille s'allume.

Pour allumer le téléviseur à partir du mode veille :

1. Appuyez sur le bouton **Veille, Programme + / -** ou un autre bouton numérique de la télécommande.

2. Appuyez sur le bouton de commande du téléviseur.

* L'apparence des boutons de la télécommande et la position des boutons de commande du téléviseur peuvent varier en fonction du modèle



5 Entrée HDMI

VEUILLEZ-VOUS ASSURER QUE LES DEUX APPAREILS SONT ÉTEINTS AVANT DE PROCÉDER AU BRANCHEMENT. Utilisez un câble HDMI à HDMI pour brancher les deux unités. Pour sélectionner une entrée HDMI, appuyez sur la touche **Source** de la télécommande. Vous recevrez une confirmation de votre sélection chaque fois que vous appuyez sur le menu à l'écran.

* L'apparence de la touche **Source** peut varier en fonction du modèle de la télécommande



Au branchement HDMI de l'appareil



6 Procédure de configuration automatique

Lorsque le téléviseur est mis en marche pour la première fois, le menu de sélection de la langue apparaît. Sélectionnez la langue désirée et appuyez sur **OK**. Il vous sera demandé si vous souhaitez modifier les paramètres d'accessibilité. Faites votre choix appuyez sur **OK** pour continuer.

Sur l'écran suivant, définissez votre pays de préférence. Appuyez ensuite sur **OK** pour continuer. Sélectionnez **Home Mode** (Mode Domicile) pour une utilisation à domicile. Vous pouvez activer l'option **Mode Stockage** à ce stade si nécessaire, toutefois, cette option n'est destinée qu'à l'usage du magasin.

Le menu **Paramètres de confidentialité** peut s'afficher lors de la sélection du pays en fonction du modèle de votre téléviseur. Grâce à ce menu, vous pouvez définir vos préférences de confidentialité. Sélectionner une fonction et à l'aide des boutons de direction Gauche et Droite, l'activer ou la désactiver. Si l'option **Connexion Internet** est désactivée, l'écran **Paramètres réseau/Internet** disparaît et ne s'affiche pas.

Sélectionnez **Suivant** et appuyez sur la touche **OK** de la télécommande pour continuer et le menu **Paramètres Réseau/Internet** s'affiche.

Reportez-vous à la section **Connecter votre Téléviseur à Internet** pour configurer une connexion câblée ou sans fil. Une fois les réglages terminés, mettez en surbrillance **Suivant** et appuyez sur le bouton **OK** pour continuer.

Recherche de Diffusion :

Sur les écrans suivants et vos préférences.

Recherche chaînes cryptées

Sélectionner le type de réseau préféré

- D. Aérien
- D. Câble
- Satellite
- Analogique

Activée
Satellite

Lorsque vous avez terminé, mettez **Suivant** en surbrillance et appuyez sur **OK** pour lancer la recherche des chaînes.

À la fin des réglages initiaux, le téléviseur lance la recherche des émissions disponibles des types sélectionnés.

Pendant la recherche, un message apparaît, vous demandant si vous souhaitez trier les chaînes selon la LCN (*). Sélectionnez **Oui** et appuyez sur **OK** pour confirmer.

(* LCN est le système du numéro de chaîne logique qui sélectionne des émissions disponibles, conformément à une séquence de chaînes reconnaissables (si disponible).

Une fois le balayage des chaînes terminé, le menu **Choisir la Région** peut apparaître. Sélectionnez les paramètres appropriés à votre emplacement à l'aide des touches directionnelles, puis appuyez sur **OK**.

Une fois que toutes les stations disponibles sont mémorisées, le menu **Chaînes** s'affiche. Vous pouvez modifier la liste des chaînes en fonction de vos préférences à l'aide des options de l'onglet **Modifier** ou appuyer sur le bouton **Menu** pour quitter et regarder la télévision.

Remarque : Évitez d'éteindre le téléviseur lors de l'initialisation de la Installation Initiale. Veuillez noter que certaines options ne seront pas disponibles, selon le choix du pays.

7 Connectez votre téléviseur à Internet

La fonction de connectivité vous permet de connecter votre téléviseur au réseau domestique câblé ou sans fil. Vous pouvez utiliser ce système de mise en réseau pour vous connecter au portail ou pour accéder à l'album photo, aux fichiers vidéos et audio qui sont sauvegardés dans le serveur connecté au réseau, et les jouer/afficher sur le téléviseur.

Cependant, si votre téléviseur n'a pas de clé USB sans fil ou ne prend pas en charge la fonctionnalité du wifi interne, vous devrez utiliser une connexion avec fil. Ajoutez votre téléviseur au réseau domestique en le connectant au modem/routeur via un câble LAN (non fourni) de la façon indiquée.

Pour utiliser votre téléviseur avec votre réseau sans fil, il vous faut une clé USB sans fil. Vous devez le brancher à l'un des ports USB du téléviseur. Si votre téléviseur prend en charge la fonction du wifi interne, vous n'avez pas besoin des adaptateurs sans fil supplémentaires.

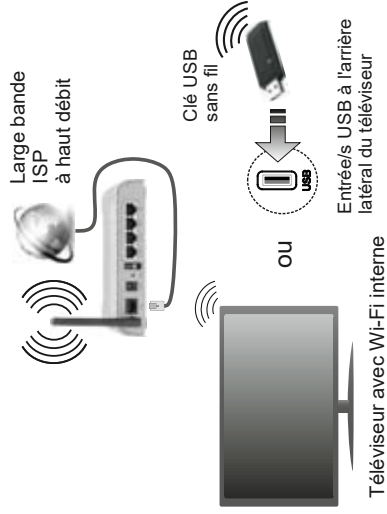
Appuyez sur la touche **Menu** pour afficher le menu principal du téléviseur. Sélectionnez **Paramètres** en utilisant les boutons directionnels, mettez en surbrillance **Réseau** et appuyez sur **OK**. Lorsque l'option **Type de réseau** est sélectionnée, appuyez sur le bouton Gauche ou Droite pour sélectionner le type de connexion. La connexion câblée s'établira de manière automatique. Si la connexion sans fil est sélectionnée, mettez en surbrillance **Analyser les réseaux sans fil** et appuyez sur **OK**. Le téléviseur recherche les réseaux sans fil disponibles et les répertorie lorsqu'il a terminé. Sélectionnez un réseau et appuyez sur le bouton **OK** pour vous y connecter. Si le réseau sans fil est protégé par un mot de passe, saisissez le code correct pour y avoir accès.

Remarque : Pour plus d'informations, reportez-vous au manuel installé sur votre téléviseur. Pour accéder à ce manuel, entrez dans le menu **Paramètres**, sélectionnez **Manuels** et appuyez sur **OK**. Pour un accès rapide, appuyez sur le bouton **Menu**, puis sur le bouton **Info**.

Connexion sans fil

Connexion avec fil

(En fonction du modèle)



Consignes de sécurité


	MISE EN GARDE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE NE PAS OUVRIR	
ATTENTION : POUR ÉVITER TOUT RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE RETIREZ PAS LE COUVERCLE (OU L'ARRIÈRE). AUCUNE PIÈCE RÉPARABLE PAR L'UTILISATEUR. VEUILLÉZ CONFIER L'ENTRETIEN À UN PERSONNEL QUALIFIÉ.		

Pendant des phénomènes météorologiques extrêmes (tempêtes, foudre) et de longues périodes d'inactivité (aller en vacances), débranchez le téléviseur du secteur.

La prise d'alimentation est utilisée pour débrancher le téléviseur de l'alimentation secteur et doit donc rester facilement accessible. Lorsque vous ne débranchez pas le téléviseur du secteur, il continue d'absorber de l'énergie, quel que soit son état même s'il est en mode Veille ou éteint.

Remarque : Respectez les consignes à l'écran afin d'utiliser les fonctions y relatives.

IMPORTANT - Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'installer ou de faire fonctionner votre appareil

 **AVERTISSEMENT** : Cet appareil n'a pas été fabriqué pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) aux capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, à moins d'avoir été encadrées ou formées sur l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.

- Utilisez cet appareil à une altitude inférieure à 5 000 mètres au-dessus du niveau de la mer, dans des endroits secs ou des régions ayant un climat modéré ou tropical.

- Le téléviseur est conçu pour un usage domestique et général similaire, mais peut également être utilisé dans des endroits publics.

- Pour des besoins d'aération, laissez un espace d'au moins 5 cm autour du téléviseur.

- Ne gênez pas la ventilation en la recouvrant ou en bloquant les ouvertures avec des objets tels que des journaux, des nappes de table, des rideaux, etc.

- Le cordon d'alimentation doit être facilement accessible. Ne posez pas le téléviseur ou le meuble, etc., sur le cordon d'alimentation. Un cordon/une fiche d'alimentation endommagé(e) peut provoquer un incendie ou un choc électrique. Tenez le cordon d'alimentation par la fiche et évitez de débrancher le téléviseur en tirant sur le cordon d'alimentation. Ne touchez jamais le cordon/la fiche d'alimentation avec des mains mouillées, car cela peut causer un court-circuit ou un choc électrique. Ne nouez et n'attachez jamais le cordon d'alimentation à d'autres cordons.

Lorsqu'il est endommagé, faites-le remplacer par un personnel qualifié.

- N'exposez pas le téléviseur à des gouttes ou des éclaboussures de liquide et ne posez pas d'objets contenant du liquide tels que les vases, les tasses, etc. sur ou au-dessus du téléviseur (par exemple sur les étagères au-dessus de l'appareil).

- N'exposez pas le téléviseur à la lumière directe du soleil ou ne placez/ne dirigez pas des flammes nues telles que les bougies allumées au-dessus ou à proximité du téléviseur.

- Ne placez pas des sources de chaleur telles que les chauffages électriques, les radiateurs, etc. à proximité du téléviseur.

- Ne posez pas le téléviseur à même le sol et sur des surfaces inclinées.

- Pour éviter des risques de suffocation, tenez les sacs plastiques hors de la portée des bébés, enfants et des animaux domestiques.

- Fixez soigneusement le support au téléviseur. Si le support est fourni avec des vis, serrez-les fermement pour éviter que le téléviseur ne s'incline. Ne serrez pas trop les vis et montez convenablement les supports en caoutchouc.




- N'éliminez pas les batteries dans le feu ou avec des matériaux dangereux ou inflammables.

AVERTISSEMENT

- N'exposez pas les piles à une chaleur excessive telle que celle du soleil, du feu ou autre.

- Une pression excessive du son provenant des écouteurs et haut-parleurs peut entraîner une perte de l'ouïe.

AVANT TOUTE CHOSE – NE JAMAIS laisser quiconque, les enfants en particulier, pousser ou porter des coups sur l'écran, insérer des objets dans les trous, les fentes ou les autres ouvertures du boîtier.


 Mise en garde	Blessures graves ou risque de mort
 Risque de choc électrique	Risque de tension dangereuse
 Entretien	Composant d'entretien important


Symboles sur le produit

Les symboles suivants sont utilisés sur le produit pour marquer les instructions relatives aux restrictions, aux précautions et à la sécurité. Chaque explication se rapporte uniquement à l'endroit du produit portant le symbole correspondant. Veuillez en tenir compte pour des raisons de sécurité.

 **Équipement de classe II** : Cet appareil, de par sa conception, ne nécessite pas de branchement sécurisé à un système électrique de mise à la terre.

 **Borne dangereuse sous tension** : Les bornes marquées, dans des conditions normales d'utilisation, sont dangereuses lorsqu'elles sont sous tension.

 **Mise en garde, voir instructions d'utilisation** : Les zones marquées contiennent des piles en forme de bouton ou de pièce de monnaie remplaçables par l'utilisateur.

 **Produit Laser de Classe 1** : Ce produit est équipé d'une source laser de Classe 1 sans danger dans des conditions d'utilisation raisonnablement prévisibles.

AVERTISSEMENT

- N'avalez pas la pile. Les produits chimiques y contenus pourraient vous brûler.

- Ce produit ou les accessoires fournis avec celui-ci pourraient contenir une pile bouton. L'ingestion d'une pile bouton peut causer non seulement de sévères brûlures internes en seulement 2 heures, mais aussi le décès.

- Gardez les nouvelles et anciennes piles hors de portée des enfants.

- Si le compartiment à piles ne se ferme pas correctement, arrêtez d'utiliser le produit et tenez-le hors de la portée des enfants.

- Si vous pensez que des piles ont été avalées ou logées n'importe où à l'intérieur du corps, consultez de toute urgence un médecin.

Un téléviseur peut tomber, causant des blessures graves ou mortelles. Vous pouvez éviter de nombreuses blessures, notamment aux enfants, en prenant des précautions simples telles que :

- TOUJOURS** utiliser les armoires ou les supports ou les méthodes de montage recommandées par le fabricant du téléviseur.

- TOUJOURS** utiliser des meubles qui peuvent supporter le téléviseur en toute sécurité.

- TOUJOURS** vous assurer que le téléviseur ne dépasse pas le bord du meuble de support.

- TOUJOURS** informer les enfants des dangers de grimper sur les meubles pour atteindre le téléviseur ou ses commandes.

- Acheminer **TOUJOURS** les cordons et les câbles reliés à votre téléviseur de façon à ce qu'ils ne puissent pas être trébuchés, tirés ou saisis.

- Ne **JAMAIS** placer un téléviseur dans un endroit instable.

- Ne **JAMAIS** placer le téléviseur sur un meuble haut (par exemple, une armoire ou une bibliothèque)

sans ancrer à la fois le meuble et le téléviseur sur un support approprié.

- Ne **JAMAIS** placer le téléviseur sur du tissu ou d'autres matériaux qui pourraient se trouver entre le téléviseur et les meubles de support.

- Ne **JAMAIS** placer d'objets qui pourraient inciter les enfants à grimper, comme des jouets et des télécommandes, sur le dessus du téléviseur ou du meuble sur lequel le téléviseur est placé.

- L'équipement est uniquement adapté pour un montage en hauteur ≤ 2m.

Si le téléviseur existant doit être conservé et déplacé, les mêmes considérations que ci-dessus doivent être appliquées.

Lorsque l'appareil est connecté à la mise à la terre de protection du bâtiment par l'alimentation **SECTEUR** ou par d'autres appareils avec un branchement à la mise à la terre de protection ou, à un système de distribution de télévision via un câble coaxial, cela peut dans certaines circonstances comporter un risque d'incendie. Par conséquent, assurez-vous que le branchement à un système de distribution de télévision soit assuré par un dispositif garantissant une isolation électrique inférieure à une certaine gamme de fréquences (isolateur galvanique)

AVERTISSEMENTS LIÉS À LA FIXATION MURALE

- Lisez les instructions avant de monter votre téléviseur au mur.

- Le kit de fixation murale est en option. Vous pouvez vous en procurer chez votre vendeur local, s'il n'est pas fourni avec votre téléviseur.

- N'installez pas le téléviseur au plafond ou sur un mur incliné.

- Utilisez les vis de fixation murale et autres accessoires recommandés.

- Serrez fermement les vis de fixation murale pour éviter la chute du téléviseur. Ne serrez pas trop les vis.

Les schémas et les illustrations dans ce Manuel d'utilisateur sont fournis à titre de référence uniquement et peuvent différer de l'aspect réel de l'appareil. La conception et les caractéristiques de l'appareil peuvent être modifiées sans notification.

Accessoires inclus

- Télécommande
- Piles : 2 x AAA
- Guide de mise en marche rapide

En fonction du modèle

- Câble de connexion AV latéral

- Câble de connexion YPbPr
- Clé USB WLAN et câble d'extension USB
- Kit de Montage Mur

Notification de licence

Les termes HDMI, Interface multimédia haute définition HDMI et le logo HDMI sont des marques de commerce ou des marques déposées de HDMI Licensing Administrator, Inc.



Dolby, Dolby Vision, Dolby Audio, et le symbole du double D sont des marques déposées de Dolby Laboratories Licensing Corporation. Fabriqué sous licence par Dolby Laboratories. Ouvrages confidentiels non publiés. Copyright © 1992-2020 Dolby Laboratories. Tous droits réservés.

YouTube et le logo de YouTube sont des marques déposées de Google Inc.

Cet appareil est doté d'une technologie dont les droits de propriété intellectuelle reviennent à Microsoft. L'utilisation ou la distribution de cette technologie en dehors de ce produit est interdite sans la (les) licence(s) appropriée(s) de Microsoft.

Les propriétaires de contenus utilisent la technologie d'accès au contenu Microsoft PlayReady™ pour protéger leur propriété intellectuelle, ainsi que les contenus protégés par des droits d'auteur. Ce dispositif utilise la technologie PlayReady pour accéder à son contenu protégé et/ou à celui de la technologie de gestion de droits numériques Windows Media (WM DRM). Si le dispositif échoue dans l'application des restrictions relatives à l'utilisation de contenu, les propriétaires de contenus peuvent exiger de Microsoft l'annulation de l'utilisation par le dispositif du contenu protégé PlayReady. Cette annulation n'affecte pas les contenus non protégés ou ceux protégés par d'autres technologies d'accès au contenu. Les propriétaires de contenus pourraient vous demander de mettre à niveau PlayReady pour accéder à leurs contenus. Si vous ignorez la mise à niveau, vous ne pourrez pas accéder au contenu qui requiert une mise à niveau. Le Logo «CI Plus» est une marque de commerce de CI Plus LLP.

Ce produit est protégé par certains droits de propriété intellectuelle de Microsoft Corporation. L'utilisation ou la distribution de cette technologie en dehors de ce produit est interdite sans une licence de Microsoft ou d'une filiale autorisée de Microsoft.

En fonction du modèle

Le nom, la marque et les logos *Bluetooth®* sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Vestel Elektronik Sanayi ve Ticaret A.S. est faite sous licence. Les autres

marques et noms sont ceux de leurs propriétaires respectifs.

Pour les brevets DTS, reportez-vous à <http://patents.dts.com>. Fabriqué sous licence de DTS Licensing Limited. DTS, le Symbole, DTS et le Symbole ensemble, DTS-HD et le logo DTS-HD sont des marques déposées ou des marques de commerce de DTS, Inc. aux États-Unis et / ou dans d'autres pays. © DTS, Inc. Tous Droits Réservés.



Pour les brevets DTS, reportez-vous à <http://patents.dts.com>. Fabriqué sous licence de DTS Licensing Limited. DTS, le Symbole, DTS et le Symbole ensemble, DTS Virtual:X et le logo DTS Virtual:X sont des marques déposées ou des marques de commerce de DTS, Inc. aux États-Unis et / ou dans d'autres pays. © DTS, Inc. Tous Droits Réservés.



Informations de la disposition

[Union européenne]

Ces symboles signifient que l'appareil électrique et électronique de même que la batterie portant ce symbole ne doivent pas être mis au rebut comme des déchets ménagers ordinaires à la fin de leurs durées de vie. Au contraire, ils doivent être acheminés aux points de collecte indiqués pour le recyclage des équipements électriques et électroniques, ainsi que les batteries pour un traitement, une récupération et un recyclage correct conformément à la législation en vigueur dans votre pays et aux directives 2012/19/EU et 2013/56/EU.

En effectuant une bonne mise au rebut de ces produits, vous contribuerez ainsi à la préservation des ressources naturelles et aiderez par le fait même à éviter de potentiels effets négatifs sur l'environnement et la santé humaine qui, dans le cas contraire, pourraient être occasionnés par une gestion inadéquate des déchets générés par ces produits.

Pour plus d'informations sur les points de collecte et le recyclage de ces produits, contactez les autorités locales, le centre de collecte des ordures ménagères ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Conformément à la législation en vigueur dans votre pays, des pénalités peuvent être imposées pour mauvaise mise au rebut de ce déchet.

(Utilisateurs commerciaux)

Si vous souhaitez procéder à la mise au rebut du présent appareil, veuillez entrer en contact avec votre

fournisseur et prenez connaissance des conditions générales du contrat d'achat.

[Pour les autres pays hors de l'Union Européenne]

Ces symboles ne sont valides qu'au sein de l'Union Européenne.

Contactez les autorités locales pour vous informer sur la mise au rebut et le recyclage.

L'appareil et son emballage doivent être déposés à votre point de collecte local pour recyclage.

Certains centres de collecte acceptent des produits gratuitement.

Remarque : Le symbole Pb en dessous du symbole pour les piles indique que ces piles contiennent du plomb.



1. Produits
2. Piles

Spécifications du transmetteur LAN sans fil

Bandes de fréquence	Puissance max de sortie
2400 - 2483,5 MHz (CH1-CH13)	< 100 mW
5150 - 5250 MHz (CH36 - CH48)	< 200 mW
5250 - 5350 MHz (CH52 - CH64)	< 200 mW
5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140)	< 200 mW

Restrictions pays

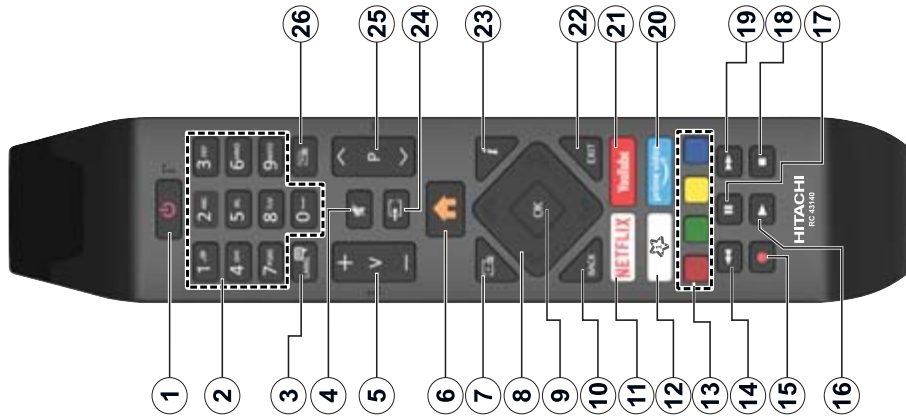
Cet appareil est destiné à un usage domestique et de bureau dans tous les pays de l'UE (ainsi que d'autres pays qui appliquent les directives européenne en la matière) sans restriction, sauf pour les pays ci-dessous mentionnés.

Pays	Restrictions
Bulgarie	Autorisation générale requise pour l'usage extérieur et le service public
Italie	Une autorisation générale est requise en cas d'utilisation à l'extérieur de ses propres installations.
Grèce	Usage interne uniquement pour les bandes de 5470 à 5725 MHz
Luxembourg	Une autorisation générale est requise pour la fourniture réseau et les opérations d'entretien (pas pour le spectre)
Norvège	La transmission radio est interdite dans les zones situées dans un rayon de 20 km à partir du centre de Ny-Alesund

Pays	Restrictions
Fédération de Russie	Utilisation interne uniquement
Israël	Bande 5 GHz uniquement pour la plage 5180 MHz-5320 MHz

Les exigences peuvent changer à tout moment pour tous les pays Il est recommandé à l'utilisateur de vérifier auprès des autorités locales l'état actuel de leur réglementation nationale sur les réseaux locaux sans fil à 5 GHz.

- Veille** : Met le téléviseur sous/hors tension
- Boutons numériques** : Change de chaîne, puis introduit un chiffre ou une lettre dans l'écran de la case de saisie.
- Langue** : Bascule entre les modes sonores (TV analogique), affiche et change la langue audio/des sous-titres et active ou désactive les sous-titres (le cas échéant, en TV numérique)
- Mise en sourdine** : Réduit complètement le volume du téléviseur
- Volume +/-**
- Accueil** : Affiche le menu du téléviseur
- Guide**: Affiche le guide électronique des programmes
- Boutons de direction** : Permet de naviguer entre les menus, les contenus, etc., et d'afficher les sous-pages en mode TXT lorsque vous appuyez sur le bouton droit ou gauche
- OK** : Confirme les sélections de l'utilisateur, maintient la page (en mode TXT), affiche le menu des **Chaînes** (en mode DTV)
- Précédent/Retour** : Retourne à l'écran précédent, le menu précédent, ouvre la page index (en mode TXT) Défile rapidement entre les chaînes ou les sources précédentes et actuelles
- Netflix**: Lance l'application Netflix.
- Mon Bouton 1 (*)**
- Boutons de couleur** : Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran pour les fonctions des boutons de couleur
- Rembobiner** : Lecture rapide en arrière des médias comme les films.
- Enregistrer** : Enregistre les programmes
- Lecture** : démarre la lecture du média sélectionné
- Pause** : Suspend la lecture d'un média en cours, lance l'enregistrement programmé
- Arrêter** : suspend définitivement la lecture du média en cours.
- Avance Rapide** : permet d'avancer la lecture des fichiers multimédia comme les films
- Prime Video**: Lance l'application Amazon Prime Vidéo
- YouTube** : lance l'application YouTube.
- Retour** : ferme et quitte les menus affichés ou retourne à l'écran précédent.
- Info** : Affiche des informations sur le contenu à l'écran, affiche des informations cachées (affiche - en mode TXT)
- Source** : Affiche les sources de diffusion et de contenu disponibles
- Programme +/-**
- Texte** : affiche le télétexte (si disponible), appuyez de nouveau pour superposer le télétexte sur une image normalement retransmise (mélange)



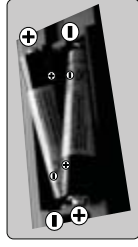
(*) MON BOUTON 1 :

Ce bouton est doté des fonctions par défaut, selon le modèle. Cependant, vous pouvez attribuer une fonction spéciale à ce bouton en appuyant dessus pendant plus de trois secondes lorsque vous êtes sur une source, une chaîne ou une application souhaitée. Un message de confirmation s'affiche à l'écran. La fonction MON BOUTON 1 est alors associée à la fonction sélectionnée.

Si vous procédez à l'**Installation Initiale**, la fonctionnalité MON BOUTON 1 retournera à sa fonctionnalité par défaut.

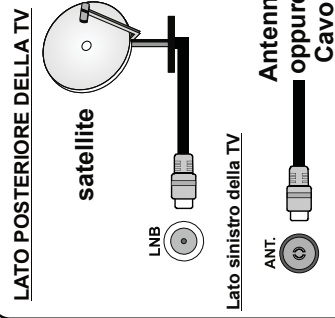
1 Insertion des batteries dans le télécommande

Insérer deux batteries **AAA/R3** ou dello stesso tipo. Rispettare la corretta polarità (+/-) in fase di inserimento delle batterie e sostituire il coperchio delle batterie.

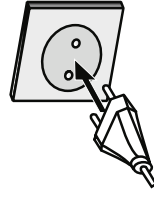


2 Collegare l'antenna alla TV

* Le opzioni di connessione posteriore / laterale possono variare a seconda del modello



3 Collegare la spina della TV alla presa principale



4 Per accendere la TV (a seconda del modello)

Dopo aver collegato il cavo di alimentazione alla presa di corrente, si accende il LED di standby.

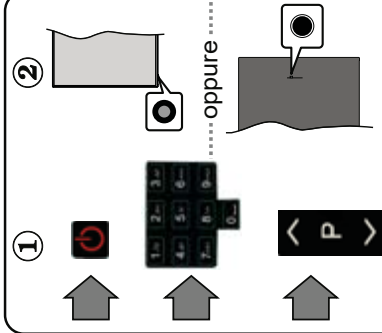
Per accendere la TV dalla modalità di standby è possibile;

1. Premere il pulsante **Standby**, un pulsante numerico oppure il pulsante **Programma +/-** sul telecomando.

----- oppure -----

2. Premere il tasto di comando sulla TV.

* L'aspetto dei pulsanti del telecomando e la posizione dei pulsanti di controllo sulla TV potrebbe differire a seconda del modello.



5 Ingresso HDMI

PRIMA DI ESEGUIRE IL COLLEGAMENTO, VERIFICARE CHE ENTRAMBE LE UNITÀ SIANO SPENTE. Servirsi di un cavo da HDMI a HDMI per collegare insieme le due unità. Per selezionare l'ingresso HDMI premere il tasto **SOURCE** sul telecomando. A ogni pressione di questo tasto il menu su schermo confermerà la selezione.

* *L'aspetto del pulsante **Sorgente** potrebbe differire a seconda del modello del telecomando*



Collegamento HDMI sul dispositivo



6 Procedura di configurazione automatica

Quando viene accesa per la prima volta, compare il menù "selezione lingua". Selezionare la lingua desiderata e premere **OK**.

Verrà chiesto se si desidera modificare le impostazioni di accessibilità. Effettuare la selezione e premere **OK** per continuare.

Nella seconda schermata impostare la preferenza del paese. Premere **OK** per continuare. Consigliamo di selezionare **Modalità Home** per l'uso domestico. È ora possibile attivare l'opzione **Modalità di Memorizzazione**, se necessario; tuttavia, questa opzione è destinata esclusivamente all'utilizzo in negozio.

A seconda del modello della TV e della selezione paese, il menù **Impostazioni Privacy** potrebbe venire visualizzato in questo momento. Usando questo menù è possibile impostare i privilegi della privacy. Evidenziare una funzione e usare i pulsanti direzionali Sinistra e Destra per attivare o disattivare. Se l'opzione **Connessione a Internet** è disattivata, viene saltata la schermata **Impostazioni di Rete/Internet** e non verrà visualizzata.

Evidenziare **Successivo** e premere il pulsante **OK** sul telecomando per continuare e verrà visualizzato il menù **Impostazioni di Rete/Internet**.

Rimandiamo alle sezioni **Collegare la TV a internet** per configurare una connessione cablata o wireless. Dopo aver completato le impostazioni, evidenziare **Successivo** e premere il pulsante **OK** per continuare.

Ricerca trasmissione;

Nella seconda schermata impostare secondo preferenza.

Scansione dei Canali criptati

On

Selezione del tipo di rete preferito

Satellite

D. Antenna

D. Cavo

Satellite

Analogico

Al termine, evidenziare **Successivo** e premere **OK** per avviare la scansione canale. Dopo aver completato le impostazioni iniziali, la TV inizierà a cercare le trasmissioni disponibili dei tipi di trasmissione selezionati.

Mentre la ricerca continua, compare un messaggio, e viene chiesto se si desidera ordinare i canali in linea con LCN(*). Selezionare **Sì** e premere **OK** per confermare.

(* LCN è il sistema Logical Channel Number che organizza le trasmissioni disponibili con una sequenza numerica di canali riconoscibile (ove disponibile).

Dopo che la scansione dei canali è stata completata, è possibile che venga visualizzato il menù **Scegli area**. Selezionare le impostazioni appropriate per la propria posizione, utilizzando i pulsanti direzionali, quindi premere **OK**.

Dopo aver salvato tutte le stazioni disponibili, verrà visualizzato il menù **Canali**. Sarà possibile modificare l'elenco canali conformemente alle proprie preferenze utilizzando l'opzione **Modifica**, o premere il pulsante **Menu** per uscire e guardare la TV.

Nota: Non spegnere la TV mentre è in corso l'inizializzazione della prima installazione. Si prega di notare che alcune opzioni potrebbero non essere disponibili a seconda della selezione del paese.

Italiano

7 Collegare la TV a Internet

La funzione connettività consente di collegare la TV alla rete domestica in modalità cablata o wireless. Sarà possibile usare questo sistema di rete per collegarsi a internet o per accedere a dei file foto, video o audio che sono salvati su un media server collegato alla rete e riprodurli/visualizzarli dalla TV.

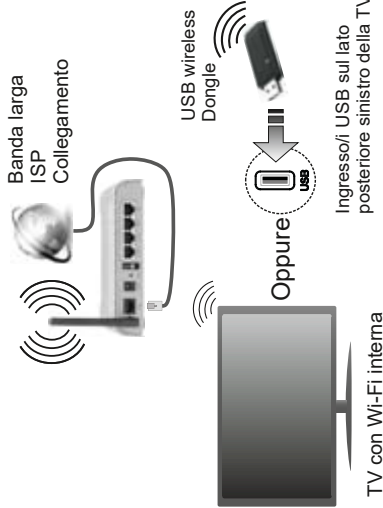
Tuttavia, se la TV non dispone di dongle Wireless USB oppure non supporta la funzione WLAN interna, occorre usare il collegamento via cavo. Aggiungere la TV alla rete di casa collegandola al modem/router tramite cavo LAN (non fornito in dotazione) secondo quanto illustrato.

Per usare la TV con la rete wireless, potrebbe essere necessario un dongle WLAN USB. Successivamente, collegare l'adattatore wireless a uno degli ingressi USB della TV. Se la TV supporta la funzione WLAN interna, non sarà necessario un adattatore LAN wireless.

Premere il tasto **Menu** per visualizzare il menu principale. Selezionare **Impostazioni** usando i pulsanti direzionali, evidenziare **Rete** e premere **OK**. Mentre **Tipo di rete** è evidenziato, premere i pulsanti Sinistra o Destra per selezionare il tipo di collegamento. La connessione cablata verrà stabilita in modo automatico. Se viene selezionata la connessione wireless, evidenziare **Scansione Reti Wireless** e premere **OK**. La TV cercherà le reti wireless disponibili e poi le elencherà alla fine. Selezionare le lettere e premere il tasto **OK** per eseguire il collegamento. Se la rete wireless è protetta da password, si dovrebbe inserire la password corretta per accedere alla rete.

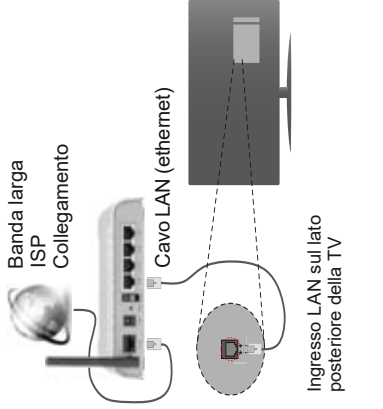
Nota: Per informazioni più dettagliate fare riferimento al manuale installato sulla propria TV. Per accedere a questo manuale, entrare nel menu **Impostazioni**, selezionare **Manuali e pulsante Info**, e premere il pulsante **Menu e pulsante Info**.

Collegamento wireless



Collegamento cablato

(A seconda del modello)



Italiano

Informazioni sulla sicurezza



ATTENZIONE RISCHIO DI SHOCK ELETTRICO NON APRIRE



ATTENZIONE: PER RIDURRE IL RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE NON RIMUOVERE IL COPERCHIO (O LA PARTE POSTERIORE). ALL'INTERNO NON VI SONO COMPONENTI RIUTILIZZABILI DALL'UTENTE. RIVOLGERSI A PERSONALE DI ASSISTENZA QUALIFICATO PER GLI INTERVENTI DI MANUTENZIONE.

In condizioni climatiche estreme (tempeste, fulmini) e lunghi periodi di inattività (vacanze), scollegare la TV dalla presa di corrente.

La spina di rete si usa per scollegare la TV dalla rete elettrica e deve quindi rimanere facilmente raggiungibile. Se la TV non viene scollegata elettricamente dalla presa di corrente, il dispositivo assorbirà ancora energia in tutte le situazioni, anche se la TV si trova in modalità standby o è spenta.

Nota: Attenersi alle istruzioni a video per l'uso delle relative funzioni.

IMPORTANTE - Leggere interamente queste istruzioni prima di installare o mettere in funzione

AVVERTENZA: Questo dispositivo non è stato pensato per essere utilizzato da persone in grado (in possesso dell'esperienza necessaria per) usare questo tipo di dispositivi senza supervisione, eccetto in caso di supervisione o da una persona responsabile della sicurezza.

- Usare il set TV ad altitudini inferiori a 5000 metri sopra al livello del mare, in posti asciutti e in regioni con climi moderati o tropicali.
- Il set TV è stato pensato per un uso domestico e uso simile, ma può anche essere usato in luoghi pubblici.
- A fini di ventilazione consigliamo di lasciare come minimo 5 cm di spazio libero intorno alla TV.
- La ventilazione non deve essere impedita dalla copertura o dal blocco delle aperture di ventilazione con giornali, tovaglie, tappeti, coperte, ecc.
- Il cavo di alimentazione dovrebbe essere facilmente accessibile. Non mettere l'apparecchio, un mobile, ecc., sul cavo di alimentazione, né schiacciare il cavo. Un cavo di alimentazione danneggiato può causare incendi o provocare scosse elettriche. Prendere il cavo per la presa, non scollinare la TV tirando il cavo di alimentazione. Non toccare mai il cavo/la presa con le mani bagnate: ciò potrebbe provocare un corto circuito o una scossa elettrica. Non fare mai un nodo nel cavo né legarlo con altri cavi. Se danneggiato, deve essere sostituito, ma unicamente da personale qualificato.
- Non esporre la TV a gocce o schizzi di liquidi e non mettere oggetti pieni di liquidi, ad esempio vasi,

tazze, ecc. sulla TV (ad esempio sui ripiani sopra all'unità).

- Non esporre la TV alla luce solare diretta; non collocare fiamme libere, come ad esempio candele accese, sopra o vicino alla TV.
- Non mettere fonti di calore, come ad esempio riscaldatori elettrici, radiatori, ecc. vicino al set TV.
- Non mettere la TV su ripiani e superfici inclinate.
- Per evitare il pericolo di soffocamento, tenere le buste di plastica fuori dalla portata di neonati, bambini e animali domestici.
- Fissare con attenzione il supporto alla TV. Se il supporto è dotato di viti, serrarle saldamente al fine di evitare che la TV cada. Non serrare eccessivamente le viti e montare i piedini in gomma in modo adeguato.
- Non smaltire le batterie nel fuoco oppure con materiali pericolosi o infiammabili.

AVVERTENZA

- Le batterie non devono essere esposte a calore eccessivo, come luce solare, fuoco o simili.
- Il volume audio in eccesso da auricolari e cuffie può causare la perdita dell'udito.

SOPRATTUTTO – MAI lasciare che alcuno, soprattutto bambini, spingano o colpiscono lo schermo, inseriscano oggetti nei fori, nelle tacche o in altre parti dell'involucro.

	Attenzione	Rischio di gravi lesioni o morte
	Rischio di scosse elettriche	Rischio di tensioni pericolose
	Manutenzione	Componente di manutenzione importante

Indicazioni sul prodotto

I seguenti simboli vengono usati sul prodotto a indicazione di limitazioni, precauzioni e istruzioni di sicurezza. Ogni spiegazione verrà presa in considerazione riflettendo sul fatto che il prodotto ha determinate indicazioni. Si prega di annotare queste informazioni per ragioni di sicurezza.

Strumentazione di classe II: Questo dispositivo è stato progettato in modo tale da non richiedere un collegamento di sicurezza con messa a terra.

Terminale sotto tensione pericoloso: I terminali contrassegnati sono pericolosi, in quanto sotto tensione, in condizioni di normale funzionamento.

Attenzione, cfr. istruzioni di funzionamento: L'area indicata contiene batterie a moneta o a cella, sostituibili.



Prodotto laser di Classe 1: Questo prodotto contiene una sorgente laser di Classe 1, che è sicura in condizioni di funzionamento normali.



AVVERTENZA

- Non ingerire batterie, pericolo di esplosione chimica.
- Il prodotto o gli accessori forniti in dotazione col prodotto potrebbero contenere una batteria a moneta/botone. Se la batteria a cella, modello moneta/botone viene ingoiata, può causare gravi lesioni interne in sole 2 ore e può portare al decesso.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini batterie nuove e batterie usate.
- Se lo scomparto batterie non si chiude in modo sicuro, smettere di usare il prodotto e tenerlo lontano dalla portata dei bambini.
- Qualora si ritenga che le batterie vengano ingoiate o collocate all'interno del corpo, rivolgersi immediatamente a un medico.



La TV potrebbe cadere, causando gravi lesioni personali o morte. Molte lesioni, in particolare ai bambini, possono essere evitate prendendo facili precauzioni, quali ad esempio:

- Usare SEMPRE mobiletti o supporti o metodi di montaggio consigliati dal produttore della televisione.
- Usare SEMPRE mobili in grado di sostenere in modo sicuro la TV.
- Garantire SEMPRE che la TV non sporga dal bordo del mobile che la sostiene.
- Informare SEMPRE i bambini dei possibili pericoli che salire sui mobili per raggiungere la TV comporta.
- Fissare SEMPRE i cavi e i fili collegati al televisore, in modo che non possano far inciampare, essere tirati o afferrati.
- Non collocare MAI una TV in una posizione instabile.
- Non posizionare MAI la TV su mobili alti (ad esempio credenze o librerie) senza ancorare sia il mobile che la TV a un adeguato supporto.
- Non appoggiare MAI la TV su pile di indumenti o altri materiali che si interpongono fra la TV stessa e il mobile di sostegno.
- MAI collocare oggetti che potrebbero invogliare i bambini ad arrampicarsi, come giocattoli e telecomandi, sulla parte superiore del televisore o sui mobili su cui è posizionato il televisore.
- L'apparecchio è adatto solo per il montaggio ad altezze ≤ 2m. Qualora la TV venga conservata e spostata, valgono le stesse considerazioni indicate più sopra.

Un apparecchio collegato alla messa a terra di protezione dell'installazione attraverso le connessioni di CORRENTE o attraverso un altro apparecchio con un collegamento di messa a terra di protezione – e ad un sistema televisivo di distribuzione che usa un cavo coassiale può, in alcuni casi, creare rischi di incendio. Il collegamento a un sistema di distribuzione via televisione deve quindi essere eseguito tramite un dispositivo che fornisce isolamento elettrico al di sotto di una certa gamma di frequenza (isolatore galvanico)

AVVERTENZE PER L'INSTALLAZIONE A PARETE

- Leggere le istruzioni prima di montare la TV a parete.
- Il kit di montaggio a parete è opzionale. Sarà possibile rivolgersi al proprio rivenditore locale, qualora le stesse non siano fornite in dotazione con la TV.
- Non installare la TV a soffitto oppure su pareti inclinate.
- Servirsi delle viti di montaggio a parete indicate e anche degli altri accessori.
- Serrare saldamente le viti per il montaggio a parete al fine di evitare che la TV cada. Non serrare eccessivamente le viti.

I dati e le illustrazioni nel manuale dell'utente sono forniti unicamente a scopo di riferimento e potrebbero differire rispetto all'aspetto reale del prodotto. Il design e le specifiche del prodotto possono variare senza preavviso.

Accessori inclusi

- Telecomando
 - Batterie: 2 X AAA
 - Manuale di istruzioni
 - Guida rapida all'avvio
- A seconda del modello**
- Cavo di collegamento AV laterale
 - Cavo di collegamento YPbPr
 - Cavo di estensione USB e dongle USB WLAN
 - Kit per montaggio a parete

Notifica di licenza

I termini HDMI e HDMI High-Definition Multimedia Interface e il logo HDMI sono marchi o marchi registrati di HDMI Licensing Administrator, Inc.



Dolby, Dolby Vision, Dolby Audio, e il simbolo della doppia D sono marchi commerciali Dolby Laboratories

Licensing Corporation. Prodotto sotto licenza dai Laboratori Dolby. Lavori riservati non pubblicati. Copyright © 1992-2020 Dolby Laboratories. Tutti i diritti riservati.

YouTube e il logo di YouTube sono marchi di Google Inc.

Questo prodotto contiene una tecnologia soggetta a determinati diritti di proprietà intellettuale di Microsoft. L'uso o la distribuzione di questa tecnologia al di fuori del prodotto sono operazioni vietate senza la licenza/ licenze adeguata/adequate da Microsoft.

I proprietari dei contenuti si servono della tecnologia di accesso ai contenuti Microsoft PlayReady™ per proteggere la propria proprietà intellettuale, compresi i contenuti coperti da copyright. Questo dispositivo si serve della tecnologia PlayReady per accedere ai contenuti protetti da PlayReady e/o ai contenuti protetti da WMDRM. Qualora il dispositivo non applichi in modo adeguato le limitazioni sull'uso dei contenuti, i proprietari dei contenuti potrebbero richiedere a Microsoft di revocare l'abilità del dispositivo di usufruire dei contenuti protetti da PlayReady. La revoca non dovrebbe interessare i contenuti non protetti o i contenuti protetti da altre tecnologie di accesso ai contenuti. I proprietari dei contenuti potrebbero richiedere di aggiornare PlayReady per poter accedere ai loro contenuti. Qualora venga rifiutato un aggiornamento, non sarà possibile accedere al contenuto che richiede l'aggiornamento.

Il logo "Ci Plus" è un marchio di Ci Plus LLP.

Questo prodotto è protetto dalle norme sulla proprietà intellettuale di Microsoft Corporation. L'uso o la distribuzione di tale tecnologia sono vietati salvo esplicita approvazione di Microsoft o di una sussidiaria autorizzata.

A seconda del modello

La parola **Bluetooth®**, il marchio e i loghi sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi uso di questi marchi da parte di Vestel Elektronik Sanayi ve Ticaret A.S. è tutelato da licenza. Altri marchi commerciali e nomi commerciali sono dei rispettivi proprietari.

Per i brevetti DTS rimandiamo a <http://patents.dts.com>. Prodotto sotto licenza da DTS Licensing Limited. DTS, il marchio, DTS e il marchio insieme, DTS-HD e il logo DTS-HD sono marchi registrati di DTS, Inc. negli Stati Uniti e/o in altri Paesi. © DTS, Inc. Tutti i diritti riservati.



Per i brevetti DTS rimandiamo a <http://patents.dts.com>. Prodotto sotto licenza da DTS Licensing Limited. DTS, il marchio, DTS e il marchio insieme, DTS Virtual:X e il logo DTS Virtual:X sono marchi registrati di DTS, Inc.

negli Stati Uniti e/o in altri Paesi. © DTS, Inc. Tutti i diritti riservati.



Informazioni sullo smaltimento

[Unione Europea]

Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione significa che l'apparecchio elettrico o elettronico alla fine del ciclo di esercizio non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici. È obbligatorio riportarlo ad un punto di raccolta per provvedere al suo riciclaggio o recupero di parti e materie prime, nonché allo smaltimento corretto, conformemente alle leggi nazionali in vigore e alla Direttiva 2012/19/UE e 2013/56/UE.

Assicurando che questo prodotto venga smaltito correttamente, si contribuisce a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana che potrebbero invece essere causate da una gestione errata dello smaltimento di questo prodotto. Per maggiori informazioni sul riciclaggio di questo prodotto contattare gli uffici locali, il servizio smaltimenti rifiuti domestici o il negozio presso cui è stato acquistato.

A seconda delle leggi nazionali in vigore nel caso di smaltimento scorretto possono essere applicabili varie sanzioni.

[Utenti business]

Per smaltire questo prodotto, contattare il fornitore e controllare i termini e le condizioni del contratto d'acquisto.

[Paesi non UE]

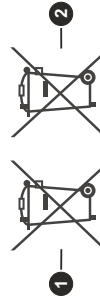
Questi simboli sono validi esclusivamente nell'Unione Europea.

Contattare le autorità di zona per maggiori informazioni sullo smaltimento e sul riciclo.

Il prodotto e l'imballaggio dovrebbero essere portati al punto di raccolta di zona per essere riciclate.

Alcuni punti di raccolta accettano i prodotti in modo gratuito.

Nota: La dicitura Pb posta al di sotto del simbolo delle batterie indica che queste contengono piombo.



1. Prodotti
2. Batteria

Specifiche tecniche del trasmettitore LAN Wireless

Gamma di frequenza	Potenza massima in uscita
2400 - 2483,5 MHz (Canale 1-Canale 13)	< 100 mW
5150 - 5250 MHz (Canale 36 - Canale 48)	< 200 mW
5250 - 5350 MHz (Canale 52 - Canale 64)	< 200 mW
5470 - 5725 MHz (Canale 100 - Canale 140)	< 200 mW

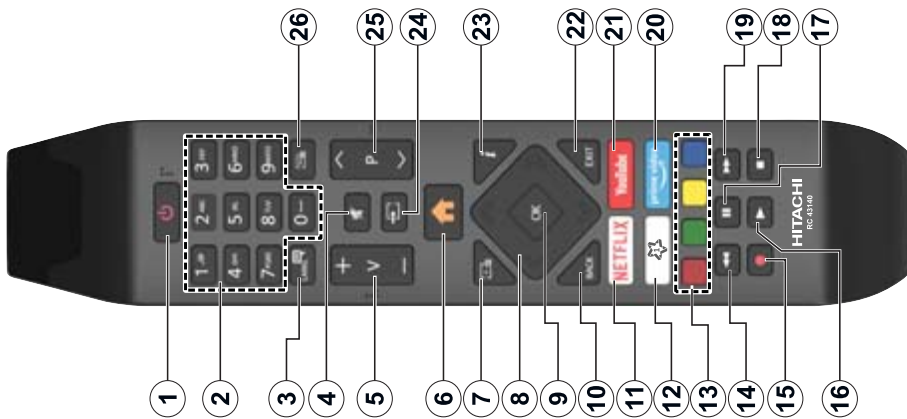
Limitazioni paesi

Questo dispositivo è stato pensato unicamente per uso domestico e in ufficio in tutti i paesi UE (e in altri paesi, a seconda della direttiva pertinente UE) senza limitazione eccetto per i paesi di seguito indicati.

Paese	Limitazione
Bulgaria	Autorizzazione richiesta per uso all'esterno e servizio pubblico
Italia	Se usata all'esterno, è richiesta un'autorizzazione generica.
Grecia	Uso all'interno, solo per banda da 5470 MHz a 5725 MHz
Lussemburgo	Autorizzazione richiesta per la fornitura della rete e del servizio (non per spectrum).
Norvegia	La trasmissione radio è proibita per l'area geografica entro un raggio di 20 km dal centro di Ny-Alesund
Federazione Russa	Unicamente uso in spazi chiusi
Israele	Banda 5 GHz solo per la gamma 5180 MHz-5320 MHz

I requisiti di qualsiasi paese potrebbero variare in qualsiasi momento. Consigliamo all'utente di verificare con le autorità locali lo stato attuale delle normative nazionali per la LAN wireless 5 GHz.

- Standby:** Accende / Spegne la TV
- Tasti numerici:** Alterna il canale, inserisce un numero o una lettera nella casella di testo a video.
- Lingua:** Alterna le varie modalità audio (TV analogica), visualizza e modifica l'lingua audio/sottotitoli (ove disponibile, TV digitale)
- Mute:** Spegne completamente il volume della TV
- Volume +/-**
- Menu:** Visualizza il menu TV
- Guida:** Visualizza la guida del programma elettronico
- Pulsanti di navigazione:** Aiuta a spostarsi nei menu, nel contenuto, ecc. e visualizza le sottopagine in modalità TXT quando viene premuto il tasto Destro o Sinistro
- OK:** Conferma le selezioni utente, tiene la pagina (in modalità TXT), visualizza il menu canali (modalità DTV)
- Indietro/Torna:** Torna alla schermata precedente, menu precedente, aprire la pagina indice (in modalità TXT) Eseguire un ciclo rapido tra i canali o le sorgenti
- Netflix:** Lancia l'applicazione Netflix
- Pulsante personale 1 (*)**
- Tasti colorati:** Attenersi alle istruzioni a video per le funzioni dei pulsanti colorati
- Indietro:** Sposta i frame all'indietro nei media, come ad esempio i film
- Registra:** Registra i programmi
- Play:** Inizia a riprodurre i media selezionati
- Pausa:** Mette in pausa i media in fase di riproduzione, avvia la registrazione timeshift
- Arresto:** Interrompe il media in fase di riproduzione
- Avanzamento veloce:** Sposta i frame in avanti nei media, come ad esempio i film
- Prime Video:** Lancia l'applicazione Amazon Prime Video
- YouTube:** Lancia l'applicazione YouTube.
- Exit (Esc):** Chiude ed esce dai menu visualizzati o torna alla schermata precedente
- Info:** Visualizza le informazioni sui contenuti a video, mostra le informazioni nascoste (mostra - in modalità TXT)
- Fonte:** Visualizza tutte le trasmissioni disponibili e le sorgenti contenuto
- Programma +/-**
- Testo:** Visualizza il televideo (ove disponibile), premere nuovamente per mettere in sovra-impressione il televideo su una normale immagine di una trasmissione (mix)



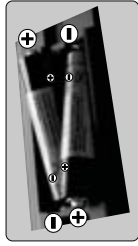
(*) PULSANTE PERSONALE 1:

Questo pulsante potrebbe avere una funzione predefinita, a seconda del modello. Tuttavia è possibile impostare una funzione speciale su questo tasto premendoci sopra per più di tre secondi quando si è su una sorgente, un canale o un'app. Sullo schermo si visualizzerà un messaggio di conferma. Ora il PULSANTE PERSONALE 1 è associato alla funzione selezionata.

Si prega di notare che quando viene eseguita la **Prima installazione**, il Pulsante Personale 1 torna alla funzione predefinita.

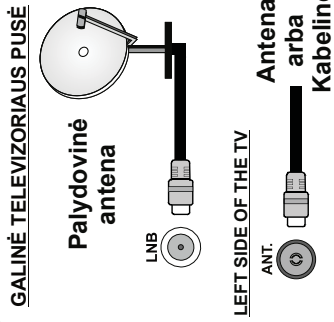
1 Bateriaj įdėjimas į nuotolinio valdymo pultą

Įstatykite dvi AAA / R3 ar ekvivalentiško tipo baterijas. Įdėdami baterijas atkreipkite dėmesį į poliškumą (+/-) ir uždarykite baterijų skyriaus dangtelį.

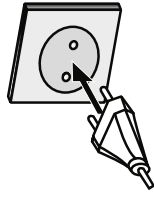


2 Prijunkite anteną prie televizoriaus

* Galinės / šoninės jungties parinktys gali skirtis priklausomai nuo modelio



3 Įkiškite televizoriaus kištuką į maitinimo lizdą sienoje



4 Televizoriaus įjungimas (priklausomai nuo modelio)

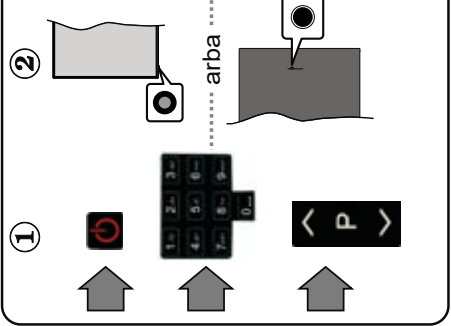
Po to, kai įjungiate maitinimo laidą į elektros tinklą, užsidegs parengties būsenos LED lemputė.

Norėdami įjungti televizorių iš parengties režimo, galite tai padaryti tokiais būdais:

1. Spustelėkite **Budėjimo** mygtuką, skaitinį mygtuką arba nuotolinio valdymo pulto **programų (+/-)** mygtuką.

----- arba -----

2. Spauskite televizoriaus valdymo mygtuką.
* **Nuotolinio valdymo pulto mygtukų išdėstymas ir skirtis, priklausomai nuo modelio.**



5 HDMI įvesties jungtis

PRIEŠ SUJUNGDAMI ĮSITIKINKITE, KAD ABU ĮRENGINIAI ĮSUNGTI. Dviejų įrenginių sujungimui naudokite „HDMI“-su-HDMI“ kabelį. Norėdami pasirinkti HDMI įvestį, paspauskite nuotolinio valdymo pultu mygtuką „ŠALTINIS“. Kleikviena kartą paspaudus šį mygtuką ekrane rodomame meniu patvirtinamas jūsų pasirinkimas.

* **Šaltinio mygtukas** jūsų modelyje gali atrodyti kitaip, tai priklausu nuo jūsų nuotolinio valdymo pulto modelio



Įrenginio
HDMI jungtis

6 Automatinio nustatymo procedūros paleidimas

Pirmą kartą įjungus televizorių bus atidarytas kalbos parinkimo langas. Pasirinkite pageidaujama kalbą ir paspauskite **OK**.

Jūsų bus klausiama, ar norite keisti prieigos nuostatas. Pasirinkite nuostatą ir paspauskite mygtuką **OK** (gerai), norėdami tęsti.

Kitame rodinyje galite nustatyti šalį. Norėdami tęsti paspauskite **OK**.

Naudojimui namuose pasirinkite **Namų režimą**. Taip pat galima įjungti ir **Parduotuvės režimą**, tačiau šį parinktį skirta tik naudoti parduotuvėje.

Priklausomai nuo jūsų televizoriaus modelio ir šalies pasirinkimo dabar ekrane gali atsiverti **Asmeninių nustatymų** meniu. Šiame meniu galite pasirinkti savo asmeninius nustatymus.

Pažymėkite funkciją ir mygtukais su kryptinėmis rodyklėmis į kairę arba į dešinę įjunkite arba išjunkite. Jeigu **Interneto ryšio** pasirinktis išjungta, ekrane nebus rodomas **Tinklo / interneto nustatymų** langas.

Norėdami tęsti išryškinkite **Toliau** ir spauskite nuotolinio valdymo pulto mygtuką **OK**, atsidarys **Tinklo / interneto nustatymų** meniu.

Norėdami sukonfigūruoti laidinį arba belaidį ryšį, žr. sk. **Televizoriaus prijungimas prie interneto**. Atlikę nustatymus, išryškinkite **Toliau**, nuspauskite mygtuką **OK** ir tęskite.

Transliacijos paieška.

Kitame rodinyje galite nustatyti savo nuostatas.

Skenuoti užkodotus kanalus

Pasirinkti norimą tinklo tipą

Palydovinis tinklas

Skaitmeninė antena

Skaitmeninis kabelinis tinklas

Palydovinė antena

Analoginis tinklas

Baigę išryškinkite **Toliau** ir spauskite mygtuką **OK** norėdami pradėti kanalų paiešką.

Baigus pradinis nustatymus, televizorius ieškos visų parinktų transliacijų tipų kanalų.

Kai paieška tęsiama, pasirodys pranešimas, kuriame klausiama, ar norite rūšiuoti kanalus pagal LCN(*). Norėdami patvirtinti, pasirinkite **Yes** ir nuspauskite **OK**.

(*) LCN yra loginių kanalų numerių sistema, kuri tvarko gaunamas transliacijas lengvai atpažįstama kanalų seka (jei galima).

Po to, kai baigiama kanalų paieška, gali atsidaryti meniu **Pasirinkti regioną**. Pasirinkite reikalingus nustatymus savo vietai mygtukais su rodyklėmis ir spauskite **OK**.

Įrašius visus prieinamus kanalus, ekrane atidaromas rastų kanalų sąrašas. Galite **Redaguoti** kanalų sąrašą pagal savo poreikius arba išieiti iš meniu nuspausdami mygtuką **Meniu** ir žiūrėti televizorių.

Dėmesio: Neišjunkite televizoriaus, kai ji nustatote pirmą kartą. Atkreipkite dėmesį, kad kai kurios parinktys gali būti neprieinamos priklausomai nuo šalies.

Lietuvių k.

7 Prijunkite televizorių prie interneto

Dėl ryšių funkcijos televizorių galima sujungti su namų tinklu laidiniu ar belaidžiu būdu. Šią įjungimo į tinklo sistemą galite naudoti norėdami prisijungti prie interneto ar norėdami pasiekti nuotraukas, vaizdo įrašus ar garso failus, saugomus daugiatypės terpės serveryje, kuris prijungtas prie tinklo, kad galėtumėte juos iešti/rodyti per televizorių.

Jei televizoriuje nėra belaidžio ryšio USB rako ar nepalaikoma vidinė WLAN funkcija, naudokite laidinį ryšį. Televizorių įjunkite į savo namų tinklą sujungdami jį su modemu/maršruto parinktuvu LAN kabeliu (nepridedamas) kaip tai pavaizduota iliustracijoje.

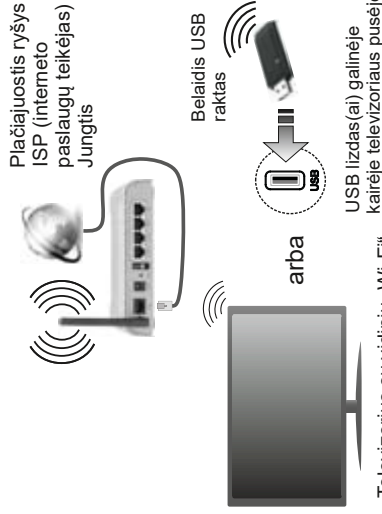
Norint naudoti televizorių su belaidžiu tinklu reikia WLAN funkcija, nereikia belaidžio LAN adapterio. USB lizdų. Jei jūsų televizoriuje palaikoma vidinė WLAN funkcija, nereikia belaidžio LAN adapterio.

Spauskite mygtuką „Meniu“, jei norite atidaryti pagrindinį televizoriaus meniu. Mygtukais su rodyklėmis pasirinkite **Nustatymai**, išryškinkite **Tinklas** ir spauskite **OK**. Kai paryškinatas „Tinklo tipas“, rodyklės kairėn arba dešinėn mygtukais pasirinkite ryšio tipą. Laidinis ryšys nustatomas automatiškai. Jei nustatytas belaidis ryšys, išryškinkite **Nuskaityti belaidžius ryšius** ir spauskite **OK**. Televizorius ieško pasiekiamų belaidžių tinklų ir pasiūlytus pateikiai jų sąrašą.

Norėdami prisijungti pasirinkite vieną iš jų ir spauskite mygtuką **OK**. Jei belaidis tinklas apsaugotas slaptažodžiu įveskite teisingą slaptažodį, kad galėtumėte prisijungti prie tinklo.

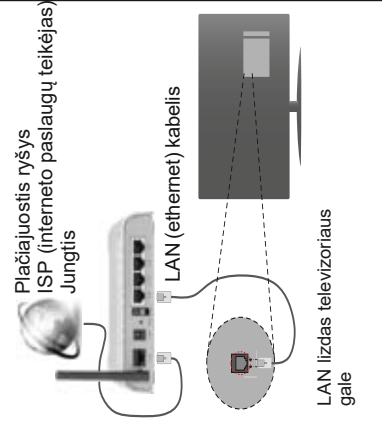
Dėmesio: Daugiau informacijos rasite televizoriuje esančiame vadove. Norėdami prieiti prie vadovo, eikite į **Nustatymus, pasirinkite Vadovai ir spauskite Gerai**. Sparčiai priegai spauskite mygtuką **Meniu ir informacijos mygtuką**.

Belaidis ryšys



Laidinis ryšys

(Priklausomai nuo modelio)



Lietuvių k.

Saugos informacija



DĖMESIO ELEKTROS SMŪGIO PAVOJUS NENUIMTI



DĖMESIO: SIEKIANČI SUMAŽINTI ELEKTROS SMŪGIO PAVOJŲ NENUIMKITE GAUBTO (ARBA GALINĖS PLOKŠTĖS).
VIDUJE NERA-DALIŲ, KURIAS GALETŲ APTARNAUTI NAUDOTOJAS. PRIREIKUS TECHNINES PRIEŽIŪROS KREIPKITES Į KVALIFIKUOTA SPECIALISTĄ.

Esant ekstremaliai orui (audra, perkūnija) ar ilgai nenaudojant (išvykdami atostogų) atjunkite televizorių nuo maitinimo lizdo. Elektros maitinimo laidu kištukas naudojamas televizoriui atjungti nuo elektros maitinimo tinklo, todėl jis visada turi būti pasiekiamas. Jei televizorius nėra atjungtas nuo elektros tinklo, jis vis tiek naudos energiją net ir tuo atveju, jei veikia budėjimo režimu arba yra išjungtas.

Pastaba: kaip valdyti susijusias funkcijas, instrukcijų ieškokite ekrane.

SVARBU: prieš montuodami ar naudodami perskaitykite šias instrukcijas iki galo.

⚠ SPĖJIMAS: prietaisai yra skirtas naudotis asmenims (įskaitant vaikus), kurie gali, yra išmokyti ir žino, kaip saugiai naudotis prietaisu be priežiūros, negalima naudotis šiuo prietaisu be užtikrinto asmenų saugumą atsakingų asmenų priežiūros ir nurodymų.

• Šių televizorių naudokite ne didesniame nei 5000 metrų aukštyje virš jūros lygio, sausoje vietoje, vidutiniškai ar tropinio klimato aplinkoje.

• Televizorius skirtas naudoti butyje ir panašiose aplinkose, tačiau jį galima naudoti ir viešosiose erdvėse.

• Iš visų pusių aplink televizorių palikite bent 5 cm tarpą, kad sėkmingai vyktų ventilacija.

• Neuždenkite ir neužblokuokite ventilacijos angų laikraščiais, servetėlėmis, staltiesėmis, užuolaidomis ir pan. daiktams.

• Maitinimo laidu kištukas turi būti lengvai pasiekiamas. Nedėkite televizoriaus, baldų ir t. t. ant maitinimo laido. Pažeistas elektros maitinimo laidas / kištukas gali sukelti gaisrą arba jus gali išikti elektros smūgis.

Maitinimo laidą ištraukite laikydamiesi už kištuko, netraukite už maitinimo laido norėdami atjungti televizorių. Nulieskite maitinimo laidą ar kištuko šlapiomis rankomis, nes taip gali įvykti trumpas jungimas arba elektros smūgis. Niekada neužiūrėkite laido ir neriškite prie kitų laidų. Jei reikėtų pakeisti apgadintą maitinimo laidą, tai leidžiama daryti tik kvalifikuotiems asmenims.

• Saugokite televizorių nuo bėgančių ir varančių skysčių, ant jo arba virš jo (pvz., ant lentynos virš televizoriaus) nedėkite objektų su skysčiais, pvz., vazu.

• Saugokite televizorių nuo tiesioginių saulės spindulių, nelaikykite prie atviros liepsnos šaltinių, nestatykite ant jo ar prie jo žvakčių.

• Šalia televizoriaus nelaikykite elektrinių šildytuvų, radiatorių ir kitų šilumos šaltinių.

• Nestatykite televizoriaus ant grindų ir nelygių paviršių.

• Kad vaikai neuždustų, plastikinius maišelius saugokite vaikams ir naminiams gyvūnams nepasiekiamoje vietoje.

• Atsargiai pritvirtinkite stovą prie televizoriaus. Jei stovas turi varžtus, juos tvirtai priveržkite, kad televizorius nepasvirytų. Nepriveržkite per stipriai, tinkamai uždėkite guminius pagrindus.

• Nemeskite į ugnį baterijų.

SPĖJIMAS

• Baterijų nereikėtų laikyti labai dideliame karštyje, pvz., saulėkaitoje, ugnyje ar panašiai.

• Per didelį garso slėgį iš ausinių gali sukelti klausos praradimą.

SVARBIAUSIA: neieškite niekam daužyti ar spausti ekrano, kišti ką nors į jo angas, plyšius ar kitas ertmes korpusu.

	Dėmesio	Rimto sužalojimo ar mirties pavojus
	Elektros smūgio pavojus	Pavojinga įtampa
	Priežiūra	Svarbus priežiūros komponentas

Produkto žymėjimas

Ant produkto kaip apribojimų, saugos įspėjimų ir saugos instrukcijų ženklai naudojami šie simboliai. Paaiškinimas galioja tik tada, jei produktas yra pažymėtas atitinkamu susijusiu simboliu. Atkreipkite dėmesį į tokią informaciją dėl savo saugumo.

II klasės įranga: Šis prietaisas yra sukonstruotas taip, kad jam nereikėtų saugos jungties su žeminiu.

Pavojingai gybantai, kuriais teka srovė: Pažymėtai gnybtais įprasto eksploatavimo metu teka srovė.

Dėmesio, žr. naudojimo instrukciją: Pažymėtos vietose yra apvali baterija, kurią gali pakeisti naudotojas.

1 klasės lazerinis produktas: Šiame produkte yra 1 klasės lazerio šaltinis, kuris yra saugus naudoti m o t y v o t o m i s numatomomis naudojimo sąlygomis.

SPĖJIMAS

• Neprarykite baterijos, cheminio nudegimo pavojus. • Šiame gaminyje arba su gaminiu pateiktuose prieduose gali būti monetos tipo plokščia baterija. Prarijus tokią bateriją, per 2 val. galmi sunkus vidiniai nudėgimai, kurie gali būti mirties priežastis.

• Laikykite naujus ir panaudotus maitinimo elementus vaikams nepasiekiamoje vietoje.

• Jei baterijos skyrius sandariai neužsidaro, nebesaudokite gaminio ir laikykite jį vaikams nepasiekiamoje vietoje.

• Jei manote, kad baterijos buvo prarytos arba pateko į kitą kūno dalį, nedelsdami kreipkitės į gydytoją.

Televizorius gali nukristi ir sunkiai ar net mirtinai sužaloti. Paprastomis saugos priemonėmis galima išvengti daugybės pavojų, ypač susižaloti vaikams, pavyzdžiui,

• VISADA naudokite spinteles, stovus bei montavimo būdus, kuriuos rekomendavo televizoriaus gamintojas.

• VISADA naudokite baldus, kurie saugiai atremia televizorių.

• VISADA įsitikinkite, kad televizorius neperžengia atraminių baldų krašto.

• VISADA mokykite vaikus apie pavojus, kylančius lipant ant baldų, norint pasiekti televizorių ar jo vaidiklius.

• VISADA nukreipkite laidus ir kabelius, prijungtus prie jūsų televizoriaus taip, kad jų nebūtų galima ištraukti, paimti ar už jų užkliūti.

• NIEKADA nestatykite televizoriaus nestabilioje vietoje.

• NIEKADA nestatykite televizoriaus ant aukštų baldų (pvz., spintelių ar knygų lentynų), neįstatę baldų ir televizoriaus ant tinkamos atramos.

• NIEKADA nedėkite televizoriaus ant audinio ar kitų medžiagų, kurios gali būti tarp televizoriaus ir atraminių baldų.

• NIEKADA nedėkite ant televizoriaus viršaus ar baldų, ant kurių yra televizorius, daiktų, tokių kaip žaislai ir nuotolinio valdymo pulteliai, kurie gali vilioji vaikus lipiti.

• Įrangą galima montuoti tik ≤2 m aukštyje.

Jei esamas televizorius bus išsaugotas ir perkeltas, turėtų būti vadovaujamas taisyklėmis, kuriose išdėstyti aukščiausi.

Prietaisais, prijungtas prie apsauginio pastato įžeminimo instaliacijos per maitinimo tinklą arba per kitą prietaisą su prijungimu prie apsauginio įžeminimo – bei prie televizijos paskirstymo sistemos, naudojant koaksialų kabelį, kai kuriais atvejais gali sukelti

gaisro pavojų. Todėl jungti prie kabelinės televizijos paskirstymo sistemos reikia per frenginį, užtikrinantį elektros izoliaciją esant mažesniai nei tam tikras dažnių diapazonui (galvaninį izoliatorių)

ISPĖJIMAI DĖL MONTAVIMO PRIE SIENOS

• Prieš tvirtindami televizorių prie sienos, perskaitykite instrukcijas.

• Montavimo prie sienos rinkinys yra pasifirinktinis. Jei jis nėra pridėdamas prie televizoriaus, jį galėsite įsigyti iš vietinio pardavėjo.

• Nemontuokite televizoriaus ant lubų ar kitų pakrypusių paviršių.

• Naudokite nurodytus tvirtinimo prie sienos varžtus ir kitus priedus.

• Tvirtai priveržkite varžtus, kad televizorius nenukristų. Neperveržkite varžtų per stipriai.

Priedėdami priedėdai

Paveikslėliai ir iliustracijos šiame vartotojo vadove pateikiami tik kaip pavyzdžiai, o tikroji gaminio išvaizda gali skirtis. Gaminio konstrukcija ir techniniai parametrai gali būti keičiami iš anksto apie tai neįspėjus.

Priedėdami priedėdai

- Nuotolinis valdymas
- Baterijos: 2 AAA tipo
- Trumpa naudojimo instrukcija

Prietaisomai nuo modelio

- Šoninės AV jungties laidas
- YPbPr jungties laidas
- WLAN USB raktas ir USB paliginimo laidas
- Montavimo prie sienos rinkinys

Pranešimas apie licenciją

Savokos HDMI, HDMI aukštos raiškos daugialybės terpės sąsaja ir HDMI logotipas yra „HDMI Licensing Administrator, Inc.“ prekių ženklai arba registruotieji prekių ženklai.



Dolby®, Dolby Vision®, Dolby Audio® ir dvigubos raidės D simbolis yra „Dolby Laboratories“ prekių ženklai Licensing Corporation.. Pagaminta pagal Dolby Laboratories licenciją. Konfidencialus neskelbtis darbai. Autorinės teisės © 1992-2020 Dolby Laboratories. Visos teisės saugomos.

You Tube ir YouTube logotipas yra Google Inc prekės ženklai.

Šio produkto technologijai taikomos tam tikros „Microsoft“ intelektinės nuosavybės teisės. Draudžiama

naudoti arba platinti šio produkto technologiją neturint atitinkam(-ų) „Microsoft“ licencijos(-ų).

Turinio savininkai naudoja „Microsoft PlayReady™“ turinio priėmos technologiją, kad apsaugotų savo intelektinę nuosavybę, įskaitant autorių teisių saugomą turinį. Šis prietaisas naudoja „PlayReady“ technologiją, kad prisijungtų prie „PlayReady“ apsaugoto turinio ir (arba) WMDRM apsaugoto turinio. Jei prietaisas tinkamai nepritaiko turinio naudojimo apribojimų, turinio savininkai gali reikalauti „Microsoft“ panaikinti prietaiso galimybę naudoti „PlayReady“ apsaugotą turinį. Panaikinimas neturėtų daryti įtakos neapsaugotam turiniui arba kitomis turinio priėmos technologijomis apsaugotam turiniui. Turinio savininkai gali įsų prašyti atnaujinti „PlayReady“, kad prisijungtų prie turinio. Jei atsisakysite atnaujinti, negalėsite pasiekti turinio, kuriame reikalingas atnaujinimas.

„CI Plus“ logotipas yra „CI Plus“ LLP prekės ženklas. Šį gaminį saugo „Microsoft Corporation“ intelektinės nuosavybės teisės. Draudžiama naudoti arba platinti šio produkto technologiją neturint atitinkamos „Microsoft“ arba įgalioto „Microsoft“ dukterinės įmonės licencijos.

Priklausomai nuo modelio

Bluetooth® žodinis prekės ženklas ir logotipas yra bendrovės „Bluetooth SIG, Inc.“ nuosavybė ir bet koks šios prekės ženklas yra „Vestel Elektronik Sanayi ve Ticaret A.S.“ naudojamas pagal licenciją. Kiti prekės ženklai ir prekių pavadinimai yra jų atitinkamų savininkų nuosavybė.

DTS patentus žr. <http://patents.dts.com>. Pagaminta pagal DTS Licensing Limited licenciją. DTS, simbolis, DTS ir simbolis kartu, DTS-HD ir DTS-HD logotipas yra „DTS, Inc.“ prekių ženklai arba registruotieji prekių ženklai Jungtinėse Valstijose ir / arba kitose šalyse. © „DTS, Inc.“. Visos teisės saugomos.



DTS patentus žr. <http://patents.dts.com>. Pagaminta pagal DTS Licensing Limited licenciją. DTS, simbolis, DTS ir simbolis kartu, DTS Virtual:X ir DTS Virtual:X logotipas yra „DTS, Inc.“ prekių ženklai arba registruotieji prekių ženklai Jungtinėse Valstijose ir / arba kitose šalyse. © „DTS, Inc.“. Visos teisės saugomos.



Informacija apie išmetimą

(Europos Sąjungai)

Šis simbolis rodo, kad elektrinių ir elektroninių prietaisų bei baterijų, pažymėtų šiuo simboliu, negalima išmesti kaip buitinių atliekų. Vietoje to tokius produktus reikia perduoti į tinkamus elektrinių ir elektroninių prietaisų bei baterijų surinkimo perdirbti taškus pagal nacionalinius įstatymus ir direktyvų 2012/19/EB bei 2013/56/EB nuostatas.

Tinkamai utilizuodami šiuos produktus padedate taupyti gamtinius išteklius, mažinti galimą neigiamą poveikį aplinkai ir žmonių sveikatai, kuri sukeltų netinkamas šių produktų utilizavimas.

Daugiau informacijos apie tokių produktų surinkimo ir perdirbimo taškus teiraukitės vietinėje savivaldybėje, atliekų perdirbimo įmonėje ar parduotuviėje, kurioje įsigijote prietaisą.

Pagal nacionalinę teisę dėl netinkamo tokių atliekų utilizavimo gali būti taikomos baudos.

[Komerčiniams vartotojams]

Jei norite šį produktą išmesti, susisiekite su savo pardavėju ir patikrinkite pirkimo sutarties sąlygas.

[Kitoms šalims už ES ribų]

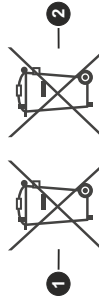
Šie simboliai galioja tik Europos Sąjungoje.

Kaip tinkamai jas utilizuoti ir perdirbti, teiraukitės vietinės atsakingosios institucijos.

Produktą ir pakuotę perduokite perdirbti į vietinį tokių produktų surinkimo centrą.

Kai kuriuose iš jų produktai priimami nemokamai.

Pastaba: ženklas Pb po šiuo simboliu ant baterijų rodo, kad baterijose esama švino.



1. Produktai
2. Baterijos

Belaidžio LAN sljstuvu specifikacijos

Dažnių diapazonai	Maks. išvesties galia
2400–2483.5 MHz (CH1–CH13)	< 100 mW
5150–5250 MHz (CH36–CH48)	< 200 mW
5250–5350 MHz (CH52–CH64)	< 200 mW
5470–5725 MHz (CH100–CH140)	< 200 mW

Apribojimai šalyje

Prietaisas skirtas naudoti namuose ir biure visose ES šalyse (ir kitose šalyse, kurios laikosi aktualių ES direktyvų) be apribojimų, išskyrus toliau minimas šalis.

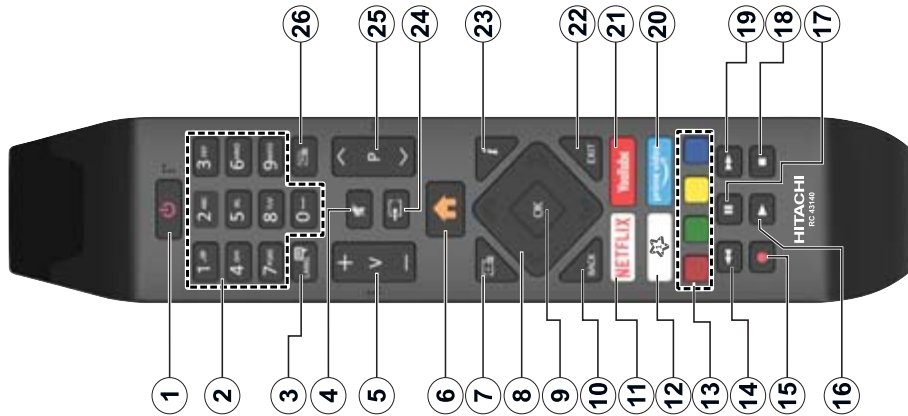
Šalis	Apribojimas
Bulgarija	Reikia bendrojo leidimo naudoti lauke ir viešosioms paslaugoms
Italija	Jei naudojama už turimų pataipų ribų, reikia bendrojo leidimo
Graikija	Skirta naudoti tik pataipose nuo 5470 MHz iki 5725 MHz diapazone
Liuksemburgas	Reikia bendrojo leidimo naudoti tinklui ir paslaugoms teikti (neskirta spektrui)
Norvegija	Radio dažnių perdavimas draudžiamas geografinėje vietoje, esančioje 20 km spinduliu nuo Niu Olesiuundo centro
Rusijos Federacija	Skirta naudoti tik pataipose
Izraelis	5 GHz juosta tiktai 5180 MHz – 5320 MHz diapazonui

Bet kuriuos šalis reikalavimai gali bet kada keistis. Naudotojui rekomenduojama patikrinti dabartinę nacionalinių teisės aktų būseną dėl 5 GHz belaidžio LAN vietinėse institucijose.

HITACHI

Ātrās iestatīšanas instrukcija

- Parengties režīms:** Televizora ijungimas / išjungimas
- Skaicīšu mygtukai:** Kanalo perjungimas, skaicīšu ar raidīšu ievadīšana / tekstinīj laukcīj ekrane.
- Kalba:** Perjunga garso režīmus (analoginē televīzija), parodo ir keičia garso / subtitrū kalbā ir jūngia arba išjūngia subtitrus (skaitmeninēje televīzija, jei galima)
- Išjūngti garšā:** Visiškai išjūngia televizora garšā
- Garsumas +/-**
- Pradžia:** Rodo televizora menu
- Vadovas:** Atidaro elektronij programū gidā
- Mygtukai su rodyklėmis:** padeda naršyti menu, turinį ir t. t., TXT režīmu rodo dalinius puslapius, paspaudus dešinē rodyklē
- OK:** Patvirtina naudotojo pasirinkimą, sulaiko puslapį (TXT režīmu), atidaro kanalū sarašā (DTV režīmu)
- Atgal / Grįžti:** Grįžta į ankstesnį langā, atidaro rodyklės puslapį (TXT režīmu) Greitai perjūngia vaizdā tarp ankstesnio ir esamo kanalū arba šaltiniū
- Netflix:** Paleidžia Netflix programā.
- Mano mygtukas 1 (*)**
- Spalvoti mygtukai:** laikykites ekrane pateikiamū nurodymū spalvoti mygtukū funkcijoms
- Atsukti:** Persuka atgal kadrus tokioje medijoje kaip filmai
- Įrašyti:** įrašo programos
- Leisti:** Paleidžia pasirinktā medijā
- Pauzė:** Pristabdo rodomā medijā, pradeda įrašyti su laiko poslinkiu
- Sustabdyti:** Sustabdo atkuriamā medijā
- Persukti į priekį:** Persuka pirmyn kadrus tokioje medijoje kaip filmai
- Prime Video:** Paleidžiama Amazon Prime Video programa
- YouTube:** Paleidžia YouTube programā.
- Išeiti:** Uždaro ir išaina iš rodomū menu arba grįžta prie ankstesnio lango
- Informacija:** Rodo informacijā apie ekrane rodomā turinį, rodo paslėptā informacijā (atidengia TXT režīmu)
- Šaltinis:** Rodo visus galimus translacijs ir turinio šaltinius
- Programa +/-**
- Tekstas:** Rodo teletekstā (jei yra), paspauskite dar kartā, jei norite rodyti teletekstā virš įprasto transliuojamo vaizdo (maišymas)



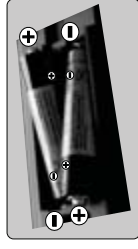
(*) 1 MANO MYGTUKAS:

Šio mygtuko numatytosios funkcija priklauso nuo modelio. Vis dėlto galite nustatyti specialią šių mygtukų funkciją, paspaudę juos daugiau nei tris sekundes ir pasirinkę pageldaujamą šaltinį, kanalą ar programą. Ekrane bus parodytas patvirtinimo pranešimas. Tai patvirtina, kad pasirinktas 1 MANO MYGTUKAS susietas su pasirinkta funkcija.

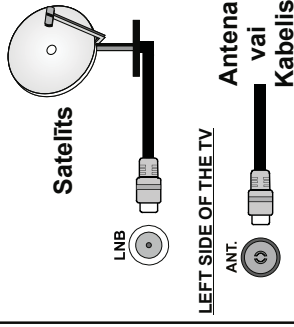
Akreipkite dėmesį, kad atliekant pirminį įdiegimą 1 MANO MYGTUKAS grįš į numatytąją funkciją.

1 Ieviojiet baterijas tālvadības pultī

Ieviojiet divas AAA/R3 vai vienlīdzīga tipa baterijas. Ieviojot baterijas, ievērojiet pareizo polaritāti (+/-) un uzlieciet atpakaļ vāciņū.



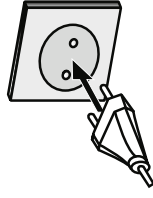
TELEVIZORA AIZMUGURĒJĀ DAĻĀ



2 Pievienojiet antenu savam televizoram

*Aizmugures / sānu savienojuma iespējas var atšķirties atkarībā no modeļa

3 Pieslēdziet televizoru elektropadeves kontaktligzdai



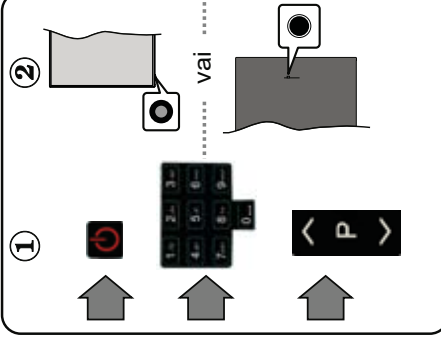
4 TV ieslēgšana (atkarībā no modeļa)

Pēc barošanas vada pievienošanas tīkla kontaktligzdai iedegas gaidīšanas režīma LED indikatori.

Televizora ieslēgšana no gaidīšanas režīma:
1. Uz tālvadības pults nospiediet **gaidīšanas režīma** pogu, ciparpogu vai **programmu maiņas** pogu „+/-”.

----- vai -----

2. Nospiediet vadības pogu uz TV.

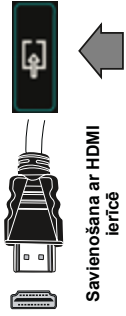


*Tālvadības pults pogu izskats un vadības pogu novietojums uz TV var atšķirties atkarībā no modeļa.

5 HDMI ievade

LŪZDU, NODROŠINIET, LAI ABAS IERĪCES PIRMS SAVIENOŠANAS BŪTU IZSLĒGTAS. Izmantojiet HDMI – HDMI kabeli, lai savienotu abas ierīces. Lai izvēlētos HDMI ievadi, uz tālvadības pults nospiediet pogu **Avots**. Katru reizi, to nospiežot, ekrāna izvēlnē apstiprina jūsu izvēli.

*Pogas **Avots** izskats var atšķirties atkarībā no tālvadības pults modeļa.



Savienošana ar HDMI ierīcē

6 Automātiskā iestatīšana

Ieslēdzot pirmo reizi, parādās valodu izvēles ekrāns. Izvēlieties vēlamo valodu un nospiediet **Labi**. Nākamajā ekrānā iestatiet vēlamo valsti. Un nospiediet **OK**, lai turpinātu.

Jums tiks piedāvāts mainīt pieejas iestatījumus. Veiciet atlasīto nospiediet **Labi**, lai turpinātu. Izvēlieties **Mājas režīmu** izmantošanai mājās. Šajā brīdī varat aktivizēt **Veikala režīmu**, ja nepieciešams, tomēr šī iespēja ir paredzēta tikai izmantošanai veikalā.

Atkarībā no TV modeļa un valsts, šajā brīdī var tikt parādīta izvēlnē **Privātuma iestatījumi**. Izmantojot šo izvēlni, jūs varat iestatīt privātuma privilēģijas. Iezīmējiet funkciju un izmantojiet kreiso un labo virzienu pogas, lai to iespējotu vai atspējotu. Ja tiek atspējota **interneta savienojuma** opcija, tiek izlaists un netiek parādīts ekrāns **Tikla / interneta iestatījumi**. Iezīmējiet **Tālāk** un nospiediet pogu **Labi** uz tālvadības pults, lai turpinātu un tiktu parādīta izvēlnē **Tikla/interneta iestatījumi**.

Skatiet sadaļu **TV pieslēgšana internetam**, lai konfigurētu vadu vai bezvadu pieslēgumu. Pēc iestatīšanas iezīmējiet **Tālāk** un nospiediet pogu **OK**, lai turpinātu. Apraižu meklēšana

Nākamajos ekrānos iestatiet sev vēlamos iestatījumus.

Šifrēto kanālu meklēšana

Izvēlieties vēlamu tīkla veidu

ieslēgts

Satelīts

- D.Antena
- D.Kabelis
- Satelīts
- Analogie

Kad esat pabeidzis, iezīmējiet **Tālāk** un nospiediet pogu **Labi**, lai sāktu kanālu meklēšanu. Pēc sākotnējo iestatījumu pabeigšanas TV sāks meklēt pieejamās pārraides izvēlētajiem apraides veidiem.

Meklēšanas laikā parādīsies ziņojums, vaicājot, vai vēlaties šķīrot kanālus atbilstoši LCN(*). Atlasiet **JĀ** un nospiediet **Labi**, lai apstiprinātu.

(*) LCN ir loģiskā kanālu numura sistēma, kas saņindo pieejamos kanālus pēc apzīmēšanas kanālu numuru secības (ja pieejams).

Pēc kanālu meklēšanas pabeigšanas var parādīties izvēlnē **Izvēlētās reģionu**. Izvēlieties savai atrašanās vietai atbilstošos iestatījumus ar virziena pogām un pēc tam nospiediet **Labi**.

Kad visi pieejamie kanāli tiek saglabāti, ekrānā parādīsies **Kanālu** izvēlnē. Jūs varat rediģēt kanālu sarakstu atbilstoši savām vēlmēm, izmantojot **Rediģēt** cilni, vai nospiešot pogu **Izvēlnē**, lai izietu un skatītos TV.

Piezīme: neizslēdziet TV, kamēr netiek sākotnējā iestatīšana. Nemiet vērā, ka dažas iespējas var nebūt pieejamas atkarībā no valsts izveles.

7 TV savienošana ar internetu

Savienojamības funkcija ļauj pieslēgt TV mājas tīklam ar vadu vai bezvadu veidā. Jūs varat izmantot šo tīklošanas sistēmu, lai pieslēgtos internetam vai piekļūtu foto, video vai audio failiem, kas saglabāti tīklam pievienotā multivides serverī, un atskaņot/atvērt tos TV.

Tomēr, ja jūsu TV nav bezvadu USB adaptera vai tas neatbalsta iekšējo WLAN funkciju, jums jāizmanto vadu savienojums. Savienojiet savu TV ar mājas tīklu, saskaņā ar norādēm pievienojot to pie modema/maršrutētāja, ar LAN kabeli (nav ietverts komplektācijā).

Lai izmantotu TV kopā ar savu bezvadu tīklu, var būt nepieciešams WLAN USB adapteris. Pēc tam bezvadu adapteris jāpievieno vienai no TV USB ievadēm. Ja jūsu TV atbalsta iekšējo WLAN tīkla funkciju, nebūs nepieciešams papildu bezvadu LAN adapteris.

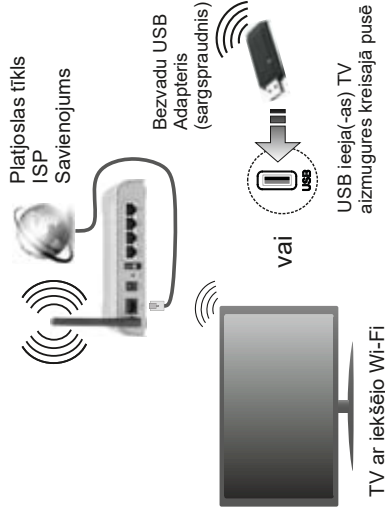
Lai atvērtu galveno TV izvēlni, nospiediet pogu **Menu**. Izvēlieties **Iestatījumi** ar virzienu pogas, iezīmējiet **Tīkls** un nospiediet **OK**. Kad ir iezīmēts **Tīkla veids**, nospiediet kreiso vai labo pogu, lai izvēlētos savienojuma veidu. Vadu savienojums tiks izveidots automātiski. Ja ir izvēlēts bezvadu savienojums, iezīmējiet **Bezvadu tīklu meklēšana** un nospiediet **OK**. TV meklēs pieejamos bezvadu tīklus un, kad meklēšana būs pabeigta, tie parādīsies sarakstā. Izvēlieties tīklu un, lai savienotos, nospiediet pogu **OK**. Ja bezvadu tīkls ir aizsargāts ar paroli, jums jāievada pareizā parole, lai piekļūtu tīklam.

Piezīme: Sīkāku informāciju skatiet TV instalētajā rokasgrāmatā. Lai piekļūtu šai rokasgrāmatai, ieejiet iestatījumu izvēlnē, izvēlieties **Rokasgrāmatas un nospiediet Labi**. Ātrai e-rokasgrāmatas piekļuvei, nospiediet izvēlnē pogu un pēc tam **Informācija** pogu.

Bezvadu savienojums

Vadu savienojums

(Atkarībā no modeļa)



Drošības informācija

	UZMANĪBU STRĀVAS TRIECIENA RISKS NEATVERIET	
UZMANĪBU LAI MAZINĀTU STRĀVAS TRIECIENA RISKU, NEŅEMIET PĀRSEGU (VAI AIZVIŅUGURU) IEKŠĒJAS DETĀLAŠ LIETOTĀJUS LABOT NEBRĪKST. VERSIETIES PIE KVALIFICĒTIEM REMONTDARBU VEICĒJIEM.		

Ārkārrojiet laikapstākļos (vētru, zibens laikā) un ilgstošas nelietošanas apstākļos (dodoties brīvdienās) atvienojiet TV no elektrotīkla.

Galvenā kontaktādkāsa tiek izmantota, lai atvienotu TV no elektrības un tāpēc ar to jābūt viegli apieties. Ja TV nav atvienots no elektrotīkla, ierīcē visu laiku turpinā pieņemt elektroenerģiju - pat tad, ja TV atrodas gaidstāves režīmā vai tas ir izslēgts.

Piezīme: izpildiet ekrāna dobes norādījumus par saistīto funkciju izmantošanu.

SVARĪGI! - Lūdzu, izlasiet šos norādījumus pilnībā pirms iekārtas uzstādīšanas vai ekspluatācijas

⚠ BRĪDINĀJUMS: Šo ierīci var lietot personas (ieskaitot bērnus), kuras ir spējīgas/kurām ir pieredze darboties ar šādu ierīci, ja vien tās uzrauga vai apmāca, kā lietot šo ierīci, par viņu drošību atbildīgā persona.

- Lietojiet šo TV augstumā, kas nepārsniedz 5000 metrus virs jūras līmeņa, sausa vietā mērena vai tropiska klimata reģionos.
- Šis TV ir paredzēts lietošanai mājāsaimniecībā un ilgtīgam vispārējam pielietojumam, bet to var izmantot arī publiskās vietās.
- Ventilācijas nolūkos visapkārt TV atstājiet 5 cm brīvu telpu.

• Nedrīkst kavēt ventilāciju, nosedzot vai bloķējot ventilācijas atveres ar tādām priekšmetiem kā avīzes, galdauti, aizkari u.c.

• Barošanas vadam/spraudnīm jābūt viegli sasniedzamam. Nenovietojiet TV, mēbeles u.c. uz barošanas vada. Bojāts barošanas vads/kontaktāksa var aizdegties vai radīt elektriskās strāvas triecienu. Turiet barošanas vadu aiz kontaktāksas, neatvienojiet TV no elektropadaves, raujot aiz vada. Nekad neatzīciet barošanas vadu/kontaktāksu ar slāpļam rokām, jo tas var radīt īssavienojumu vai elektriskās strāvas triecienu. Nekad nesasnieniet vadu mezglā vai nesasnieniet to kopā ar citiem vadiem. Bojātu barošanas vadu drīkst nomainīt tikai kvalificētas personas.

• Sargiet TV no pilnā ūdens vai ūdens šļakstiem, un TV var vīrs tā (plēm.), uz virsma esošiem plauktiem) nenovietojiet ar šķidrumu pildītus priekšmetus, piemēram, vāzes, krūzes u.c.

• Nepakļaujiet TV tiešu saules staru iedarbībai un nenovietojiet uz TV vai blakus tam priekšmetus, kas deg ar atklātu liesmu, piemēram, sveces.

• TV tuvumā nenovietojiet siltumu izstarojošus avotus, piemēram, elektriskos sildītājus, radiatorus u.tml.

• Nenovietojiet TV uz grīdas vai slīpām virsmām.

• Lai izvairītos no nosmakšanas riska, gādājiet par to, lai plastmasas maisiņi atrastos zīdaiņiem, bērniem un mājdzīvniekiem neatniedzamā vietā.

• Uzmanīgi pievienojiet statīvu televizoram. Ja statīva komplektācijā ir iekļautas skrūves, stingri pievelciet skrūves, lai nepieļautu TV sesvērsanos. Nepievelciet skrūves pārāk cieši un pareizi uzstādiet statīva gumijotās detaļas.




• Nemetiet baterijas ugunī un neizmetiet tās kopā ar bīstamām vai viegli uzliesmojošām vielām.

BRĪDINĀJUMS

• Baterijas nedrīkst pakļaut pārmērīgi lielam karstumam, piemēram, saules gaismai, liesmai vai tam līdzīgi.

• Pārmērīgi liela skaņa no ausiņām vai radioaustiņām var izraisīt dzirdes zudumu.

UN JO ĪPAŠI — NEKĀDĀ GADĪJUMĀ nejauc nevienam, īpaši bērniem, spiest ekrānu vai sist pa to, spiest cauriminos, gropēs vai citās korpusa atverēs jebkāda veida priekšmetus.

	Uzmanību	Nopietnu savainojumu vai nāves risks
	Strāvas triecienu risks	Bīstama sprieguma risks
	Uzturēšana darba kārtībā	Svarīgs darba kārtībā uzturēšanas elements

Markējums uz izstrādājuma

Šādi simboli tiek izmantoti uz izstrādājuma kā ierobežošanu, piesardzības un drošības instrukciju marķējumi. Katrs paskaidrojums jāņem vērā, ja uz izstrādājuma ir tikai attiecīgais marķējums. Ievērojiet šo informāciju drošības apsvērumu dēļ.

II Klases aprīkojums: Šī ierīce ir konstruēta tāda veidā, ka tai nav nepieciešams drošības savienojums ar zemējuma elektrisko sistēmu.

⚡ Bīstami! Elektrībai pieslēgta spaiļe: Marķētā(-s) spaiļe(-s) ir bīstamas, jo normālos ekspluatācijas apstākļos tā(-s) ir pieslēgta(-s) elektrībai.

⚠ Piesardzība! Skatiet ekspluatācijas instrukcijas: Iezīmētais(-ie) apgabals(-i) ietver lietotāju maināmas monētas vai pogu elementu baterijas.

1. Klases lāzera izstrādājums: Šis produkts satur 1. klases lāzera avotu,

kas ir drošs saprātīgi paredzamos ekspluatācijas apstākļos.

BRĪDINĀJUMS

• Nenovietojiet bateriju; ķīmisku apdegumu risks.

• Šajā izstrādājumā vai tā komplektācijā iekļautajos piederumos var būt monētu/pogu baterija. Ja tiek norīta monētas/pogas tipa šūnas baterija, tas tikai 2 stundu laikā var izraisīt smagus iekšējos apdegumus un novest pie nāves.

• Glabājiet jaunas un lietotas baterijas bērniem nepieejamā vietā.

• Ja bateriju nodalījums nav droši noslēgts, pārtrauciet izmantot izstrādājumu un uzglabājiet to bērniem nepieejamā vietā.

• Ja uzskatāt, ka baterijas varētu būt norītas vai atrodas kādā no ķermeņa daļām, nekavējoties meklējiet medicīnisko palīdzību.

Televizors var nokrist, izraisot nopietnus savainojumus vai pat nāvi. No daudzām traumām, īpaši bērnu, var izvairīties, veicot vienkāršus piesardzības pasākumus, piemēram;

• VIENMĒR izmantojot televizora ražotāja ieteiktos skapjus vai uzstādīšanas veidus.

• VIENMĒR izmantojot tikai mēbeles, uz kurām televizoru var droši atbalstīt.

• VIENMĒR pārliecinoties, vai televizora daļa neatrodas pāri atbalsta mēbeles malām.

• VIENMĒR izskaidrojot bērniem draudus, kas rodas rāpļoties uz mēbelēm, lai aizsniegtu televizoru vai tā vadības pogas.

• VIENMĒR novietojot televizora vadus un kabelus tā, lai pret tiem nevarētu pakļūpt un tos nebūtu iespējams pavilkēt vai satvert.

• NEKAD nenovietojiet televizoru nestabilā vietā.

• NEKAD nenovietojiet televizoru uz augstām mēbelēm (piemēram, skapšiem un grāmatu skapjiem), ja gan attiecīgā mēbele, gan televizors nav piesīrināts piemērotam atbalstam.

• NEKAD nenovietojiet televizoru uz galdauta vai cita veida materiāla, kas novietots starp televizoru un mēbeli, uz kura tas balstās.

• NEKAD nenovietojiet priekšmetus, kas var likt bērniem rāpļties, uz televizora augšpusēs vai mēbelēm, uz kurām tas ir novietots.

• Iekārta ir piemērota tikai montāžai ≤2 m augstumā. Ja jūsu televizors tiks uzglabāts un pārvietots, jāpie-mēro tie paši apsvērumi, kā minēti iepriekš.

Aparāti, kuri ir savienoti ar ēkas zemējuma sistēmu caur tīklu pieslēgumu vai citu iekārtu, kas ir savienota ar zemējuma sistēmu, kā arī aparāti, kas ir pieslēgti

televīzijas sadates sistēmai, izmantojot koaksiālo kabeli, atsevišķos apstākļos var radīt ugunsgrēka risku. Tādēļ savienojums ar televīzijas sadates sistēmu tiek veikts caur ierīci, kas nodrošina elektrisko izolāciju zem noteikta frekvences diapazona (galvenais izolators)

BRĪDINĀJUMI ATTIECĪBĀ UZ STIPRINĀŠANU PIE SIENAS

• Pirms veikt TV stiprināšanu pie sienas, izlasiet instrukcijas.

• Sienas montāžas komplekts ir iegādājams atsevišķi. To ir iespējams iegādāties pie jūsu tuvākā izplatītāja, tas nav iekļauts TV komplektācijā.

• Neuzstādiet TV pie griestiem vai uz slīpas sienas.

• Izmantojiet specializētās sienas montāžai paredzētās skrūves un citus piederumus.

• Stingri pievelciet sienas montāžai paredzētās skrūves, lai nepieļautu TV nokrišanu. Nepievelciet skrūves pārāk cieši.

Atļēni un zīmējumi šajā lietošanas instrukcijā ir sniegti atsauces nolūkā, un tie var atšķirties no faktiskā ierīces izskata. Ierīces dizains un specifikācijas var tikt mainītas bez iepriekšēja brīdinājuma.

Iekļautie piederumi

- Tālvadības pulsts
- Baterijas: 2 x AAA
- Ātrās Lietošanas Ceļvedis

Atkarībā no modeļa

- Sāna AV savienojuma kabelis
- YPbPr savienojuma kabelis
- WLAN USB sargspraudnis un USB pagarinātājkaбелиs
- Sienas montāžas komplekts

Paziņojums par licenci

HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface un HDMI logotips ir uzņēmuma HDMI Licensing Administrator, Inc. preču zīmes un reģistrētas preču zīmes.



„Dolby”, Dolby Audio, „Dolby Vision” un dubultais „D” simbols ir „Dolby Laboratories” preču zīmes Licensing Corporation. Prece ražota saskaņā ar Dolby Laboratories licenci. Konfidenciali nepublicēti darbi. Autoritātes © 1992-2020 Dolby Laboratories. Visas tiesības paturētas.

YouTube un YouTube logotips ir Google Inc. preču zīmes.

Šajā izstrādājumā ir ietverta tehnoloģija, uz kurām attiecas vairākas Microsoft intelektuālā īpašuma tiesības. Šīs tehnoloģijas izmantošana ārpus šī

izstrādājuma ir aizliegta, izņemot gadījumus, kad ir saņemta(-s) atbilstoša(-s) Microsoft licence(-s).

Satura īpašnieki intelektuālā īpašuma, tostarp ar autoritētibām aizsargāta satura aizsargāšanai izmanto Microsoft PlayReady™ satura piekļuves tehnoloģiju. Lai piekļūtu PlayReady aizsargātam saturam un/vai WMDRM aizsargātam saturam, šajā ierīcē tiek izmantota PlayReady tehnoloģija. Ja ierīce pareizi neievēro satura lietošanas ierobežojumus, satura īpašnieki var pieprasīt Microsoft atsaukt iespēju ierīcei nolasīt PlayReady aizsargātu saturu. Šī atsaukšana neietekmē neaizsargāta satura vai ar citām satura piekļuves tehnoloģijām aizsargāta satura nolasīšanu. Satura īpašnieki var jums pieprasīt atjaunināt PlayReady, lai jūs varētu piekļūt to saturam. Neveicot atjaunināšanu, jūs nevarēsiet piekļūt saturam, kas pieprasā šo atjauninājumu.

"CI Plus" logotips ir CI Plus LLP preču zīme.

Šo produktu aizsargā noteiktas Microsoft Corporation intelektuālā īpašuma tiesības. Šīs tehnoloģijas izmantošana vai izplatīšana ārpus šī izstrādājuma ir aizliegta bez Microsoft vai oficiālas Microsoft filiāles licences.

Atkarībā no modeļa

The *Bluetooth*® nosaukums un logotips ir reģistrētas preču zīmes, kas pieder Bluetooth SIG, Inc., un jābūvēda to izmantošana no Vestel Elektronik Sanayi ve Ticaret A.S. Puses ir saskaņā ar licenci. Citas preču zīmes un preču nosaukumi ir to attiecīgo īpašnieku īpašums.

Lai uzzinātu par DTS patentiem, apmeklējiet tīmekļa vietni <http://patents.dts.com>. Ražots saskaņā ar DTS Licensing Limited licenci. DTS, simbols, DTS un simbols kopā, DTS-HD un DTS-HD logotips ir DTS, Inc. kompānijas reģistrētas tirdzniecības zīmes ASV un/vai citās valstīs. © DTS, Inc. Visas tiesības paturētas.



Lai uzzinātu par DTS patentiem, apmeklējiet tīmekļa vietni <http://patents.dts.com>. Ražots saskaņā ar DTS Licensing Limited licenci. DTS, simbols, DTS un simbols kopā, DTS Virtual:X un DTS Virtual:X logotips ir DTS, Inc. kompānijas reģistrētas tirdzniecības zīmes ASV un/vai citās valstīs. © DTS, Inc. Visas tiesības paturētas.



Informācija par atkritumu iznīcināšanu

[Eiropas Savienībā]

Šie simboli norāda, ka elektrisko un elektronisko aprīkojumu, kā arī akumulatoru ar šo simbolu pēc to kalpošanas laika beigām nedrīkst izmest sadzīves atkritumos. Tā vietā šie izstrādājumi ir jānodod atbilstošos elektriskā un elektroniskā aprīkojuma, kā arī akumulatoru atkārtotās pārstrādes savākšanas punktus, kur tiek nodrošināta to atbilstoša apstrāde, materiālu atgūšana un atkārtota pārstrāde saskaņā ar jūsu valstī spēkā esošo likumdošanu un Direktīvām 2012/19/EK un 2013/56/EK.

Utilizējot šos izstrādājumus pareizi, jūs palīdzat saglabāt dabas resursus un nepieļaut iespējami negatīvu ietekmi uz vidi un cilvēku veselību, kuru varētu izraisīt nepareiza šo izstrādājumu atkritumu apsaimniekošana.

Lai iegūtu plašāku informāciju par savākšanas punktiem un šo izstrādājumu atkārtotu pārstrādi, lūdz, sazinieties ar vietējo pašvaldību, jūsu sadzīves atkritumu apsaimniekošanas uzņēmumu vai veikalu, kurā iegādājāties šo izstrādājumu.

Saskaņā ar valsts tiesību aktiem var tikt piemērots sods par neatbilstošu rīcību ar atkritumiem.

[Biznesa lietotāji]

Ja jūs vēlaties atbrīvoties no šī izstrādājuma, lūdz, sazinieties ar savu piegādātāju un izlasiet pirkuma līguma noteikumus un nosacījumus.

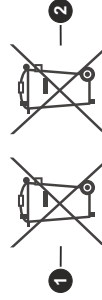
[Ārpus Eiropas Savienības esošas valstīs]

Šie simboli ir spēkā tikai Eiropas Savienībā.

Lai iegūtu informāciju par utilizāciju un atkārtotu pārstrādi, sazinieties ar vietējo pašvaldību. Izstrādājums un iepakojums jānogādā vietējā savākšanas punktā atkārtotai pārstrādei.

Daži savākšanas punkti pieņem izstrādājumus bez maksas.

Piezīme: Apzīmējums Pb zem simbola uz baterijām norāda to, ka šī baterija satur svīnu.



1. Preces
2. Baterija

Bezvadu LAN raidzītvērtēja specifikācijas

Frekvencu diapazoni	Maks. izvades jauda
2400 - 2483,5 MHz (CH1-CH13)	< 100 mW
5150-5250 MHz (CH36-CH48)	< 200 mW
5250-5350 MHz (CH52-CH64)	< 200 mW
5470-5725 MHz (CH100-CH140)	< 200 mW

Ierobežojumi attiecībā uz valsti

Šī ierīce ir paredzēta lietošanai mājās un birojos visās ES dalībvalstīs (un citās valstīs, kas ievēro attiecīgo ES direktīvu) bez jebkādiem ierobežojumiem, izņemot turpmāk minētajās valstīs.

Valsts	Ierobežojums
Bulgārija	Nepieciešams vispārīgs apstiprinājums lietošanai ārpus telpām un publiskās vietās
Itālija	Izmantojot ārpus sava īpašuma, nepieciešams vispārīgs apstiprinājums
Grieķija	Izmantot tikai iekšējās 5470 MHz-5725 MHz diapazonā.
Luksemburga	Tīkla un pakalpojuma nodrošināšanai nepieciešams vispārīgs apstiprinājums (neattiecas uz klastu)
Nonvēcija	Radiopārtraides ir aizliegtas ģeogrāfiskajā zonā, kas atrodas 20 km rādiusā ap Ny-Alesund centru.
Krievija	Drīkst izmantot tikai iekšējās.
Izraēla	5 GHz režīmā pieļaujams tikai 5180 MHz - -5320 MHz diapazons

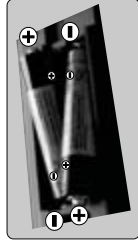
Prasības jebkurai valstij var mainīties jebkurā brīdī. Tādēļ iesakām lietotājam sazināties ar vietējām varas iestādēm un noskaidrot attiecīgās valsts tiesisko regulējumu attiecībā 5 GHz LAN.

HITACHI

Gyorskezdés útmutató

1 Elemek behelyezése a távirányítóba

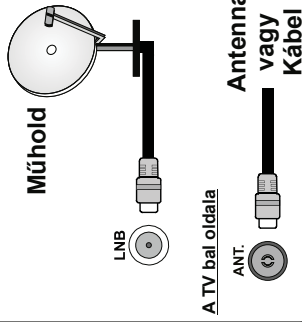
Helyezzen be két **AAA/R3** nagyságú vagy ennek megfelelő típusú elemet. Az elemek behelyezése során ügyeljen a az elemek megfelelő polaritására (+/-) es helyezze vissza a fedelet.



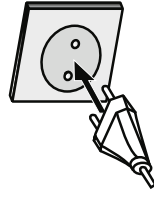
2 Csatlakoztassa az antennát a TV-készülékéhez

* A hátsó / oldalsó csatlakozási lehetőségek modellelől függően elérhetőek lehetnek

A TV HÁTULJA

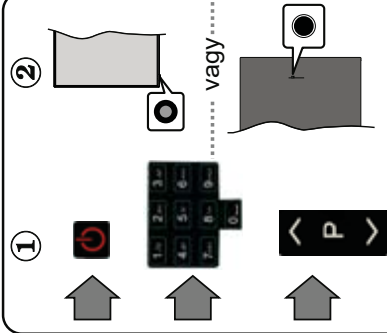


3 Csatlakoztassa a TV-készülékét a konnektorba

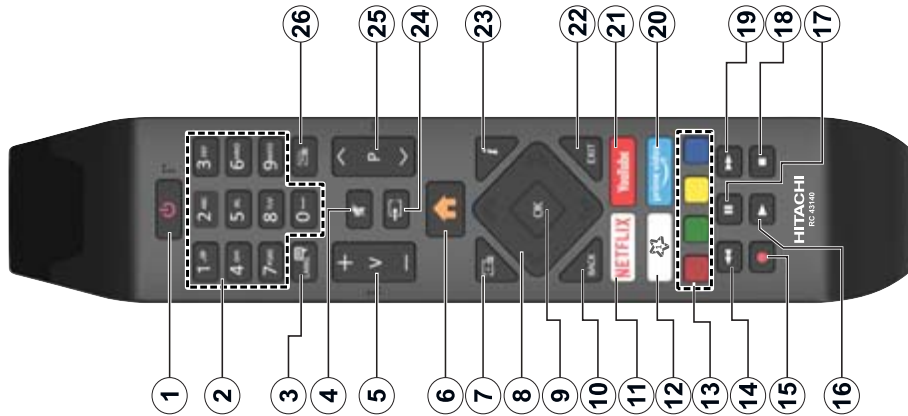


4 A TV bekapcsolásához (típustól függően)

A csatlakozó kábel fali csatlakozóba való csatlakozását követően a LED fény kigyullad.
A TV-készülék standby/készenléti üzemmódból történő bekapcsolásához,
1. Nyomja meg a **Standby** gombot, egy számgombot vagy a **Program +/-** gombot a távirányítón.
----- vagy -----
2. Nyomja meg az Egyetlen vezérlőgombot a TV-készüléken.
* A távirányítón található vezérlőgombok és a vezérlőgombok elhelyezkedése a TV készüléken típusától függően változhat



- Gaidstáve:** izmanto TV ieslēgšanai un izslēgšanai
- Ciparpogas:** pārslēdz kanālu, ievada ciparu vai burtu teksta logā ekrānā.
- Valoda:** pārslēdzas starp dažādiem skaņas režīmiem (analogajai televīzijai), attēlo un maina audio/subtitru valodu un ieslēdz vai izslēdz subtitrus (digitālajai televīzijai, ja pieejams)
- Izslēgt skanņu:** plīnībā izslēdz TV skanņu
- Skaļums +/-:**
- Sākums:** Parāda TV izvēlni
- Celvedis:** parāda elektronisko programmu ceļvedi
- Virzienu pogas:** nospiežot pogu pa labi vai pa kreisi, palīdz virzīties pa izvēlnēm, saturu u.c. un parāda apakšlapas TEKSTA režīmā
- Labi:** apstiprina lietotāja izvēles, tur lapu (TEKSTA režīmā), atver kanālu izvēlni (DTV režīmā)
- Atpakļ/Atgrieztes:** atgriežas iepriekšējā ekrānā, iepriekšējā izvēlnē, atver saturu lapu (TEKSTA režīmā) Atri pārslēdzas starp iepriekšējo un pašreizējo kanālu vai avotu
- Netflix:** palaiz Netflix aplikāciju
- Mana poga 1 (*)**
- Krāsainās pogas:** leņroijiet ekrānā redzamos norādījumus attiecībā uz krāsaino pogu funkcijām
- Atīt atpakaļ:** pavirza kadru atpakaļ tādās multivīdēs kā, piemēram, filmās
- Ierakstīt:** ieraksta pārraides
- Atskaņošana:** sāk atskaņot izvēlēto multivīdi
- Pauze:** Aptur atskaņoto multivīdi, sāk laika nobīdes ierakstīšanu
- Pārtraukt:** pārtrauc atskaņoto multivīdes saturu
- Ātrā pārrīšana:** pavirza kadru uz priekšu tādās multivīdēs, kā, piemēram, filmās
- Prime Video:** Palaiz Amazon Prime Video aplikāciju
- YouTube:** palaiz YouTube aplikāciju
- Iziet:** aizver un iziet no izvēlnēm un atgriežas iepriekšējā ekrānā
- Informācija:** parāda informāciju par saturu ekrānā, parāda slēpto informāciju (atklāt - TEKSTA režīmā)
- Avots:** parāda pieejamās apraides un saturu avotus
- Programma +/-**
- Teksts:** parāda teletekstu (kad pieejams); nospiežiet vēlreiz, lai izliktu teletekstu virs parastā attēla (sajaukums)



(*) MANA POGA 1:

Šai pogai var būt noklusējuma funkcija atkarībā no konkrētā modeļa. Tomēr jūs varat šai pogai iestatīt kādu īpašu funkciju, nospiežot un turot to nospiestu ilgāk par trīs sekundēm, atrodoties uz vēlamā avota, kanāla vai lietotnes. Ekrānā parādīsies apstiprinājuma ziņojums. Tagad MANA POGA 1 ir saistīta ar izvēlēto funkciju. Ievērojiet, ja veicat sākotnējo iestatīšanu, MANA POGA 1 atgriezīsies pie tās noklusējuma funkcijas.

5 HDMI-bemenet

CSATLAKOZTATÁS ELŐTT GYŐZDJÖN MEG ARRÓL, HOGY MINDKÉT EGYSEG KIKAPCSOLT ÁLLAPOTBAN LEGYEN. Használjon HDMI - HDMI kábelt az egységek egymáshoz történő csatlakoztatásához. A HDMI bemenet kiválasztásához nyomja meg a távirányító **Forrás** gombját. Minden egyes gombnyomáskor a képernyő menüje visszaigazolja a választását.

* A **Forrás** gomb elhelyezkedése eltérő lehet a távirányító modelljétől függően



HDMI csatlakozáshoz a készüléken

6 Az automatikus telepítési folyamat

Az első bekapcsoláskor a nyelv kiválasztása ablak jelenik meg. Válassza ki a nyelvet és nyomja meg az **OK** gombot. Választania kell, meg akarja-e változtatni az elérhetőség beállításait. Válasszon, és a folytatáshoz nyomja meg az **OK** gombot. A következő képernyőn állítsa be a választott országot. Ezután nyomja meg az **OK** gombot a folytatáshoz.

Válassza az **Otthoni mód**-ot az otthoni használatra. Ugyanitt aktiválhatja a **Bolti mód** opciót, de ez a lehetőség csak bolti megjelenítés esetén használható. Ettől a ponttól kezdve a TV-készülék típusától és az ország kiválasztástól függően megjelenik az **Adatvédelmi beállítások** menü. Ennek a menünek a beállításával beállíthatja az adatvédelmi jogosultságokat. Jelöljön ki egy funkciót, és a bal és a jobb iránygombokkal engedélyezze vagy tiltsa le. Ha az **Internetkapcsolat** lehetőség le van tiltva, a **Hálózat / Internetbeállítások** képernyő kinyitására kerül, és nem jelenik meg.

A folytatáshoz válassza a **Következő** gombot, majd a távirányítón nyomja meg az **OK** gombot, és megjelenik a **Hálózat/Internet-beállítások** menü. Lásd: **Csatlakoztassa tv-készülékét az internethez** részt vezetékes vagy vezeték nélküli kapcsolatot konfigurálásához. A beállítások befejezése után a folytatáshoz válassza a **Következő** gombot, majd nyomja meg az **OK** gombot.

Adás keresés:
A következő képernyőn adja meg a beállításait.
Kódolt csatornák beolvasása
Kedvenc hálózattípus kiválasztása

Be

Szatelit

- D. Antenna
- D. Kábel
- Műhold
- Analóg

Ha végzett, **jelölje** ki a **Next** (Következő) pontot, majd nyomja meg az **OK** gombot a csatorna beolvasásához. A kezdeti beállítások befejezését követően a TV elkezd keresni az elérhető műsorokat a kiválasztott műsorszorításokban.

Amíg a keresés folyamatban van, megjelenik egy üzenet. A rendszer megkérdezi, hogy meg akarja-e jeleníteni a csatornákat az LCN(*)-nek megfelelően. Válassza ki az **Igen** opciót és a jóváhagyáshoz nyomja meg az **OK** gombot.

(*) Az LCN logikus csatornaszámok rendszer, amely a rendelkezésre álló adásokat az ismert csatornák sorszáma (ha van sorszáma) szerint rendezi. A csatornakeresést követően megjelenhet a **Régió kiválasztása** menü. Válassza ki az Ön helyének megfelelő beállításokat az iránygombokkal, majd nyomja meg az **OK** gombot.

Miután minden elérhető állomást eltávolított, a képernyőn megjelenik a **Csatornák** menü. Az **Edit** lap opcióinak a segítségével igényeinek megfelelően szerkesztheti a csatormalistát, vagy a **Menü** gomb megnyomásával lépjen ki, és vissza a tévéhez.

Megjegyzés: Az első **telepítés** közben **ne** kapcsolja ki a TV-készülékét. **Előfordulhat, hogy a kiválasztott országban bizonyos opciók nem állnak rendelkezésre.**

Magyar

7 Csatlakoztassa a TV-készülékét az Internethez

A csatlakoztatási funkció lehetővé teszi a TV-készülék csatlakoztatását a vezetékes vagy vezeték nélküli otthoni hálózathoz. Használhatja ezt a hálózati rendszert az internethez való csatlakozáshoz vagy a hálózathoz csatlakoztatott médiaszerveren tárolt fényképek, videó- és audiofájlok hozzáférésehez és megtekintéséhez/lejátszhatja ezeket a TV-készüléken.

Ha a TV-készülék nem rendelkezik vezeték nélküli hardverkulccsal vagy nem támogatja a belső WLAN funkciót, akkor vezetékes kapcsolatot kell használni. Adja hozzá a TV-készülékét az otthoni hálózathoz. Ehhez csatlakoztassa azt a modemhez/routerhez egy LAN vezeték (nincs mellékelve) segítségével az ábrán látható módon.

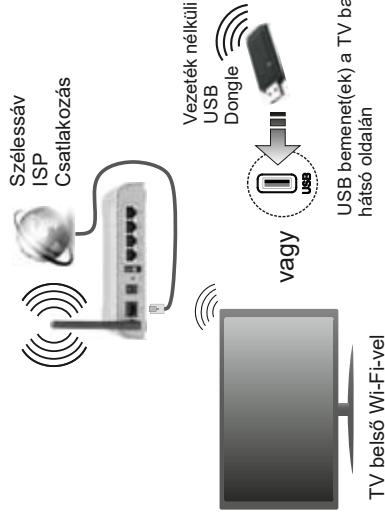
A TV-készülék vezeték nélküli hálózaton történő használatához egy USB hardverkulcsra lehet szükség. Csatlakoztassa a TV-készülék egyik USB bemenetére. Ha a TV-készülék támogatja a belső WLAN funkciót, akkor nincs szükség további vezeték nélküli LAN adapterre.

A TV-készülék főmenü megtekintéséhez nyomja meg a **Menü** gombot. Az iránygombok segítségével válassza a **Beállítások** menüt, majd válassza **Hálózatot** és nyomja meg az **OK** gombot. A **Hálózat** típus kijelölése közben nyomja meg a Bal vagy Jobb gombot a csatlakozás típusának a kiválasztásához. A vezetékes csatlakozás automatikusan létrejön. Ha a vezeték nélküli csatlakozást választja, válassza a **Vezeték nélküli hálózatok keresése** opciót, és nyomja meg az **OK** gombot. A TV-készülék keresni fogja a rendelkezésre álló vezeték nélküli hálózatokat és a végen kilistázza azokat. Válasszon ki egyet, majd a csatlakozáshoz nyomja meg az **OK** gombot. Ha a vezeték nélküli hálózat jelszóval védett, a hálózathoz való hozzáféréshoz meg kell adnia a helyes jelszót.

Megjegyzés: További részletekért tekintse meg a TV-készülékre telepített kézikönyvet. A kézikönyv eléréséhez lépjen be a **Beállítások** menübe, válassza a **Kézikönyvek** lehetőséget, majd nyomja meg az **OK** gombot. A gyorseléréshez nyomja meg a **Menü** gombot, majd az **Info** gombot.

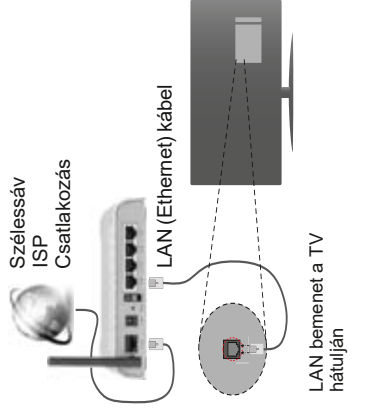
Vezeték nélküli kapcsolat

(A modelltől függ)



Vezetékes kapcsolat

(A modelltől függ)



Magyar

Biztonsági információk

	VIGYÁZAT ÁRAMÚTÉS VESZÉLYE NE NYISSA KI!
VIGYÁZAT: AZ ÁRAMÚTÉS VESZÉLYÉNEK ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN NE TÁVOLÍTSA EL A FEDELÉT (VAGY HÁTLEPOT). A KÉSZÜLÉK BELSEJÉBEN NEM TALÁLHATÓK A FELHASZNÁLÓ ÁLTAL JÁRVHATÓ ALKATRÉSZEK. A JAVÍTÁST VÉGEZTESSE SZAKEMBERREL.	

Szükségessé időjárási viszonyok esetén (vízhar, villámás) vagy ha hosszú ideig nem használja (nyaratás alatt), húzza ki a TV-készüléket a hálózatról.

A hálózati kábel arra szolgál, hogy lekösse a TV-készüléket a hálózatról, ezért mindig tökéletesen kell működnie. Ha a TV-készülék nincs lecsatlakoztatva az elektromos hálózatról, akkor a berendezés készenléti vagy kikapcsolt állapotban is feszültség alatt van.

Megjegyzés: A kapcsolódó funkciók működtetéséhez kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

FONTOS – Kérjük olvassa el figyelmesen ezeket az utasításokat a telepítés és a üzemeltetés megkezdése előtt.

▲ FIGYELEM: Ezt a berendezést azoknak a személyeknek (beleértve a gyermekeket is) a számára készült, akik képesek/elegendő tapasztalattal rendelkeznek ilyen berendezés felügyelet nélküli kezelésére, ha nincsenek felügyelet alatt, vagy nem részesültek megfelelő instrukciókban a biztonságukért felelős személy részéről.

• A TV-készüléket csak 5000 méternél alacsonyabb területeken, száraz helyeken és mérsékelt vagy trópusi éghajlatú helyen használja.

• A TV-készüléket háztartási és hasonló általános használatra tervezték, de használható nyilvános helyeken is.

• A szellőzés érdekében a TV-készülék körül hagyjon legalább 5 cm szabad helyet.

• Ne akadályozza a készülék szellőzését, a szellőzőnyílást ne takarja le vagy ne zárja el semmilyen tárgyval, pl. újságpapírral, asztalterítvel, függönyvel, stb.

• A elektromos vezeték dugaszának könnyen megközelíthetőnek kell lenni. Ne helyezze a TV-készüléket, bűtört stb. a hálózati kábelre és ne szorítsa be a kábel. A sérült hálózati kábel tüzet vagy áramütést okozhat. Mindig a dugasznál fogva használja a vezeték, ne húzza ki a TV-t a konnektorból a vezetéknek fogva. Soha ne nyúljon a tápvezetékhez medves kézzel, mert rövidzárlatot és áramütést okozhat. Soha ne csomozza össze a kábel, és ne fűzze össze más kábelekkel. A meghibásodás esetén ki kell cserélni, amit csak a megfelelő szakember végezhet el.

• Ne tegye ki a TV-készüléket csöpögő és fröcsögő folyadékoknak és ne helyezzen folyadékkal töltött tárgyat, például vizát, csészéket stb. a TV-készülékre vagy a TV-készülék fölé (pl. a készülék felett lévő polcokra).

• Ne tegye ki a készüléket közvetlen napsugárzásnak, és ne helyezze nyílt lángot, pl. gyertyákat a TV-készülék tetejére vagy közelébe.

• Ne tegyen semmilyen hőforrást, pl. elektromos fűtőtesteket, radiátorokat stb. a TV-készülék közelébe.

• Ne helyezze a TV-készüléket a padlóra vagy lejtős felületre.

• A fulladásveszély elkerülése érdekében tartsa a műanyag zacskókat csecsemőtől, gyermekektől és háziállatoktól elzárva.

• Az állványt gondosan rögzítse a TV-készülékhez. Ha az állvány csavarokkal rendelkezik, húzza meg alaposan a csavarokat, hogy elkerülje a TV-készülék eldőlését. Ne húzza túl a csavarokat és az állvány gumijait megfelelően helyezze fel.




• Ne dobja az akkumulátorokat tűzbe és ne dobja ki ezeket veszélyes vagy gyúlékony anyagokkal együtt.

FIGYELMEZTETÉS

• Az elemeket nem szabad kiténni túlzott hőhatásnak, pl. napfény, tűz vagy hasonló hőforrás hatásának!

• - A fül- vagy fejhallgatóból való túlzott hangerő hallásárosodást okozhat.

MINDENKELŐTT-SOHA senkinek ne engedje, legfőképpen pedig a gyerekeknek ne, hogy megérintse a képernyőt vagy a burkolat hátulját, tárgyakat helyezzenek a nyílásokba, részekbe vagy a burkolat bármilyen más nyílásába.

	Vigyázat	Olyan veszély, mely halált, vagy súlyos sérülést okozhat
	Áramütés veszélye	Veszélyes feszültségből eredő kockázat
	Karbantartás	Fontos karbantartási alkatrész

Jelzések a Terméken

A következő korlátozásokra, óvintézkedésekre és biztonsági utasításokra vonatkozó szimbólumok láthatók a terméken. A magyarázatokat csak akkor kell figyelembe venni, ha a terméken látható az annak megfelelő jelzés. Figyeljen ezekre az információkra biztonsági okokból.

II. osztályú berendezés: Ez a készülék úgy lett tervezve, hogy ne legyen szükség elektromos földeléshez való biztonsági csatlakozásra.

Veszélyes élő terminál: A jelzett terminál(ok) normál működési feltételek mellett veszélyesen aktív(ak).



Vigyázat, lásd a Használati utasításokat: A jelzett terület(ek) a felhasználó által cserélhető gombelémeket tartalmaz(nak).



1. osztályú lézertermék :
Ez a termék tartalmaz 1. osztályú lézertörést, mely az észszerűen előrelátható működési feltételek mellett biztonságos.

FIGYELMEZTETÉS

• Ne nyelje le az elemet, vagy égési sérülés veszélye áll fenn.

• Ez a termékhez mellékelt termék vagy kiegészítő tartalmazhat egy gombelemelet. A gombelelem lenyelése súlyos belső égési sérüléseket okozhat mindössze 2 óra alatt, és akár halálhoz is vezethet.

• Tartsa távol az új és használt elemeket a gyermekektől.

• Ha az elemtárolt rekesz nem záródik biztonságosan, ne használja a terméket, és tartsa távol a gyerekektől.

• Ha úgy gondolja, hogy lenyeit egy elemet vagy bármely testrészébe elem került, azonnal forduljon orvoshoz.

A TV-készülék leeshet és súlyos személyi sérülést vagy halált okozhat. Sok sérülést, különösen gyermekek esetében, meg lehetne előzni olyan óvintézkedésekkel mint:

• MINDIG a televízió gyártója által ajánlott szerelvényeket, állványokat, vagy rögzítési módzereket használjon.

• MINDIG olyan bűtöröket használjon, amelyek a televízió számára biztonságos támaszt nyújtanak.

• MINDIG biztonságodjon meg arról, hogy a TV-készülék nem nyúlik túl a felállításra szolgáló bűtörön.

• MINDIG világosítsa fel a gyermekeket arról, hogy milyen veszélyekkel jár, ha felmásznak a bűtörre, hogy elérjék a TV-készüléket vagy annak vezérfőt.

• MINDIG úgy vezesse a vezetékeket és kábeleket a televízióhoz, hogy ne botolhasson meg, ne húzhassa ki és ragadhassa meg őket.

• SOHA ne helyezze a TV-készüléket instabil helyre.

• SOHA ne helyezze a TV-készüléket magas bűtörre (például szekrényre vagy könyvespolcra) anélkül, hogy mindkettőt, a bűtört és a TV-készüléket is megfelelően rögzítették volna.

• SOHA ne tegye a televíziót anyagra vagy más anyagokra, amelyeket a televízió és a tartószerkezetek között helyeztek el.

• SOHA ne helyezzen a televízió tetejére vagy a bűtörre olyan tárgyat, amely a gyermekeket arra csábítja, hogy felmászzanak rá, például játékok és távirányítók.

• Ez a berendezés ≤ 2 m magasságba szerelhető. Ha a meglévő tévékészüléket megtartják és áthelyezik, a fentiekkel azonos szempontokat kell alkalmazni.

A készülék az épület védőföldeléséhez csatlakozik a KONNEKTORON vagy más készüléken keresztül a védőföldelési ellátott csatlakozóval – a műsorszórá rendszer koaxiális kábelét használ, amely néhány esetben tüzet okozhat. Ezért a TV elosztó rendszer csatlakozásának rendelkeznie kell egy bizonyos frekvencia alatti elektromos szigeteléssel (galvanikus leválasztás)

A FALI RÖGZÍTÉSRE VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK

• A TV-készülék falra szerelése előtt olvassa el az utasításokat.

• A fali szerelőkészlet opcionális. Ha nincs mellékelve a TV-készülékhez, akkor forduljon a helyi forgalmazóhoz.

• Ne szerelje a TV-készüléket mennyezetre vagy dőlt falra.

• Használja a megfelelő fali csavarokat és egyéb kiegészítőket.

• Húzza meg alaposan a fali csavarokat, hogy elkerülje a TV-készülék leesését a falról. Ne húzza túl a csavarokat.

Az ebben a Használati útmutatóban található Képek és illusztrációk csupán referenciaként szolgálnak és eltérhetnek a termék aktuális megjelenésétől. A termék dizájnya és tulajdonságai külön értesítés nélkül változhatnak.

Mellékelt tartozékok

- Távvezérlő
 - Elemek: 2 db AAA
 - Gyorskezdés útmutató
- A modellről függő**
- Oldalsó AV csatlakozó kábel
 - YPbPr csatlakozó kábel
 - WLAN USB-hardverkulcs és USB hosszabbító kábel
 - Fali rögzítő készlet

Szerzői jogi adatok

A HDMI, a HDMI High-Definition Multimedia Interface kifejezések, valamint a HDMI embléma a HDMI Licensing Administrator, Inc. védjegyei vagy bejegyzett védjegyei.



A Dolby, Dolby Vision, Dolby Audio és a kettős D-jel a Dolby Laboratories Licensing Corporation védjegye. A Dolby Laboratories licence alapján készült. Bizalmas,

nem publikált munkák. Copyright © 1992-2020 Dolby Laboratories. Minden jog fenntartva.

A YouTube és a YouTube logó a Google Inc. bejegyzett védjegyei.

Ez a termék a Microsoft társaság szellemi termékjogi alá tartozó technológiákat tartalmaz. Ennek a technológiának a használata vagy terjesztése ezen termékek kivül a Microsoft társaságtól származó megfelelő licenc nélkül tilos.

A tartalomtulajdonosok szellemi termékek védelmére a Microsoft PlayReady™ tartalomhozáférési technológiát alkalmazták, beleértve a szerzői joggal védett tartalmat. Ez az eszköz PlayReady technológiát alkalmaz a PlayReady védett tartalom vagy a WMDRM védett-tartalom eléréséhez. Ha az eszköz nem képes megfelelően korlátozni a tartalomfelhasználást, akkor a tulajdonosok arra kötelezhetik a Microsoft társaságot, hogy szüntesse meg az eszköz képességét a PlayReady védett tartalom használatára. Ez a megszüntetés nem érinti a nem védett tartalmakat, illetve a másféle tartalomhozáférési technológiáival védett tartalmakat. A tartalomtulajdonosok kérhetik öntől a PlayReady frissítést a tartalom eléréséhez. Ha elmulasztja a frissítést, nem tud majd hozzáférni a frissített igénylő tartalmakhoz.

A CI Plus logó a CI Plus LLP védjegye.

Ez a termék a Microsoft Corporation szellemi tulajdona, és mint ilyen szerzői jog védelme alatt áll. A technológia felhasználása vagy terjesztése ezen a terméken kívül a Microsoft vagy meghatalmazott leányvállalatainak az engedélye nélkül tilos.

A modellről függ

A *Bluetooth®* védjegy és logó, a Bluetooth SIG, Inc. tulajdonában lévő bejegyzett védjegy, amelynek a használatára a Vestel Elektronik Sanayi ve Ticaret A.S. engedéllyel rendelkezik. Minden egyéb védjegy, illetve kereskedelmi név az adott tulajdonosok birtokában van.

A szabadalmakat a <http://patents.dts.com> oldalon találja. Gyártva a DTS Licensing Limited licence alapján. A DTS, a Szimbólum, a DTS és a Szimbólum együttesen, a DTS-HD és a DTS-HD logó a DTS, Inc. bejegyzett védjegyei vagy védjegyei az Egyesült Államokban és / vagy más országokban. © DTS, Inc. Minden jog fenntartva.



A szabadalmakat a <http://patents.dts.com> oldalon találja. Gyártva a DTS Licensing Limited licence alapján. A DTS, a Szimbólum, a DTS és a Szimbólum együttesen, a DTS Virtual:X és a DTS Virtual:X logó a DTS, Inc. bejegyzett védjegyei vagy védjegyei az Egyesült Államokban és / vagy más országokban. © DTS, Inc. Minden jog fenntartva.



Tájékoztató az ártalmatlanításról

[Európai Unió számára]

Ezek a jelölések elektromos és elektronikus készülékeket jelöl és az ezzel a jelöléssel ellátott elemek üzemidejük lejártával nem kezelendők általános háztartási hulladékként. Az elektromos és az elektronikus termékeket újrahasznosítás céljából, az elemeket megfelelő kezelés és újrahasznosítás céljából a megfelelő gyűjtőpontokra kell vinni a hazai törvények és a 2012/19/EU és a 2013/56/EU irányelvek értelmében.

A termékek szabályos elhelyezése által a fogyasztók segítenek megőrizni a természeti erőforrásokat, valamint megelőzni a lehetséges, környezetre és az emberi egészségre gyakorolt káros hatásokat, amelyeket egyébként a nem megfelelő hulladékkezelés okozhat.

A termék újrahasznosításával kapcsolatos további részletes információért vegye fel a kapcsolatot a helyi városi hivatalal, az Ön háztartási hulladékkezelő szolgáltatójával vagy az üzlettel, ahol a terméket vásárolta.

A hulladékok szabálytalan elhelyezése a hazai jogszabályok értelmében büntetést vonhat maga után.

[Üzleti felhasználók]

Ha Ön hulladékként el kívánja helyezni ezt a terméket, lépjen kapcsolatba a kereskedővel és tanulmányozza vásárlási szerződésben található az Általános Szerződési Feltételeket

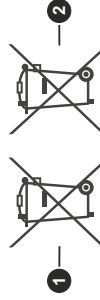
[Európai Unió kivül országok számára]

Ezek a jelzések csak az Európai Unióban érvényesek. A begyűjtésre és az újrahasznosításra vonatkozó részletekért keresse fel a helyi hatóságokat.

Az újrahasznosítás érdekében a terméket és a csomagolást vigye el a helyi gyűjtőhelyre.

Néhány gyűjtő pont a termékeket ingyenesen veszi át.

Megjegyzés: Az alábbi P_{be} jel azt jelöli, hogy az elem dímt tartalmaz.



1. Termékek
2. Elem

Vezeték nélküli LAN továbbító műszaki adatok

Frekvenciatartomány	Maximális kimeneti teljesítmény
2400 - 2483,5 MHz (CH1-CH13)	100 mW
5150 - 5250 MHz (CH36 - CH48)	200 mW
5250 - 5350 MHz (CH52 - CH64)	200 mW
5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140)	200 mW

Országok szerinti korlátozás

Ezt a készüléket otthoni és irodai használatra szánták az összes EU tagállamban (és más, EU-s szabványokat követő országokban), korlátozás nélkül, kivéve a lejjebb felsorolt országokat.

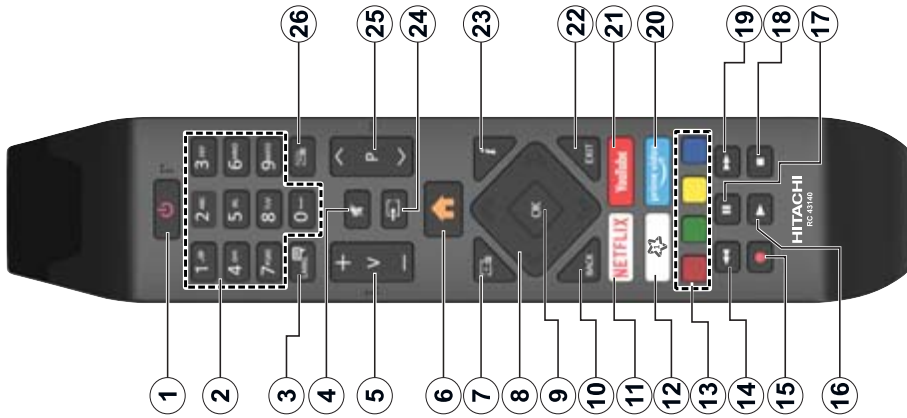
Ország	Korlátozás
Bulgária	Általános engedély szükséges kültéri és nyilvános használat esetében
Olaszország	Kültéri saját használat esetén általános engedély szükséges
Görögország	Beltéri használat csak 5470 MHz-től 5725 MHz-ig sávban
Luxembourg	Általános engedély szükséges hálózati és nyilvános szolgáltatás esetén (nem spektrum számára)
Norvégia	Tilos a rádió sugárzás a Ny-Ålesund központtól 20 kilométeres körzetű földrajzi övezetben
Orosz Föderáció	Csak beltéri használatra
Izrael	5 GHz sáv csak az 5180 MHz-5320 MHz tartományhoz

Bármely országra vonatkozó követelmények idővel bármikor megváltozhatnak. Azt ajánljuk, hogy a felhasználó ellenőrizze a helyi hatóságoknál a nemzeti szabályok aktuális állapotát a 5 GHz vezeték nélküli LAN esetében.

HITACHI

Aan de slag

- Készlet:** A TV be-/kikapcsolása
- Számgombok:** Csatormát vált, szám vagy betű írható be a képernyőn levő szövegmezőbe.
- Nyelv:** Vált a hangmódok között (analog TV), megjeleníti és módosítja a hang/feirat nyelvét, és ki-, ill. bekapcsolja a feliratozást (digitális TV, ha van)
- Némítás:** Teljesen kikapcsolja a TV hangerejét
- Hangerő +/-**
- Home (Kezdőképernyő):** Megjeleníti a TV menüt
- Műsorújság:** Megjeleníti az elektromos műsorújságot
- Íránygombok:** A menükben, tartalmakban stb. való navigációt segíti, és Teletext üzemmódban a Jobb vagy Bal gomb megnyomásakor megjeleníti az oldalakat
- OK:** Megerősíti a felhasznált választásait, megtartja az oldalakat (teletext módban) és megnézi a Channels menüt (DTV-mód)
- Vissza/Visszatérés:** Visszatérés az előző képernyőre, az előző menühöz, indexoldalindítása (Teletext módban) Gyorsan vált az előző és az aktuális csatorna vagy forrás között
- Netflix:** Elindítja a Netflix alkalmazást.
- Saját gomb 1 (*)**
- Szűngombok:** A szűngombok funkcióira vonatkozóan kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat
- Visszatekerés:** A médiában, pl. filmek esetén visszajátósza a filmkockákat
- Felvétel:** Műsorokat vesz fel
- Lejátszás:** Elkezd a kiválasztott média lejátszását
- Szünet:** Szünetelteti megjelenített médiát, elkezd az időzített felvételt
- Leállítás:** Leállítja a lejátszott médiát
- Gyors előre:** A médiában, pl. filmek esetén előre tekeri a filmkockákat
- Prime Video:** Elindítja az Amazon Prime Video alkalmazást
- Youtube:** Elindítja a YouTube alkalmazást
- Kilépés:** Bezárja és kilép a megjelenített menüből vagy visszatér az előző oldalra
- Info:** Megjeleníti a képernyőn levő tartalmakra vonatkozó információkat (reveal - a Teletext módban)
- Forrás:** Megjeleníti a rendelkezésre álló műsorokat és tartalmakat
- Program +/-**
- Szöveg:** Megjeleníti a teletext opciót (ha van), nyomja meg ismét, ha a képernyőn egyszerre kívánja látni a tévéműsor képét és a teletext szövegoldalt (mix)



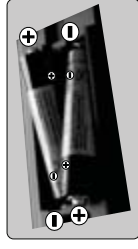
(*) SAJÁT GOMB 1:

Ez a gomb rendelkezhet egy, a modelltől függő alapértelmezett funkcióval. Erre a gombra azonban beállíthat egy speciális funkciót úgy, hogy három másodpercnél tovább tartja lenyomva, amikor a kívánt forráson, csatormán vagy alkalmazásban van. Egy jóváhagyó üzenet fog megjelenni a képernyőn. Most a Saját gomb 1 a kiválasztott funkcióhoz kerül hozzárendelésre.

Ügyeljen arra, hogy amennyiben ezt az első telepítés alkalmával végzi el, a SAJÁT GOMB 1 visszatér az alapértelmezett funkciójához.

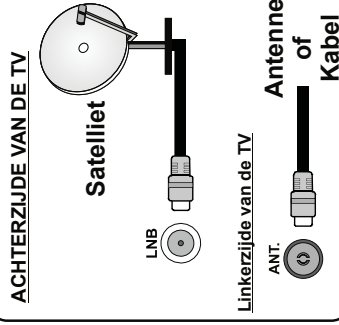
1 Batterijen in de afstandsbediening plaatsen

Voer twee **AAA/R3** of equivalente batterijen in. Respecteer de correcte polariteit (+/-) wanneer u de batterijen invoert en vervang het deksel van het batterijcompartiment.

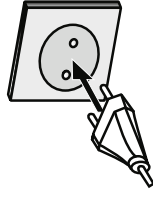


2 Verbind de antenne met uw tv

* *De aansluitmogelijkheden aan de achterkant / zijkant kunnen verschillen, afhankelijk van het model*



3 Sluit de TV stekker aan op de netspanning

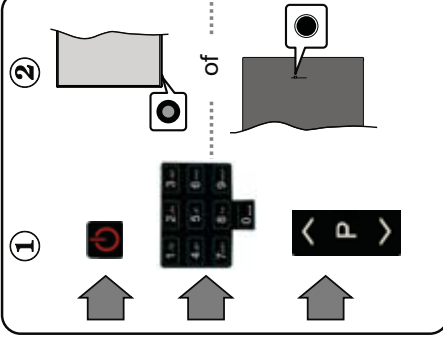


4 Om de tv in te schakelen (naargelang het model)

Nadat u het netsnoer in het stopcontact hebt gevoerd, licht het stand-by LED op.

Om de tv in te schakelen vanuit de stand-by-modus kunt u:
1. Druk op de Stand-by knop of een numerieke knop of Zender +/- op de afstandsbediening.

----- of -----
2. Druk op de bedieningstoets van de TV.



* *Het uiterlijk van de afstandsbediening knoppen en de positie van de bedieningsknoppen op de televisie op de TV kunnen verschillen naargelang het model.*

5 HDMI-ingang

CONTROLEER DAT BEIDE EENHEDEN UITGESCHAKELD ZIJN VOOR U DE VERBINDING TOT STAND BRENGT. Gebruik een HDMI naar HDMI kabel om beide eenheden met elkaar te verbinden. Druk op de **BRON-knop** op de afstandsbediening om de HDMI-ingang te selecteren. Iedere maal deze knop ingedrukt wordt, bevestigt het menu op het scherm uw selectie.

* Het uiterlijk van de **Bron knop** kan verschillen naargelang het model van de afstandsbediening



Naar HDMI-aansluiting
op het apparaat

6 Automatische instelling procedure

Indien ingeschakeld voor de eerste maal verschijnt het taalselectie scherm. Selecteer de gewenste taal en druk op **OK**.
U wordt gevraagd of u de toegankelijkheidsinstellingen wilt wijzigen. Maak uw selectie en druk op **OK** om door te gaan.
In het volgende scherm kunt u het land van uw voorkeur instellen. Druk daarna op **OK** om door te gaan.

Selecteer **Thuismodus** voor thuisgebruik. U kunt op dit moment de **Winkelmodus** optie inschakelen. Hoewel, deze optie is enkel bedoeld voor gebruik in de winkel.
Naargelang het model van uw TV en de landselectie kan het **Privacy instellingen** hier verschijnen. In dit menu kunt u privacy-privileges instellen. Markeer een functie en druk op Links of Rechts om in of uit te schakelen. Als de optie **Internetverbinding** uitgeschakeld is, wordt het scherm **Netwerk/Internetinstellingen** overgeslagen en niet weergegeven.

Markeer **Volgende** en druk op de **OK** knop op de afstandsbediening om door te gaan en het menu **Netwerk/Internetinstellingen** verschijnt.

Raadpleeg de sectie **Uw TV verbinden met het internet** om een bedrade en een draadloze verbinding te configureren.

Wanneer de instellingen voltooid zijn, markeert u **Volgende** en drukt u op de **OK** knop om door te gaan.

Uitzending zoeken;

In het volgende scherm kunt u uw voorkeuren instellen.

Gecodeerde zenders scannen
Aan
Favoriet netwerktype selecteren

- D. Antenne
- D. Kabel
- Satelliet
- Analoog

Aan het einde markeert u **Volgende** en drukt u op **OK** om de zenderscan te starten. Nadat de initiële instellingen werden uitgevoerd, zal de tv op zoek gaan naar beschikbare uitzendingen van de geselecteerde uitzendingstypes.

Tijdens de zoekopdracht verschijnt een bericht met de vraag of u de zenders wilt sorteren in overeenstemming met de LCN (*). Selecteer **JA** en druk op **OK** om te bevestigen.

(*) LCN is het Logical Channel Number systeem dat de beschikbare uitzendingen organiseert in overeenstemming met een herkenbare zendersequentie (indien beschikbaar).

Aan het einde van de zenderscan, kan het menu **Kies regio** verschijnen. Selecteer de gepaste instellingen voor uw locatie met de richtingtoetsen en druk op **OK**.

Nadat alle kanalen zijn opgeslagen, verschijnt het menu **Kanalen** op het scherm. U kunt de zenderlijst aanpassen aan uw voorkeuren met de **Bewerken** tab opties of druk op de **Menu** toets om de lijst te verlaten en tv te kijken.

Opmerking: *Schakel de Tv niet uit zonder de Eerste installatie gestart te hebben. (*) Sommige opties zijn mogelijk niet beschikbaar afhankelijk van de landselectie.*

7 Verbind uw tv met het internet

U kunt dit netwerksysteem gebruiken om een verbinding tot stand te brengen met het internet of voor toegang tot foto-, video- en geluidsbestanden die zijn opgeslagen op een Mediaserver die verbonden is met het netwerk en deze af te spelen/weert te geven op de televisie.

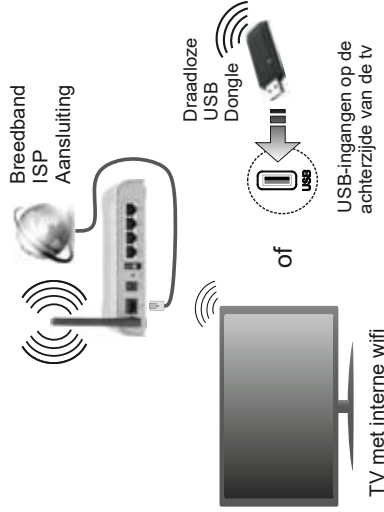
Hoewel, als uw tv geen draadloze USB dongle bevat of de interne wifi-functie niet ondersteunt, moet u het bedrade verbindingstype gebruiken. Voeg uw tv toe aan uw thuisnetwerk door hem aan te sluiten met de modem/router via een LAN-kabel (niet geleverd) zoals aangegeven in de tv.

Om uw TV met uw draadloos netwerk te gebruiken, hebt u mogelijk een draadloze USB dongle nodig. U moet hem aansluiten op een van de USB-ingangen van de tv. Als uw tv de interne wifi-functie ondersteunt, hebt u geen bijkomende draadloze adapters nodig.

Druk op de **MENU** knop om het hoofdmenu van de tv te openen. Selecteer **Instellingen** met de richtingtoetsen, highlight **Netwerk** en druk op **OK**. Terwijl **Netwerk type** gemarkeerd is, drukt u op de Links of Rechts om een verbindingstype te selecteren. De bedrade verbinding wordt automatisch tot stand gebracht. Als draadloze verbinding geselecteerd is, markeert u **Draadloze netwerken scannen** en druk op **OK**. De tv zoekt de beschikbare draadloze netwerken en rangschikt ze daarna. Maak uw selectie en druk op de **OK** knop om een verbinding te maken. Als het draadloze netwerk beveiligd is met een wachtwoord, moet u het correcte wachtwoord invoeren voor toegang tot het netwerk.

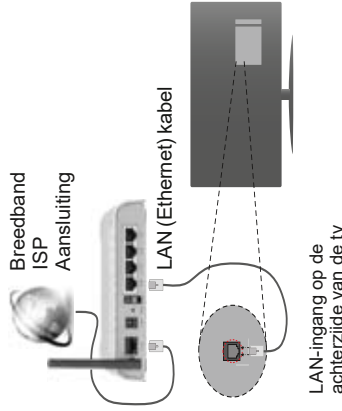
Opmerking: Voor meer gedetailleerde informatie verwijzen wij u naar de handleiding geïnstalleerd op uw TV. Ga naar het menu **Instellingen**, selecteer **Handleidingen** en druk op **OK** om deze handleiding te raadplegen. Voor snelle toegang drukt u op de **Knop Menu** en daarna op de **Knop Info**.

Draadloze verbinding



Bedrade verbinding

(Naargelang het model)



Veiligheidsinformatie

	OPGELET RISICO OP ELEKTRISCHE SCHOKKEN NIET OPENEN
	OPGELET : OM HET RISICO OP ELEKTRISCHE SCHOKKEN TE BEPERKEN, MAG U HET DEKSEL NIET VERWIJDEREN (OF HET ACHTERPANEEL). HET TOESTEL BEVAT GEEN ONDERDELEN DIE DOOR DE GEBRUIKER MOETEN WORDEN ONDERHOUDEN. LAAT ONDERHOUD EN REPARATIES OVER AAN BEVOEGD ONDERHOUDSPERSONEEL.

In extreme weersomstandigheden (storm; bliksem) en tijdens lange periodes van inactiviteit (vertrek op vakantie) moet u de tv loskoppelen van het netwerk.

De stekker dient om het tv-toestel los te koppelen van het elektriciteitsnet en moet daarom gemakkelijk te bedienen zijn. Als het televisietoestel niet elektrisch wordt losgekoppeld van het elektrisch net zal het apparaat stroom verbruiken voor alle situaties, zelfs als de televisie in stand-by staat of uitgeschakeld is.

Opmerking: Volg de instructies op het scherm om de verwante functie te bewerken.

BELANGRIJK – Lees deze instructies volledig voor u de televisie installeert en in gebruik neemt

WAARSCHUWING: Dit apparaat is bestemd voor gebruik door personen (inclusief kinderen) die in staat / ervaren zijn met de werking van een dergelijk apparaat, zonder toezicht, tenzij zij onder toezicht staan van of instructies hebben ontvangen met betrekking tot het gebruik van het apparaat door een persoon die instaat voor hun veiligheid.

- Gebruik dit televisietoestel op een hoogte van minder dan 5000 meter boven de zeespiegel, in droge locaties en in regio's met een gematigd of tropisch klimaat.
- Het televisietoestel is bedoeld voor huishoudelijk en gelijkaardig algemeen gebruik maar het mag ook in openbare ruimten worden gebruikt.
- Voor ventilatieoelinden moet u minimum 5cm vrije ruimte laten rond de televisie.
- De ventilatie mag niet worden belemmerd door de ventilatieopeningen te bedekken of te blokkeren met items zoals een krant, tafelleedjes, gordijnen, etc.
- De stekker van het netsnoer moet gemakkelijk bereikbaar zijn. Plaats het toestel, een meubelstuk of andere objecten niet op het netsnoer. Een beschadigd snoer/stekker kan brand veroorzaken of een elektrische schok veroorzaken. Neem het netsnoer beet bij de stekker en verwijder de stekker niet uit het stopcontact door aan het snoer te trekken. Raak het netsnoer/de stekker nooit aan met natte handen want dit kan kortsluitingen of elektrische




schokken veroorzaken. Leg geen knopen in het snoer of bind het niet samen met andere snoeren. Indien beschadigd, moet u hem vervangen. Dit mag uitsluitend worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel.

- Stel de televisie niet bloot aan spatten of druppels en plaats geen voorwerpen die gevuld zijn met een vloeistof zoals vazen, kopjes, etc. op of boven de televisie (bijv. op een rek boven het toestel).
- Stel de televisie niet bloot aan direct zonlicht of plaats geen open vlammen zoals brandende kaarsen op of in de buurt van de televisie.
- Plaats geen warmtebronnen zoals een elektrische verwarming, radiator, etc. in de buurt van het televisietoestel.
- Plaats de televisie niet op de vloer en hellende oppervlakken.
- Om verstikkingsgevaar te voorkomen, moet u plastic zakken uit de buurt van baby's, kinderen en huisdieren houden.
- Bevestig de stand zorgvuldig op de televisie. Als de stand voorzien is van schroeven, moet u deze stevig aandraaien om te vermijden dat de televisie zou kantelen. U mag de schroeven niet te hard aandraaien en u moet de rubberen afdichtingen correct aanbrengen.
- U mag de batterijen niet weggooien in het vuur of met gevaarlijk en brandbaar materiaal.

WAARSCHUWING

- Batterijen mogen niet blootgesteld worden aan warmtebronnen zoals zonlicht, vuur of andere.
- - Overdigidig geluid van hoofdtelefoons kan gehoorschade veroorzaken.

BOVEN ALLES - NOOIT iemand, zeker geen kinderen, toelaten iets in te brengen de gaten, sleuven of andere openingen van de behuizing.

	Opgelet	Risico op ernstige letsels of fatale gevolgen
	Risico op elektrische schokken	Risico op gevaarlijke spanningen
	Onderhoud	Belangrijk onderhoudscomponent

Markeringen op het product

De volgende symbolen worden gebruikt op het product als markering voor restricties en voorzorgsmaatregelen en veiligheidsinstructies. Elke verklaring wordt beschouwd waar het product enkel relevante markeringen draagt. Merk op dat dergelijke informatie belangrijk is om veiligheidsredenen.

Klasse II apparaat: Dit apparaat is zodanig ontworpen dat het geen veilige aansluiting vereist op een elektrische aarding.

Spanningvoerende terminal: De gemarkeerde terminal(s) is/zijn spanningvoerend onder normale operationele voorwaarden.

Opgelet, ze de operationele instructies: De gemarkeerde zone(s) bevat(ten) door de gebruiker vervangbare knoop/celbatterijen.

	KLASSE 1 LASER PRODUCT
	PRODUCT : Dit product bevat Klasse 1 laserbron die veilig is onder redelijk voorziensbare operationele voorwaarden.

WAARSCHUWING

- U mag de batterij niet inslikken want dit houdt een risico in op chemische brandwonden.
- Dit product of de accessoires die worden geleverd met het product kunnen een knoop/celbatterij bevatten. Als deze knoop/celbatterij wordt ingeslikt, kan dit al na 2 uur ernstige interne brandwonden veroorzaken en fataal aflopen.
- Bewaar nieuwe en oude batterijen uit de buurt van kinderen.
- Als het batterijcompartiment niet veilig afsluit, mag u het product niet blijven gebruiken en moet u het uit de buurt van kinderen bewaren.
- Als u denkt dat batterijen mogelijk werden ingeslikt of in een lichaamsdeel werd gestoken, moet u onmiddellijk medische zorg inroepen.

Een televisie kan vallen en ernstig lichamenteel letsel of overlijden veroorzaken. Talrijke letsels, in het bijzonder bij kinderen, kunnen worden vermeden door eenvoudige voorzorgsmaatregelen te nemen, zoals:

- Gebruik ALTIJD kasten of statieven of bevestigingsmethoden die door de fabrikant van de televisieserie worden aanbevolen.
- Gebruik ALTIJD meubels die de TV-set veilig kunnen ondersteunen.
- Zorg er ALTIJD voor dat de televisie zich niet aan de rand van de ondersteunende meubelen overhangt.
- Leer kinderen ALTIJD over de gevaren van klimmen op meubels om de televisie of de bediening ervan te bereiken.
- Leid ALTIJD snoeren en kabels die op uw televisie zijn aangesloten, zodat ze niet kunnen worden omgedraaid, getrokken of gepakt.
- Zet NOOIT een televisie op een instabiele locatie.
- Plaats de televisie NOOIT op hoog meubilair (bijvoorbeeld kasten of boekenkasten) zonder dat zowel het meubel als de televisie op een geschikte drager is verankerd.

• Plaats de televisie NOOIT op een doek of ander materiaal dat zich tussen de televisie set en de ondersteunende meubelen bevindt.

• Plaats NOOIT items die kinderen kunnen verleden om te klimmen, zoals speelgoed en afstandbedieningen, op de top van de televisie of meubels waarop de televisie is geplaatst.

• Het apparaat is enkel geschikt voor een montage op een hoogte van ≤ 2 m.

Als de bestaande televisiereeks zal worden gehandhaafd en verplaatst, moeten dezelfde overwegingen als hierboven worden toegepast.

Toestellen die aangesloten zijn via de HOOFDVERBINDING of via andere toestellen met een aardingverbinding met de aarding van de gebouwinstallatie – en met een monitor distributiesysteem dat coaxiale kabel gebruikt, kunnen in sommige omstandigheden brandgevaar veroorzaken. De verbinding met een monitor distributiesysteem moet daarom worden voorzien via een toestel met elektrische isolatie onder een bepaald frequentiebereik (galvanische isolator)

MUURBEVESTIGINGSSET

- Lees de instructies voor u uw televisie op de muur bevestigt.
- De muurbevestigingskit is optioneel. Hij is verkrijgbaar bij uw lokale verdeler, indien niet geleverd met uw televisie.
- U mag de televisie niet monteren aan het plafond of aan een hellende muur.
- Gebruik de specifieke muurbevestigingsschroeven en overige accessoires.
- Draai de muurbevestigingsschroeven stevig aan om te voorkomen dat de televisie zou vallen. U mag de schroeven niet te hard aandraaien.

Afbeeldingen en illustraties in deze handleiding worden uitsluitend als referentie voorzien en ze kunnen verschillen van het reële uiterlijk van het product. Het ontwerp en de specificaties van het product kunnen worden gewijzigd zonder voorafgaande kennisgeving.

Accessoires inbegrepen

- Afstandsbediening
- Batterijen: 2 x AAA
- Snelle Start Gids

Naargelang het model

- Zijde AV verbindingskabel
- YPbPr Verbindingskabel
- WLAN USB Dongle en USB verlengsnoer
- Muurbevestigingsset

Licentiemededeeling

De begrippen HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface en het HDMI-logo zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van HDMI Licensing Administrator Inc.



Dolby, Dolby Vision, Dolby Audio, en het dubbele D-symbool zijn handelsmerken van Dolby Laboratories Licensing Corporation. Geproduceerd onder licentie van Dolby Laboratories. Vertrouwelijk niet gepubliceerd materiaal. Copyright © 1992-2020 Dolby Laboratories. Alle rechten voorbehouden.

YouTube en het YouTube logo zijn handelsmerken van Google Inc.

Dit product bevat technologie die onderhevig is aan bepaalde intellectuele eigendomsrechten van Microsoft. Het gebruik of de distributie van deze technologie buiten dit product is verboden zonder de correcte licentie(s) van Microsoft.

De eigenaars van de inhoud gebruiken de Microsoft PlayReady™ inhoud toegangstechnologie om hun intellectuele eigendom, inclusief auteursrechtelijk beschermde inhoud, te beschermen. Dit apparaat gebruikt de PlayReady technologie om zich toegang te verlenen tot door PlayReady beschermde inhoud en/of door WMDRM beschermde inhoud. Als het apparaat de beperkingen van het gebruik van de inhoud onvoldoende afdwingt, kunnen de eigenaars van de inhoud eisen dat Microsoft het vermogen door PlayReady beschermde inhoud te gebruiken intrekt. Een dergelijke intrekking heeft normaal gezien geen impact op onbeschermde inhoud of inhoud beschermd door andere inhoud toegangstechnologieën. Eigenaars van inhoud kunnen eisen dat u PlayReady bijwerkt om toegang te krijgen tot hun inhoud. Als u een upgrade weigert, hebt u geen toegang meer tot inhoud waarvoor de upgrade vereist is.

Het "CI Plus" Logo is een handelsmerk van CI Plus LLP. Dit product wordt beschermd door bepaalde intellectuele eigendomsrechten van Microsoft Corporation. Het gebruik of de distributie van deze technologie buiten dit product is verboden zonder een licentie van Microsoft of een geautoriseerde Microsoft dochtermaatschappij.

Naargelang het model

Het *Bluetooth*® merk en logo's zijn de eigendom van Bluetooth SIG, Inc. en ieder gebruik van dergelijke merken door Vestel Elektronik Sanayi ve Ticaret A. S. gebeurt onder licentie. Alle handelsmerken en handelsnamen zijn het eigendom van hun respectievelijke houders.

Voor DTS-patenten verwijzen wij u naar <http://patents.dts.com>. Gefabriceerd onder licentie van DTS

Licensing Limited. DTS, het Symbol, DTS en het Symbol samen, DTS-HD en het DTS-HD logo zijn geregistreerde handelsmerken of handelsmerken van DTS, Inc. in de Verenigde Staten en/of andere landen. © DTS, Inc. Alle rechten voorbehouden.



Voor DTS-patenten verwijzen wij u naar <http://patents.dts.com>. Gefabriceerd onder licentie van DTS Licensing Limited. DTS, het Symbol, DTS en het Symbol samen, DTS Virtual:X en het DTS Virtual:X logo zijn geregistreerde handelsmerken of handelsmerken van DTS, Inc. in de Verenigde Staten en/of andere landen. © DTS, Inc. Alle rechten voorbehouden.



Verwijderingsinformatie

Europese Unie

Deze symbolen duiden aan dat elektrische en elektronische uitrusting en de batterij met dit symbool niet met het gewone huisvuil mogen weggevoerd worden. De producten dienen naar een verzamelpunt gebracht te worden waar de recycling, correcte behandeling, verzameling van elektrisch en elektronisch apparaat en batterijen plaatsvindt in navolging van uw nationale wetgeving en richtlijn 2012/19/EU en 2013/56/EU.

Door de correcte afvalverwerking van deze producten draagt u bij tot het behoud van het milieu en helpt u de voorkoming van potentiële negatieve gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid, die wel zouden kunnen ontstaan door foutieve afvalverwerking van dit product.

Voor meer informatie over de verzamelpunten en recycling van deze producten, gelieve contact op te nemen met uw stadshuis, uw afvalverwerkingsbedrijf of de winkel waar u dit product kocht.

Boetes kunnen van toepassing zijn voor het onjuist verwijderen van dit afval, in navolging met de nationale wetgeving.

(Zakelijke gebruikers)

Als u dit product wilt weggevoeren, moet u contact opnemen met uw leverancier en de algemene voorwaarden van het aankoopcontract verifiëren.

Andere landen buiten de Europese Unie

Deze symbolen zijn uitsluitend geldig in de Europese Unie.

Meer inlichtingen over afvalverwerking en recycling vindt u bij uw gemeente.

Het product en de verpakking moeten naar het plaatselijke recyclepunt worden gebracht.

Sommige recyclepunten aanvaarden deze producten gratis.

Opmerking: Het Pb-symbool onder het symbool voor de batterijen geeft aan dat deze batterij lood bevat.



1. Producten

2. Batterij

Draadloze LAN-transmitter specificaties

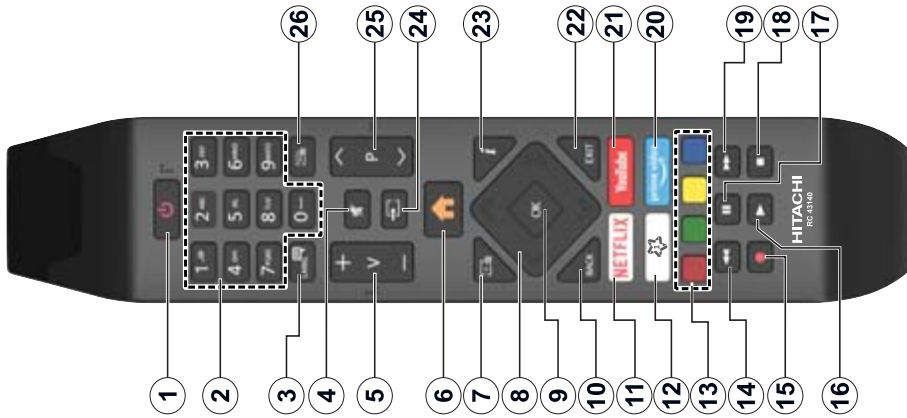
Frequentiebereik	Max uitgangsvermogen
2400 - 2483,5 MHz (CH1-CH13)	< 100 mW
5150 - 5250 MHz (CH36 - CH48)	< 200 mW
5250 - 5350 MHz (CH52 - CH64)	< 200 mW
5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140)	< 200 mW

Beperkingen volgens land

Dit apparaat is bedoeld voor thuisgebruik en gebruik in kantoren in alle EU-landen (en andere landen die de relevante EU-richtlijn naleven) zonder beperkingen tenzij voor de hieronder vermelde landen.

Land	Beperking
Bulgarije	Algemene toelating vereist voor gebruik in de openlucht en in het openbaar
Italië	Indien gebruikt buiten de persoonlijke eigendom is een algemene toelating vereist
Griekenland	Gebruik binnen in huis enkel voor de 5470 MHz tot 5725 MHz band
Luxemburg	Algemene toelating vereist voor netwerk en service toevoer (niet voor spectrum)
Noorwegen	Radio-uitzendingen zijn verboden voor de geografische zone binnen een bereik van 20 km van het centrum van Ny-Alesund
Russische Federatie	Enkel gebruik binnen in huis
Israël	Enkel 5 GHz band voor 5180 MHz - 5320 MHz bereik

De vereisten voor een land kunnen op elk moment wijzigen. Het wordt aanbevolen dat elke gebruiker advies vraagt van de lokale autoriteiten met betrekking tot de huidige status van hun nationale regelgeving voor 5 GHz draadloze LAN.



- Stand-by:** Schakelt de TV Aan/Uit
- Numerieke toetsen:** Schakelt tussen zenders, voert een nummer of een letter in het tekst vak op het scherm
- Taal:** Schakelt tussen de geluidsmodi (analoge TV), scherm en wijzig de geluid/onderdeling taal en schakel de onderdeling in of uit (digitale TV, waar beschikbaar)
- Geluid dempen:** Schakelt het volume van de TV volledig uit.
- Volume +/-**
- Startpagina:** Geeft het tv-menu weer
- Gids:** Geeft de elektronische programmagids weer
- Navigatietoetsen:** Helpt de navigeren in menu's, inhoud, etc. en geeft de subpagina's weer in TXT-modus indien links of rechts ingedrukt
- OK:** Bevestigt gebruikersselecties, houdt de pagina (in TXT-modus), Geeft de **Zenderlijst** weer (DTV-modus)
- Terug / Terugkeren:** Keert terug naar het vorige scherm, vorig menu, opent de inhoudstafel (in TXT modus) Schakelt snel tussen de vorige en huidige zenders of bronnen
- Netflix:** Start de Netflix toepassing
- MIJN TOETS 1(*)**
- Gekleurde toetsen:** Volg de instructies op het scherm voor de functies van de gekleurde knop
- Terugspoelen:** Beweegt terug in media zoals films
- Opnemen:** Neeemt programma's op
- Afspelen:** Begint de geselecteerde media af te spelen
- Pauze:** Pauzeert de afgespeelde media, start de timesthift opname
- Stop:** Stopt de afgespeelde media
- Snel vooruitspoelen:** Beweegt voorwaarts in media zoals films
- Prime Video:** Start de Amazon Prime Video toepassing
- YouTube:** Start de YouTube toepassing
- Verlaten:** Sluit en verlaat de weergegeven menu's of keert terug naar het vorige scherm
- Informatie:** Geeft informatie weer over de inhoud op het scherm, geeft verborgen informatie weer (openbaar maken - in TXT modus)
- Bron:** Geeft de beschikbare uitzendingen en inhoudsbronnen weer
- Programma +/-**
- Tekst:** Geeft de teletext weer (indien beschikbaar). Druk opnieuw om de teletext over een normale uitzending te plaatsen (mix)

(*) **MIJN KNOP 1:**

Deze knop kan standaardfuncties hebben naargelang het model. Hoewel, u kunt een speciale functie instellen voor deze knoppen door ze langer dan drie seconden in te drukken op een gewenste bron, kanaal of app. Een bevestiging zal op het scherm worden weergegeven. Nu is de geselecteerde Mijn knop 1 geassocieerd met de geselecteerde functie.

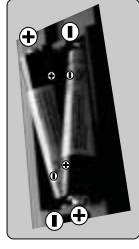
Merkt op dat Mijn knop 1 tijdens de Eerste installatie zal terugkeren naar de standaardfunctie.

HITACHI

Veiledning for å komme raskt i gang

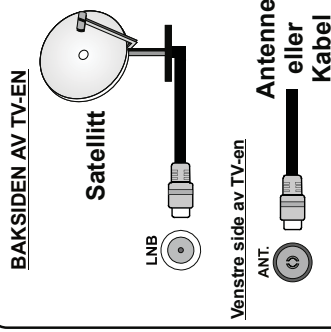
1 Sette inn batteriene i fjernkontrollen

Sett inn to **AAA/R3** eller tilsvarende type batterier. Vær oppmerksom på riktig polaritet (+/-) når du setter batteriene og setter tilbake batteridekselet.

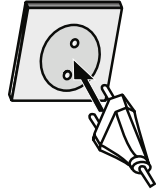


2 Koble antennen TV-en

* *Tilkoblingsalternativene på baksiden / siden kan variere avhengig av modell*



3 Sett støpselet til TV-en i en stikkontakt



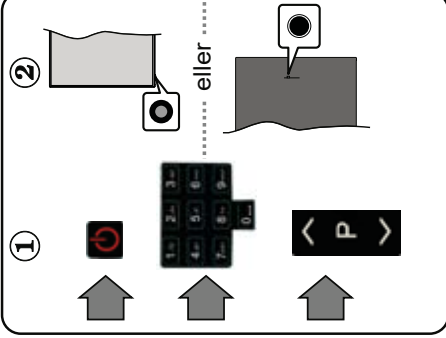
4 For å slå TV-en på (avhengig av modell)

LED-lampen for standby tennes når du kobler strømledningen til stikkontakten.

For å slå TV på fra standbymodus, enten:
1. Klikk **Standby**-knappen, en nummertast eller **Program +/-** på fjernkontrollen.
 ----- eller -----

2. Trykk på sidetastfunksjonsbryteren på TV-en til Tven kommer på fra ventemodus.

* *Utseendet til knappene på fjernkontrollen og plasseringen av kontrollknappene på TV-en kan variere avhengig av modell.*



5 HDMI-inngang

VENNLIGST PÅSE AT BEGGE ENHETER ER SKRUDD AV FØR TILKOBLING. Bruk en HDMI til HDMI-kabel for å koble de to enhetene sammen. Trykk **Source**-knappen på fjernkontrollen for å velge HDMI-inngang. Hver gang den trykkes vil menyen på skjermen bekrefte ditt valg.

* *Utseendet til **Source**-knappen kan variere avhengig av fjernkontrollmodellen.*



Til HDMI-tilkobling på enheten

6 Automatisk konfigurasjonsprosedyre

Når den er slått på for første gang, er skjermbildet for språkvalg tilgjengelig. Velg ønsket språk og trykk **OK**.

Du blir spurt om du vil endre tilgjengelighetsinnstillingene. Foreta et valg og trykk **OK** for å fortsette. Angi ønsket land på den neste skjermen. Trykk så **OK** for å fortsette.

Velg **Hjemmemodus** for hjemmebruk. Du kan nå aktivere **Butikkmodus** hvis det er mulig. Dette alternativet er imidlertid bare ment for butikkbruk.

Avhengig av TV-modellen din og landsvalg, kan menyen **Personvern** vises på dette tidspunktet. Ved å bruke denne menyen kan du angi dine personverntilgivelser. Fremhev en funksjon og bruk venstre og høyre retningssknapp for å aktivere eller deaktivere. Hvis alternativet **Internett-forbindelse** er deaktivert, så vil skjermbildet **Nettverks-/Internett-innstillinger** bli hoppet over og ikke vist. Uthev **Neste** og trykk på fjernkontrollen for å fortsette. Menyene **Nettverks-/Internett-innstillinger** vil da bli vist.

Se avsnittet **Koble TV-en til Internett** for å konfigurere en kabelt eller trådløs tilkobling.

Uthev **Neste** og trykk på **OK** -knappen for å fortsette.

Kringkastingssøk:

Angi preferansene dine på den neste skjermen.

Skanningskrypterte kanaler På

Velg ønsket nettverkstype Satellitt

- D. Antenne
- D. Kabel
- Satellitt
- Analog

Når du er ferdig, uthev **Neste** trykk på **OK** for å starte kanasøk.

Etter at de første innstillingene er ferdige, vil TV-en vil begynne å søke etter tilgjengelige sendinger i kringkastingstypene du har valgt.

Mens søket fortsetter, kan en melding vise seg som spør om du ønsker å sortere kanalene i henhold til LCN(*). Velg **Ja** og trykk **OK** for å bekrefte.

(* LCN er det logiske nummersystemet som organiserer tilgjengelige kringkastinger i samsvar med en gjennkjennelig kanalnummersekvens (om tilgjengelig).

Etter at kanalsøket er fullført, kan menyen **Velg region** vises. Velg egnede innstillinger for din beliggenhet med pilknappene, og trykk **OK**.

Etter alle tilgjengelige stasjoner lagret, vil **Kanaler**-menyen bli vist. Du kan redigere kanallisten i henhold til preferansene dine ved å bruke **Rediger**-fanealternativene eller trykke på **Menu**-knappen for å avslutte og se på TV.

Merk: Ikke slå av TV-en mens du begynner første gangs installasjon. Merk at noen alternativer er kanskje ikke tilgjengelige, avhengig av valg av land.

7 Koble TV-en til Internett

Tilkoblingsfunksjonen gjør at TV-en kan kobles seg tilkoblede hjemmenettverket via kabel eller trådløst. Dette nettverkssystemet kan brukes til å koble til Internett eller få tilgang til foto-, video- og lydfiler som er lagret på en medieserver tilkoblede nettverket og spiller/viser dem på TV-en.

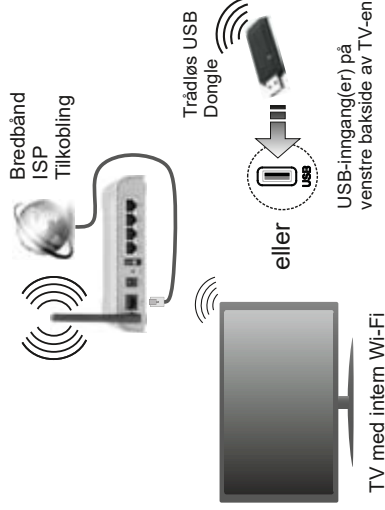
Men hvis TV-en ikke har trådløs Wi-Fi dongle eller ikke støtter intern WLAN-funksjonalitet, bør du bruke kabelt tilkobling. Legg til TV-en i hjemmenettverket ved å koble det til modemet/ruterm via en LAN-kabel (medfølger ikke) som vist.

For å bruke TV med trådløst nettverk, kan det være nødvendig med en trådløs WLAN USB-dongle. Du bør koble den til én av USB-inngangene på TV-en. Hvis TV-en støtter intern WLAN-funksjonalitet, trenger du ikke en trådløs LAN-adapter.

Trykk på **Menu**-knappen for å åpne TV-menyen. Velg **Innstillinger** ved å bruke retningssknappene, uthev **Nettverk** og trykk på **OK**. Når **Nettverks**type er uthevet, trykker du venstre- eller høyre knappen for å velge tilkoblingstype. Kabelt tilkobling opprettes automatisk. Hvis trådløs tilkobling er valgt, uthev **Søk etter trådløse nettverk** og trykk på **OK**. TV-en vil søke etter tilgjengelige trådløse nettverk og vise dem på skjermen når du er ferdig. Velg én og trykk **OK** -knappen for å koble til. Hvis det trådløse nettverket er passordbeskyttet, bør du legge inn riktig passord for å få tilgang til nettverket.

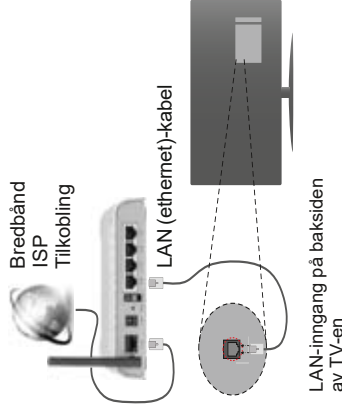
Merk: For mer detaljert informasjon, se bruksanvisningen som er installert på TV-en din. For å få tilgang til denne håndboken, gå inn i **Innstillinger**-menyen, velg **Håndbøker** og trykk **OK**. For rask tilgang, trykk på **Meny**-knappen og deretter **Info**-knappen.

Trådløse Tilkoblingen



Kabel tilkobling

(Avhengig av modell)



Sikkerhetsinformasjon



FORSIKTIG

FARE FOR ELEKTRISK STØT
APNE IKKE



FORSIKTIG: FOR Å REDUSERE FAREN FOR ELEKTRISK STØT, MÅ ALDRI DEKSELET (ELLER BACK) FJERNES. INGEN DELER SOM KAN REPARERES INNVIENDIG. OVERLAT VEDLIKEHOLD TIL KVALIFISERT SERVICEPERSONELL.

I ekstremvær (stormer, lyn) og lange perioder uten aktivitet (ferie), må du koble apparatet fra strømmettet.

Støpselet brukes til å koble apparatet fra strømmettet, og derfor må det være lett tilgjengelig. Hvis TV-apparatet er ikke koblet galvanisk fra nettet, vil enheten forsatt trekke strøm for alle situasjoner, selv om TV-en er i standbymodus eller slått av.

Merk: Følg instruksjonene på skjermen for å betjene de relaterte funksjoner.

VIKTIG - Vennligst les disse instruksjonene helt før du installerer eller bruker

⚠ ADVARSEL: Denne enheten er beregnet på å brukes av personer (inkludert barn) som har evnen til / erfaring med å bruke en slik enhet uten tilsyn, med mindre de har fått tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.

- Bruk dette TV-apparatet på en høyde på mindre enn 5000 meter over havet, på tørre steder og i områder med moderat eller tropiske klima.
- TV-apparatet er beregnet for hjemmebruk og lignende generell bruk, men kan også brukes på offentlige steder.

- La det være 5 cm med fri plass rundt TV-en.
- Ventilasjonen må ikke hindres ved å dekke til eller blokkere ventilasjonsåpningene med gjenstander som avis, duker, gardiner osv.

- Støpselet må være lett tilgjengelig. Ikke plasser TV, møbler etc. på strømledningen. En skadet strømkabel/støpsel kan forårsake brann eller gi deg elektrisk støt. Hånder kabelen med støpselet, ikke dra ut støpselet ved å dra i kabelen. Rør aldri strømledningen når du er våt på hendene, da dette kan føre til kortslutning eller elektrisk sjokk. Lag aldri knute på ledningen, og bind den aldri sammen med andre ledninger. Når kabelen er skadet, må den skiftes ut. Dette må utføres av kvalifiserte fagfolk.

- Ikke utsett TV for drypp og sprut av væsker og ikke plasser gjenstander fylt med væske, for eksempel vaser, kopper, osv. på eller over TV (f.eks. på hyller over enheten).

- Ikke utsett TV-en for direkte sollys eller ikke plasser åpne flammer som f.eks. tente lys på toppen av eller i nærheten av TV-en.

- Ikke plasser varmekilder som panelovner, radiatorer, osv. i nærheten av TV-apparatet.
- Ikke plasser TV-en på gulvet og skrå flater.
- For å unngå fare for kvelning, hold plastposer utlignelige for babyer, barn og husdyr.
- Fest stativet til TV-en forsiktig. Hvis stativet er utstyrt med skruer, skru til skruene godt for å hindre at TV-en vipper. Ikke stram skruene og monter gummitfestene riktig.

- Ikke kast batteriene i ild eller sammen med farlige eller brennbare materialer.

ADVARSEL

- Batteriene må ikke utsettes for stor varme, som f. eks. sollys, ild o.l.

- Kraftig lydtrykk fra hodetelefoner kan føre til hørselsskader.

VIKTIGST AV ALT - ALDRI la noen, spesielt ikke barn, dytte eller slå skjermen, dytte noe inn i hullene, sporene eller andre åpninger i boksen.

	Forsiktig	Alvorlig skade eller død risiko
	Fare for elektrisk støt	Farlig spenning risiko
	Vedlikehold	Viktig vedlikeholdskomponent

Merkinger på produktet

Følgende symboler brukes på produktet som en markør for restriksjoner og advarsler og sikkerhetsinstruksjoner. Hver forklaring skal bare vurderes dersom har et relatert merke. Noter slik informasjon om sikkerhetsmessige grunner.

⚠ Klasse II-utstyr: Dette apparatet er utformet på en slik måte at det ikke krever en sikkerhetsforbindelse til elektrisk jord.

⚡ Farlig strømledende terminal: De(n) markerte terminal(en)(e) er farlig strømledende under normale driftsforhold.

⚠ Forsiktig, se bruksanvisningen: Det/de markerte område(-ene) inneholder mynt eller knappecellebatterier som kan skiftes av brukeren.

Laserprodukt klasse 1:
Dette produktet inneholder et Klasse 1-laserprodukt som er trygt under rimelig forutsigbare driftsforhold.

ADVARSEL

- Ikke sveig batteriet, fare for kjemisk forbrenning.
- Dette produktet eller tilbehøret som følger med produktet kan inneholde et mynt-/knappecellebatteri. Hvis mynt-/knappecellebatteriet sveiges, kan den forårsake alvorlige brannskader på bare 2 timer og føre til død.
- Hold nye og brukte batterier vekk fra barn.

- Hvis batterirommet ikke lukkes ordentlig, må du slutte å bruke produktet og holde det vekk fra barn.

- Hvis du tror du kan ha svelget eller fått en del inn i kroppen, må du be om umiddelbar medisinsk hjelp.



Fjernsynet kan falle og forårsake alvorlig personskade eller død. Mange skader, spesielt til barn, kan unngås ved å ta enkle forholdsregler som for eksempel:

- ALLTID bruk av kabinner eller stativer eller monteringsmetoder anbefalt av produsenten av fjernsynsapparatet.

- Bruk alltid møbler som sikkert klarer å gi støtte til fjernsynsapparatet.

- ALLTID påse at fjernsynsapparatet ikke henger over kanten til støttende møbler.

- ALLTID informer barn om faren ved å klatre på møbler for å nå fjernsynsapparatet eller dets kontroller.

- ALLTID før ledninger og kabler som koblet til TV-en slik at de ikke kan snubles over, trekkes eller gripes.

- Plasser aldri et fjernsynsapparat på et ustabilt sted.

- ALDRI plasser fjernsynsapparatet på høye møbler (for eksempel skap, eller bokhyller) uten å forankre både møbel og fjernsynsapparatet til en støtte.

- ALDRI plasser fjernsynsapparatet stå på stoff eller andre materialer som kan ligge mellom fjernsynsapparatet og støttende møbler.

- ALDRI plasser elementer som kan friste barn til å klatre, for eksempel leker og fjernkontroller, på toppen av TV-en eller møblene som TV-en er plassert på.

- Udstyret passer kun til montering i høyder på ≤ 2m. Hvis ditt eksisterende fjernsynsapparat skal bli beholdt og flyttes, skal du uansett følge instruksjonene ovenfor.



Et apparat som er koblet til byggets jordingsystem via strømmettet (eller koblet til et annet apparat som igjen er koblet til jording) og som er koblet til et TV-apparat med en koaksialkabel, kan utgjøre en brannfare. Tilkobling til et TV-fordelingsystem må derfor gjøres gjennom en enhet som tilbyr elektrisk isolasjon under et visst frekvensområde (galvanisk isolator).

Advarsler om veggmontasje

- Les instruksjonene før du monterer TV-en på veggen.
- Veggmonteringssett er valgfritt. Du kan hente settet fra din lokale forhandler, hvis det ikke følger med TV-en.

- Ikke monter TV-en på et tak eller en skrå vegg.
- Bruk spesialiserte veggmonteringsskruer og annet tilbehør.

- Trekk til veggfesteskruene fast for å hindre at TV-en faller. Ikke trekk til skruene for mye.

Tall og illustrasjoner i denne brukerhåndboken er kun gitt som referanse og kan avvike fra det faktiske produktseendet. Produktdesign og spesifikasjoner kan endres uten forvarsel.

Tilbehør som følger med

- Fjernkontroll
- Batterier: 2 x AAA
- Veiledning for å komme raskt i gang

Avhengig av modell

- Side AV-tilkoblingskabel
- YPbPr-kabel
- WLAN USB-dongle og USB-skjøtleledning
- Utstyr for veggmontasje

Lisensinformasjon

Uttrykkene HDMI og HDMI High-Definition Multimedia Interface, og HDMI-logoen, er varemerker eller registrerte varemerker som tilhører HDMI Licensing Administrator, Inc.



Dolby, Dolby Audio, Dolby Vision og double-D-symboler er varemerker for Dolby Laboratories Licensing Corporation. Produsert på lisens fra Dolby Laboratories. Konfidensielle ikke-publiserede dokumenter. Copyright © 1992-2020 Dolby Laboratories. Alle rettigheter forbeholdt.

YouTube og YouTube-logoen er varemerker for Google Inc.

Dette produktet inneholder teknologi som er underlagt visse immaterielle rettigheter av Microsoft. Bruk eller distribusjon av denne teknologien utover dette produktet er forbudt uten riktig(e) lisens(er) fra Microsoft.

Innholdseiere bruker Microsoft Playready™-teknologi for innholdstilgang for å beskytte sine immaterielle rettigheter, herunder opphavsrettslig beskyttet innhold. Denne enheten bruker Playready-teknologi for å få tilgang til Playready-beskyttet innhold og/eller WMDRM-beskyttet innhold. Hvis enheten ikke håndhever begrensninger av innholdsbruk, kan innholdseiere be Microsoft om å oppheve enhetens evne til å bruke Playready-beskyttet innhold. Oppheving som skal påvirke ubeskyttet innhold eller innhold som er beskyttet av andre innholdstilgangsteknologier. Innholdseiere kan kreve at du oppgraderer Playready for å få tilgang til innholdet deres. Hvis du avslår en oppgradering, vil du ikke kunne få tilgang til innhold som krever oppgraderingen.

"CI Plus"-logoen er et varemerke for CI Plus LLP.

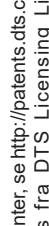
Dette produktet er beskyttet av visse immaterielle rettigheter til Microsoft Corporation. Bruk eller

distribusjon av slik teknologi utover dette produktet er forbudt uten en lisens fra Microsoft eller et datterselskap godkjent av Microsoft.

Avhengig av modell

Bluetooth®-ordmerke og -logoer er registrerte varemerker eid av Bluetooth SIG, Inc. og enhver bruk av slike merker av Vestel Elektronik Sanayi ve Ticaret A.S. er under lisens. Andre varemerker og varenavn tilhører sine respektive eiere.

For DTS-patenter, se <http://patents.dts.com>. Produsert under lisens fra DTS Licensing Limited. DTS, symbolet, DTS og symbolet sammen, DTS-HD og DTS-HD-Logoen er registrerte varemerker eller varemerker for DTS, Inc. i USA og/eller andre land. © DTS, Inc. Alle rettigheter forbeholdt.



For DTS-patenter, se <http://patents.dts.com>. Produsert under lisens fra DTS Licensing Limited. DTS, symbolet, DTS og symbolet sammen, DTS Virtual:X og DTS Virtual:X-Logoen er registrerte varemerker eller varemerker for DTS, Inc. i USA og/eller andre land. © DTS, Inc. Alle rettigheter forbeholdt.



Avhengingsinformasjon

[Kun EU]

Disse symbolene indikerer at det elektriske og elektroniske utstyret, samt batteriet, ikke skal kastes som generelt husholdningsavfall ved slutten av sin levetid. Produktet skal isteden leveres til gjeldende oppsamlingspunkt for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr, så vel som batterier, for passende behandling, gjenvinning og resirkulering i henhold til dine nasjonale lover og Direktiv 2012/19/EU og 2013/56/EU

Ved å kaste dette produktet på korrekt måte, bidrar du til å ta vare på naturressursene og hindre potensielle negative effekter på miljøet og menneskers helse som ellers kan forårsakes ved upassende avfallshåndtering av dette produktet.

For mer informasjon om oppsamlingspunkt og resirkulering av dette produktet, kontakt ditt lokale bykontor, din husholdningsavfallstjeneste eller forretningen der du kjøpte produktet.

Du kan bli bøtlagt for ukorrekt avfallshåndtering av produktet, i henhold til nasjonale lover.

(Forretningsbrukere)

Hvis du ønsker å avhende produktet, kan du kontakte leverandøren din og sjekke vilkårene og betingelsene for kjøpskontrakten.

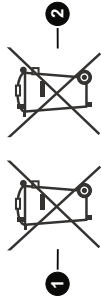
[Andre land utenfor Den europeiske union]

Disse symbolene gjelder kun i EU. Kontakt din lokale myndighet for å lære om avhending og resirkulering.

Produktet og emballasjen bør tas til ditt lokale innsamlingspunkt for resirkulering.

Noen innsamlingspunkter godtar produkter gratis.

Merk: Skillet Pb under symbolet for batterier indikerer at dette batteriet inneholder bly.



1. Produktet

2. Batteri

Senderspesifikasjoner for trådløs LAN

Frekvensområde	Maks utgangseffekt
2400 - 2483.5 MHz (CH1-CH13)	< 100 mW
5150 - 5250 MHz (CH36 - CH48)	< 200 mW
5250 - 5350 MHz (CH52 - CH64)	< 200 mW
5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140)	< 200 mW

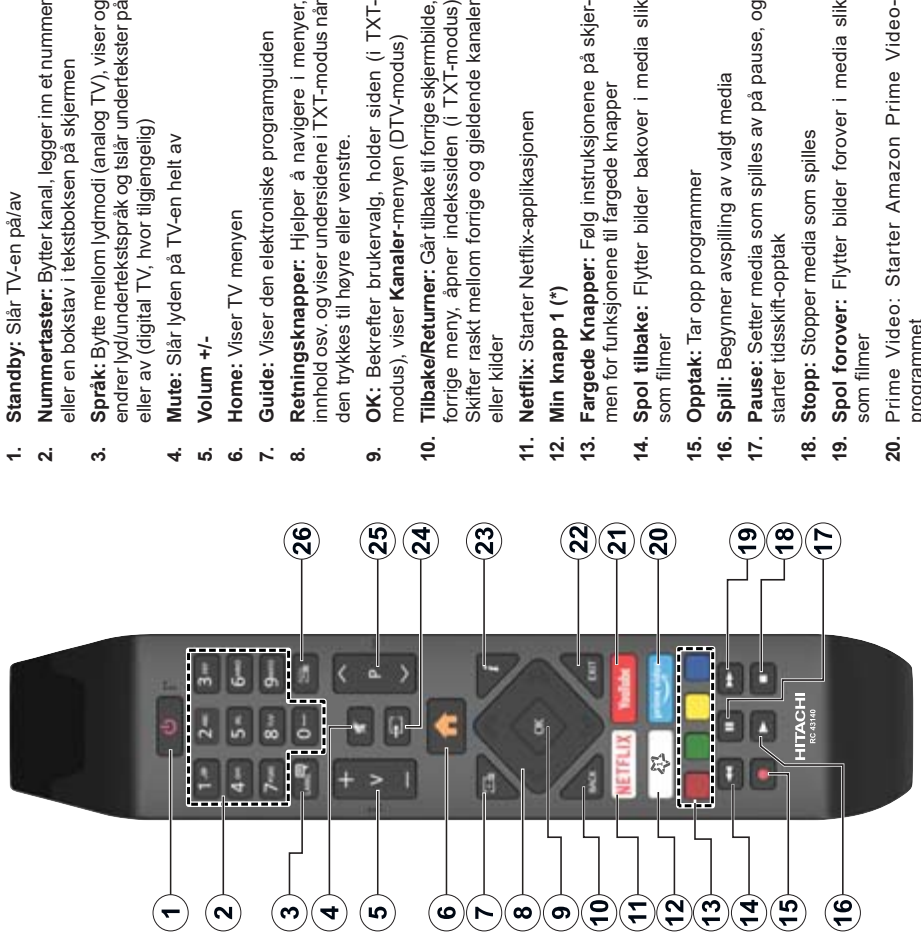
Landsrestriksjoner

Denne enheten er beregnet for hjemme- og kontorbruk i alle EU-land (og andre land som følger de relevante EU-direktivene) uten noen begrensning med unntak av de landene som er nevnt nedenfor.

Land	Restriksjon
Bulgaria	Generell autorisasjon kreves for utendørs bruk og offentlig tjeneste
Italia	Generell godkjenning kreves hvis den brukes utenfor egne lokaler
Hellas	Innendørs bruk kun for 5470 MHz til 5725 MHz
Luxembourg	Generell godkjenning kreves for nettverk og serviceforsyning (ikke for spektrum)
Norge	Radiooverføring er forbudt for det geografiske området innenfor en radius på 20 km fra sentrum av Ny-Alesund
Russland	Bare innendørsbruk
Israel	5 GHz bånd kun for området 5180 MHz-5320 MHz

Kravene til alle land kan endres når som helst. Det anbefales at brukeren sjekker med lokale myndigheter for gjeldende status for sine nasjonale bestemmelser for 5 GHz LAN-nettverker.

Fiernkontroll



- Standby:** Slår TV-en på/av
- Nummertaster:** Bytter kanal, legger inn et nummer eller en bokstav i tekstboksen på skjermen
- Språk:** Bytte mellom lydmodi (analog TV), viser og endrer lyd/undertekstspråk og slår undertekster på eller av (digital TV, hvor tilgjengelig)
- Mute:** Slår lyden på TV-en helt av
- Volum +/-**
- Home:** Viser TV menyen
- Guide:** Viser den elektroniske programguiden
- Retningsknapper:** Hjelper å navigere i menyer, innhold osv. og viser undersidene i TXT-modus når den trykkes til høyre eller venstre.
- OK:** Bekrefter brukervalg, holder siden (i TXT-modus), viser **Kanaler**-menyen (DTV-modus)
- Tilbake/Returner:** Går tilbake til forrige skjermbilde, forrige meny, åpner indeks siden (i TXT-modus), Skifter raskt mellom forrige og gjeldende kanaler eller kilder
- Netflix:** Starter Netflix-applikasjonen
- Min knapp 1 (*)**
- Fargede Knapper:** Følg instruksjonene på skjermen for funksjonene til fargede knapper
- Spol tilbake:** Flytter bilder bakover i media slik som filmer
- Opptak:** Tar opp programmer
- Spill:** Begynner avspilling av valgt media
- Pause:** Setter media som spilles av på pause, og starter idasskift-opptak
- Stopp:** Stopper media som spilles
- Spol forover:** Flytter bilder forover i media slik som filmer
- Prime Video:** Starter Amazon Prime Video-programmet
- YouTube:** Starter YouTube-applikasjonen
- Avslutt:** Lukker og går ut av åpne menyer eller går tilbake til forrige skjerm
- Info:** Viser informasjon om skjerminnhold, viser skjult informasjon (avslør - in TXT-modus)
- Kilde:** Viser tilgjengelige kringkastinger og innholdskilder
- Program +/-**
- Tekst:** Viser tekst-TV, trykk igjen for å vise tekst-TV over et vanlig kringkastingsbilde (miks)

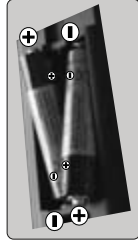
(*) MIN KNAPP 1:

Denne knappen kan ha en standardfunksjon, avhengig av modellen. Du kan imidlertid stille inn en spesiell funksjon for denne knappen ved å trykke på den i mer enn tre sekunder når du er på en ønsket kilde, kanal eller program. En bekreftelsesmelding vil vises på skjermen. Nå er den MIN KNAPP-1 tilknyttet den valgte funksjonen.

Merk at hvis du utfører Første installering vil MIN KNAPP 1 vende tilbake til standard funksjon.

1 Sätt i batterier i fjärrkontrollen

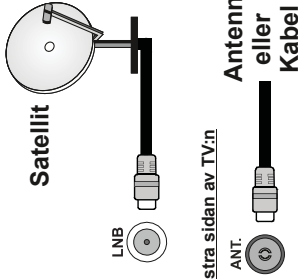
Sätt i två stycken **AAA/R3**-batterier eller motsvarande. Se till att du sätter batterierna på rätt håll (-/+) när batterierna sätts i. Sätt tillbaka batterilocket.



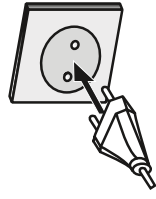
2 Anslut antennen till din TV

* Anslutningsalternativen på baksidan / sidan kan variera beroende på modell

BAKSIDAN AV TV:N



3 Anslut Tv:n till eluttaget



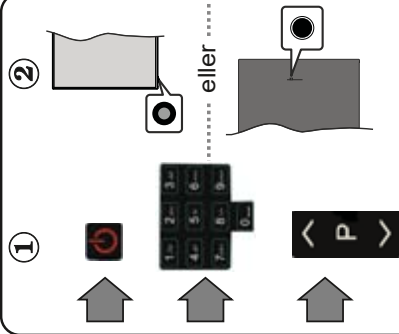
4 För att starta tv:n (beroende på modell)

LED-lampan för Standby kommer att lysa efter anslutning av strömkabeln till huvudströmmen.

För att sätta på Tv:n från vänteläget kan du antingen;
1 . Trycka på knappen **Standby** eller knappen **Program** - / + på fjärrkontrollen.

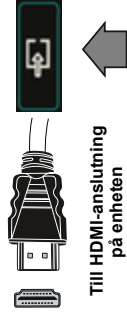
----- eller -----
2 . Tryck på Standby-knappen på TV:n.

* Fjärrkontrollens utseende och knappar, samt placering för navigeringsknapparna på Tv:n kan variera beroende på modell.



5 HDMI-ingång

SÄKERSTÄLL ATT BÄGGE APPARATERNA ÄR AVSTÄNGDA FÖRE ANSLUTNING. Använd en HDMI till HDM-kabel för att ansluta de två enheterna. För att välja HDMI-ingången, tryck på knappen **Källa** på fjärrkontrollen. Varje gång som den trycks ned bekräftar skärmen ditt val.



Till HDMI-anslutning på enheten

* Utseendet på **Source-knappen** kan variera beroende på fjärrkontrollens modell.

6 Automatisk inställningsprocedur

När den slås på för första gången visas skärmen för språkval. Välj önskat språk och tryck på **OK**. Du blir frågad om du vill ändra tillgänglighetsinställningar. Gör ditt val och tryck på **OK** för att fortsätta. På nästa skärm ställer du in ditt land. Tryck sedan på **OK** för att fortsätta.

Välj **Hem-läge** för hemmabruk. Du kan aktivera alternativet **Butiksläge** nu om det är nödvändigt, men det alternativet är endast avsett för butiksbruk.

Beroende på modellen på din TV och landsvalet kan **Sekretessinställningar**-menyn visas vid denna punkt. Med den här menyn kan du ställa in dina sekretessrättigheter. Markera en funktion och använd vänster och höger riktningknapp för att aktivera eller inaktivera. Om alternativet **Internet-anslutning** är inaktiverat kommer skärmen **Nätverk/Internetinställningar** att visas och visas inte. Markera **Nästa** och tryck **OK** på fjärrkontrollen för att fortsätta och menyn **Nätverk/Internetinställningar** visas.

Se avsnittet **Anslut din TV till internet** för att konfigurera en trådbunden eller trådlös anslutning. Efter installationen är genomförd, markera **Nästa** och tryck på **OK**-knappen för att fortsätta.

Sändnings sökning:

På nästa skärmar ange inställningar.

Skanna krypterade kanaler På Satellit
 Välj favoritnätverkstyp

- D. Antenn
- D. Kabel
- Satellit
- Analog

När du är klar, markera **Nästa** och tryck **OK** för att starta kanalsökning.

Efter de första inställningarna genomförs kommer TV:n att starta sökningen efter tillgängliga sändningar av den valda sändningstypen.

Medan sökningen fortsätter kan ett meddelande visas, som frågar om du vill ordna kanalerna enligt LCN(*). Välj **Ja** och tryck på **OK** för att bekräfta.

(*) LCN är det logiska kanalnummersystemet som organiserar tillgängliga sändningar i enlighet med en igenkännbar kanalnummersekvens (i förekommande fall).

Efter att kanalsökningen är klar kan menyn **Välj region** visas. Välj lämpliga inställningar för din plats med riktningknapparna och tryck sedan på **OK**.

När alla tillgängliga stationer är lagrade kommer **kanalmenyn** att visas. Du kan ändra **kanallistan** i enlighet med dina preferenser, med alternativet **Andra** flik eller trycka på knappen **Menu** för att avsluta och se på tv.

Observera: Stäng inte av TV:n medan förstagångsinstallationen initieras. Notera att vissa alternativ kanske inte är tillgängliga, beroende på valet av land.

7 Anslut din tv till internet

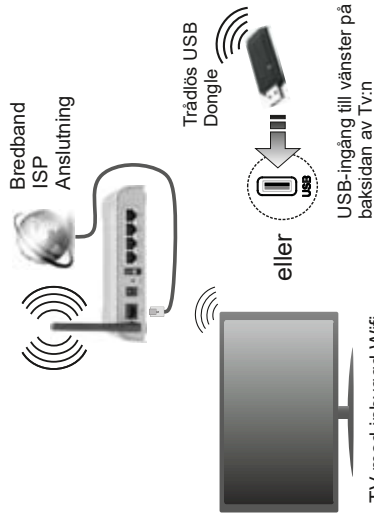
Anslutningsfunktionen tillåter din TV att ansluta till hemnätverket, via kabel eller trådlöst. Du kan använda det här nätverkssystemet för att ansluta till internetportalen eller komma åt foton, videor och ljudfiler som är lagrade på mediaserverar anslutna till nätverket och spela/visa dem på din TV. Om din TV emellertid inte har en USB WiFi-dongel eller inte stöder intern WLAN-funktion, ska du använda trådbunden anslutning. Lägg till din tv i hemnätverket genom att ansluta den till ett modem/router via LAN-kabel (medföljer inte) så som visas.

Om du vill använda din TV med ditt trådlösa nätverk kan du behöva en WLAN-USB-dongel. Du ska ansluta en trådlös adapter till en av USB-ingångarna på TV:n. Om din TV stöder intern WLAN-funktion behöver du inte en trådlös LAN-adapter.

Tryck på **LAN**-knappen för att komma till Huvudmenyn (Main menu). Välj **WLAN** med hjälp av riktningsknapparna, markera **WLAN** och tryck på **OK**. Medan Nätverks-typ är markerat, trycker du på **Vänster** eller Höger knapp för att välja anslutningstyp. Kabelansluten anslutning kommer att etableras automatiskt. Om trådlös anslutning är vald, markera **WLAN** och tryck på **OK**. TV:n söker efter tillgängliga trådlösa nätverk och listar upp dem när du är klar. Välj en och tryck på **OK** för att ansluta. Om det trådlösa nätverket är lösenordsskyddat bör du ange korrekt lösenord för att komma åt nätverket.

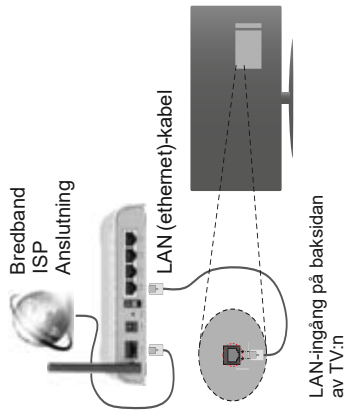
Observera: För mer detaljerad information, se bruksanvisningen som är installerad på din TV. För att komma åt den här bruksanvisningen, gå till meny **Inställningar**, välj **Bruksanvisningar** och tryck på **OK**. För snabb åtkomst, tryck på **Meny**-knappen och sedan **Info**-knappen.

Trådlös anslutning



Trådbunden anslutning

(Beror på modell)



Säkerhetsinformation



FARA
RISK FÖR ELCHOCK
ÖPPNA INTE

FARA: FÖR ATT MINSKA RISKEN FÖR ELEKTRISKA STÖTAR TA INTE BORT LOCKET (ELLER BAKSIDA). DET FINNS SERVICEDELAR SOM ANVÄNDAREN INTE KAN SERVA INUTI. LÄT KVALIFICERAD PERSONAL UTFÖRA SERVICEARBETE.

I extrema väder (storm, åska) och långa perioder av inaktivitet (semester), koppla ur TV-setet från huvudströmmen.

Nätkontakten används för att koppla bort TV-apparaten från elnätet och därför måste den förbli lättanvändbar. Om TV-apparaten inte kopplas ur elektriskt från elnätet kommer enheten fortfarande att dra ström i alla situationer även om TV:n är i vänteläge eller avstängd.

Observera: Följ instruktionerna på skärmen för driftsrelaterade funktioner.

VIKTIGT – Läs installations- och användningsinstruktionerna noga innan användning

⚠ VARNING: Denna enhet är avsedd att användas av personer (inklusive barn) som är kapabla/erfarna av att använda sådan enhet oöverbvakade, såvida de inte har fått tillsyn eller instruktioner angående användning av enheten av en person som är ansvarig för deras säkerhet.

- Använd denna TV på lägre än 5000 meter över havet, på torra platser och i områden med måttliga eller tropiska klimat.
- TV:n är avsedd för hushållsbruk och liknande allmänt bruk, men kan även användas på offentliga platser.
- För ventilationsändamål, lämna minst 5 cm fritt utrymme runt TV:n.
- Ventilationen får inte blockeras genom att täcka över eller blockera ventilationsöppningarna med föremål såsom tidningar, dukar, gardiner etc.
- Strömkabelns kontakt ska vara lätt att komma åt. Placera inte TV:n eller möbler och dylikt på strömkabeln. En skadad nätsladd/kontakt kan orsaka brand eller en elektrisk stöt. Dra alltid ur kontakten vid föstet, dra inte ur genom att dra i sladden. Ta aldrig tag i nätsladden/kontakten med våta händer eftersom det kan leda till kortslutning eller elstöt. Slå aldrig knut på strömkabeln och knyt inte samman den med andra sladdar. Om nätsladden eller kontakten är skadad måste den bytas ut. Detta får endast göras av utbildad personal.
- Utsätt inte TV:n för droppande eller stänk av vätskor och placera inte föremål fyllda med vätska, såsom vaser, koppar, etc. på eller ovanför TV:n (t.ex. på hyllor ovanför enheten).
- Utsätt aldrig TV:n för direkt solljus och placera inte öppen eld som tända ljus på eller nära TV:n.

- Placera inte värmekällor som elektriska värmeelement, radiatorer, etc. nära TV-apparaten.
- Placera inte TV:n på golvet eller på lutande ytor.
- För att undvika fara för kvävning, håll plastpåsar borta från spädbarn, barn och husdjur.
- Fäst stativet noggrant på TV:n. Om stativet har medföljande skruvar, dra åt skruvarna ordentligt för att förhindra att TV:n lutar. Dra inte åt skruvarna för hårt och montera stativgummit ordentligt.
- Släng inte batterier i eld eller tillsammans med farliga eller brandfarligt material.

WARNING:

- Batterier får inte utsättas för extrem värme som solljus, eld eller liknande.
- Överdrivet ljudtryck från öronsnäckor eller hörlurar kan skada hörseln...

FRAMFÖRALLT – Låt ALDRIG någon, särskilt barn, trycka på eller slå på skärmen, sätta in föremål i håll, skärnorna eller andra öppningar på höljet.

	Fara	Allvarlig skada eller dödsfara
	Risk för elchock	Farlig spänningsrisk
	Underhåll	Viktig underhållskomponent

Märkning på produkten

Följande symboler används på produkten som markering för begränsningar, försiktighetsåtgärder och säkerhetsinstruktioner. Varje förklaring ska endast tas i beaktande där produkten har motsvarande märkning. Anteckna sådan information för säkerheten.



Klass-II-utrustning: Den här utrustningen är utformad på ett sådant sätt att den inte kräver en säkerhetsanslutning till elektrisk jordning.



Farlig strömförande terminal: De markerade terminalerna är farligt strömförande under normala driftsvillkor.



Varning, se Driftsinstruktioner: De markerade områdena innehåller, av användaren, utbytbara cellknapsbatterier.



Klass 1 laserprodukt: Den här produkten innehåller Klass 1-laserkälla som är säkra under rimligen förutsägbar drift.

VARNING:

- Svälj inte batterier, fara för kemiska brännskador.
- Denna produkt eller tillbehören som medföljer produkten kan innehålla ett myni/knappcells batteri. Om knappcells batteriet sväljs kan det orsaka allvarliga inre brännskador på bara 2 timmar och kan leda till döden.
- Håll nya och använda batterier oåtkomliga för barn.
- Om batteriluckan inte går att stänga helt, sluta använda produkten och håll den borta ifrån barn.
- Om du tror att batterierna har svulst eller placerats på något sätt inne i kroppen ska du omedelbart söka läkare.

TV:n kan falla och orsaka allvarlig personskada eller dödsfall. Många skador, speciellt på barn, kan undvikas genom att enkla åtgärder vidtas såsom:

- Att använda skåp eller stativ eller monteringsanvisningar, som tillverkaren av TV-setet rekommenderar.
 - Att endast använda möbler som kan stödjä TV-setet tillräckligt.
 - Att säkerställa att TV-setet inte skjuter ut över kanten på den möbel den står på.
 - Att berätta för barnen om de faror det innebär att klättra på möbler för att nå TV-setet och dess kontroller.
 - Att dra sladdar och kablar anslutna till TV-setet så, att man inte kan snuva över dem eller dra i dem.
 - Placera aldrig ett tv-setet på en instabil plats.
 - Att inte placera TV:n på höga möbler (t.ex. skåp eller bokhyllor) utan att fästa både möbeln och TV:n på lämpligt stöd.
 - Att inte ställa TV:n på tyg eller annat material som placerats mellan TV:n och den stödjande möbeln.
 - Att aldrig placera föremål som kan få barn att kliva, som leksaker eller fjärrkontroller, på TV:n eller möbeln, som den är placerad på.
 - Enheten ska endast monteras på ≥ 2 meters höjder. Om ditt befintliga TV-set ska behållas och placeras på annan plats, bör samma hänsynstagande göras enligt ovan.
-
- Enheter som är kopplade till byggnadens skyddsordning genom nätslutning eller genom andra apparater med en anslutning till skyddande jordning, och till ett TV-distributionsystem med koaxialkabel, kan under vissa omständigheter utgöra en brandrisk. Anslutning till ett TV-distributionsystem måste därför tillhandahållas genom en anordning som tillhandahåller en elektrisk isolering under ett visst frekvensområde (galvanisk isolator)

VÄGGMONTERINGSVARNINGAR

- Läs instruktionerna innan du monterar TV:n på väggen.
- Väggh monteringskitet är valfritt. Du kan få det från din lokala återförsäljare, om det inte medföljer din TV.
- Installera inte TV:n på ett tak eller på en lutande vägg.
- Använd de specificerade väggmonteringskruvorna och andra tillbehören.
- Dra åt väggmonteringskruvorna ordentligt för att förhindra att TV:n faller ner. Dra inte åt skruvarna för hårt.

Figurer och illustrationer i den här användarmanualen tillhandahålls endast som referens och kan skilja sig från det faktiska produktutseendet. Produktdesign och specifikationer kan ändras utan förvarning.

Inkluderade tillbehör

- Fjärrkontroll
- Batterier: 2 x AAA
- SNABBSTARTSGUIDE

Berör på modell

- Sido AV-anslutningskabel
- YPbPr-anslutningskabel
- WLAN USB-dongel och USB-förlängningskabel
- Vägghästeskil

Licensmeddelande

Benämningarna HDMI och HDMI High-Definition Multimedia Interface och HDMI-logotypen är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör HDMI Licensing Administrator, Inc.



Dolby, Dolby Audio, Dolby Vision och dubbel-D-symbolen är varumärken som tillhör Dolby Laboratories Licensing Corporation. Tillverkad under licens från Dolby Laboratories. Konfidentiella opublicerade arbeten. Copyright © 1992-2020 Dolby Laboratories. Alla rättigheter förbehålls.

Youtube och Youtubes logotyp är varumärken, tillhörande Google Inc.

Denna produkt innehåller teknologi med förbehåll för vissa av Microsofts immateriella rättigheter. Användning eller distribution av denna teknologi förutom denna produkt är förbjuden utan behöriga licenser från Microsoft.

Innehållsägare använder innehållsättnings-teknologi från Microsoft PlayReady™ för att skydda sin immateriella egendom, inklusive upphovsrättskyddat innehåll. Denna enhet använder PlayReady-teknik för att komma åt PlayReady-skyddat innehåll och/

eller WMDRM-skyddat innehåll. Om enheten inte korrekt tillämpar begränsningar för användning av innehåll kan innehållsägarna kräva att Microsoft återkallar enhetens förmåga att använda PlayReady-skyddat innehåll. Återkallelse bör inte påverka skyddat innehåll eller innehåll som skyddas av andra innehållsättnings-teknologier. Innehållsägare kan kräva att du upgraderar PlayReady för att komma åt deras innehåll. Om du nekar en uppdatering kommer du inte att kunna få tillgång till innehåll som kräver uppdateringen.

"CI Plus"-logotypen är ett varumärke som tillhör CI Plus LLP.

Denna produkt är skyddad av vissa immateriella rättigheter för Microsoft Corporation. Användning eller distribution av sådan teknologi förutom denna produkt är förbjuden utan licens från Microsoft eller ett auktoriserat Microsoft-dotterbolag.

Berör på modell

Bluetooth®-märket och loggor är ett registrerat varumärke som ägs av Bluetooth SIG Inc, all användning av varumärket av Vestel Elektronik Sanayi ve Ticaret AS är licensierat. Andra varu märken och handelsnamn ägs av respektive ägare.

För DTS-patenter, se <http://patents.dts.com>. Tillverkade under licens ifrån DTS Licensing Limited. DTS, Symbolen, DTS och Symbolen tillsammans, DTS-HD, och DTS-HD logo är DTS, Inc.s registrerade varumärken eller varumärken i Förenta staterna och/eller andra länder. © DTS, Inc. Alla rättigheter reserverade.



För DTS-patenter, se <http://patents.dts.com>. Tillverkade under licens ifrån DTS Licensing Limited. DTS, Symbolen, DTS och Symbolen tillsammans, DTS Virtual:X, och DTS Virtual:X logo är DTS, Inc.s registrerade varumärken eller varumärken i Förenta staterna och/eller andra länder. © DTS, Inc. Alla rättigheter reserverade.



Kasseringssinformation

[Europeiska unionen]

Dessa symboler anger att den elektriska, elektroniska utrustningen och batteriet med denna symbol inte får kastas som vanligt hushållsavfall vid skrotning. Istället ska produkterna överlämnas till tillämpliga insamlingsställen för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning liksom batterier, för lämplig hantering och återvinning i enlighet med ditt lands inhemska lagstiftning, och direktiven 2012/19/EU och 2013/56/EU.

Genom att kasta dessa produkter på rätt sätt hjälper du till med att bevara naturresurser och förhindra möjliga negativa effekter på miljön och hälsan, vilket annars skulle kunna orsakas av olämplig avfallshantering av dessa produkter.

För mer information om insamlingsställen och återvinning av dessa produkter, var god kontakta ditt kommunala kontor, ditt sophanteringsbolag eller affären där du handlade produkten.

I enlighet med inhemska lagstiftning kan bötet bli följden vid oriktigt bortskaffande av detta avfall.

[Företagsanvändning]

Om du vill kassera denna produkt, kontakta din leverantör och kontrollera villkoren i köpekontraktet.

[Andra länder utanför EU]

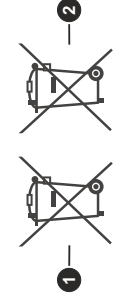
Dessa symboler är enbart giltiga inom EU.

Kontakta din lokala myndighet för att lära dig om bortskaffande och återvinning.

Produkten och förpackningen ska tas till ditt lokala uppsamlingsställe för återvinning.

Vissa uppsamlingsställen tar emot produkter utan kostnad.

Anmärkning: Tecknet Pb nedanför symbolen för batterier indikerar att detta batteri innehåller bly.



1. Produkter
2. Batterier

Trådlösa LAN-sändarspecifikationer

Frekvensområden	Max uteffekt
2400 - 2483.5 MHz (CH1-CH13)	< 100 mW
5150 - 5250 MHz (CH36 - CH48)	< 200 mW
5250 - 5350 MHz (CH52 - CH64)	< 200 mW
5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140)	< 200 mW

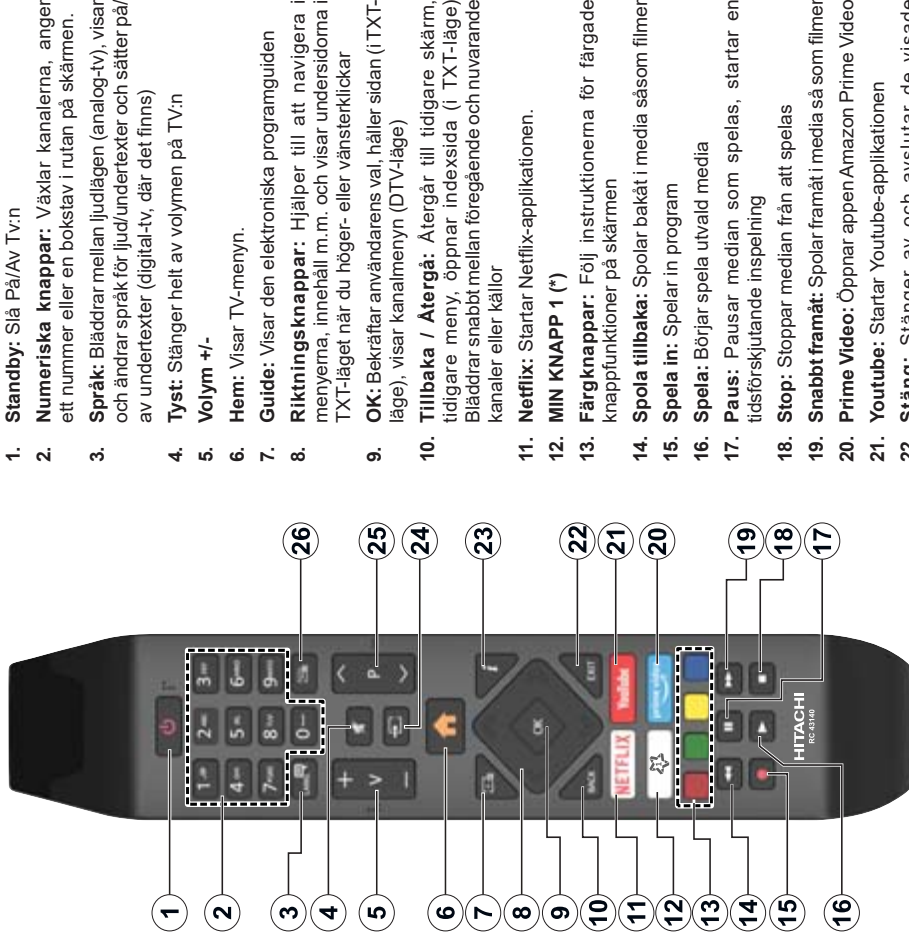
Landsbegränsningar

Denna enhet är avsedd för hem och kontor i alla EU-länder (och andra länder efter det relevanta EU-direktivet) utan begränsning med undantag för de länder som nämns nedan.

L a n d (Country)	Restriktioner
Bulgarien	Allmän auktorisering krävs för utomhusbruk och offentlig service
Italien	Om det används utanför egna lokaler krävs offentliga tillstånd
Grekland	Inomhusanvändning endast för 5470 MHz to 5725 MHz-band
Luxembourg	Allmän auktorisering krävs för nätverks- och serviceförsörjning (inte för spektrum)
Norge	Radiosändning är förbjuden för det geografiska området inom radien av 20 km från centrum av Ny-Alesund
Ryssland	Endast inomhus
Israel	5 GHz band bara för 5180 MHz-5320 MHz område

Kraven för länder kan ändras när som helst. Det rekommenderas att användaren kollar med lokala myndigheter för aktuell status för sina nationella bestämmelser för 5 GHz trådlöst LAN.

Fjärrkontroll



(*) MIN KNAPP 1:

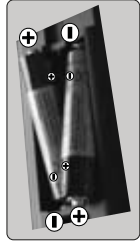
Den här knappen kan ha en standardfunktion beroende på modell. Du kan dock ställa in en specialfunktion för denna knapp genom att trycka på den i över tre sekunder när du är i en önskad källa, kanal, eller applikation. Ett bekräftelsemeddelande kommer visas på skärmen. Nu gäller MIN KNAPP 1 som tillval för den valda funktionen.

Notera att om du gör en **Förstagångsinstallation** kommer MIN KNAPP 1 att återgå till sin standardfunktion.

- Standby:** Slå På/Av Tv:n
- Numeriska knappar:** Växlar kanalerna, anger ett nummer eller en bokstav i rutan på skärmen.
- Språk:** Bläddrar mellan ljudlägen (analog-tv), visar och ändrar språk för ljud/undertexter och sätter på/av undertexter (digital-tv, där det finns)
- Tyst:** Stänger helt av volymen på TV:n
- Volym +/-**
- Hem:** Visar TV-menyen.
- Guide:** Visar den elektroniska programguiden
- Riktningknappar:** Hjälper till att navigera i menyerna, innehåll m.m. och visar undersidor i TXT-läget när du höger- eller vänsterklickar
- OK:** Bekräftar användarens val, håller sidan (i TXT-läge), visar kanalmenyn (DTV-läge)
- Tillbaka / Återgå:** Återgår till tidigare skärm, tidigare meny, öppnar indexsida (i TXT-läge) Bläddrar snabbt mellan föregående och nuvarande kanaler eller källor
- Netflix:** Startar Netflix-applikationen.
- MIN KNAPP 1 (*)**
- Färgknappar:** Följ instruktionerna för färgade knappfunktioner på skärmen
- Spola tillbaka:** Spolar bakåt i media såsom filmer
- Spela in:** Spelar in program
- Spela:** Börjar spela utvald media
- Paus:** Pausar median som spelas, startar en tidsförskjutande inspelning
- Stop:** Stoppas median från att spelas
- Snabbt framåt:** Spolar framåt i media såsom filmer
- Prime Video:** Öppnar appen Amazon Prime Video
- Youtube:** Startar Youtube-applikationen
- Stäng:** Stänger av och avslutar de visade menyerna eller återgår till föregående skärm
- Info:** Visar information om skärminnehåll, visar dold information (i TXT-läge)
- Källa:** Visar tillgängliga sändningar och innehållskällor
- Program +/-**
- Text:** Visar text-TV (där det finns), tryck igen för att placera texten på en normal sändningsbild (blandad)

1 Ubacivanje baterije u daljinskom upravljaču

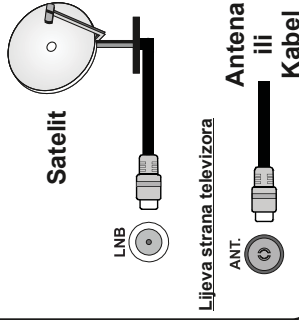
Umetnite dvije AAA/R3 ili baterije ekvivalentnog tipa. Obratite pažnju na polaritet (+/-) baterija kada ih umetate, a zatim zatvorite poklopac.



2 Povežite antenu na vaš TV

* Opcije stražnje / bočne veze mogu se razlikovati ovisno o modelu

TV STRAGA



3 Povežite TV u struju

4 Uključivanje TV-a (ovisno od modela)

Nakon uključivanja kabela za napajanje u utičnicu, pali se LED svjetlo pripravnosti.

Da biste uključili TV iz režima pripravnosti, uradite sljedeće:

1. Pritisnite taster **Pripravnost**, numerički taster ili **Program +/-** na TV-u.

----- ili -----

2. Pritisnite kontrolni taster na televizoru.

* Izgled dugmadi na daljinskom upravljaču i položaj kontrolnih dugmadi na TV-u može se razlikovati ovisno o modelu

5 HDMI ulaz

MOLIMO OBEZBJEDITE DA SU OBA UREĐAJA ISKLJUČANA PRIJE POVEZIVANJA. Da biste povezali dvije jedinice koristite HDMI ka HDMI kabl. Da biste izabrali HDMI ulaz, pritisnite dugme **Izvor** na daljinskom upravljaču. Svaki put kada ga pritisnete, meni na ekranu potvrđuje vaš izbor.

* Izgled dugmeta **Izvor** može se razlikovati ovisno o modelu daljinskog upravljača



6 Procedura automatskog podešavanja

Tijekom prvog uključjenja, pojavljuje se meni "Izbor jezika". Odaberite željeni jezik i pritisnite **OK**. Postavit će vam se pitanje želite li promijeniti postavke pristupačnosti. Izaberite i pritisnite **OK** da biste nastavili.

Na sljedećem ekranu podesite svoju državu. Pritisnite **OK** za nastavak.

Odaberite **Kućni režim** za kućnu upotrebu. Ako je potrebno, u ovom trenutku možete aktivirati opciju **Režim prodavnice**, međutim, ova opcija je namijenjena samo za korištenje u prodavnici.

Ovisno o modelu TV-a i odabiru zemlje, meni **Postavke privatnosti** može se pojaviti u ovom trenutku. Korištenjem tog menija možete postaviti privilegije privatnosti. Označite neku funkciju te koristite dugme za smjer lijevo i desno za omogućavanje ili onemogućavanje. Ako je opcija **Internet veza** onemogućena, ekran **Postavke mreže/interneta** neće biti prikazan.

Označite **Sljedeće** i pritisnite taster **OK** na daljinskom upravljaču da biste nastavili i prikazaće se meni **Postavke mreže/interneta**.

Pogledajte odjeljak **Povezivanje televizora na internet** da konfigurirate kablovsku ili bežičnu vezu.

Nakon što završite sa podešavanjem, označite **Sljedeće** i pritisnite taster **OK** da biste nastavili.

Pretraga emisija:

Na sljedećem ekranu su vaše preference.

Skeniranje kodiranih kanala Uključeno

Odaberite omiljeni tip mreže Satelitska

D. antenska

D. kablovska

Satelit

Analogna

Kada završite, označite **Sljedeće** i pritisnite **OK** da pokrenete skeniranje kanala.

Nakon što su početne postavke završene, TV će početi tražiti dostupna emitovanja u izabranim tipovima emitovanja.

Dok se pretraga nastavlja, može se prikazati poruka koja pita da li želite sortirati kanale po LCN-u(*).

Izaberite **Da** i pritisnite **OK** za potvrdu.

(*) LCN je sistem Logičkog broja kanala koji organizuje dostupne signale u skladu sa prepoznatljivim sekvencama kanala (ako je dostupan).

Nakon što je skeniranje kanala završeno, može se pojaviti meni **Izbor regiona**. Odaberite odgovarajuće postavke za vašu lokaciju korišćenjem dugmeta za smjera, a zatim pritisnite **OK**.

Nakon što se sve dostupne stanice uskladište, prikazaće se meni **Kanali**. Možete urediti listu kanala u skladu sa svojim željama pomoću opcija kartice **Uredi** ili pritisnom na dugme **Meni** za prekid i gledanje televizije.

Napomena: Nemojte isključivati televizor za vrijeme pokretanje prve instalacije. Neke opcije nisu dostupne ovisno od izabrane zemlje.

7 Povežite TV na internet

Funkcija Povezivanje omogućuje vam da povežete vaš TV na vašu mrežu preko kabela ili bežično. Možete koristiti ova mrežna sredstva da bi se povezali na internet ili pristupili datotekama slika, video zapisa ili zvuka koje su sačuvane na serveru medija povezanog na mrežu i da ih reprodukujete/prikažete na vašem TV aparatu.

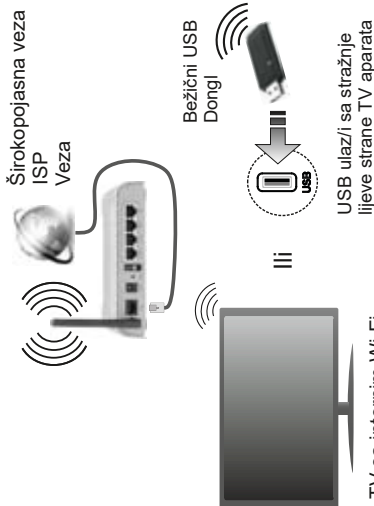
Ipak, ako vaš TV nema bežični USB dongl ili ne podržava funkciju internog WLAN-a, treba da koristite tip žičane veze. Dodajte svoj TV aparat na domaću mrežu tako što ćete ga povezati na modem/ruter preko LAN kabela (nije isporučeno) kao što je prikazano na slici.

Da biste koristili vaš TV na vašoj bežičnoj mreži, treba vam WLAN USB dongl. Nakon toga, povežite ga na jedan od USB ulaza vašeg TV aparata. Ako vaš TV podržava internu WLAN funkciju, neće vam trebati bežični LAN adapter.

Pritisnite taster **Meni** da otvorite glavni meni TV aparata. Odaberite **Postavke** korištenjem tipki smjera, označite **Mreža** i pritisnite **OK**. Kada je označeno **Tip mreže**, pritisnite taster **Lijevo** ili **Desno** za izbor tipa povezivanja. Žičani tip veze će se uspostaviti automatski. Ako se odabere bežična veza, označite **Skeniraj bežične veze** i pritisnite **OK**. TV će pretražiti dostupne bežične mreže i navesti ih kada završi. Izaberite jednu i pritisnite taster **OK** za povezivanje. Ukoliko je bežična mreža zaštićena lozinkom, potrebno je unijeti tačnu šifru za pristup mreži.

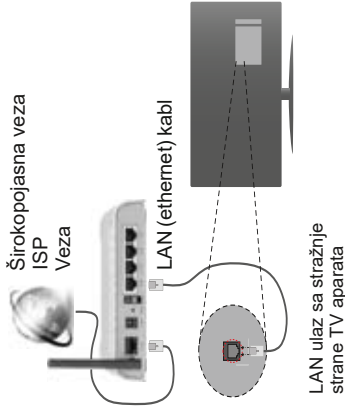
Napomena: Za detaljnije informacije pogledajte priručnik koji je instaliran na vašem TV aparatu. Za pristup uputstvu, otvorite meni **Postavke**, odaberite **Priručnici** i pritisnite **OK**. Za brz pristup pritisnite taster **Meni** a zatim taster **Informacije**.

Bežična mreža




Veza preko kabela


(Ovisno o modelu)



Informacija o bezbjednosti



Opreznost od strujnog udara. NE OTVARAJTE



OPREZ: DA BISTE SMANJILI RIZIK OD STRUJNOG UDARA, NEMOJTE SKIDATI POKLOPAC (ILI STRAŽNJU STRANU) UNUTRA NEMA DUELOVA KOJI KORISNIK MOŽE SAMI POPRAVITI. PEPUSITITE SERVIS KVALIFICIRANOM SERVISNOM OSOBLJU

U ekstremnim meteorološkim uvjetima (oluje, munje) i tokom dugog nekoriscenja (kad idete na odmor) isključite TV iz struje. Mrežni utikač koristite se za odcpanjanje TV prijemnika s mreže i stoga mora ostati nadohvat ruke. Ako TV prijemnik nije odspojen sa električne mreže, uređaj će i dalje napajati u svim situacijama čak i ako je televizor u stanju pripravnosti ili isključen.

Napomena: Slijedite upute na ekranu za upravljanje srednim značajkama.




VAŽNO - pročitate ove upute u potpunosti prije instaliranja ili rada

UPOZORENJE: Ovaj uređaj je namijenjen za upotrebu osobama (uključujući djecu) koje su sposobne / iskusne bez ikakvog rukovanja takvim uređajem, osim ako im osoba koja je odgovorna za njihovu sigurnost nije dala nadzor ili upute u vezi s upotrebom uređaja.

- Koristite ovaj televizor na nadmorskoj visini manjoj od 5000 metara, na svim mjestima i u regionima sa umjerenom ili tropskom klimom.
- Televizor je namijenjen za domaćinstvo i sličnu opštu upotrebu, ali se takođe može koristiti na javnim mjestima.
- Za potrebe ventilacije, ostavite najmanje 5 cm slobodnog prostora oko televizora.
- Ventilaciju ne treba ometati pokrivanjem ili blokiranjem ventilacijskih otvora predmetima, poput novina, stolnjaka, zavjesa itd.
- Kabel za napajanje/utikač trebaju biti lako dostupni. Ne stavljajte TV, namještaj itd. na kabl za napajanje. Oštećeni kabl za napajanje/utikač mogu izazvati požar ili električni udar. Kabel za napajanje držite za utikač, nemojte isključivati televizor iz struje tako što ćete vući za kabl za napajanje. Nikada ne dirajte kabl/utikač mokrim rukama, to može dovesti do kratkog spoja ili električnog udara. Nikada nemojte vezivati kabl u čvor ili vezivati ga s drugim kablovima. Ako je oštećen, mora se zamijeniti, to bi trebalo učiniti samo kvalificirano osoblje.
- Ako je oštećen, mora se zamijeniti, to bi trebalo učiniti samo kvalificirano osoblje.
- Ne izlažite televizor izravnoj sunčevoj svjetlosti ili ne postavljajte otvoreni plamen poput upaljenih svijeća na vrh ili u blizini televizora.

- Ne stavljajte nikakve izvore toplote poput električnih grijača, radijatora itd. u blizini televizora.
- Ne stavljajte televizor na pod ili površine pod nagibom.
- Da biste izbjegli opasnost od gušenja, plastične kese držite izvan dohvata beba, djece i domaćih životinja.
- Pažljivo pričvrstite stalak za televizor. Ako je postojlo opremljeno vijcima, čvrsto zategnite vijke kako biste spriječili naginjanje televizora. Nemojte previše zategnuti zavrtnejeve i pravilno postavite gumene nožice stalaka.
- Ne bacajte baterije u vatra ili sa opasnim i zapaljivim materijalima.
- UPOZORENJE**
- Baterije se ne smiju izlagati velikoj toploti, kao što je sunce, vatra ili slično.
- Prekomjerni zvučni tlak iz slušalica ili naglavnih slušalica može oštetiti sluh.

PRRIJE SVEGA - NIKADA ne dopustite da bilo ko, naročito djeca, guraju ili udaraju ekran, guraju bilo šta u otvore, proreze ili bilo koje druge otvore u kućinstvu.

	Opasna ozljeda ili smrtonosni rizik
	Rizik električnog udara
	Važna komponenta za održavanje

Oznake na proizvodu

Slijedeći simboli se koriste na proizvodu kao oznake za ograničenja, mjere predostrožnosti i sigurnosne upute. Svako objašnjenje se uzima u obzir samo kada je na proizvodu navedena odgovarajuća oznaka. Imajte na umu takvu informaciju iz sigurnosnih razloga.

Oprema klase II: Ovaj uređaj je dizajniran tako da ne zahtijeva sigurnosnu vezu sa električnim uzemljenjem.

Opasni terminal pod naponom: Označeni terminal(i) je/su opasni u normalnim uvjetima funkcioniranja.

Oprez, vidjeti upute za upotrebu: Označena područja sadrže zamjenjive baterije u obliku novčića ili dugmeta koje korisnik može zamijeniti.

Laserski proizvod klase 1: Ovaj proizvod sadrži izvor lasera klase 1 koji je siguran pod razumno predvidljivim uvjetima rada.



UPOZORENJE

- Nemojte gutati bateriju, Opasnost Od Kemijskih Opekotina
- Ovaj proizvod ili dodatna oprema isporučena uz ovaj proizvod mogu da sadrže dugmasta bateriju. Ukoliko se baterija proguta, može dovesti do teške unutrašnje opekotine u samo 2 sata i može dovesti do smrti.
- Držite nove i rabljene baterije dalje od djece.
- Ako odjeljak baterije se dobro ne zatvara, prekinuti upotrebu proizvoda i držati ga dalje od djece.
- Ako mislite da su baterije možda progutane ili stavljene u bilo koji dio tijela, odmah potražite medicinsku pomoć.

Televizor može pasti i time uzrokovati teške povrede ili smrt. Mnoge ozljede, naročito kod djece, se mogu izbjeći preduzimanjem jednostavnih mjera opreza, poput:

- UVJEK koristite ormariće ili postolja ili metode montiranja koje preporučuje proizvođač televizora.
- UVJEK koristite najmještaj koji može sigurno da podupire televizor.
- UVJEK osigurajte da televizor ne visi preko ivice namještaja koji ga podupire.
- UVJEK edukujte djecu o opasnostima penjanja na namještaj kako bi se dohvatilo televizor ili njegove kontrole.
- UVJEK neka su žice za rute i kablovi povezani na vaš televizor kako se ne bi mogli preko njih saplesti, povući ili zgrabiti.
- Ne postavljajte televizor na nestabilnu lokaciju.
- NIKAD ne postavljajte televizor na visoki namještaj (na primjer, ormarić ili police za knjige), bez pričvršćivanja namještaja i televizora na odgovarajuću potporu.
- NIKAD ne postavljajte televizor na tkanine ili druge materijale postavljene između televizora i potpornog namještaja.
- NIKADA ne postavljajte predmete koji bi mogli da navedu djecu da se popnu, poput igračka i daljinskih upravljača, na vrh televizora ili namještaja na koji je televizor postavljen.
- Oprema je pogodna samo za montiranje na visinama ≤2 m.

Ako postojeći televizor prenosite ili premještate, trebate u obzir uzeti sve gore navedeno.

Uređaji povezani na zaštitno uzemljenje instalacije zgrade putem MAINS veze ili preko drugih uređaja koji imaju vezu na zaštitno uzemljenje - i na televizijski distributivni sistem pomoću koaksijalnog kabla, u nekim okolnostima mogu stvoriti opasnost od požara. U tom slučaju, povezivanje na kabelski distributivni sistem mora biti preko uređaja koji dostavlja električnu

izolaciju ispod određenog raspona frekvencije (galvanski izolator)

UPOZORENJA ZA MONTAŽU NA ZID

- Pročitajte upute prije montiranja televizora na zid.
- Komplet za zidnu montažu je opcionalna oprema. Možete ga dobiti kod lokalnog prodavca ako nije ispuščen uz vaš televizor.
- Nemojte postavljati televizor na plafon ili zid pod nagibom.
- Koristite navedene zavrtnejeve za montažu na zid i drugu dodatnu opremu.
- Čvrsto zategnite zavrtnejeve za montažu na zid da biste spriječili da televizor padne. Nemojte previše zategnuti zavrtnejeve.

Slike i ilustracije u ovom priručniku služe samo kao referenca i mogu se razlikovati od stvarnog izgleda proizvoda. Dizajn i specifikacije proizvoda se mogu promijeniti bez prethodne obavijesti.

UKLJUČENI DODACI

- Daljinski upravljač
- Baterije: 2 X AAA
- Kratko uputstvo
- Ovisno o modelu
 - Bočni AV kabl za povezivanje
 - YPbPr kabl za povezivanje
 - WLAN USB dongl i USB produžni kabl
- Oprema za zidnu montažu

Obaveštenje o licenciranju

Termini HDMI, HDMI Multimedijski Interfejs visoke definicije i HDMI logotip su zaštitni znaci ili registrovani zaštitni znaci kompanije HDMI Licensing Administrator, Inc.



Dolby, Dolby Vision, Dolby Audio, i dupli-D simbol su zaštitni znaci kompanije Dolby Laboratories Licensing Corporation. Proizvedeno pod licencom Dolby Laboratories. Povjerljivi neobjavljeni radovi. Autorsko pravo © 1992-2020 Dolby Laboratories. Sva prava zadržana.

YouTube i YouTube logotip su zaštitni znaci kompanije Google Inc.

Ovaj proizvod sadrži tehnologiju koja je podložna određenim pravima intelektualne svojine kompanije Microsoft. Potrebna ili distribucija ove tehnologije izvan ovog proizvoda je zabranjena bez odgovarajuće (ih) licence(i) kompanije Microsoft.

Vlasnici sadržaja koriste Microsoft PlayReady™ tehnologiju pristupa sadržaju kako bi zaštitili svoju

intelektualnu svojinu, uključujući sadržaj zaštićen autorskim pravima. Ovaj uređaj koristi PlayReady tehnologiju za pristup PlayReady zaštićenom sadržaju i/ili WMDRM zaštićenom sadržaju. Ako uređaj ne uspije pravilno primijeniti ograničenja na upotrebu sadržaja, vlasnici sadržaja mogu zahtijevati od kompanije Microsoft opoziv mogućnosti uređaja da koristi PlayReady zaštićeni sadržaj. Opoziv ne bi trebalo da utiče na nezaštićeni sadržaj ili sadržaj zaštićen drugim tehnologijama za pristup sadržaju. Vlasnici sadržaja mogu zahtijevati da nadogradite PlayReady za pristup njihovom sadržaju. Ako odbijete nadogradnju, nećete moći da pristupite sadržaju koji zahtijeva nadogradnju. Logotip "CI Plus" je zaštitni znak kompanije CI Plus LLP.

Ovaj proizvod je zaštićen određenim pravima intelektualne svojine korporacije Microsoft. Upotreba ili distribucija takve tehnologije izvan ovog proizvoda je zabranjena bez dozvole od strane Microsoft-a ili ovlaštene podružnice Microsoft-a.

Ovisno o modelu

Riječ, znak i logotip *Bluetooth*® su registrirani zaštitni znaci u vlasništvu kompanije Bluetooth SIG, Inc. i korišćenje tih znakova od strane Vestel Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş. je pod licencom. Ostali trgovački znaci i trgovačka imena su vlasništvo njihovih vlasnika. Za DTS patente, vidi <http://patents.dts.com>. Proizvedeno pod licencom DTS Licensing Limited. DTS, simbol, DTS i simbol zajedno, Virtual:X i DTS-HD logotip su zaštićeni trgovački znaci ili trgovački znaci kompanije DTS, Inc. u Sjedinjenim Američkim Državama i/ili drugim zemljama. © DTS, Inc. Sva prava zadržana.



Za DTS patente, vidi <http://patents.dts.com>. Proizvedeno pod licencom DTS Licensing Limited. DTS, simbol, DTS i simbol zajedno, Virtual:X i DTS Virtual:X logotip su zaštićeni trgovački znaci ili trgovački znaci kompanije DTS, Inc. u Sjedinjenim Američkim Državama i/ili drugim zemljama. © DTS, Inc. Sva prava zadržana.



Informacija o odstranjivanju

[Europska Unija]

Ovi simboli označavaju da se električna i elektronička oprema, kao i baterija s ovim simbolom ne smiju odlagati kao obični kućanski otpad kada završe svoj radni vijek. Umesto toga, proizvode i baterije treba predati odgovarajućim sabirnim centrima za reciklažu električne i elektronske opreme radi pravilne obrade, oporavka i reciklaže u skladu sa vašim nacionalnim propisima i Direktivom 2012/19/EU i 2013/56/EU.

Pravilnim odlaganjem ovih proizvoda pomažete očuvanju prirodnih resursa i sprječavanju potencijalnih negativnih posljedica po okolinu i ljudsko zdravlje, koje bi u suprotnom bile prouzrokovane neprikladnim rukovanjem otpadom od ovih proizvoda.

Za više informacija o sabirnim mjestima i recikliranju ovih proizvoda, molimo kontaktirajte svoju lokalnu opštinsku kancelariju, svoju službu za odlaganje kućnog otpada ili prodavnicu u kojoj ste kupili proizvod.

Kazne se mogu primjenjivati za neprikladno odlaganje ovog otpada, u skladu sa nacionalnim zakonima.

[Poslovnici korisnici]

Ako želite odložiti ovaj proizvod na otpad, molimo kontaktirati vašeg dobavljača i provjerite uslove i odredbe kupoprodajnog ugovora.

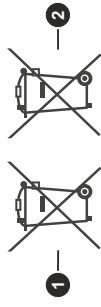
[Druge zemlje van Europske unije]

Ovi simboli važe samo u Europskoj Uniji. Obratite se svojoj lokalnoj upravi kako biste se informirali o odlaganju i reciklaži.

Proizvod i pakiranje treba odnijeti u vaše lokalno sabirno mjesto za recikliranje.

Neka sabirna mjesta besplatno primaju proizvode.

Napomena: Znak Pb ispod simbola baterija označava da baterija sadrži olovo.



1. Proizvod
2. Baterija

Specifikacije za bežični LAN predajnik

Frekvencijski opsezi	Maks. izlazna snaga
2400 - 2483.5 MHz (CH1-CH13)	< 100 mW
5150 - 5250 MHz (CH36 - CH48)	< 200 mW
5250 - 5350 MHz (CH52 - CH64)	< 200 mW
5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140)	< 200 mW

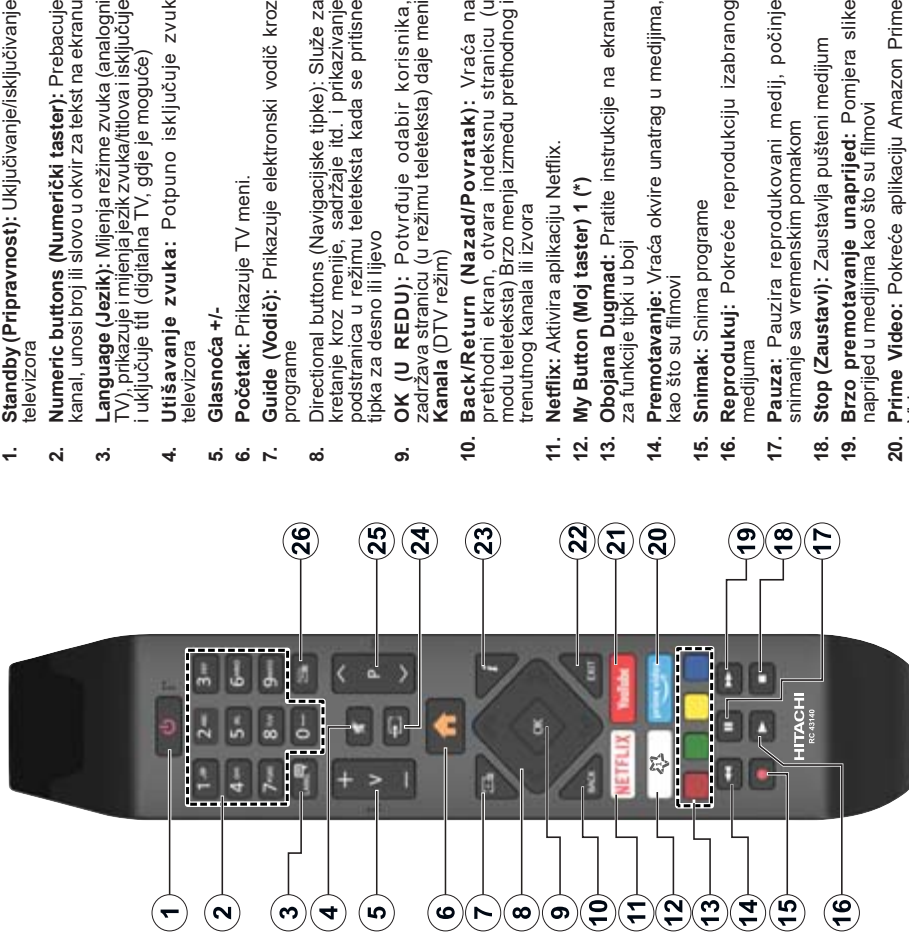
Ograničenja po zemljama

Ovaj uređaj je predviđen za kućnu upotrebu u svim EU zemljama (i drugim zemljama koje slijede odgovarajuće EU smjernice) bez ograničenja, izuzev u zemljama navedenim u nastavku.

Država	Ograničenje
Bugarska	Za upotrebu na otvorenom i javne usluge potrebno je opće odobrenje
Italija	Ako se koristi izvan vlastitih prostorija, potrebno je opće odobrenje
Grčka	Za raspon 5470 MHz to 5725 MHz je dopuštena samo upotreba u zatvorenom prostoru
Luksemburg	Potrebno je opće odobrenje za mrežu i opskrbu uslugama (ne za spektar)
Novveška	Radio emisije su zabranjene za geografska područja u radijusu od 20 km od centra Ny-Alesund
Ruska Federacija	Samo za upotrebu u zatvorenom prostoru
Izrael	Opseg od 5 GHz samo za opseg od 5180 MHz - -5320 MHz

Zahtevi za određenu zemlju se mogu promijeniti. Preporučuje se da korisnik kod lokalnih vlasti provjeri trenutni status njihove nacionalne regulative za LAN na 5 GHz.

Daljinski upravljač



(*) MY BUTTON (MOJ TASTER) 1:

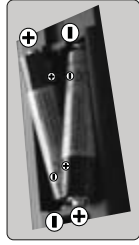
Ova tipka može imati zadanu funkciju ovisno od modela. Međutim, ovom gumbu možete postaviti posebnu funkciju pritiskom na njega duže od tri sekunde kada ste na željenom izvoru, kanalu ili u aplikaciji. Na ekranu će se prikazati poruka potvrde. Sada je izabrani Moj Taster 1 povezan sa izabranu funkciju.

Imajte na umu da ukoliko uradite **prvu instalaciju**, Moj Taster 1 vraćće se na prvobitnu funkciju

- Standby (Pripravnost):** Uključivanje/isključivanje televizora
- Numeric buttons (Numerički taster):** Prebacuje kanal, unosi broj ili slovo u okvir za tekst na ekranu
- Language (Jezik):** Mijenja režime zvuka (analogni TV), prikazuje i mijenja jezik zvuka/titlova i isključuje i uključuje titl (digitalna TV, gdje je moguće)
- Utišavanje zvuka:** Potpuno isključuje zvuk televizora
- Glasnoća +/-**
- Početak:** Prikazuje TV meni.
- Guide (Vodič):** Prikazuje elektronski vodič kroz programe
- Directional buttons (Navigacijske tipke): Služe za kretanje kroz menije, sadržaje itd. i prikazivanje podstranica u režimu teleteksta kada se pritisne tipka za desno ili lijevo
- OK (U REDU):** Potvrđuje odabir korisnika, zadržava stranicu (u režimu teleteksta) daje meni Kanala (DTV režim)
- Back/Return (Nazad/Povratak):** Vraća na prethodni ekran, otvara indeksnu stranicu (u modu teleteksta) Brzo menija između prethodnog i trenutnog kanala ili izvora
- Netflix:** Aktivira aplikaciju Netflix.
- My Button (Moj taster) 1 (*):**
- Obojana Dugmad:** Pratite instrukcije na ekranu za funkcije tipki u boji
- Premotavanje:** Vraća okvire unatrag u medijima, kao što su filmovi
- Snimak:** Snima programe
- Reprodukcij:** Pokreće reprodukciju izabranog medijuma
- Pauza:** Pauzira reprodukovani medij, počinje snimanje sa vremenskim pomakom
- Stop (Zaustavi):** Zaustavlja pušteni medijum
- Brzo premotavanje unaprijed:** Pomjera slike naprijed u medijima kao što su filmovi
- Prime Video:** Pokreće aplikaciju Amazon Prime Video
- YouTube:** Aktivira YouTube aplikaciju
- Exit (Izlaz):** Zatvara i izlazi iz prikazanih menija ili vraća na prethodni ekran
- Info:** Prikazuje informaciju u vezi sa sadržajem na ekranu, prikazuje skrivene informacije (pokazati - u režimu teleteksta)
- Source (Izvor):** Prikazuje dostupne signale i izvore sadržaja
- Programa +/-**
- Tekst:** Prikazuje teletekst (gdje može), još jednom pritiskom postavlja teletekst preko normalne slike (miks)

1 Τοποθέτηση των μπαταριών στο τηλεχειριστήριο

Τοποθετήστε δύο μπαταρίες τύπου **AAA/R3** ή ισοδύναμου τύπου. Προσεξίτε τη σωστή πολικότητα (+/-) όταν εισάγετε τις μπαταρίες και επανατοποθετήστε το κάλυμμα των μπαταριών.



2 Συνδέστε την κεραία στην τηλεόρασή σας

*Οι επιλογές σύνδεσης πίσω / πλάτης ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με το μοντέλο

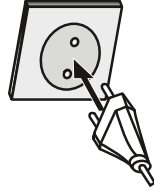
ΠΙΣΩ ΠΛΕΥΡΑ ΤΗΛΕΟΡΑΣΗΣ

Δορυφορική



Αριστερή Πλευρά της τηλεόρασης
Κεραία
 ή
Καλώδιο

3 Συνδέστε το φως της τηλεόρασης στην πρίζα

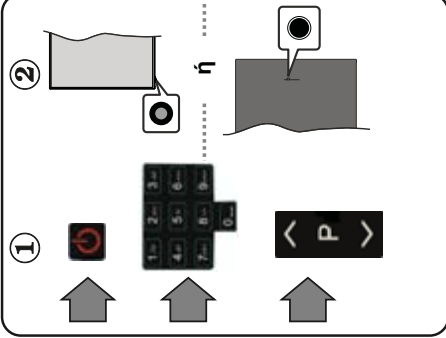


4 Για να ενεργοποιήσετε την τηλεόραση (ανάλογα με το μοντέλο)

Μετά τη σύνδεση του καλωδίου ρεύματος στην πρίζα, ανάβει η LED αναμονής.

Για να ενεργοποιήσετε την τηλεόραση από την κατάσταση αναμονής, είτε:

1. Πιέστε το πλήκτρο **Αναμονής**, ένα αριθμητικό πλήκτρο ή το πλήκτρο **Πρόγραμμα +/-**-του τηλεχειριστηρίου.
2. Πατήστε το κουμπί χειρισμού στην τηλεόραση.
 * Η εμφάνιση των πλήκτρων του τηλεχειριστηρίου και η θέση των κουμπιών χειρισμού στην τηλεόραση μπορεί να διαφέρουν ανάλογα με το μοντέλο



5 Είσοδος HDMI

ΠΡΙΝ ΤΗ ΣΥΝΔΕΣΗ ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ ΕΙΝΑΙ ΑΠΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΕΣ ΚΑΙ ΟΙ ΔΥΟ ΜΟΝΑΔΕΣ. Για να συνδέσετε τις δύο μονάδες, χρησιμοποιήστε καλώδιο HDMI προς HDMI. Για να επιλέξετε την είσοδο HDMI, πιέστε το πλήκτρο **SOURCE** του τηλεχειριστηρίου. Κάθε φορά που το πατάτε, το μενού επί της οθόνης επιβεβαιώνει την επιλογή σας.

* Η εμφάνιση του πλήκτρου **SOURCE** (πηγής σήματος) μπορεί να διαφέρει ανάλογα με το μοντέλο του τηλεχειριστηρίου.



Προς σύνδεση HDMI στη συσκευή

6 Διαδικασία Αυτόματης Αρχικής Ρύθμισης

Όταν ενεργοποιηθεί για πρώτη φορά η συσκευή, θα εμφανιστεί το μενού επιλογής γλώσσας. Επιλέξτε την επιθυμητή γλώσσα και πιέστε **OK**.
 Θα ερωτηθείτε αν θέλετε να αλλάξετε ρυθμίσεις προσαρμοστικότητας. Επιλέξτε και πιέστε **OK** για να συνεχίσετε.

Στην επόμενη οθόνη ρυθμίστε την προτιμησιμότητα. Κατόπιν πιέστε **OK** για να συνεχίσετε.
 Για χρήση στο σπίτι επιλέξτε **Οικιακή Λειτουργία**. Στο σημείο αυτό μπορείτε να ενεργοποιήσετε την επιλογή **Λειτουργία Κατάστηματος** αν χρειάζεται, ωστόσο, αυτή η επιλογή προορίζεται μόνο για χρήση σε καταστήματα.

Ανάλογα με το μοντέλο, της τηλεόρασής σας και τη χώρα που θα επιλέξετε, μπορεί στο σημείο αυτό να εμφανιστεί το μενού **Ρυθμίσεις Απορρήτου**. Χρησιμοποιώντας αυτό το μενού μπορείτε να ρυθμίσετε τα δικαιώματα απορρήτου σας. Επισημαίνεται ένα στοιχείο και χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα κατεύθυνσης Αριστερά και Δεξιά για ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση του στοιχείου. Αν η επιλογή **Σύνδεση Internet** είναι απενεργοποιημένη, τότε η οθόνη **Ρυθμίσεις Δικτύου/Internet** θα παραληφθεί και δεν θα εμφανιστεί.

Επισημαίνεται την επιλογή **Επόμενο** και πιέστε το πλήκτρο **OK** στο τηλεχειριστήριο για να συνεχίσετε και θα εμφανιστεί το μενού **Ρυθμίσεις Δικτύου/Internet**.

Ανατρέξτε στην ενότητα **Συνδέστε την τηλεόρασή σας στο Internet** για να διαμορφώσετε ενσωματωτή ή ασύρματη σύνδεση.
 Αφού έχουν ολοκληρωθεί οι ρυθμίσεις, επισημαίνεται την επιλογή **Επόμενο** και πιέστε το πλήκτρο **OK** για να συνεχίσετε.

Αναζήτηση εκπομπής:

Στην επόμενη οθόνη ρυθμίστε τις προτιμήσεις σας.
 Σάρωση κρυπτ. καναλιών
 Επιλέξτε αγαπημένο τύπο δικτύου

- D. Κεραία
- D. Καλωδιακά
- Δορυφορικά
- Αναλογικά

Όταν τελειώσετε, επισημαίνεται την επιλογή **Επόμενο** και πιέστε το πλήκτρο **OK** για να αρχίσει η σάρωση για κανάλια.
 Αφού ολοκληρωθούν οι αρχικές ρυθμίσεις, η τηλεόραση θα αρχίσει την αναζήτηση για διαθέσιμες εκπομπές των επιλεγμένων τύπων εκπομπών.

Ενώ συνεχίζεται η αναζήτηση, μπορεί να εμφανιστεί ένα μήνυμα που ρωτά αν θέλετε να ταξινομήσετε τα κανάλια σύμφωνα με τον αριθμό LCN(*). Επιλέξτε **Ναι** και πιέστε **OK** για να επιβεβαιώσετε.

LCN είναι το σύστημα λογικού αριθμού καναλιού που οργανώνει τους διαθέσιμους σταθμούς σύμφωνα με μια αναγνώριση σειράς καναλιών (αν διατίθεται).

Αφού έχει ολοκληρωθεί η σάρωση καναλιών, μπορεί να εμφανιστεί το μενού **Επιλέξτε Πηγή**. Επιλέξτε τις κατάλληλες ρυθμίσεις για την τοποθεσία σας χρησιμοποιώντας τα κουμπιά κατεύθυνσης και κατόπιν πιέστε **OK**.

Αφού αποθηκευτούν όλοι οι διαθέσιμοι σταθμοί, θα εμφανιστεί το μενού **Κανάλια**. Μπορείτε να επεξεργαστείτε τη λίστα καναλιών σύμφωνα με τις προτιμήσεις σας χρησιμοποιώντας τις επιλογές της καρτέλας **Επεξεργασία**, ή να πιέσετε το πλήκτρο **MENU** για να βγείτε από το μενού και να παρακολουθήσετε τηλεόραση.

Σημείωση: Μην απενεργοποιήσετε την τηλεόραση κατά την αρχικοποίηση της πρώτης εγκατάστασης. Σημειώστε ότι, ανάλογα με την επιλογή χώρας, ορισμένες επιλογές ίσως να μην είναι διαθέσιμες.

7 Συνδέστε την τηλεόρασή σας στο Internet

Η λειτουργία Συνδεσιμότητα επιτρέπει στην τηλεόρασή σας να συνδεθεί στο οικιακό σας δίκτυο, είτε ενσύρματα είτε ασύρματα. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτό το σύστημα δικτύωσης για να συνδεθείτε στο Internet ή για να έχετε πρόσβαση σε αρχεία φωτογραφιών, βίντεο και ήχου που είναι αποθηκευμένα σε ένα διακομιστή πολυμέσων και να τα αναπαραγάγετε/εμφανίσετε στην τηλεόρασή σας.

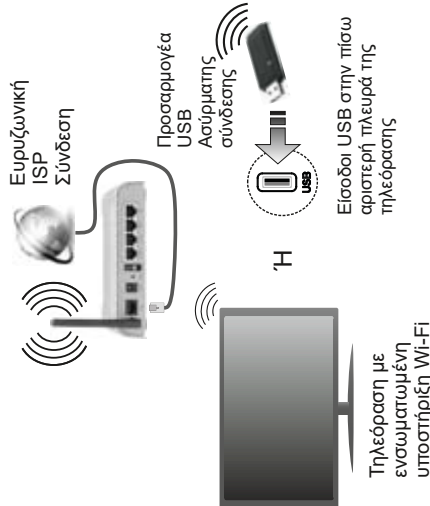
Ωστόσο αν η τηλεόρασή σας δεν έχει προσαρμογέα USB για ασύρματη σύνδεση ή ενσωματωμένη υποστήριξη WLAN, θα πρέπει να χρησιμοποιήσετε ενσύρματη σύνδεση. Προσθέστε την τηλεόρασή σας στο οικιακό σας δίκτυο συνδέοντάς τη στο μόντεμ/δρομολογητή μέσω ενός καλωδίου LAN (δεν παρέχεται), όπως δείχνει η εικόνα.

Για να χρησιμοποιήσετε την τηλεόραση με το ασύρματο δίκτυο σας ενδέχεται να χρειαστείτε προσαρμογέα (dongle) USB WLAN. Πρέπει να τον συνδέσετε σε μία απ τις εισόδους USB της τηλεόρασης. Αν η τηλεόρασή σας διαθέτει ενσωματωμένη υποστήριξη WLAN, δεν χρειάζεται προσαρμογέα ασύρματου LAN.

Πιέστε το πλήκτρο **MENU** για να ανοίξετε το κύριο μενού της τηλεόρασης. Επιλέξτε **Ρυθμίσεις** χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα κατεύθυνσης, επισημάνετε την επιλογή **Δίκτυο** και πιέστε **OK**. Ενώ έχει επισημανθεί ο **Τύπος Δικτύου**, πιέστε τα πλήκτρα Αριστερά ή Δεξιά για να επιλέξετε τύπο σύνδεσης. Η ενσύρματη σύνδεση θα δημιουργηθεί αυτόματα. Αν επιλέξετε ασύρματη σύνδεση, επιστημάνετε το στοιχείο **Σύρματη ασύρματων δικτύων** και πιέστε **OK**. Η τηλεόραση θα αναζητήσει τα διαθέσιμα ασύρματα δίκτυα και θα τα αναφέρει σε λίστα όταν τελειώσει. Επιλέξτε ένα και πιέστε το πλήκτρο **OK** για να συνδεθείτε. Αν το ασύρματο δίκτυο προστατεύεται με κωδικό πρόσβασης, θα πρέπει να καταχωρίσετε το σωστό κωδικό πρόσβασης για να αποκτήσετε πρόσβαση στο δίκτυο.

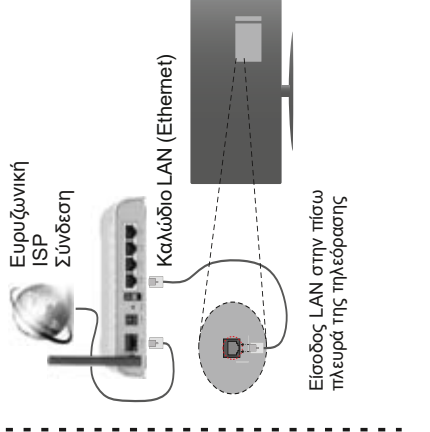
Σημείωση: Για περισσότερες πληροφορίες ανατρέξτε στο εγχειρίδιο που είναι εγκατεστημένο στην τηλεόρασή σας. Για να αποκτήσετε πρόσβαση στο εγχειρίδιο αυτό, εισέλθετε στο μενού **Ρυθμίσεις**, επιλέξτε **Εγχειρίδια** και πατήστε **OK**. Για γρήγορη πρόσβαση, πιέστε το πλήκτρο **MENU** και κατόπιν το πλήκτρο **INFO**.

Ασύρματη σύνδεση



Ενσύρματη σύνδεση

(Εξαρτάται από το μοντέλο)



Πληροφορίες ασφαλείας

ΠΡΟΣΟΧΗ

ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ
ΜΗΝ ΑΝΟΙΞΕΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ



ΠΡΟΣΟΧΗ: ΠΑΝΑ ΜΕΙΩΣΤΕ ΤΟΝ ΚΙΝΔΥΝΟ

ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ, ΜΗΝ ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΤΟ ΚΑΛΥΜΜΑ (Η ΤΟ ΠΙΣΩ ΜΕΡΟΣ), ΔΕΝ ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΣΤΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟ ΜΕΡΗ ΕΠΙΣΚΕΥΑΣΙΜΑ ΑΠΟ ΤΟ ΧΡΗΣΤΗ. ΑΝΑΘΕΤΕ ΤΟ ΣΕΡΒΙΣ ΣΕ ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΜΕΝΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΣΕΡΒΙΣ.

Σε περίπτωση ακραίων καιρικών συνθηκών (καταιγίδων, αστραπών) και σε μεγάλες περιόδους μη χρήσης (στις διακοπές σας), αποσυνδέετε την τηλεόραση από το δίκτυο ρεύματος.

Το φως ρευσταλιμίας χρησιμοποιείται για αποσύνδεση της τηλεόρασης από το δίκτυο παροχής ρεύματος και γι' αυτό πρέπει να παραμείνει πάντα σε ετοιμότητα χρήσης. Αν η συσκευή της τηλεόρασης δεν αποσυνδεθεί ηλεκτρικά από το δίκτυο ρεύματος, θα εξακολουθεί να καταναλώνει ρεύμα σε κάθε περίπτωση, ακόμα και αν η τηλεόραση είναι σε κατάσταση αναμονής ή απενεργοποιημένη.

Σημείωση: Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη για το χειρισμό των σχετικών λειτουργιών.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ - Διαβάστε πλήρως τις παρούσες οδηγίες πριν την εγκατάσταση ή τη χρήση της συσκευής

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτή η συσκευή προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) τα οποία έχουν την ικανότητα / εμπειρία για χρήση μιας τέτοιας συσκευής χωρίς επιτήρηση, εκτός αν έχουν λάβει επιτήρηση ή καθοδήγηση σχετικά με τη χρήση της συσκευής από άτομο υπεύθυνο για την ασφαλεία τους.

• Χρησιμοποιείτε αυτή την τηλεόραση σε υψόμετρο μικρότερο των 5000 μέτρων από τη στάθμη της θάλασσας, σε ξηρές θέσεις και σε περιοχές με εύκρατο ή τροπικό κλίμα.

• Η τηλεοπτική συσκευή προορίζεται για οικιακή και παρόμοια γενική χρήση αλλά μπορεί να χρησιμοποιηθεί και σε δημόσιους χώρους.

• Για λόγους ασφαρισμού αφηρέστε ελεύθερο χώρο τουλάχιστον 5 cm γύρω από την τηλεόραση.

• Ο αερισμός δεν θα πρέπει να εμποδίζεται με το να καλύπτονται ή να φράζονται τα ανοίγματα αερισμού με είδη, όπως εφημερίδες, τραπέζομάνηλα, κουρτίνες κλπ.

• Το φως του καλωδίου ρεύματος πρέπει να είναι εύκολα προσπελάσιμο. Μην τοποθετείτε την τηλεόραση, έπιπλα κλπ. πάνω στο καλώδιο ρεύματος. Ένα φθαρμένο καλώδιο ρεύματος/φίς μπορεί να γίνει αιτία πυρκαγιάς ή να σας προκαλέσει ηλεκτροπληξία. Να χειρίζεστε το καλώδιο ρεύματος από το φίς, μην αποσυνδέετε την τηλεόραση από την πρίζα τραβώντας το καλώδιο ρεύματος. Σε καμία

περίπτωση μην αγγίζετε το καλώδιο ρεύματος/φίς με υγρά χέρια, γιατί θα μπορούσε να προκληθεί βραχυκύκλωμα ή ηλεκτροπληξία. Μην κάνετε ποτέ κόπτο στο καλώδιο ρεύματος και μην το δένετε με άλλα καλώδια. Όταν έχει υποστεί ζημιά, χρειάζεται να αντικατασταθεί. Αυτό θα πρέπει να γίνει από εξειδικευμένο προσωπικό.

• Μην εκθέτετε την τηλεόραση σε υγρό από στάσιμο ή πισίλισμα και μην τοποθετείτε πάνω στην τηλεόραση, ή πάνω από αυτήν (π.χ. σε ράφια πάνω από τη μονάδα), αντικείμενα που περιέχουν υγρά, όπως βάζα, φλιτζάνια κλπ.

• Μην εκθέτετε την τηλεόραση σε άμεση ηλιακή ακτινοβολία και μην τοποθετείτε πάνω ή κοντά στην τηλεόραση γυμνές φλόγες, όπως π.χ. αναμμένα κεριά.

• Μην τοποθετείτε κοντά στην τηλεόραση πηγές θερμότητας, όπως ηλεκτρικές σόμπες, σώματα θέρμανσης κλπ.

• Μην τοποθετείτε την τηλεόραση πάνω στο δάπεδο ή σε επιφάνειες με κλίση.

• Για να αποφύγετε κίνδυνο πρόκλησης ασφυξίας, κρατάτε τις πλαστικές σακούλες μακριά από μωρά, παιδιά και κατοικίδια.

• Συνδέστε προσεκτικά τη βάση στην τηλεόραση. Αν η βάση συνδεθεί από βίδες, σφίξτε καλά τις βίδες για να αποφύγετε ανατροπή της τηλεόρασης. Μη σφίξετε υπερβολικά τις βίδες και τοποθετήστε σωστά τα ελαστικά εξαρτήματα της βάσης.

• Μην πετάξετε μπαταρίες σε φωτιά ή μαζί με επικίνδυνα ή εύφλεκτα υλικά.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

• Οι μπαταρίες δεν πρέπει να εκτίθενται σε υπερβολική θερμότητα, όπως άμεσο ηλιακό φως, φωτιά ή παρόμοια.

• Η υπερβολικά υψηλή πίεση ήχου από ακουστικά κάθε τύπου μπορεί να προκαλέσει απώλεια ακοής.

ΠΑΝΩ ΑΠ' ΟΛΑ - ΠΟΤΕ ΜΗΝ ΑΦΗΡΕΤΕ ΟΤΙΟΝΔΗΠΟΤΕ, ΚΑΙ ΙΔΙΩΣ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ, ΝΑ ΣΠΡΩΓΟΥΝ Η ΝΑ ΚΥΠΟΥΝ ΤΗΝ ΟΘΟΝΗ Η ΝΑ ΠΕΡΝΟΥΝ ΟΤΙΟΔΗΠΟΤΕ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ ΜΕΣΑ ΑΠΟ ΤΙΣ ΟΠΤΕΣ, ΤΙΣ ΣΧΙΣΜΕΣ Η ΑΠΟ ΟΤΙΟΔΗΠΟΤΕ ΑΛΛΟ ΑΝΟΙΓΜΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΛΗΜΑΤΟΣ.

	Προσοχή	Κίνδυνος σοβαρού τραυματισμού ή θανάτου
	Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας	Κίνδυνος από επικίνδυνη ηλεκτρική τάση
	Συντήρηση	Σημαντικό εξάρτημα για τη συντήρηση

Σημάνσεις πάνω στο προϊόν

Τα σύμβολα που ακολουθούν χρησιμοποιούνται πάνω στο προϊόν για να επισημειώνουν περιρισμούς και προφυλάξεις καθώς και οδηγίες ασφαλείας. Κάθε εξήγηση θα πρέπει να λαμβάνεται υπόψη μόνον όπου

το προϊόν φέρει τη σχετική σήμανση. Λαμβάνετε υπόψη σας αυτές τις πληροφορίες για λόγους ασφαλείας.



Εξοπλισμός Κατηγορίας II: Η συσκευή αυτή έχει σχεδιαστεί με τέτοιο τρόπο ώστε να μη χρειάζεται συνδεση ασφαλείας προς την ηλεκτρική γη.



Ακροδέκτης υπό επικίνδυνη τάση: Ο ακροδέκτης (Ο ακροδέκτης) που επισημαίνονται (ονται) είναι υπό επικίνδυνη τάση σε κανονικές συνθήκες λειτουργίας.



Προσοχή, δείτε τις οδηγίες χρήσης: Η προσοχή (Οι περιοχές) που επισημαίνονται (ονται) περιέχει(-ουν) μπαταρίες τύπου κέρματος ή κομπιού.



Προϊόν Λέιζερ Κατηγορίας 1: Αυτό το προϊόν περιέχει πηγή λέιζερ κατηγορίας 1 η οποία είναι ασφαλής υπό εύλογα προβλεψίμους συνθήκες λειτουργίας.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

• Προσέχετε να μην καταποθεί η μπαταρία, κίνδυνος Χημικών Εγκαυμάτων.

• Αυτό το προϊόν ή τα αξεσουάρ που συνοδεύουν το προϊόν μπορεί να περιέχουν μπαταρία τύπου κέρματος/κομπιού. Αν καταποθεί η μπαταρία τύπου κέρματος/κομπιού, μπορεί να προκαλέσει σοβαρά εσωτερικά εγκαύματα σε μόλις 2 ώρες και μπορεί να επιφέρει το θάνατο.

• Κρατάτε καινούργιες και χρησιμοποιημένες μπαταρίες μακριά από παιδιά.

• Αν το διαμέρισμα μπαταρίας δεν κλείνει με ασφάλεια, σταματήστε τη χρήση του προϊόντος και κρατήστε το μακριά από παιδιά.

• Αν πιστεύετε ότι μπαταρίες μπορεί να έχουν καταποθεί ή τοποθετηθεί μέσα σε οποιοδήποτε μέρος του σώματος, ζητήστε άμεσα ιατρική προσοχή.

Μια τηλεόραση μπορεί να πέσει, προκαλώντας σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο. Πολλοί τραυματισμοί, ειδικά σε παιδιά, μπορούν να αποφευχθούν με τη λήψη απλών προφυλάξεων όπως:

• ΠΙΑΝΤΑ να χρησιμοποιείτε ντουλάπια ή βάσεις ή μεθόδους στερέωσης που συνιστά ο κατασκευαστής της τηλεόρασης.

• ΠΙΑΝΤΑ να χρησιμοποιείτε έπιπλα που μπορούν να υποστηρίξουν με ασφάλεια την τηλεόραση.

• ΠΙΑΝΤΑ να διασφαλίσετε ότι η τηλεόραση δεν προσέχει από την άκρη του έπιπλου όπου στηρίζεται.

• ΠΙΑΝΤΑ να εκπαιδεύετε τα παιδιά σχετικά με τους κίνδυνους από την αναρρίχηση σε έπιπλα για να φθάσουν την τηλεόραση ή τα χειριστήρια της.

• ΠΙΑΝΤΑ να περνάτε τα καλώδια κάθε είδους που συνδέονται στην τηλεόρασή σας με τρόπο ώστε να

μην μπορούν να γίνουν απία παραπατήματος, και να μην μπορούν να τραβηχτούν ή πιαστούν από οποιονδήποτε.

• ΠΟΤΕ μην τοποθετήσετε την τηλεόραση σε θέση που δεν προσφέρει ευστάθεια.

• ΠΟΤΕ μην τοποθετήσετε την τηλεόραση πάνω σε ψηλό έπιπλο (π.χ. σε ντουλάπια ή βιβλιοθήκες), χωρίς αγκύρωση και που έπιπλο και της τηλεόρασης σε κατάλληλο υποστηρίγματα.

• ΠΟΤΕ μην τοποθετήσετε την τηλεόραση πάνω σε ύψος ή σε άλλα υλικά ανάμεσα στην τηλεόραση και το έπιπλο όπου στηρίζεται.

• ΠΟΤΕ μην τοποθετήσετε είδη που μπορεί να αποτελέσουν πειρασμό για να σκαφαλώσουν τα παιδιά, όπως παιχνίδια και τηλεχειριστήρια, πάνω στην τηλεόραση ή στο έπιπλο στο οποίο έχει τοποθετηθεί η τηλεόραση.

• Ο εξοπλισμός είναι κατάλληλος μόνο για τοποθέτηση σε ύψη ≤2 m.

Οι παραπάνω προφυλάξεις πρέπει να εφαρμόζονται και στην περίπτωση που πρόκειται να κρατήσετε την υπάρχουσα τηλεόρασή σας και να της αλλάξετε θέση.

Συσκευή συνδεδεμένη στην προστατευτική γείωση της εγκατάστασης του κτιρίου μέσω της σύνδεσης ΡΕΥΜΑΤΟΣ ΔΙΚΤΥΟΥ ή μέσω άλλης συσκευής που διαθέτει σύνδεση σε προστατευτική γείωση - και σε σύστημα διανομής τηλεοπτικού σήματος με χρήση ομοαξονικού καλωδίου, μπορεί υπό ορισμένες συνθήκες να δημιουργήσει κίνδυνο πυρκαγιάς. Η σύνδεση σε σύστημα κατανομής τηλεοπτικού σήματος πρέπει επιπλέον να είναι εξοπλισμένη με διάταξη που παρέχει ηλεκτρική απομόνωση κάτω από μια ορισμένη περιοχή συχνοτήτων (ναλβαρική απομόνωση)

ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ ΣΤΟΝ ΤΟΙΧΟ

• Διαβάστε τις οδηγίες πριν τοποθετήσετε την τηλεόραση στον τοίχο.

• Το kit επιτοίχιας τοποθέτησης είναι προαιρετικός εξοπλισμός. Μπορείτε να το προμηθευτείτε από το τοπικό σας κατάστημα, αν δεν παρέχεται μαζί με την τηλεόραση.

• Μην εγκαταστήσετε την τηλεόραση σε οροφή ή σε τοίχο με κλίση.

• Χρησιμοποιήστε τις προβλεπόμενες βίδες και τα άλλα αξεσουάρ τοποθέτησης σε τοίχο.

• Σφίξτε καλά τις βίδες τοποθέτησης σε τοίχο, για να αποτρέψετε την πτώση της τηλεόρασης. Μην σφίξτε υπερβολικά τις βίδες.

Οι εικόνες και οι απεικονίσεις στο παρόν Εγχειρίδιο χρήσης παρέχονται μόνο ενδεικτικά και μπορεί να διαφέρουν από την πραγματική εμφάνιση του προϊόντος. Ο σχεδιασμός και οι προδιαγραφές του προϊόντος μπορεί να αλλάξουν χωρίς ειδοποίηση.

Αξεσουάρ που περιλαμβάνονται

- Τηλεχειριστήριο
- Μπαταρίες: 2 τεμ. AAA
- Οδηγός γρήγορης έναρξης χρήσης

Εξαρτάται από το μοντέλο

- Καλώδιο σύνδεσης πλευρικού AV
- Καλώδιο σύνδεσης ΥPbP
- Προσαρμογέας WLAN USB και καλώδιο επέκτασης USB
- Kit επιτοίχιας τοποθέτησης

Γνωστοποίηση σχετικά με τις άδειες

Οι όροι HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, καθώς και το λογότυπο HDMI είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα της HDMI Licensing Administrator, Inc.



Τα Dolby, Dolby Vision, Dolby Audio και το σύμβολο δππλού, D είναι εμπορικά σήματα της Dolby Laboratories Licensing Corporation. Κατασκευάζεται με άδεια από τη Dolby Laboratories. Εμπιστευτικά δημόσια έργα. Copyright © 1992-2020 Dolby Laboratories. Με την επιφύλαξη κάθε δικαιώματος.

Το YouTube και το λογότυπο YouTube είναι εμπορικά σήματα της Google Inc.

Το παρόν προϊόν περιέχει τεχνολογία η οποία υπόκειται σε ορισμένα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας της Microsoft. Απαγορεύεται η χρήση ή διανομή αυτής της τεχνολογίας εκτός του παρόντος προϊόντος χωρίς την κατάλληλη άδεια (ή άδειες) από τη Microsoft.

Οι ιδιοκτήτες περιεχομένου χρησιμοποιούν την τεχνολογία πρόσβασης σε περιεχόμενα PlayReady™ της Microsoft για προστασία της πνευματικής τους ιδιοκτησίας, η οποία περιλαμβάνει περιεχόμενο με προστατευόμενα πνευματικά δικαιώματα (copyright). Η παρούσα συσκευή χρησιμοποιεί την τεχνολογία PlayReady για να αποκτήσει πρόσβαση σε περιεχόμενο με προστασία PlayReady και/ή περιεχόμενο με προστασία WMDRM. Αν η συσκευή αποτύχει να επιβάλει κατάλληλα τους περιορισμούς στη χρήση του περιεχομένου, οι ιδιοκτήτες του περιεχομένου ενδέχεται να απαιτήσουν από τη Microsoft να ανακαλέσει τη δυνατότητα της συσκευής να χρησιμοποιεί περιεχόμενο με προστασία PlayReady. Η ανάκληση δεν θα πρέπει να επηρεάσει μη προστατευόμενο περιεχόμενο ή περιεχόμενο προστατευόμενο από άλλες τεχνολογίες πρόσβασης σε περιεχόμενο. Οι ιδιοκτήτες του περιεχομένου μπορεί να σας ζητήσουν να αναβάθμιστε την εφαρμογή PlayReady για να αποκτήσετε πρόσβαση στο περιεχόμενο τους. Αν φανηθεί μια αναβάθμιση, δεν θα μπορείτε να έχετε πρόσβαση σε περιεχόμενο για το οποίο απαιτείται η αναβάθμιση.

Το λογότυπο "CI Plus" αποτελεί εμπορικό σήμα της CI Plus LLP.

Αυτό το προϊόν προστατεύεται από ορισμένα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας της Microsoft Corporation. Απαγορεύεται η χρήση ή διανομή αυτής της τεχνολογίας εκτός του παρόντος προϊόντος χωρίς άδεια από τη Microsoft ή από εξουσιοδοτημένη θυγατρική εταιρεία της Microsoft.

Εξαρτάται από το μοντέλο

Η λέξη, το σήμα και τα λογότυπα *Bluetooth®* είναι κατοχυρωμένα εμπορικά σήματα ιδιοκτησίας της Bluetooth SIG, Inc. και οποιαδήποτε χρήση αυτών των σημάτων από την Vestel Elektronik Sanayi ve Ticaret A.S. είναι βλάση άδειας. Άλλα εμπορικά σήματα και εμπορικές ονομασίες ανήκουν στους αντίστοιχους ιδιοκτήτες τους.

Σχετικά με τα διπλώματα ευρεσιτεχνίας της DTS, βλέπε <http://patents.dts.com>. Κατασκευάζεται με άδεια από την DTS Licensing Limited. Το DTS, το Σύμβολο, το DTS και το Σύμβολο μαζί, το DTS-HD και το λογότυπο DTS-HD είναι σήματα κατατεθέντα ή εμπορικά σήματα της DTS, Inc. στις Ηνωμένες Πολιτείες και/ή άλλες χώρες. © DTS, Inc. Με την επιφύλαξη κάθε δικαιώματος.



Σχετικά με τα διπλώματα ευρεσιτεχνίας της DTS, βλέπε <http://patents.dts.com>. Κατασκευάζεται με άδεια από την DTS Licensing Limited. Το DTS, το Σύμβολο, το DTS και το Σύμβολο μαζί, το DTS Virtual:X και το λογότυπο DTS Virtual:X είναι σήματα κατατεθέντα ή εμπορικά σήματα της DTS, Inc. στις Ηνωμένες Πολιτείες και/ή άλλες χώρες. © DTS, Inc. Με την επιφύλαξη κάθε δικαιώματος.



Πληροφορίες σχετικά με την τελική διάθεση

[Ευρωπαϊκή Ένωση]

Τα σύμβολα αυτά δείχνουν ότι ο ηλεκτρικός και ο ηλεκτρονικός εξοπλισμός και οι μπαταρίες με αυτό το σύμβολο δεν θα πρέπει στο τέλος της ωφέλιμης ζωής τους να απορριπτούν μαζί με τα συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα. Αντί αυτού, τα προϊόντα θα πρέπει να παραδίδονται στα αρμόδια σημεία συλλογής για την ανακύκλωση ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών εξοπλισμού, καθώς και μπαταριών, για κατάλληλη επεξεργασία, ανάκτηση υλικών και ανακύκλωση σύμφωνα με την εθνική σας νομοθεσία και την Οδηγία 2012/19/ΕΕ και 2013/56/ΕΕ.

Με τη σωστή απόρριψη αυτών των προϊόντων, θα συμβάλλετε στη διατήρηση των εθνικών πόρων και στην πρόληψη ενδοχόμενων αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία που θα μπορούσε αλλιώς να προκληθεί από ακατάλληλη μεταχείριση του προϊόντος αυτού ως απόβλητο.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα σημεία συλλογής και την ανακύκλωση αυτών των προϊόντων, παρακαλούμε να επικοινωνήσετε με το τοπικό γραφείο του δήμου σας, την τοπική υπηρεσία συλλογής οικιακών αποβλήτων ή το κατάστημα όπου προμηθευτήκατε το προϊόν.

Ενδέχεται να έχουν εφαρμογή πονέες για ακατάλληλη απόρριψη αυτού του τύπου αποβλήτων, σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία.

[Επικοινωνήστε με τους Πωλητές]

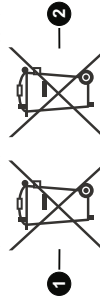
Αν θέλετε να απορρίψετε αυτό το προϊόν, επικοινωνήστε με τον προμηθευτή σας και ελέγξτε τους όρους και τις προϋποθέσεις του συμβολαίου αγοράς σας.

[Άλλες χώρες εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης]

Αυτά τα σύμβολα έχουν ισχύ στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Απευθυνθείτε στις τοπικές σας αρχές για να πληροφορηθείτε σχετικά με την απόρριψη και την ανακύκλωση.

Το προϊόν και η συσκευασία θα πρέπει να παραδοθούν στο τοπικό σας σημείο συλλογής για ανακύκλωση. Ορισμένα σημεία συλλογής δέχονται προϊόντα χωρίς χρέωση.

Σημείωση: Το σύμβολο Pb κάτω από το σύμβολο των μπαταριών υποδηλώνει ότι η μπαταρία περιέχει μολύβδο.



1. Προϊόντα
2. Μπαταρία

Προδιαγραφές πομπού ασύρματου LAN

Περιοχές συχνοτήτων	Μέγ. Ισχύς εξόδου
2400 - 2483.5 MHz (CH1-CH13)	< 100 mW
5150 - 5250 MHz (CH36 - CH48)	< 200 mW
5250 - 5350 MHz (CH52 - CH64)	< 200 mW
5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140)	< 200 mW

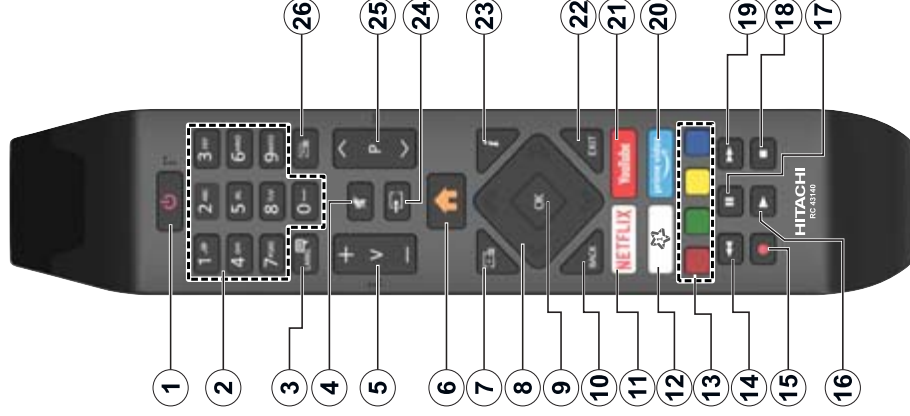
Περιορισμοί βάσει Χώρας

Αυτή η συσκευή προορίζεται για οικιακή χρήση και χρήση γραφείου σε όλες τις χώρες της ΕΕ (και άλλες χώρες που ακολουθούν τη σχετική οδηγία ΕΕ) χωρίς κανένα περιορισμό εκτός από τις χώρες που αναφέρονται παρακάτω.

Χώρα	Περιορισμός
Βουλγαρία	Απαιτείται γενική εξουσιοδότηση για χρήση σε εξωτερικό χώρο και για υπηρεσίες καλωδίου
Ιταλία	Αν χρησιμοποιείται εκτός του ιδιωτικού χώρου, απαιτείται γενική εξουσιοδότηση
Ελλάδα	Χρήση σε εσωτερικό χώρο μόνο για τη ζώνη 5470 MHz έως 5725 MHz
Λουξεμβούργο	Απαιτείται γενική εξουσιοδότηση για δίκτυο και παροχή υπηρεσιών (όχι για φάσμα συχνοτήτων)
Νορβηγία	Η ραδιοεκπομπή απαγορεύεται για τη γεωγραφική περιοχή εντός ακτίνας 20 χιλιομέτρων από το κέντρο του Ny-Alesund
Ρωσική Ομοσπονδία	Χρήση μόνο σε εσωτερικό χώρο
Ισραήλ	Ζώνη συχνοτήτων 5 GHz μόνο για την περιοχή 5180 MHz -5320 MHz

Οι απαιτήσεις για οποιαδήποτε χώρα μπορεί να αλλάξουν οποιαδήποτε στιγμή. Συνιστάται ο χρήστης να συμβουλευτεί τις τοπικές αρχές σχετικά με την τρέχουσα κατάσταση των εθνικών τους κανονισμών σχετικά με τα ασύρματα δίκτυα LAN στη ζώνη συχνοτήτων 5 GHz.

Τηλεχειριστήριο



(*) ΤΟ ΠΛΗΚΤΡΟ ΜΟΥ 1:

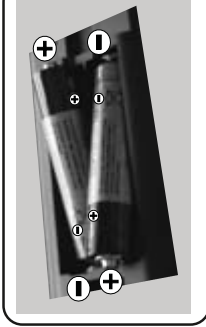
Αυτό το πλήκτρο μπορεί να έχει μια προεπιλεγμένη λειτουργία, ανάλογα με το μοντέλο. Ωστόσο, μπορείτε σε αυτό το πλήκτρο να αντιστοιχίσετε μια ειδική λειτουργία, πατώντας το για περισσότερο από τρία δευτερόλεπτα, όταν είστε σε πηγή, κανάλι ή εφαρμογή που επιθυμείτε. Στην οθόνη θα εμφανιστεί ένα μήνυμα επιβεβαίωσης. Ταυτόχρονα, το ΠΛΗΚΤΡΟ ΜΟΥ 1 έχει συσχετιστεί με την επιλεγμένη λειτουργία.

Σημειώστε ότι αν εκτελέσετε την πρώτη εγκατάσταση, ΤΟ ΠΛΗΚΤΡΟ ΜΟΥ 1 θα επανέλθει στην προεπιλεγμένη του λειτουργία.

- Αναμονή:** Ενεργοποιεί / απενεργοποιεί την τηλεόραση
- Αριθμητικά πλήκτρα:** Αλλάζει κανάλι, εισάγει έναν αριθμό ή ένα γράμμα στο πλαίσιο κειμένου στην οθόνη
- LANGUAGE (Γλώσσα):** Πραγματοποιεί αλλαγή μεταξύ λειτουργιών ήχου (αναλογική τηλεόραση), εμφανίζει και αλλάζει γλώσσα ήχου/υποτίτλων και ενεργοποιεί ή απενεργοποιεί τους υπότιτλους (ψηφιακή τηλεόραση, όπου διατίθεται)
- Σίγασμα ήχου:** Απενεργοποιεί τελείως την ένταση ήχου της τηλεόρασης
- Ένταση ήχου +/-:**
- ΑΡΧΙΚΗ:** Εμφανίζει το μενού της τηλεόρασης
- GUIDE (Οδηγός):** Εμφανίζει τον Ηλεκτρονικό Οδηγό Προγραμμάτων
- Πλήκτρα κατευθύνσης:** Βοηθούν στην πλοήγηση σε μενού, περιεχόμενο κλπ. και εμφανίζουν τις υποεπιλογές σε λειτουργία Τελετές όταν πατηθεί το Δεξιά ή Αριστερά
- OK:** Επιβεβαιώνει τις επιλογές του χρήστη, διατηρεί τη σελίδα (σε λειτουργία Τελετές), προβάλλει το μενού **Κανάλια** (Λειτουργία DTV)
- Πίσω/Επιστροφή:** Επαναφέρει στην προηγούμενη οθόνη, στο προηγούμενο μενού, αναίτι τη σελίδα ευρετηρίου (σε λειτουργία Τελετές), Γρήγορη εναλλαγή μεταξύ προηγούμενου και τρέχοντος καναλιού ή πηγής
- Netflix:** Εκκίνηση της εφαρμογής Netflix
- Το πλήκτρο μου 1 (*)**
- Ένχρωμα πλήκτρα:** Για τις λειτουργίες των έγχρωμων πλήκτρων ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη
- Επαναφορά:** Κίνηση των καρτέ προς τα πίσω σε πολυμέσα όπως ταινίες
- Αναγραφή:** Για εγγραφή προγραμμάτων
- Αναπαραγωγή:** Έναρξη αναπαραγωγής του επιλεγμένου πολυμέσου
- Παύση:** Προκαλεί παύση του μέσου που αναπαραγάγεται, αρχίζει εγγραφή χρονικής μετατόπισης
- Διακοπή:** Σταμάτημα του πολυμέσου που αναπαραγάγεται
- Ταχεία προώθηση:** Κίνηση των καρτέ προς τα εμπρός σε πολυμέσα όπως ταινίες
- Prime Video:** Ξεκινά την εφαρμογή Amazon Prime Video
- YouTube:** Εκκίνηση της εφαρμογής YouTube
- EXIT (Εξόδος):** Κλείσιμο και έξοδος από τα εμφανιζόμενα μενού ή επιστροφή στην προηγούμενη οθόνη
- INFO (Πληροφορίες):** Εμφανίζει στην πληροφορία σχετικά με το περιεχόμενο επί της οθόνης, προβάλλει κρυμμένες πληροφορίες (αποκάλυψη - σε λειτουργία Τελετές)
- SOURCE (Πηγή):** Εμφανίζει τις διαθέσιμες πηγές εκπομπών και περιεχόμενου
- Πρόγραμμα +/-:**
- TEXT (Κείμενο):** Εμφανίζει το κείμενο Τελετές (όταν είναι διαθέσιμο). Πιέστε το πλάι για να εμφανιστεί το Τελετές πάνω από μια κανονική εικόνα εκπομπής (μείξη)

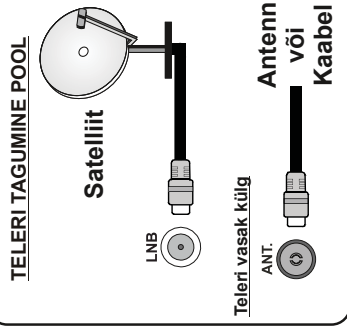
1 Patareide kaugjuhtimispuldi sisestamine

Sisestage kaks **AAA/R3** või samast tüüpi patareid. Sisestamisel kontrollige patareide polaarsust (+/-) ja asetage patareide kate tagasi.

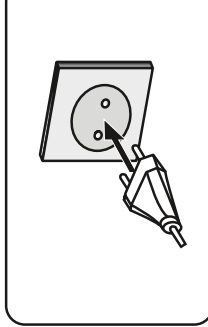


2 Antenni/kaabli teleriga ühendamine

* Tagumise / külgmise ühenduse valikud võivad olenevalt mudelist erineda



3 Ühendage TV vooluvõrku



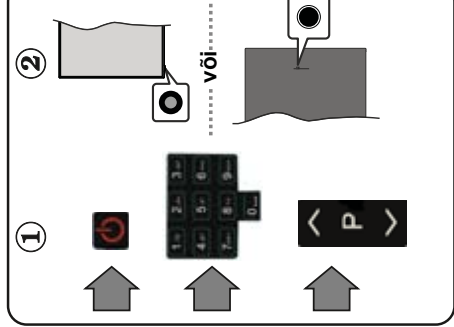
4 Teleri sisselülitamine (sõltuvalt mudelist)

Pärast toitejuhtme ühendamist seinakontakti, süttib ooterežiimi LED.

Teleri sisselülitamiseks ooterežiimist, kas:

1. Vajutage kaugjuhtimispuldil **Ooterežiimi** nuppu, **Programm +/-** või numbrinuppe.
----- või -----
2. Vajutage teleril asuvat Juhtnuppu.

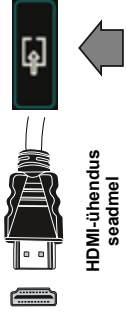
* **Kaugjuhtimispuldi nuppude välimus ja teleri kontrollinuppude positsioon võivad erineda (sõltuvalt mudelist)**



5 HDMI-sisend

VEENDUGE, ET MÖLEMAD SEADMED OLEKS ENNE ÜHENDAMIST VÄLJA LÜLITATUD. Kahe seadme ühendamiseks, kasutage kaablit HDMI – HDMI-ks. HDMI sisendi valimiseks, vajutage kaugjuhtimispuldil nuppu **Aliikas**. Seda nuppu vajutades, ilmub teie valiku kinnitamiseks alati ekraanimenüü.

* **Kaugjuhtimispuldil asuva nupu Aliikas välimus võib erineda (sõltuvalt mudelist)**



HDMI-ühendus seadmel

6 Automaathäälsetuse protseduur

Teleri esmakordsel sisselülitamisel ilmub ekraanile keele valiku menüü. Valige soovitud keel ja vajutage **OK**. Teilt küsitakse, kas tahate muuta ligipääsetavuse sätteid. Tehke oma valik ja jätkamiseks vajutage **OK**.

Järgmisel ekraanil seadistage oma riigi eelistused. Jätkamiseks vajutage **OK**.

Kodukasutuseks valige Kodurežiim. Selles punktis saate aktiveerida Poe režiimi, kui see on vajalik, kuigi see valik on mõeldud ainult toodet müüvatele kauplustele.

Sõltuvalt teie teleri mudelist ja riigi valikust võidakse sellel hetkel kuvada **Privaatsuse seaded**. Selle menüü abil saate seadistada oma privaatsuse õigusi. Helendage funktsioon ja õiguse lubamiseks või keelamiseks kasutage Vasakut või Paremat suunanuppu. Kui **Internetiühenduse** valik on välja lülitatud, siis jäetakse **Võrgu/interneti seadete** kuva vahele ja seda ei kuvata.

Helendage **Järgmine** ja jätkamiseks vajutage kaugjuhtimispuldil nupule **OK** ja teile kuvatakse **Arvutivõrgu/Interneti Seadete** menüü.

Juhtimeta või juhtmega ühenduse seadistamiseks juhendage Ühenda oma TV internetiga peatükist.

Peale seadistamise lõpetamist helendage **Järgmine** ja vajutage jätkamiseks nuppu **OK**.

Ülekande otsing:

Seadistage järgmisel ekraanil oma eelistused.

Krüptitud kanal skanneerimine

Valige sobiv võrguühenduse tüüp

- D. Üleõhu
- D. Kaabel
- Satelliit
- Analoog

Kui olete lõpetanud, helendage **Järgmine** ja vajutage kanalotsingu käivitamiseks **OK**.

Pärast oluliste seadete tegemist, hakkab TV vastavalt valitud ülekandetüübile otsima saadaolevaid ülekandeid.

Otsingu jooksul võidakse kuvada teade, mis küsib, kas soovite kanaleid loogilise järjestuse (LCN) alusel sorteerida. (*) Valige **JAH** ja vajutage **OK** kinnitamiseks.

(*) LCN on loogiline kanaliite numbri-süsteem, mis reastab saadaolevaid ülekandetüübile otsima saadaolevaid sagedusele (kui on saadaval).

Kui kanalite otsing on lõppenud võib ilmuda menüü Vali regioon. Valige oma asukoha jaoks sobivad seaded kasutades suunanuppe ja vajutage **OK**.

Pärast kõikide saadaolevate kanalite salvestamist kuvatakse ekraanil menüü **Kanalid**. Kanalite nimekirja saate muuta vastavalt oma eelistustele, kasutades kaardi **Muuda** valikuid või vajutades lõpetamiseks ja teleri vaatamiseks nuppu **Menüü**.

Märkus: Ärge lülitage telerit välja esmakordselt installimist käivitades. Mõned valikud ei pruugi, sõltuvalt riigist, saadaval olla.

7 Teleri ühendamine Internetiga

Ühendamise funktsioon võimaldab teil ühendada TV koduvõrguga nii juhtmetega kui ka juhtmevabalt. Saate seda võrguühenduse süsteemi kasutada internetiportaali ühenduse loomiseks või juurdepääsuks piltidele, video- ja audiofailidele, mis talletatakse ühendatud võrgu Meediaserveris, ning neid teleris esitada/kuvada.

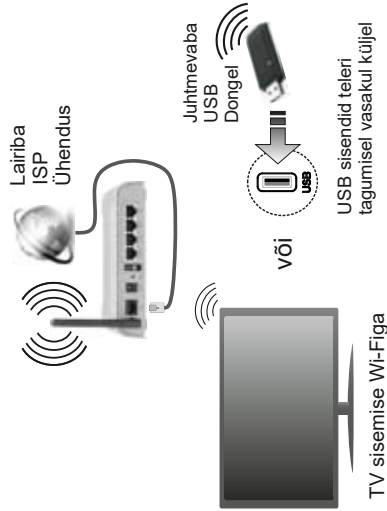
Kui teie teleril ei ole juhtmevaba USB Wi-Fi donglit või see ei toeta sisemist Wi-Fi funktsiooni, peate kasutama juhtmega ühendustüpi. Lisage oma teler koduvõrku, ühendades selle LAN-kaablit (ei kuulu komplekti) kasutades modemiga / ruteriga, nagu on näidatud.

Teleri juhtmevaba võrguga kasutamiseks, võite vajada juhtmevaba WLAN donglit. Peaksite selle ühendama ühe teleri USB sisendiga. Kui teie teler toetab sisemist WLAN funktsiooni, siis te ei vaja täiendavat juhtmevaba võrgukaarti.

TV **peamenüüsse** sisenemiseks, vajutage nuppu Menu... Valige **Sätted** kasutades noolenuppe, helendage **Võrk** ja vajutage OK. Ühenduse tüübi valimiseks, vajutage helendatud Võrgustiku tüübi ajal nuppe Vasakule või Paremale. Juhtmega ühendus luuakse automaatselt. Kui juhtmeta võrguühendus on valitud, helendage **Skaneeri juhtmeta võrke** ja vajutage OK. Kui on valitud juhtmevaba ühendus, siis otsib TV saadavaid traadita võrke ja esitab lõpetades nende nimekirja. Valige neist üks ja vajutage ühendamiseks nuppu OK. Kui juhtmevaba võrk on parooliga kaitstud, siis tuleb võrku pääsemiseks sisestada õige kood.

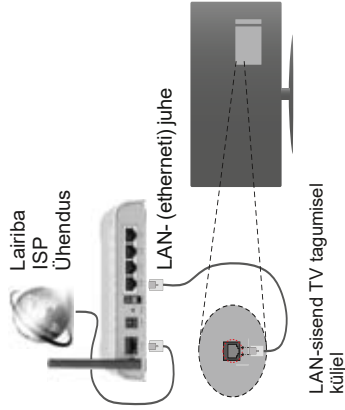
Märkus: Täpsema lisainfo saamiseks lugege telerisse paigaldatud juhiseid. Juurdepääsuks juhistele minge menüüsse **Sätted valige Juhised** ja vajutage OK. Kiireks ligipääsuks vajutage nuppu **Menüü** ja seejärel nuppu **Info**.

Juhtmevaba ühendus



Juhtmega ühendus

(Sõltub mudelist)



Ohutustaeve



HOIATUS: ELEKTRILÖÖGI OHTU VÄHENDAMISEKS ÄRGE EEMALDAGE KAANT (VÕI TAGUMIST KAANT) SEES POLE ÜHTEGI OSA, MIDA KASUTAJAJA SAAKS HOOLDADA VÕI PARANDADA. HOOLDAMISEKS VIA KVALIFITSEERITU TEENINDUSE POOLE.

Äärmusliku ilma (torm, äike) ja pikaajalise mittelasutamise korral (puhkuse ajal), eemaldage teler vooluvõrgust.

Toitepistik on mõeldud teleri lahtitühendamiseks elektrivõrgust ja seepärast peab see jääma kergesti kasutatavaks. Kui teler ei ole vooluvõrgust eemaldatud, kasutab seade elektrit isegi ooterežiimile või välja lülitatuna.

Märkus: Funktsioonide kasutamiseks järgige ekraanijuhiseid.

TÄHTIS – Enne paigaldamist või kasutamist lugege hoolikalt toodud juhiseid.

HOIATUS: Seade on ette nähtud kasutamiseks isikutele (kaasa arvatud lapsed), kes suudavad/oskavad sellist seadet ilma järelevalveta kasutada, kui nende ohutuse eest vastutab isik on neid juhendanud seadet kasutama.

- Kasutage seda telerit madalamatel kõrgustel kui 5000 m üle merepinna, kuivades kohtades ja mõõduka või troopilise kliimaga asukohtades.
- Teler on mõeldud kodumajapidamises või muus sarnases kohas kasutamiseks, kuid seda võib kasutada ka avalikes kohtades.
- Ventilatsioonitagamiseks jätke teleri ümber vähemalt 5 cm vaba ruumi.
- Ventilatsioonivahendid ei tohi mingil moel katta ega blokeerida nt ajalehe, laudlina, kardina või muu selliseaga.
- Tagage lihtne juurdepääs toitepistikule. Ärge asetage toitejuhtmele telerit, mõõblit ega muid esemeid. Vigane toitejuhe/pistik võib tekitada tulekahju või anda elektrilöögi. Ärge ühendage telerit pistikupesast lahti juhtmetest tommates - hoidke alati pistikust. Ärge puudutage toitejuhet/pistikut märgade kättega - see võib põhjustada lühise või anda elektrilöögi. Ärge tehke toitejuhtmesse sõime ega siduge seda kokku teiste juhtmetega. Kahjustuste korral tuleb see asendada ja seda tohib teha ainult kvalifitseeritud töötaja.
- Ärge jätke telerit tilkuvate või pritsivate vedelike ja muude vedelikega täidetud esemete, näiteks vaaside, kruuside jne alla ega asetage selliseid esemeid teleri peale ega selle kohale, sealhulgas teleri kohal asuvatele riulitele.
- Ärge jätke telerit otsese päikesevalguse kätte ja lahitse leegi lähedusse, nt põlevad küünlad jms.
- Ärge paigutage televisori lähedusse ühtki soojusallikat, nagu näiteks elektriventilaatorid, radiaatorid jms.

- Ärge pange telerit põrandale ega kalpindadele.
- Lämpumisohtu vältimiseks hoidke plastkotid imikute, laste ja loomade käeulatusest väljaspool.
- Ühendage alus hoolikalt teleriga. Kui alusega on kaasas kruvid, pingutage kruvid tugevalt, et vältida teleri kaldumist. Ärge pingutage kruve üle ja paigaldage aluse tihedid õigesti.
- Ärge visake patareisid tulle ega hävitage neid koos ohtlike või tuleohtlike materjalidega.

HOIATUS

- Patareisid ei tohi jätta ülemaärse kuumaa kätte, näiteks päikese, tule vms paistele.
- Lõigete helirõhk kuularites või kõrvaklappides võib põhjustada kuulmiskadu.

KÕIGE TÄHTSAM – ÄRGE KUNAGI laske kellelgi, eriti lastel, vajutada või lüüa ekraanile, lüüta midagi pesadesse või muudesse korpusse avadesse.

	Ettevaatus	Tõsiste vigastuste või surma oht
	Elektrilöögioht	Ohtlik pinge
	Hooldus	Ohtuhoolduse komponendid

Märgised tootel

Järgnevad sümbolid kasutatakse tootel piirangute, ettevaatusabinõude ja ohutusjuhiste märgistamiseks. Iga seigist tuleb kaaluda, kui toode sisaldab seotud märgistust. Järgige antud sümbolide ohutuse eesmärgil.



II klassi seade. See seade on valmistatud selliselt, et see ei vaja ohutusühenduseks maandust.



Ohtlik pingestatud kontakt. Märgitud terminal(id) on normaalses töitingimustes ohtlikult voolu all.



Ettevaatus, vt kasutusjuhiseid. Märgitud ala(d) sisaldab (sisaldavad) kasutaja vahetatavat plaat- või nõõpatareid.



1. klassi lasertooded: See toode sisaldab 1. klassi laserliiklat, mis on mõistlikult eeldatavates kasutustingimustes ohutu.

HOIATUS

- Ärge neelake patareid alla, keemilise soovitusena oht
- See toode või tootega kaasasolevad lisatarvikud võivad sisaldada nõõpatareid. Kui plaatatareid neelatakse alla, võib see põhjustada tõsiseid sisemisi põletusi 2 tunni jooksul ja viia isegi surmani.
- Hoidke uusi ja kasutatud patareid lastele kättesaamatus kohas.
- Kui patareipesa ei sulgu korrektselt, katkestage toote kasutamine ja hoidke seda lastele kättesaamatus kohas.

- Kui te kahtlustate, et patarei võib olla alla neelatud või sisetatud mistahes kehaosasse, pöörduge koheselt arsti poole.

Teler võib kukkuda, põhjustades fõsiseid kehavigastusi või surma. Paljusid vigastusi, eriti laste puhul, on võimalik järgmisi lihtsaid ohutusjuhiseid rakendades ennetada:

- ALATI kasutage kappe, aluseid või kinnitusvõimalusi, mida soovib teleri tootja.
- ALATI kasutage ainult sellist määblit, mis telerit ohutult toetab.
- ALATI veenduge, et teler ei ole üle toetava määblil ääre.
- ALATI õpetage lastele määblil ronimise ohtusid, kui nad soovivad telerile või selle nappudele ligipääseda.
- ALATI suunake teleriga ühendatud kaablid ja juhtmed nii, et nende otsa ei saa komistada, ei saa tõmmata või tõruda.
- KUNAGI ärge pange telerit ebastabiilsesse kohta.
- KUNAGI ärge pange telerit kõrgele määblile (näiteks kapid või raamatariidid) ilma kinnitamata määblit ja telerit sobilikule toele.
- KUNAGI ärge pange telerit riidele või muule materjalile, mis asub teleri ja toetava määblil vahel.
- KUNAGI ärge pange esemeid, mis ahvatleksid lastel ronida, nagu mänguasjad ja pulgid, teleri peale või määblile, kuhu teler on paigutatud.
- Seade sobib paigaldamiseks ainult ≤2 m kõrgusele. Kui olemasolev teler liigutatakse uude kohta, siis tuleb rakendada samu viise.

Maja juhtmesliku kaitsesemaandusega TOITÜhenduse või muu kaitsesemaandusega seadme kaudu ja televõrgustega koaksiaalkaabli kaudu ühendatud seade võib teatud tingimustel põhjustada tulekahjuohtu. Seetõttu tuleb seade televõrgustega ühendada seadmega, mis alpool teatavat sagedusvahemikku on elektriliselt isoleeritud (galvaaniline isolatsioon)

JUHISED SEINALE PAIGALDAMISEKS

- Enne teleri paigaldamist seinale tutvuge juhistega.
- Seinale kinnitamise komplekt on lisatarvik. Saate selle kohaliku edasimüüjalt, kui need pole teleriga kaasas.
- Ärge paigaldage telerit lakke ega kaldus seinale.
- Kasutage spetsiaalseid seinale kinnitamise kruvisid ja muid tarvikuid.
- Teleri kukkumise vältimiseks pingutage kruvid korralikult. Ärge pingutage kruvisid üle.

Juhises toodud joonised ja illustatsioonid on illustratiivsed ja võivad tegelikusest erineda. Toote disaini ja spetsifikatsioonid võidakse muuta ilma eelneva teavitusega.

Kaasasolevad tarvikud

- Kaugjuhtimispult
- Patarei: 2 x AAA
- Kiire alustamise juhend
- Sõitub mudelid
- Külgrimine AV ühenduskaabel
- YPbPr ühenduskaabel
- WLAN USB Dongle ja USB pikendusjuhe
- Seinale paigaldamise komplekt

Litsentsi Teave

Terminid HDMI, High-Definition Multimedia Interface ja HDMI Logo on HDMI Licensing Administrator, Inc. kaubamärgid või registreeritud kaubamärgid.



Dolby, Dolby Vision, Dolby Audio, ja DTS-D sümbol on Dolby Laboratories Licensing Corporation'i kaubamärgid. Valmistatud Dolby Laboratories litsentsiga. Konfidentsiaalsed avaldamata materjalid. Autoriõigused © 1992-2020 Dolby Laboratories. Kõik õigused kaitstud.

YouTube ja YouTube logo Google Inc. kaubamärgid. See toode sisaldab tehnoloogiat, millele kehtivad ettevõtte Microsoft teatud intellektuaalse omandi õigused. Selle tehnoloogia kasutamine või levitamine väljaspool seda toodet on ilma ettevõtte Microsoft vastava(te) litsentsi(de)ta keelatud.

Sisuomaniik kasutavad Microsoft PlayReady™-i sisu juurdepääsu tehnoloogiat intellektuaalomandi, sh autoriõigustega kaitstud sisu kaitsmiseks. See seade kasutab tehnoloogiat PlayReady, et juurde pääseda PlayReady ja/või WMDRM-iga kaitstud sisule. Kui seade ei suuda sisu kasutamisel piiranguid korralikult jõustada, võivad sisu omanikud Microsoftilt taotleda, et seade ei suudaks PlayReadyga kaitstud sisu esitada. See ei tohiks mõjutada kaitsmata sisu või sisu, mida kasutatakse muud sisu juurdepääsu tehnoloogiat. Sisu omanikud võivad teilt nende sisule juurdepääsemiseks nõuda PlayReady uuendamist. Kui sellest keeldute, ei pääse te uuendust nõudvale sisule juurde. „CI Plus“ logo on CI Plus LLP kaubamärk.

See toode on kaitstud kindlate ettevõtte Microsoft Corporation intellektuaalse omandi õigustega. Sellise tehnoloogia kasutamine või levitamine väljaspool seda toodet on ilma ettevõtte Microsoft või Microsofti volitatud tütarettevõtte litsentsita keelatud.

Sõitub mudelid

Bluetooth® sõna, märk ja logod on registreeritud kaubamärgid, mille omanikuks on Bluetooth SIG, Inc. ja selliste märkide mistahes kasutamine Vestel Elektronik Sanayi ve Ticaret A.S. poolt on keelatud litsentsiga. Muud kaubamärgid ja kaubanimed kuuluvad vastavalt nende omanikele.

DTS patenteid vaatamiseks, külastage <http://patents.dts.com>. Toodetud DTS Licensing Limited litsentsi alusel. DTS, sümbol, DTS ja sümbol koos, DTS-HD ja DTS-HD logo on DTS, Inc. registreeritud kaubamärgid või kaubamärgid Ameerika Ühendriikides ja / või teistes riikides. © DTS, Inc. Kõik õigused kaitstud.



DTS patenteid vaatamiseks, külastage <http://patents.dts.com>. Toodetud DTS Licensing Limited litsentsi alusel. DTS, sümbol, DTS ja sümbol koos, DTS Virtual:X ja DTS Virtual:X logo on DTS, Inc. registreeritud kaubamärgid või kaubamärgid Ameerika Ühendriikides ja / või teistes riikides. © DTS, Inc. Kõik õigused kaitstud.



Jäätmete töötlemise teave

[Euroopa Liidus]

See sümbol tähendab elektrilise ja elektroonikaseadmed ning patarei ja akud, mis antud sümbolil kannavad, tuleb hävitada eraldi muust majapidamisprügist. Seadmed tuleb teie riigis kehtivate õigusaktide ning direktiivide 2012/19/EL ja 2013/56/EL kohaselt viia elektrilise ja elektroonikaseadmete ning patareide ja akude ringlussevõtu kogumispunkti, et tagada nende nõuetekohane töötlemine, taaskasutamine ja ringlussevõtt.

Nende seadmete korrektsel kõrvaldamisel aitate hoida loodust ning vähendada nende seadmete halba mõju keskkonnale ja inimeste tervisele, mis vale käitlemise korral tekkiksid võib.

Rohkem infot kogumispunkti ja toodete taaskasutuse kohta saate oma kohaliku omavalitsusest, olmeprügi vedamisfirmalt või kauplusest, kust toode on ostetud. Vale hävitamine võib vastavalt kehtivatele riiklikele seadustele tuua kaasa trahvi.

[Ettevõtjatest kasutajad]

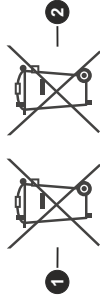
Kui soovite selle toote hävitada, võtke ühendust oma varustajaga ja lugege ostulepingu tingimusi.

[Euroopa Liidu välised riigid]

Need sümbolid on kehtivad ainult Euroopa Liidus. Võtke ühendust kohaliku omavalitsusega et saada infot hävitamise ja taaskasutamise kohta.

Toode ja pakendit tuleb viia kohaliku kogumispunkti. Mõned kogumispunktid võtavad tooteid vastu tasuta.

Märkus: Märk Pb aku sümbolil all viitab, et see aku sisaldab pliid.



1. Toode
2. Aku

Juhimevaba LAN vastuvõtja spetsifikatsioonid

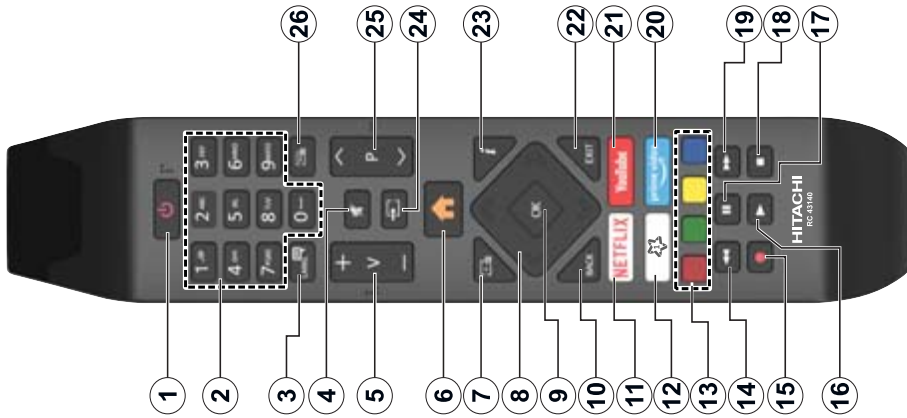
Sagedusvahemik	Heli väljundvõimsus
2400 - 2483,5 MHz (CH1-CH13)	< 100 mW
5150–5250 MHz (CH36 - CH48)	< 200 mW
5250–5350 MHz (CH52 - CH64)	< 200 mW
5470–5725 MHz (CH100 - CH140)	< 200 mW

Riiksesesed piirangud

See seade on mõeldud kasutamiseks kodus ja töökohas kõikides EL riikides (ja muudes riikides, mis järgivad vastavat EL direktiivi) ilma ühegi erandita, välja arvatud allpooltoodud riigid.

Riik (Country)	Piirang
Bulgaria	Vajalik on üldine luba kasutamiseks välitingimustes ja avalikuks kasutamiseks
Itaalia	Isiklikest hoonetest väljaspool kasutamiseks on vajalik üldine luba
Kreeka	Kasutamiseks vaid sisetingimustes sagedusel 5470 MHz kuni 5725 MHz
Luksemburg	Võrgu ja teenuse pakkumiseks on vajalik üldine luba
Norra	Raadioside edastamine on keelatud 20 km raadiuses Ny-Alesundi keskme geograafilisest piirkonnast
Vene Föderatsioon	Kasutamiseks vaid sisetingimustes
Israel	5 GHz sagedus ainult vahemikus 5180–5320 MHz

Nõudmised riikidele võivad igal ajal muutuda. Kasutajal on soovitatav kohalikest asutustest 5 GHz juhtmevaba LAN-i kohta kehtivad riiklikud eeskirjad üle kontrollida.



1. **Ooterežiim:** Lülitab teleri sisse ja välja
2. **Numbri-nupud:** lülitab kanali sisse, sisestab numbrit või tähe ekraanil olevasse tekstikasti
3. **Keel:** Lülitub erinevate helirežiimide vahel (analoog-TV), kuvab ja muudab heli/subtiitrite keelt ja lülitab subtiitrid sisse või välja (digitaal-TV, kui see on saadaval)
4. **Vajgista:** Lülitab teleri heli täielikult välja
5. **Helitugevus +/-**
6. **Kodu:** Näitab teleri-mentüüd
7. **Juhis:** Näitab elektroonilist programmijuhti
8. **Suunanupud:** kui vajutada parema või vasaku noole peale, aitavad need liikuda menüüdes, sisus jne ja näitavad TXT-režiimis alamlehti
9. **OK:** Kinnitab kasutaja valikut, hoiab lehekülge (TXT-režiimil) ja näitab menüüd **Kanaliid** (DTV-režiimil)
10. **Tagasi/Naase:** Naaseb eelmisele kuvale, eelmise menüü juurde, avab indeksite lehekülje (TXT-režiimil) Lülitub kiiresti eelmise ja käimasoleva programmi või allikate vahel
11. **Netflix:** Käivitab Netflix rakenduse
12. **Minu nupp 1 (*)**
13. **Värvilised nupud:** värviliste nuppude funktsioonide osas järgige ekraanijuhiseid
14. **Keri tagasi:** Kerib, näiteks filmide vaatamise korral, kaadrite kaupa tagasi
15. **Salvesta:** salvestab programme
16. **Esita:** alustab valitud meedia esitamist
17. **Paus:** peatab esitatava meedia, alustab salvestamist ajalise nihkega
18. **Stopp:** peatab esitatava meedia
19. **Edasi kerimine:** Kerib esitust, näiteks filmide vaatamise korral, kaadrite kaupa edasi
20. **Prime Video:** Käivitab Amazoni Prime video rakenduse
21. **YouTube:** Käivitab Youtube'i rakenduse
22. **Välju:** Sulgeb ja väljub näidatavast menüüst või naaseb eelmisele ekraanile
23. **Teave:** Näitab teavet ekraani sisu ja vajatud teabe kohta (ilmub - TXT-režiimil)
24. **Allikas:** Näitab saadaolevaid ülekanded ja allikad
25. **Programm +/-**
26. **Tekst:** näitab teleteksti (kus võimalik). Vajutage uuesti, et käivitada teletekst üle tavallise ülekandepildi (segu)

(*) MINU NUPP 1:

Sõltuvalt mudelist, võib sellel nupul olla määratud valikfunktsioon. Kuid sellele nupule saab siiski määrata erifunktsioone, hoides neid all kauem kui 3 sekundit, kui olete soovitud kanali, allikal või lingil. Ekraanil näidatakse kinnitusteadet. Nüüd on MINU NUPP 1 seotud valitud funktsiooniga.

Pidage meeles, kui teete Esmakordse paigalduse, läheb MINU NUPP 1 algfunktsioonile.

- TR:** İşbu belgede; HITACHI Europe Ltd., telsiz ekipmanı tipi TFT IDTV 'nin 2014/53/AB sayılı direktife uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni internet adresinde mevcuttur: <https://estadoc.hitachi.eu/estadoc/index.htm>
- EN:** Hereby, HITACHI Europe Ltd., declares that the radio equipment type TFT IDTV is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://estadoc.hitachi.eu/estadoc/index.htm>
- BG:** С настоящото HITACHI Europe Ltd., декларира, че този тип радиосъоръжение TFT IDTV е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: <https://estadoc.hitachi.eu/estadoc/index.htm>
- CZ:** Tímto HITACHI Europe Ltd., prohlašuje, že typ rádiového zařízení TFT IDTV je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: <https://estadoc.hitachi.eu/estadoc/index.htm>
- DA:** Hermed erklærer HITACHI Europe Ltd., at radioudstyrstypen TFT IDTV er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: <https://estadoc.hitachi.eu/estadoc/index.htm>
- DE:** Hiermit erklärt HITACHI Europe Ltd., dass der Funkanlagentyp TFT IDTV der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <https://estadoc.hitachi.eu/estadoc/index.htm>
- EL:** Με την παρούσα ο/η HITACHI Europe Ltd., δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός TFT IDTV πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: <https://estadoc.hitachi.eu/estadoc/index.htm>
- ES:** Por la presente, HITACHI Europe Ltd., declara que el tipo de equipo radioeléctrico TFT IDTV es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: <https://estadoc.hitachi.eu/estadoc/index.htm>
- ET:** Käesolevaga deklareerib HITACHI Europe Ltd., et käesolev raadioseadme tüüp TFT IDTV vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: <https://estadoc.hitachi.eu/estadoc/index.htm>
- FI:** HITACHI Europe Ltd., vakuuttaa, että radiolaitetyypin TFT IDTV on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: <https://estadoc.hitachi.eu/estadoc/index.htm>
- FR:** Le soussigné, HITACHI Europe Ltd., déclare que l'équipement radioélectrique du type TFT IDTV est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: <https://estadoc.hitachi.eu/estadoc/index.htm>
- HR:** HITACHI Europe Ltd., ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa TFT IDTV u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <https://estadoc.hitachi.eu/estadoc/index.htm>
- HU:** HITACHI Europe Ltd., igazolja, hogy a TFT IDTV típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: <https://estadoc.hitachi.eu/estadoc/index.htm>
- IT:** Il fabbricante, HITACHI Europe Ltd., dichiara che il tipo di apparecchiatura radio TFT IDTV è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <https://estadoc.hitachi.eu/estadoc/index.htm>
- LT:** Aš, HITACHI Europe Ltd., patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas TFT IDTV atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: <https://estadoc.hitachi.eu/estadoc/index.htm>
- LV:** Ar šo HITACHI Europe Ltd., deklarē, ka radioiekārta TFT IDTV atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: <https://estadoc.hitachi.eu/estadoc/index.htm>
- MT:** B'dan, HITACHI Europe Ltd., niddikjara li dan it-tip ta' tagħmir tar-radju TFT IDTV huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE. It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan l-indirizz tal-Internet li ġej: <https://estadoc.hitachi.eu/estadoc/index.htm>
- NL:** Hierbij verklaar ik, HITACHI Europe Ltd., dat het type radioapparaat TFT IDTV conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: <https://estadoc.hitachi.eu/estadoc/index.htm>
- PL:** HITACHI Europe Ltd., niniejszym oświadczam, że typ urządzenia radiowego TFT IDTV jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://estadoc.hitachi.eu/estadoc/index.htm>
- PT:** O(a) abaixo assinado(a) HITACHI Europe Ltd., declara que o presente tipo de equipamento de rádio TFT IDTV está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: <https://estadoc.hitachi.eu/estadoc/index.htm>
- RO:** Prin prezenta, HITACHI Europe Ltd., declară că tipul de echipamente radio TFT IDTV este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: <https://estadoc.hitachi.eu/estadoc/index.htm>
- SK:** HITACHI Europe Ltd., týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu TFT IDTV je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <https://estadoc.hitachi.eu/estadoc/index.htm>
- SL:** HITACHI Europe Ltd., potrjuje, da je tip radijske opreme TFT IDTV skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <https://estadoc.hitachi.eu/estadoc/index.htm>
- SV:** Härmed försäkras HITACHI Europe Ltd., att denna typ av radioutrustning TFT IDTV överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: <https://estadoc.hitachi.eu/estadoc/index.htm>

HITACHI

CE



www.hitachidigitalmedia.com